

د. تهاره رسول

پیکھاته پهک له خاک و  
مرؤفایه تی



کارزان کویی  
2021

د. تەھا رەسۋوڭ  
پىكھاتەيەك لە خاك و مرۆڤايەتى

كارزان كۆيى

### ناوی کتیب:

د. ته‌ها په سوول، پیکهاته‌یه‌ک له خاک و مرؤفایه‌تى

ناوی نووسه‌ر: کارزان کۆپى

تايپ: نووسه‌ر

ديزاينى به‌رگ: نووسه‌ر

ديزاينى ناوموه: ئومىد مەممەد

ھەلەگرى: رىزىن سەعدۇون

نۇبەتى چاپ: يەكەم

سالى چاپ: ۲۰۲۱

تىراژ: ۱۰۰۰ دانه

چاپ: چاپخانە‌ي تاران

لە بەریوە بەریتىي گشتىي كتىبخانە‌كان

ژمارەسپاردنى (۱۴۹۲) ئى سالى ۲۰۲۱ پئى دراوە

# د. ته‌ها ره‌سهووڭ پىڭھاتەيەك لە خاڭ و مرؤۇقايەتى

كارزان كۆيى

(كارزان مستەفا حاجى سابىر)

چاپى يەكەم

۲۰۲۱

به خشین دلیکی گهوره‌ی دهویت  
نه‌ک سامانیکی گهوره.

## په یقیاگ بۆ دکتور تەھا

هاوریکەم ئیمە بیگومانین لهم کارهماندا له چەند لایەکەوە زولبیکی گەورە له بەریزتان دەکەین، له بەرئەوەی ئیوه ھەمیشە کەسیکی کوردپەروەر و نیشتمانپەرسەت و شۆر شگىر بۇون، ھەمیشەش له بەرەی پېشىلەکراواندا وەستاون و ھەلگرى ئالاي شۆر شى بەنەتەوە بۇون له ھەموو بوارەكاندا، له ھەمان کاتدا وەک بىنسىمانىکى رۆشنبىرىي نەتەوەيش بۆ بەرژەوەندىي نیشتمان، بۇونەتە سىمبولى بەرخودان و بەخشىن... کارە مەزىنە كانىشستان ھىنده زۆرە بەدەيان بەرگ تەواو نابىت، عەرەب واتەنى "لا يعىد ولا يحصى" ئەو زانىارىييانەي ئیمەش بەئاگايىن لەسەر کارە جوانە كانىستان، زۆر كەمترە له وەی ئیوه بەدرىۋايى تەمەنتان ئەنجاماتان داوه، كورد واتەنى ئەوەی ئیمە ئاماڭەسى پى دەدەين "مەلۇوييەكە لە خەرمان" بەمەش بیگومان لەپىگە و گەورەيى هەلۈيىستى بەرزى جوانى ئیوهى كوردىپەروەر كەم دەكەينەوە، له ھەمان کاتدا ئەم کارەشمان دەبىتە ھۆكارىك بۆ كردنەوەي دەركاىي داواكاري و ھاوکاريي بەشالاۋ، له كاتىكدا رەنگە زۆر يېشىيان شايىتەي ئەو ھاوکارييە نەبن، لەگەل ئەوەدا بەداواي لېبوردىنەوە ئیمە ناساندى كىدار و پەوشىتى بەرزى ئیوهى نیشتمانپەرسەت وەک نەموونەيەك لە كولتۇر و رەۋشت و كارى جوانى تاكى مرۆڤى كورد بۆ مىژۇوو... زۆر بە گىنگەر و گەورەتر و مەزىتىر دەبىنەنەوە له پېشكى ئەو زيانانەي بەرھو رۇوتان دەبىتەوە.

هاوريكەم: ئىوه لەم نىشتمانەدا لە چاوى زۆرىنەدا بۇونەتە پىشەوا و سەرکردى پىشىرىنى ھەلۋىستى جوانى، لە ھەمان كاتدا لە چاوى زۆرىكىدا زۆر جوانتر و گۈرەتىر و خۆشەويسىرن لە بەرپرسەكان، لە بەر ئەوه من بە ئەركى دەزانم و شايىستەي ئەوهن ئىيمە و ھەموو كوردىپەروھرىك بۇ مىزۇو ھەر خۆشەويسىتى و درود و گولت بۇ بىنېزىن.

لە كوتايدا ھيوادارم بەپىزىتان و بىنەمالە و خۆشەويسىتانت بىانبەخشن لە كەمۈكۈرتى ئەم كارە خۆبەخشىيەمان، گەر كەسانىيەكىش ئەم كارەي ئىيمە بەشايىستەي گۈرەيى ئىوه نەزانن، ئەوا دەرفەت و كارى چاڭخوازىتەن ھىندە زۆرە بوارى بۇ شايىستەتىر بىكەن لەسەر كارە جوانەكانت.

## بۆ "دكتور ته‌ها ره‌سوول"م هه‌لبزارد...؟

دكتور ته‌ها ره‌سوول، وەک دواتر بە بەلگەوە ئاماژەی پى دەدەين، مروققىكە هەميشە لە خەمى مىللەتە كەيدايم، گەر بەويژدانىشەوە بريارى له‌سەر بىدەين، نەك تەنها جىگەي شانازى شارييکە، بەلكوو دەكريت بكرىتتە رەمزى شارستانى و مروققايەتى مىللەتىك.

مروققىك پراوپر لە جوانى، لىوان لىيو لە رەوشتى بەرزى نەرىتى كوردىھوارى، پياوېك ئاودامان لە ورە و بەرخودان تەمەنىك لە تىكۈشان، دكتور ته‌ها... لە هەر شوينىك بۇوبىت خۇينى كوردايەتى بەجهستەيدا گوزھرى كردووه و وەك خزمەتكارىيکى مىللەتە كەشى بەردەواام لەنىو كۆر و مەيدانى خەباتدا كارى كردووه، له‌سەرەتاي لاۋىتىيەوە پەيوەندىيەكى توندوتۇلى كوردانەي لەگەل ھەموو پارت و كەسايەتىيە سىاسىيەكانى كوردىستان ھەبۈوه، ئەمەش دەرئەنجامى بەردەواامي بۇوه لە خزمەتكىدنى ھەلگرانى ئالاي شۇرۇشى كوردايەتىدا، بەم شىيەتىيە توانييەتى بە ئىستاشەوە بە مىھەربانى لەنىو دلى كەسايەتىيە سىاسىيە شۇرۇشكىزە سەرەزەكاندا بەسەربەرزى بەيىتىتەوە.

لەبەر ئەوەي هەردووكمان نەوەي دوو گەرەكى نزىك بەيەك بۇوین لە مندالىيەوە بەيەكترى ئاشنا بۇوين، بەلام پاش ئەوەي بەئاگا هاتم لەوەي دكتور ته‌ها لە خىزانىيکى ناسراوى شارى سليمانىيە، وەك بنەمالەش باگراوندىيکى مەعرىفيييان ھەيە لە

هەموو پووه جوانەكانەوە، لە ھەمان کاتيشدا مالەکەيان کانگا و شويىنى خەبات و جىيگايى مرۇقى رۇشنىير و پەناغاي شۇرۇشكىزانە، زىاتر لىيى نزىك بسوومەوە، لە ناوەپاستى حەفتاكاندا زۆر جار دەمبىنى لەگەل كۆمەلى گەنجى رۇشنىيردا كۆ دەبۈوهە، لەوانە وەك "بەختىار عەلى" و "ئاراس فەتاح" و "فاتح رەسول" و "فاروق رەفيق" و "حەمە عمر عوسمانى-ناسراو بە جەنەرالى پايز" و چەندىن كەسى دىكە، بەتاپىت لە چاخانەي قەلادىزىيەكان يەكترييەن دەگرتەوە، بە ھۆرى ئەو ھاوارىتىانە و تىكەلاؤ بۇو بە كارى سىياسى، لەو كاتەوە ئاشنا بۇو بە زۇرىك لە ئەندامانى رېڭخراوە نەھىيەكان، ھەر چەند ئەو كاتە لايىھەگرى برايانى حىزبى شىوعى عىراقى بۇو، بەلام لە ھەموومانەوە وەك يەك نزىك بۇو، لەبەر ئەوھى ئەو لە دەممەوە زىاتر كەسيكى كوردىستانى بۇو نەك كەسيكى حىزبى، لەگەل ھەلکشانى تەمەنىشىدا رۆژ بە رۆژ كوردايەتى لە تاخيدا كەورەتر بۇو، ئەوھى من ئاگادار بىم ئەم پياوه خۆنەۋىستە بى پلە و پۇستە بەردەوامىلە خەمى مىللەتكىدا بۇوە و لەگەل ژانى مىللەتكىدا زىياوه، لەبەر ئەوھە كەلەك جار دووچارى ئازار و ئەشكەنجه و راونان و دژايەتىكىرىن بۇوەتەوە، بەلام ھەر كۆلى نەداوه و ھەميشه بەدللىكى ئاگرىينى پەلخۆپردووبىيەوە لەپىناوى نىشتمانەكەيدا رۆلىكى ديار و مەزنى ھەبۇوە، بەبى ئەوھى رۆژىيەك لە رۆژانجىگە لە زيان سوودمەندى مادى بۇوبىت دەرئەنjamى ئەو ھەلۋىستانەي.

ئەوهى لاي من جيگەي سەرنج و هەلويىستوهرگرتن بۇو، له  
ھەمان كاتدا بۇوه فاكىتەرىيکى سەرهكى بۇ ستايىشىكردىنى، تەنها  
پەوشىتى بەرزى خودى خۆى بۇو نەك كارىگەرىي ھاۋپىيەتى،  
بۇ نمۇونە: ئەم مەرۇقە ھەر كارىكى مەزنى ئەنجام دابىت يَا ھەر  
چىيەكى بەخشىيەت بە ئەركىكى نىشتىمانى سەرشانى خودى  
خۆى زانىووه، بەلگەش بۇ ئەوه تائىستا نەビئراوه پۇزىك لە  
پۇزان لە پىكەي راگەياندەكانەوانوھ يَا لە كۆر و كۆبوونەوەكاندا  
ئاماژەي بە كارىكى چاڭخوازى خۆى دابىت، بەمەش پىكەي  
گەورەيى خۆى سەلماندووه لەلاي كەسانى ژىر و پۇشنبىر، ئەم  
رەوشتە بەرزەيى كە جيگەيى رېز و حورمەتە، پېچەوانەي كارى  
ھىندىك لە دەولەمەند و بازىرگانە تازە پىاکەوتۇوەكانە، كە بە  
ناوى كارى خىرخوازىيەوە، بۇ راكيشانى سۆزى خزمان و  
چەماوەر و ناودەركردن و ناساندىنى ناوى خۆيان و  
زىندىووكردنەوەي پەچەلەكىان، مىزگەوتىك دروست دەكەن و  
بۇ ناوهى مەبەستىشىيانە ناوى دەنلىن، لەگەل بەدىھىنانى ئەو  
مەرامانەشىياندا لەلاين حكومەتەوە دەبەخشىرلىن لەباجى  
دەرامەت، بەلام ئەو كارە خىرخوازىيەنەي "د. تەها پەسۇول"  
ئەنجامى داون، دوور بۇوه لەو بەرژەوەندىييانە، بەلگۇو زور  
جارىش باجى ئەنجامدانى كارە چاڭخوازىيەكانيشى داوه، لە  
ھەمان كاتدا لەبرى چاوهپۇانى پاداشت لە ئاستىشىياندا  
چەماوەتەوە... !

من ھەرگىز چەمانەوە و گەورەيى ئەم پىاوه و فرمىسىكەكانى  
ئۇ پۇزەي خودى خۆم لەياد ناكەم كە بەندەشى خستە گريان،



ئه‌و روژه‌ی "د. ته‌ها ره‌سول" م بینی له کاتی به‌خشینی خه‌لاتی پیزلیناندا به دایکی جه‌رگ سووتاو، دایکی شه‌هیدی سه‌ربراؤ "هیشام نه‌بیل" دا چون له ئاستیدا چه‌مايه‌وه، له هه‌مان کاتدا زور به‌سه‌ربه‌رزیه‌وه له به‌رپییدا پاڭ كه‌وت و هانای ئه‌مه‌ك و پیزانینی بۆ قاچى ئه‌و دایكه جه‌رگ سووتاوه برد و له‌پیش چاوی سه‌دان كه‌سدا به‌سه‌ربه‌رزیه‌وه و به چاویکی پر له فرمیسکه‌وه له‌بری هه‌موو كوردان، پیلاوه‌كانی دایكى ئه‌و شه‌هیده سه‌ربه‌رزه‌ی به‌ماچ پیروز کرد، من لیره‌دا ده‌پرسم گه‌ر ئم هه‌لویسته واتای مه‌زنی و گه‌وره‌ی دكتور ته‌ها نه‌به‌خشیت، پیم نالین ئم هه‌لویسته کام پیناسه‌ی دیكه هه‌لدگریت؟

دکتور ته‌ها زور له میژه به بی دابران به ئیستاشه‌وه رۆژانه به رده‌وامده‌ستی زیندووان ده‌گریت، بۆ دوارقۆزیکی گەش و به دیهینانی ئاواتیان و نه مردنی ناویان کۆمەک و هاوکارییان ده‌کات و هنگاویان له‌گەل ده‌نیت، به همان شیوه بۆ مردووانیش له‌پیناوی به زیندووه‌یشتنه‌وهی ناویان و ناسندنی کاری چاکه و پیگه‌یان، له ریگه‌ی لە چاپدانی به رهه‌ماکانیانه‌وه یا دروستکردنی په‌یکه‌رهوه ناوی زوریکیانی له ونبون پاراستووه.

دکتور ته‌ها مرۆڤیکه هر وەک ئیمه دەیه‌ویت به خوشی بژی... به‌لام چیزی خوشی ژیانی ئەو له‌وهدایه بۆ خزمەتی نیشتمان بژی و هەستی کوردایه‌تی و کورد په‌روه‌ری و به‌رخودان و شانازی به‌کوردبوونه‌وه له‌ناخی تاکی کوردا زیاتر جیگیر بکات.

زوریک له پیاواني به ئەمەک و خەمخۇرانى ئەم نیشتمانه تايىبەتمەندىيەكى تايىبەتىيان هەبۇوه بۆ هاوکارى و دەستگىرى، بۆ نمۇونە: كەسانى كوردىپه‌رودر و شۇرۇشكىڭىر بۆ سەركەوتنى شۇرۇش، يارمەتىي شۇرۇش و پىشىمەرگەيان داوه، يا كەسانى له‌خواترس، بۆ رازىكىردنى خوداکەيان و گەيشتن به بەھەشت، يارمەتىي هەۋارانىيان داوه، به همان شیوه ئەدەبدۇستان و وەرزشەوان و...تاد. به‌لام ئەوهى له رەھوشتى "د. تەھا رەسول" دا به‌دى دەگریت، ئەو سەنۇورانە تىپەراندۇوه و دەستى هاوکارى و يارمەتى بۆ هەموو تویىزەكان والا كردۇوه بى سەنۇور و جياوازى.

ئەوهى لەم نۇوسىنەمدا به ئاستەنگم بىنى و دواى خىستم لەم دەربىينە، ئەوه بۇو نەدەمتووانى پىگە و گەورەيى خۆى پى بىدەم و هەموو كاره جوانەكانى هەۋىمەر بىكەم، نه دەشمتووانى

پینووسی ویژدانم بخهمه گپوو سه‌دانکاری جوانی فهراموش  
بکم و بلیم ئەمانەن کارهکانی ئەم پیاوە شورشگىرە مەردە كە  
ھەموو ژيانى خۆى بۆ جوانىرىنى نىشتمان تەرخان كردووه،  
بەلام لەسەر بىرۇكەي ئەم کارەم ھاۋىرىي خۆشەویستم "شىخ  
چەمالى موزىع" پىيى وتم: "شورەيى نىيە گەرتۇ نەتوانى ئامازە  
بە ھەموو کارهکانى بىدەي، شورەيى ئەوھىي ئاگادارى ئەو ھەموو  
كارە مەزنانەي بىت و بىدەنگ بىت لە ئاستىدا" لەو ۋانگەيەوە  
بۆ ئارامكىرنەوەي ویژدانم، بپىارم دا ئامازە بە ھېندىك لە كار  
و ھەلويىستە جوانەكانى ئەو مرۆڤە خۆنەویستە بىدەم كە ئاگادارم  
لىيى، لەگەل ھۆننەوەي چەند وشەيەكى جوان كە شايىستە  
مەزنى ئەو مرۆڤە كوردىپەرسىتە بىت و وەك مەدالىايەكى  
رېزلىيان لە گەردىنى بئالىينم بە باشتىر بىزانم لەوھى ھەر باسى  
نەكەم، لە كاتىكدا بىگومانم لەوھى ئەوھى ئامازە پى دەدەم  
تەنها جۆگەلەيەكە لە گەورەيى و بەخشنىدەيى ئەو  
كوردىپەرسىتە.

## رپوونکردنەوەیەك بۆ ئەم ستابىشە

ئەو كەسانەي لە نزىكەوە ئاشنامانن گەواھى ئەو راستىيە دەدەن ئىمە هەرگىز مەيلى پلە و پۆستىمان نەبۇوه و لەسەرەتاي لاۋىشمانەوە بە بەردەوام سەرچاوه و داھاتىكى باشمان هەبۇوه، لەبەر ئەوە بۆ بەدەستەتىيانى بەرژەوەندىيى كەسمان نەويىستوھ و لە كەسىش نزىك نەبۇوينەتەوە و منهتىشمان بە كەس نەبۇوه و ناشمانبىت بە "د. تەها رەسۋوول" يىشەوە، ئەوەي لەخوارەوەش ئاماژەي پى دەدەين مشتىكە لە خەوارىيەك، مەبەستىشمان لەم رپوونکردنەوەيە تەنها بۆ ئەوەيە كاتىك ئىمە ئاماژە بە سەربەرزى و گەورەيى كەسىك دەدەين وەك "د. تەها رەسۋوول" مەبەستىمان تەنها بەرزräڭرتىنی رەشت و ھەلۋىستى ئەو مەرققە ماندوونەناسەيە كە بە كرددەوەكانى واتايەكى جوانى بەزىيان بەخشىيە، تاببىتە پىشىرەو بۆ ئەنجامدانى كارى هاوشىيە و جوانتر، لە هەمان كاتدا بۆ ئەوەي چاوى لى بىرىت و خزمەتكىدىنى نىشىمان بىيىتە كولتۇرر لاي ھەمووان.

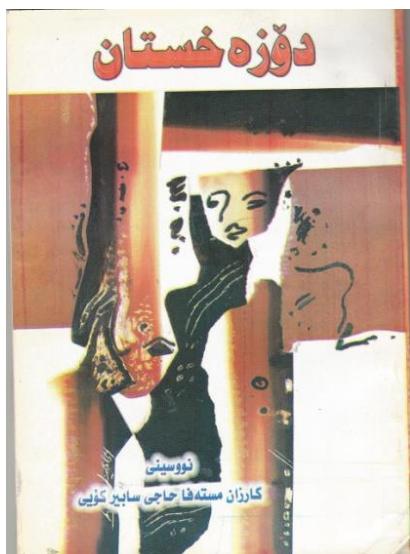
بىڭومان لە مىئۇوى گەلى كوردا ھەزاران كەلەپىاوى خەمخۇرى بەئەمەكى تىدا ھەلکەوتۇوه، بەلام زۇرىنەيان وەك سەربازىكى نەناسراو لە مىئۇودا فەراموش كراون، زۇرن ئەو گومناوانەي پېۋىست بۇو بىرانايە رەمزى رەشت بەرزى مەرقاپايەتى كورد و شانازىيان پېۋوھ بىرایە، بەلام بەداخەوە زۇرىكىيان گومناو بۇون، لەو پوانگەيەوە وەك خەمخۇرىيەكمان بۆ بەرزräڭرتىنی ھەلۋىستى بەرزى مەرققانەي تاكى كورد، تا ئەو كەسە مەرقۇقدۇست و نىشىمانپەرسستانە بىنە هيما و نمۇونەي سەربەرزى و رېچكەي كارى جوانىيان پەيرەو بىرىت، وەك

دهست پیشخه‌ریهک پیم باش بوو ستاییشی که سیکی زیندوو  
بکهم تاچیدیکهش پیمان نه‌تریت: "ئیمه گەلیکی مرد و  
پرسنیزیندوو کوژین" هیوادارم ئەم کاره‌شمان بییته  
سەره‌تايهک بۆ ناساندنی کەسانی ھاوشيyoه.

لیرهدا به دروستى دەزانم پوونکردنەوەيەك بىدەم بۆ ئەو  
بەریزانەی لە نزیکەوە نامانناسن سەبارەت بە نەبوونى  
بەرژەوەندىي کەسى و بى لايەنى ئیمه لە ستایشکردنی ئەم  
مرۆفەدا، چونكە ئەوهى رۆژیک لە نزیکەوە بە ئیمه ئاشنا  
بۇوبىت ياخودگوتار و پیشىنيارەكانى ئیمه خويىندىتىه و  
گەواھى ئەو راستىيە دەدات، كە ئیمه بەردەۋام بى باكانە و  
چاونەتسانە بەگۈرە دىياردە نادرەوە نادروستە كاندا چوينەتە و  
زورىك لە سەركەد و بەرپرسان و بەچكە بەرپرسان و  
دەولەمەنەنەكەنانى ئەم ھەرىمەشەمان (بە مەلا و مىزەر  
لەسەرانەوە) بەئاشكرا بىرىندار و زويىر كردووه لەسەر كارى  
نارەوا، ھەميشەش لە دەرھوھى بەرژەوەندىي حىزبەكانەوە  
پوانىومانەتە پووداوهكان و بەئاشكراش دەستمان خستوەتە  
سەر دىياردە نادرەوە نادروستە كان تاهىنەدى دىكە خويىنىلى نەچۆرىت،  
لەبەر ئەوه زور جار بەچاوى دوژمنەوە تىمان پوانراوه و  
كەوتونەتە سەنگەرەوە ليىمان، ئەوهش ئیمه بۆ خودى خۆمان  
بەگەورەترين شانازى و دەستكەوتەمان زانىووھ، ھەميشەش  
گوتارەكانمان رېچكەي دژايەتىي گەندەلى گرتۇوھ نەكپياھەلدا  
و بەديھىنانى بەرژەوەندى، لەبەر ئەوه ھەميشە پشكى زيانمان  
بەركەوتۇوھ، بەلام ئیمه لەناخدا سۇودمەند بۇوين لە  
ئاسىوەتكەرنى ويزدانمان، بقىسىلماندى ئەو راستىيە و  
سەلماندى نەبوونى بەرژەوەندىمان لە ستایىشى ئەم مرۆفەدا، بە

چهند دېریک ئاماژە بە بەشىك لە راپردووی ژيانى خۆمان دەدەين.

من نەقىبى پۇلىسى خانەنشىن (٣٤ سال و ١٠ مانگ و ١٤ رۆز) خزمەتى راستەقىنەم ھەي، وەك لە بەرىۋەبەرايەتى خانەنشىنى سليمانى بە بەلگەوە تومار كراوه، ئەمە جىھە لەوەي پىنج سال نەفى كراوم بۇ ھۆرەكانى "چبايش" و "حمار" لە پارىزگايى "ناصرىيە"، هەروەها چەند سالىكىش وەك ئەفسەرى شۆرپ لە دادگايى شۆرپش كارمان كردوو، ئەمە جىھە لە زىندانى و ئاوارەبۇون و... تاد. لە دواى راپەرىنە مەزنەكەش وەك ھەلويسەتىك ئەو دەمەي ئەفسەر بۇوم لە ھىزەكانى ئاسايىشى ناوخۇ لەبرى بەزدارىكىردىن لە شەپى ناوخۇدا بۇ بەگۈچۈونەوەي ئەو شەپە خۆكۈزىيە كىتىپىكەم لەسە ئەركى خۆم بەچاپ گەياند بە ناوى "دۇزەخستان".



بەلام بە شانازییەوە دەلیم ئىستاھەموو سەرچاوهى بژیویى  
ژيانم كە لە حکومەتى ھەريتى وەردەگرم تەنها (٣٤٠/٣٤) سى  
سەد و چل ھەزار دينارى خانەنшиنىيە، من لىرەدا دەپرسىم گەر  
ئۇ (٣٤) سالە كەسىكى قەلەم فرۇش بۇومايە يَا سەر بە رېزىم  
بۇومايە ئىستا مۇوچەكەم چەند دەبۇو؟، بۇ زانىاريي بەریزتان  
تائىستا پارچەيەك زەويىش لە ھەموو عىراقدا وەرنەگرتۇو، لە  
كاتىكدا ئەندامىكى كاراي يەكتىيى پۆزىنامە نۇوسانم و پېشترىش  
وەك ئاماژەم پى دا نەقىبى پۆلىس بۇوم، ئەوهى لىرەدا ئاماژەم  
پى دا، بۇ بەدىھىنانى ھىچ مەبەستىك نىيە و پېۋىستىم بە ھىچ  
هاوكارىيەكىش نىيە، لەبەر ئەوهى ئىمە ھەمىشە سەرقالى كارى  
بازرگانى بۇوىن، لە ھەمان كاتدا خاوهنى كارگەى بەرھەمەكانى  
”زەيتونى ئاوا“ بۇوىن، ئىساتاش بارودۇخى بژىويمان لە  
زۇرباش باشتە، لىرەدا داواى ليبوردن لە ھاپپىتىانم دەكەم بۇ  
ئەم پۇونكىردنەوهى و دەبىيەت بىمانەخشىن، لەبەر ئەوهى  
بەپېۋىستىم زانى بۇ ئۇ بەریزانەلى نزىكەوە ئاشنامان نىين  
كەمىك زانىارييان ھەبىت لەسەر ژيانمان.

## گەشتىكى كورت بەنیو ھېنديك لە ھەلويىستەكانى دكتور تەها رەسۋوڭ لە دەرەوهە نىشتمان

لە ناوه‌راستى حەفتاكانەوە دەمزانى دكتور تەها، لەلايەك كوردايەتىي كردووته پىشە، لەلايەكى دىكەوە لە رېكەمىي پېكخراوه نەيتىبەكانەوە دەزى پژىيمى بەعس وەستاوەتەوە، ھەروەها مالەكەيانى كردووته شوينى شاردىنەوەي پېشەرگە و كۆمەك و كۆبۈونەوە، لە ھەمان كاتدا ھەول دەدات بۇ خۆرۇشنىيركىرنى و بەدەستەيتانى بپوانامە، بەلام ھەرگىز نەمدەزانى لەو دەمەوە ئەم ھاوارپىيەم، بېيارى داوه ھەموو تەمەنى خۆى تەرخان بکات بۇ جوانكىرىنى نىشتمان.

لەبەر ئەوھى لە مندالىيمەوە ئاشنايى دكتور تەها بۇوم، چەندىن جار چوومەتە مالىيان، راشكاوانەش دەلىم: بە ھېنديك رەفتاريان نامۇ بۇوم، بۇ نمۇونە: لەسەرەتاي ھەشتاكاندا شەۋىيک لەگەل ھاوارپىم كاك "بىستانى حاجى مەجيد" كە ئىستا بىنسىمانە و لە ھۆلنىدا دەزى، ئەو كاتە خويىندكارى زانكۇ بۇو وە كەسىكى ماركسى بۇو، زىياتر كاك بىستان ھاوارپىي كاك "حەمە شوان" ئى برای دكتور تەها بۇو، چوينە مالى باوکى دكتور تەها، ئەو دەمە مالەكەيان لەپشتى كارگەي جىڭەرە سليمانى بۇو، تەنيشت فەرماندەيى ئەنzbاتى عەسکەرلى، ھەر لە ئىيوارەوە ئاگاداريان كردم كە ھەر كەس دەبىت نوينى خۆى بەرىت بۇ سەربابان، ئەوھش لاي من كاريكي نامۇ بۇو، بېيانى من زۇو ھەلسام بەنیازى رۇيىشتىن، كاك بىستان لەژىر بەتانييەكەوە وتى، چىڭاكەت كۆبکەرەوە و بىبەرەوە شوينى خۆى، منىش وتم: يەكەم من مىوانم دووهەمم ئەمە كارى ژنه نەك پىاوا، لە

و هلامدا و تى ياساي ئەم ماله وايه، منيش و تم: ئەمه ياساي ئەم  
ماله نيءىيە ئەمه ياسايئىيە شىوعىيە و منيش شىوعى نيم،  
(سەرنج: ئەو دەمە ھەموو خانە و ادەكانى شار دايكانمان يَا  
خوشكانمان ھەر لە ئىوارەوە جىگايان لە سەربان دادەخست و  
بېيانىانىش ھەر ئەوان ئەو ئەركەيان دەكتىشا و كويان  
دەكردەوە، بەس لەبر ئەوهى ئەوان بەردەواام مىوانيان ھەبوو،  
لە ھەمان كاتدا خانە و ادەيەكى رۇشنىفيكىر بۇون و باوهپيان  
بېيەكسانى تاكەكان ھەبوو، پەيرەوى ئەو شىۋازەيان دەكرد،  
ئىستا لەرواي پەنجا سال ھەست دەكەم من ھەلە بۇوم. ك.ك.)  
بە هوئى ئەو تىكەلا وييەمەوە بە ئىستاشەوە ھەموو ساتىك  
چەخماخى خانەدانى و سەرەورى و ھەلوىستى بەرزى ئەو  
خانە و ادەيە لە ئاسمانى يادگارىيە كانى بىر و ھۆشمدا ھەر  
دەگرمىتى و ناتوانم رۆلى ئەم بنەماله كوردىپەرودە لە شۇرۇشى  
نويى گەلەكەماندا لەياد بکەم، كە پىشىمەرگە ئاسا قوليانلى  
ھەلمالى بooo، بويزانە خەباتيان دەكرد و مالەكەيان كردىبووه  
شويىنى حەوانەوهى رېكخراوه نەينىيە كانى ئەو دەمە، من دلنىا و  
بىگۇمانم لەوهى مىژۇو ناتوانىت رۆلى ئەم بنەماله تىكۈشەرە لە  
خەباتى ژىز زەمينى و تىكۈشاندا پەراوىز بخات، لەبر ئەوه لەم  
بەشەدا وەك ئەوهى مەبەستىمە تەنها ئاماژە بە ھەلوىستە كانى  
د. تەها رەسول "دەدمە لە دەرەوهى نىشتمان.

گەر بەوردى ئاماژە بە ھۆكار و چۆنیەتى بە جىھىشتنى  
نىشتمان بىدم لەلايەن ئەو مروققەوە، يَا باسى چۆنیەتى ژيان و  
ھەموو ھەلوىستە كانى بکەم كە كاتىك ئەم كۆچبەرە ياخىگەر و  
شۇرۇشكىرى لەبرى نىشتمان تاراوجە دەكاتە سەنگەرلى  
بەرخودان، ئەوا بەديان بابەت و چەندىن كتىب و رۇمان

کوتایی نایهت، له بهر ئەوهى دكتور تەھا لە نىشتمانىكى بىرىندارەوە بە هەزىيەكى نەتهەوەيى گوشكارو بېيارى دابۇو بەگۈز باوبۇرانى قەدەر و دۇزمىدا بچىتەوە و كۆچ بکات، كۆچىك لەپىتىاوى گەران بەدوای ناسنامە و مافى زەوتكراروى گەلىكى سىتمە دىدە، نەك بۇ خۆشى ژيان، له بهر ئەوه بەبروايەكى پۇلاينەوە و مەتمانەيەكى پتەوەوە مالئاوايى لە نىشتمان كرد و هەموو خۆشىيەكانى ژيانىشى لە تاراوجە بەخشىيە نىشتمان، ئەوهندى من لەيادم بىت "د. تەھا پەسۇول" لە كوتايى سالى حەفتا و نۆدا چووه دەرەوە، تا سەرەتاي سالى ھەشتا و دوو مايەوە، لەويىوه بەرەو سووريا پۇيىشت، پاش ماوەيەك لەويىشەوە بەرەو يەكىتىي سۆققىيت رۇيىشت بەزەمالەي حىزبى سۆشىاليست، له بهر ئەوهى من ھاوسەفرى نەبووم، لەدوای ئەم كۆچەشى دابرەم لە ھاوارپىتەتى و پەيوەندى، بىگومان بەناچارى لېرەدا بەيدەست زۆرىيەك لە ھەلۋىستە جوانە كانى فەراموش دەكەم، بۇ زانىارىي بەرېزانان ئەو زانىارىييانەي ھەمە ھېنىدىكى زانىارىي خۆمە و زۆرىيەكىسى لە زارى ھاوارپىكانمانەوە گوئىيىستى بۇوم، بۇ نمۇونە: لە دانىشتىنىكا بە ئامادەبۇونى بەرېزان "دكتور ئىحسان فوئاد" و "حاكم حمدى گلى" كە ئەو دەمە سەرۆكى دادگايى شۇرۇش بۇو ئىستاش بەرېزى لە ژياندايە و يەكىكە لە ھاوارى خۆشەويىست و نزىكەكانم، يادى بەخىر كاك "عادل مراد" لە مالەكەي خۆيدا، لەسەر ھەلۋىستى "د. تەھا پەسۇول" بەسەرەتايىكى گىرپايدە گوتى: "لە سەرەتاي سالانى ھەشتاكاندا پىيم وا بىت سالى ۱۹۸۲ بۇو، كاتىك "د. تەھا پەسۇول" لە سووريا دەبىت وەك ھاوكارىي مانگانە پارەي بۇ دەبرىنەوە، بەلام دكتور تەھا ئەو پارەيە رەت دەكتاتەوە

و هریناگریت، دواجار پاش ماوهیه ک داوای هه مموو ئه و بره پارانه دهکات، له دواى و هرگرنى پاره کان، له پیگهی کتیخانه یه کوه له "قامیشلۇق" هه مموو ئه و پارانه دەنیریتە و بۇ ھیزى پیشمه رگه له كوردىستان، ئهوانى ئه و دەمە له سووريا ئاگادارى ئەم ھەلۋىستە بۇون و له ژياندا ماون و گەواھى ئه و راستىيە دەدەن، ئەم بەريزانەن "دكتور مە حمود عوسمان، فازى ئىبراھىم يعقوب، دكتور جەلال زرار كە ئىستا له دانىماركە، دكتور پشتیوانى شەقلەوەي... تاد." هەروەھالە دواى ئەنفالە بە دناوهكەي كوردىستانىش كاتىك "د. تەها رەسۈول" دەچىتە سويد، لەوئى لەلاين حکومەتى سوېدىيە و ھاوكارى دەكريت بە ھېنىدىك پاره بۇ دابىنكردن و كېرىنى پېداويسىتى كەلپۇچىلى ناومال، بەلام دكتور تەها ئه و بره پاره يەش و ھك ديارى دەبەخشىتە حىزبى زەحەمەتكىشان و دەنيرىتە و بۇ كوردىستان. ئەم ھەلۋىستانى دكتور تەها رەسۈول پىمان دەلىت: "دكتور تەها لەسەرتاوه مەرۆڤىك بۇوەھەميشە كامەران و شاد بۇوه بە گيرفانى خالى و وىزدانى پر لە ئاسوودىي".

ناوبر او دواى ماندووبونىكى زۇر لەگەل گەيشتنى بە رپووسيا، له خويىندنگايەك له شارى "تىفانوفو" و هردهگىریت و دەست دەكەت بە خويىندن، بەردەواام دەبىت لە خەبات و تىكۈشان، هەميشەش ھەول دەدات جوانترین رەھۋىتى مەرۆڤايەتى لە خويىدا بەرجەستە بکات، بۇ ئەوهى سىماى كورد و ھك مەرۆڤىكى سەردەميانه بە شارستانى و پۇشنبىر بىناسىتى، بۇ سەلماندى ئه و راستىيە و ناساندى شوناسى نەتە و ھكى، له ناوه راستى ھەشتاكاندا سەربەخۇ و بەتەنیا لە "مۆسىكى" پۇچنامەيەك دەردهكەت بە ناوى "ئالاي ئازادى" بە زمانى

رپووسی، به گهواهی "دکتور موفق دهرگله‌یی" و "ئاراسى شیخ جەنگى"، ئىستا ئەو پۆزىنامەیە لە ئەرشىفدا پارىزراوە.

وهك دەوتريت "دكتور تەها رەسول" لە تاراواگە كەسىكى زور چالاک و كوردىپەرە بۇوه، زوربەي كاتەكانى خۆى لەوئى بۇ خزمەتى كورد و بەشدارى بۇنە كوردىيەكان تەرخان كردۇوه، لە هەر شۇينىكدا بۇنەيەكى كوردى يَا خۆپىشاندىكى ھەبۇوبىت ئەو پۆلى كارىگەرىي تىدا بىينىوھ و ئامادەيى ھەبۇوه، ھەر وەك ھاپرىيكانى ئەو دەمەي دەگىرەنەوە دەلىن: لە مانگىكدا ٢٥ رەۋىزى لەنىيو شەمەندە فەردا بەرى دەكرد، نەك بۇ گەشت بەلگ و بۇ ئەنجامدانى كارى پېكخراوهىي و كوردايەتى، ھەر لە بەر ئەو بۇ خۆشى ھاپرىيكانى بەتاپىت "دكتور ئىسماعيل عسااف" ناوى نابوو "ئىپن بەتۇتە" سەرنج: "ابن بطوطة" ناوى "محمد بن عبد الله بن اللواتي الطنجي" بۇوه، ناسراوه بە ابن بطوطة، بىست و ھەشت سال بەر دەواام لە كفوج و كەراندا بۇوه، لە سالى ١٣٠٤ لە شارى "طەنجە" يى مەغريب لە دايىك بۇوه و لە سالى ١٣٧٧ مىردووه، كەتىيەكى كەورەش لە سەر ژيانى و كەشته كانى چاپ كراوه بە ناوى "تحفة النظار فى غرائب الآمصار و عجائب الآسفار" ناسراوه بە "رحلة ابن بطوطة" وەركىتۈرەتە سەرچەندىن زمان لەوانە ئىنگلەيزى و فەرەنسى و بورتغالى. ك.ك.

وهك ئامازەي پى دەدرىت ھەر خۆپىشاندىك پەيوەندىي بە كوردەوە بۇوبىت لە تاراواگە، دكتور تەها پاشكى كارىگەرىي تىدا بىينىوھ، نمۇونەكان زۇرن وەك خۆپىشاندانەكەي "كۆرەپانى حەمرا" لە مۇسڪى، دىز بە كىميابارانى ھەلەبجە، وەك لەم وىنەيەدا خىستوومانەتە رپووسى.



تهنانه‌ت هاوکار و پشتگیری ته‌واوی کوردانی "ناگورنی که‌ره‌باخ" ئازربایجان "کوردستانی سوور" کردوه، که کاتیک دهرده‌کرین و دینه سوقیه‌ت هاوشنانی ئهوان به‌زداری هه‌موو خوپیشاندانه‌کانیان ده‌کات.

سه‌رنج: کوردستانی سوور، يه‌که‌یه‌کی کارگیری بسو، ئازربایجانی سوقیه‌ت، ئه‌م هه‌ریمه ناوچه‌یه‌کی فراوانی له‌سهر سنووره‌کانی ئازربایجان و ئه‌رمینیا (ئه‌رمه‌نستان) گرتبوه‌وه، سه‌رچاوه‌کان باس له‌وه ده‌که‌نه سالی ۱۹۲۱ بقوه‌یه‌که‌مین جار ئه‌و هه‌ریمه به کوردستان نیو براوه. ئه‌م هه‌ریمه ته‌نها شه‌ش سال ژیا و له ۱ نیسانی ۱۹۲۹ ببه‌هانه‌ی گورانکاری و سه‌رله‌نوی ریکخستن‌وهی کارگیری له يه‌کیتی سوقیه‌ت، که ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندی له موسکو بپیاری لئی دابوو، کوردستانی سوور له به‌ینبرا، ک.ک.).

وهک دهوتریت دکتور ته‌ها له‌وی گه‌لیک دهستکراوه بوروه له همه‌موو پرووه‌کانه‌وه، هاوکاری خویندکاران و خانه‌واهدی کوردی کردووه و دهستگیری هه‌موو بیرونکه‌یه کی کردووه گه‌ر له خزمه‌تی کوردا برووبیت، له ناوه‌هراستی هه‌شتاکاندا بۆ ناساندنی شوناسی نه‌ته‌وهی چه‌ندین کتیبی له‌سهر ئه‌رکی خۆی له روروسیا به‌چاپ گه‌یاندوه، له‌وانه‌ی من ئاگاداری بم کتیبی "که‌ریم مولا" که ئاوینه‌یه کی راسته‌قینه‌ی گه‌لی کورده، هی یه‌پیز "رەزان بادینی" بورو ئیستا دانیشتووی هه‌ولیرە، له ره‌سەندا خه‌لکی رۆزئاوای کوردستانه، بۆ سه‌لماندنی ئه‌وه راستیه‌ی کاری له‌سهر ناساندنی شوناسی نه‌ته‌وهی کردووه له تاراوه‌گه، هەر له روروسیا له‌سهر ئه‌رکی خۆی هەلدهستیت به چاپکردنی کتیبی "میخائیل لازاریف" له‌سهر بزووتنه‌وهی پزگاری خوازی گه‌لی کورد، که "دکور کە‌مال عەلی" و‌هیگیرابو.

(س) رنج: پېژفیسیتر میخائیل سیمونه ڤیچ لازه‌ریف-  
لازاریف: له سالی ۱۹۳۰ له مۆسکو له دایک بوروه، زانستی میثرووی له زانکووی مۆسکو ته‌واو کردووه، له سالی ۱۹۶۴ دکتورای دووه‌هه‌می بە‌دهست هەتباوه له‌سهر میثروویکورد به ناوی "کوردستان و مەسەله‌ی کورد ۱۸۹۰ - ۱۹۱۷"، له سالی ۱۹۷۰ نووسه‌ر بە‌هەتندیک کورانکارییه‌وه کردویه‌تیبیه کتیبیکی چوار سه‌د لاپه‌رەبیبیه ناوی "مەسەله‌ی کورد" بە زمانی روروسی بلاوی کردووه‌ته‌وه، لازه‌ریف یه‌کیک بوروه له کوردناسه شاره‌زا و بە‌ناوابانگه کانی سوقیتی جاران و ئه‌ندامی بە‌شی کوردی بوروه له زانستگای رۆزه‌هه‌لاتاسیی سوقیتی، لازه‌ریف شاره‌زا و پسپۆر بوروه له میثرووی بزووتنه‌وه پزگاریخوازه‌کاندا. شایانی

باسه به رهه مه کانی لازه ریف پله یه کسی به رزی ئه کار دیمی و زانستینانه ی هه یه و خوشی و هکوو که سایه تییه ک و متیز و نو و سیک هه تا دوا هه ناسه کانی ژیانی پیوه ندییه کسی دنستانه و پته و و بھویزدانانه ی له گه ل بزو و تنه و هی کور دایه تیدا هه بوروه. ک.ک.)

دیاره هه ول و چالاکی و دهستگیر قییه کانی زور له وه زیاتره که ئیمه ئاماژه مان پی داوه، به لام تنهها هه ر ئه و هندیه ئه و هدی ئیمه گوییستی بووین و له یادمان بیت و گه واهی بدھین.

هەلدانەوەی کەشکۆلیاگ لە بەخشین و بەرخودان  
بۆ ئازادىي هەرچوار پارچە لەتكراوهەكەي كوردستان  
لە هەگبەيەكى شاراوهدا

ئەوە من نيم دەلىم: دكتور تەها پەسۈول ھەرچوار پارچە  
لەتكراوهەكەي كوردستان بەمالى خۆى دەزانىت و شۇرېشكىريان و  
شەھيدانىشى بە ھاوسمەنگەر و براي خۆى ھەزىمار كردوون، لە  
ھەمان كاتدا دوو ھېندهى كوردستانى باشۇوريش لە خەمى  
پارچەكانى دىكەيدايە، ئەوە من نيم دەلىم: دكتور تەها  
كەسايەتىيەكى نىشتمانپەرسىت و دلسۇزىكى راستەقينەي  
كەلەكەيەتى و ھەموو وىستىگەكانى ژيانى و گيرفانى و تەمنى  
خۆى بەخشىيەوە بەنىشتمان، ئەوە مىۋۇو يېڭىنەتى و امان پى  
دەلىت، لەداوى ئاماڙەدانمان بە ھېنديك لە ھەلۋىستە مەزنەكانى  
نېيو ھەگبە شاراوهەكەي، ئەو ھەگبەيەي پراو پەر لە ھەلۋىستى  
مەرقۇقايەتى و كوردايەتى و مەردايەتى، بەلام لەبەر ئەوەي دكتور  
تەها ئەو ھەلۋىستانەي بە ئەركى سەرشانى خۆى زانىووە و  
دۇزى خۆبردنەپىشەوە و ماسولكەدەرپەراندىن بۇوە بەشاراوهەيى  
ماونەتەوە.

زۇرن ئەو ھاوكارىيائى دكتور تەها بەخشىويەتىيە ھەرچوار  
پارچە لەتكراوهەكەي كوردستان، بەلام كەسانى بەفام و رۇشنبىر  
دەزانن لەبەر پاراستنى گيانى و ھۆكارى سىياسى و ناوجەيى  
ناكىيەت لىرىدا ئاماڙە بە زۇرىيکىان بىدەين! لەبەر ئەوە بەيدەست  
تەنها ئاماڙە بە بشىيەكى كەمى دەدەين لەوەي ئىتمە دەيزانىن،  
ئەوانەي دىكەي لە كۆمەك و ھاوكارى و دەستگىرى كە بەنهىنى

به خشیویه‌تی بهداخه‌وه هه ر بهنهنی دهمنیز ته و له م  
بارودخه‌دا!

له سالی (۲۰۱۲) له هله‌لویستیکی مه‌زندا و له کاتیکی پیویستدا یه‌که‌م "رادیوی"‌ی به خشی به کوبانی، وهک هاوکاری و پشتیوانی بـ ناساندن و بیستنی دهنگی شورشی پـرـئـاـواـی کوردستان، به لام تـهـنـهـاـ مـهـرجـیـکـیـ هـبـوـوـ، ئـهـوـیـشـ لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـیـهـ شـهـیدـیـ قـارـهـمـانـیـ پـرـئـاـواـیـ کـورـدـسـتـانـ "پـوـسـتـهـ جـوـدـیـ" هـاـوـرـیـیـ بـوـوـ، دـاـوـاـیـ کـرـدـ رـادـیـوـکـهـ بهـ نـاوـیـ ئـهـوـ شـهـیدـهـ قـارـهـمـانـهـوـهـ بـکـرـیـتـ، پـاشـ گـهـیـانـدـنـیـ رـادـیـوـکـهـ بـهـکـوـبـانـیـ نـاوـنـراـ "رـادـیـوـیـ دـهـنـگـیـ جـوـدـیـ" بـهـئـیـسـتـاـشـهـوـهـ لـهـ کـارـدـایـهـ، ئـهـوـ رـادـیـوـیـهـ کـارـیـگـهـ رـیـیـهـکـیـ زـوـرـیـ هـبـوـوـ بـوـ نـاسـانـدـنـ وـ گـهـیـانـدـنـیـ پـهـیـامـیـ شـورـشـیـ پـرـئـاـواـ، سـهـرـهـتاـ رـادـیـوـکـهـ لـهـ شـارـیـ "عـامـوـدـاـ" لـهـسـهـرـ بالـهـخـانـهـیـ سـهـنـتـهـرـیـ پـرـشـنـبـیـرـیـ جـیـگـیرـ کـرـاـ، پـاشـ پـهـخـشـیـ ئـهـزـمـوـونـیـ تـیـبـیـنـیـ کـرـاـ پـهـخـشـهـکـهـیـ نـاـگـاـتـهـ هـیـنـدـیـکـ شـوـینـ، لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـ ئـامـیـرـ وـ بـورـجـهـکـهـ گـواـزـرـایـهـوـهـ بـرـشـارـیـ قـامـیـشـلـوـ تـاـئـیـسـتـاشـ هـهـرـ لـهـوـیـدـایـهـ، وهـکـ بـهـرـیـزـ "پـوـلـاتـ جـانـ" کـهـ نـوـوـسـهـرـ وـ رـوـزـنـامـهـنوـوـسـیـکـیـ خـهـبـاتـکـارـیـ شـورـشـیـ کـورـدـیـهـ وـ بـهـ زـمانـهـکـانـیـ کـورـدـیـ وـ عـهـرـهـبـیـ وـ تـورـکـیـ دـهـنـوـسـیـتـ، ئـهـنـدـامـیـ لـقـیـ کـورـدـیـ یـهـکـیـتـیـ نـوـوـسـهـرـانـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـهـ لـهـسـهـرـ گـرـنـگـیـ ئـهـوـ رـادـیـوـیـهـ لـهـ لـیدـوـانـیـکـیدـاـ گـوـتـوـیـهـتـیـ: "رـادـیـوـیـ جـوـدـیـ لـهـ بـوارـیـ رـاـگـهـیـانـدـنـاـ بـوـوـ بـهـ خـوـینـدـنـگـایـکـ وـ چـهـنـدـینـ خـوـینـدـکـارـ لـهـوـ رـادـیـوـیـهـ دـهـرـچـوـونـ". لـیـرـهـدـاـ بـهـ پـیـوـیـسـتـیـ دـهـزـانـمـ بـوـ مـیـژـوـوـ ئـامـاـژـ بـهـوـ بـدـهـمـ "رـادـیـوـیـ دـهـنـگـیـ جـوـدـیـ" خـاـوـهـنـیـ شـهـرـهـفـیـ یـهـکـهـمـینـ رـادـیـوـیـهـ، مـرـوـقـهـ مـهـزـنـهـ گـومـناـوـهـکـهـیـ کـورـدـایـهـتـیـ لـهـبـرـیـ هـمـوـوـانـ بـهـخـشـیـیـهـ شـورـشـیـ پـرـئـاـواـ بـوـ نـاسـانـدـنـ وـ بـیـسـتـنـیـ دـهـنـگـیـانـ لـهـوـ کـاتـهـ هـهـسـتـیـارـهـدـاـ.

لەدواى ئەوه بە هەمان شىوە وەك ئەركىكى نىشتمانى و  
ھەلويىستى مەردانەي ھەميشەبى بۆسەرکە وتنى شۇرۇشى  
كوردىستانى پۇز ئاوا، دكتور تەها بۇ جارى دووهەم رادىيۆيەكى  
دىكەي پېشکەش بە كۆبانى كرد، پاش گەيشتى رادىيۆكە بە<sup>١</sup>  
كۆبانى و كاركردىنى ناونزا "دەنگى كۆبانى".

بە هەمان مەبەستى سەرەتە رادىيۆيەكى دىكە بۆجارى  
سىيەم دەكاتە ديارى و دەينىرىت بۇ عەفرىن، پاش  
گەيشتى رادىيۆكە و كاركردىنى لە ٢٠١٣ ناونزا "دەنگى عەفرىن".

دكتور تەها رەسول، بەرامبەر خۇراڭرىي شارى كۆبانى،  
ئەو شارەدى بۇوه هيماى بەرگرى و قارەمانىتى و بەرخودان بۇ  
گەللى كورد و جىهان، بىريار دەدات تەلە فزىيۇنىكىش بۇ ئەو شارە  
قارەمانە بکاتە ديارى تا بېيتە دەنگ و رەنگىكى دىكەي شانازى  
ئەو شارە، بۇ ئەو مەبەستە تەلە فزىيۇنىك لە ئىتاليا دەكىت بە  
ھەموو كەرەستە كانييە دەيىيە خشىتە ئەو شارە سەرەتە زە،  
ئەوهى دەمىتىتە وە لەسەر ئەوان تەنھا ئەنجامداني  
كارەتكىيەكانى دەبىت، بەباشى دەزانم لىرەدا بۇ مىزۇو  
ئاماژە بۇوهش بىدەم ئەوهى شەرەفى گواستنەوهى ئەم  
هاوكارىيانە بەركەوت، ھىزى پېشمەرگە يەكىتىي نىشتمانى  
كوردىستان بۇو، لەگەل گواستنەوه و جىڭۈرۈكىي ھىزەكانىاندا ئەو  
ئامىرانەيان لەزىز باردا شاردەوە تا گەياندىانە شوينى مەبەست!  
وەك ھەستىكى نىشتمانى و ھەستىكەن بە بەرسىيارىتى و  
بەزىراڭتنى گىان بەخشانى نىشتمان و مانەوهىان بە  
زىندۇویەتى، دكتور تەها رەسول زۇرېي زۇرى ئەو نەمرانەي  
لە شەپى كۆبانىدا شەھىد بۇون لەسەر ئەركى خۇرى تابلوى بۇ  
كىردوون، ئەوهى من بۇ خۆم لە مالەكەيدا بىنیوومە زىيات لە

۳۰۰ تابلو دهیت، ئەم کارهشی کردووه بەو ھیوايەی رۆژیک لە رۆژان مۆزەخانەيەكى نەتهوھى نېشتمانى بکريتەوە تا لهويدا ئەو تابلويانە دابنرىن و نەوهى داهاتوو شانازارى بکات بەخبات و بەرخودانى ئەو نەمرانەي نېشتمان كە زۇربەيان ژن و كچانى قارەمان بۇون، بۇ زانىنى بەپۈزىستان دەستگىرۇيى و بەخشىنى رادىو لەلایەن بەپۈزىيەوە تەنها لەو دەقەرەدا خۆى نەبىنيوھەوە، ئەوھى من ئاگادار بەم دكتور تەها لەسەر ئەركى خۆى پتر لە ۱۷ رادىوی دىكەشى پېشکەش بە كوردوستانى باشور كردووه، بۇ نمۇونە بۇ سليمانى، ھەورامان، سۆران، كەلار، كەركوك، پەواندز، پىشىدەر، خانەقىن... تاد. ئەمە جىگە لەوهى ھاوکارىيەكى بى ئەندازەي بەشەكانى دىكەي كوردوستانى كردووه ناكريت لېرەدا و لەم بارودۇخەي ئىستادا ئاماژەيان پى بدەين...!

گەر ئاماژە بە ھاوکارى و پېشتىگىرى و دەستگىرى هيىزى پېشىمەرگەش بکەين لەلایەن "د. تەها رەسۋوول" دوه ئەوه بۇخۆى كاتىكى زۇرى دھويت، بەلام ھەر بۇ نمۇونە: يەكەم قەناس كە بەخىرا بە هيىزى پېشىمەرگەي حىزبى شىوعى بۇ بەرنگاربۇونەوەي داعش بەپۈزى بۇو بۇي دابىن كردى.

من وەك خودى خۆم لەبەر ئەوهى چەندىن جار وەك خۆبەخش لە شەپى دىژ بە "داعش" دا بەزدار بۇوم لە گەرميان، ئاگادار بۇوم چەندىن جار ستافەكەي "د. تەها رەسۋوول" بە ناوى "كۆمەلگاى پەروەردەيى مارگەرىتەوە" ھاوکارىييان دەبەخشىيە هيىزى پېشىمەرگە لەبەرەكانى شەپ لە "كفرى و قەرتەپە و گولەجۇ" بەئى ئەوهى رۆژىك لە راڭەياندىكانەوە خۆى دەربخات و باس لە ھاوکارىيەكانى بکات، لەگەل ئەوهدا ھاوکارىي دەيان پېشىمەرگە و دەيان مالە شەھيد و بىرىندارى

شەرى داعشى كردوووه و ئەركى ناردىنەدەرەوە و چارەسەرى زۇرىكىيانى لەئەستق گرتۇووه، لەبەر ئەوهى زۇرىك لەه ھاواكارىييانە مادى بۇون و پېشىمەرگەش شايىستەزۇر لەوه زىياتىرە، لېرەدا بەجوانى نابىئىم ئاماڭەيان پى بدەم.

ئەوهى لای من جىڭەپىز و سەرنجە و پېۋىستەھەلۇيىستەلىسىر بىكىرىت، د. تەها رەسسىول "لەبرى حکومەت و لايەنە پەيوەندىدارەكان ھەستاواھ بە كۆكىدىنەوهى ويىنە زۇرىنەى شەھىدانى دەستى داعش كە زىاتر لە (٨٠٠) ويىنەيە، وە چەندىن جار پېشەنگاي بۇ كردوونەتەوه، لە ھەمان كاتدا مەدالىاي پېزلىتىنانى بۇ كردوون لە سعودىيە، بەبى ئەوهى پۇچىك لە رۇچان لە راڭەياندىنەكانەوه بلىت: "ئەوه كارى منه و من ئەنجامم داوه" ئەمە جىڭە لەوهى ئەركى بەرھەمەتىنى دەيان سەروردى نىشتمانى و نەتەوهى بۇ ھىزى پېشىمەرگە و شەھىدانى ھەرچوار پارچە لەتكراوەكەى كوردىستانى لەئەستق گرتۇووه.

لەبەر ئەوهى "د. تەها رەسسىول" كەسىكى كوردىپەروھر و نىشتمانپەرسىت و شۇرۇشىڭىر بۇوه، ھەمىشەش لەبەرە پېشىلەتراوندا وەستاواھ و ھەلگىرى ئالاي شۇرۇشى بەنەتەوه بۇون بۇوه و بىزىمانىكى دەستكراوە بۇوه بۇ بەرژەھەندىي نىشتمان، ئەمەش بۇوهتە ھۆكارييەكى لەنیو كەسانى سىاسى و رۇشنىپەران و ناوداراندا پېيگەيەكى تايىبەتى ھەبىت و بەرپېزەوه مامەلەى لەگەلدا بىكىرىت، بۇ نموونە لە سالى ٢٠١٤ بەفەرمى لەلايەن "سەلاحەدىن دەميرتاشە" وە بانگھەيشت دەكىرىت بۇ دىياربەكى، لە رېڭەپىز و سىاسەتمەدار و دانوستانكار ھاواپىي دىرينى

"ئۆچەلان" مامۆستا "مەھمەد ئەمەن پىنجـوينى" يەوه  
بانگھېشتهكەى بەدەست دەگات، دەرئەنجام بەزدار دەبىت، لەۋى  
چاوى بە بەرپىزان "گولتان كشاناك" ھاوسمەرۆكى شارەوانى  
ئامەد و "ئەحەمد تۈرك" سىاسەتمەدار و ئەندامىپەرلەمانى  
پىشىووئى تۈركىيا كە دواتر بۇوه ھاوسمەرۆكى شارەوانى مىردىن  
و سەرۆكى شارەوانىيەكانى دەرسىيم و ئامەد، ھەر لەو  
سەرداňهيدا چەندىن كەسى شۇرۇشكىيىرى دىكە دەبىنېت و چەندىن  
كۆبۈونەوه و دانىشتىنى تايىھتىيان لەگەل ئەنجام دەدات،  
دەرئەنجامى ئامادەبۇون و كۆبۈونەوهكانى سودىيىكى گەورەيان  
پى دەبەخشىت.



سەرداش بەریز عبدالکریم عومەر وزیری دەرھوھى  
کوردستانى رۆژ ناوا بولاي بەریزيان



کۆمەک و ھاوکارىي هەلويىستەكانى دكتور تەھا بۆ<sup>1</sup>  
بەديھىننانى چاره سەری دۆزى پەواي گەلى كورد لە ھەر  
چوار پارچە لە تکراوه کەي كوردستاندا واي كرد ووھ، نۆریك لە

به‌رپرسان و سیاست‌مدارانی ئه‌و پارچانه‌ی دیکه‌ی کوردستان به‌چاویکی ریز و حورمه‌ته‌وه بروانه "د. ته‌ها ره‌سول" و سه‌ردانی بکه‌ن، بـ نمودونه: به‌ریز "غه‌ریب حه‌سق" په‌یوه‌ندی پیوه ده‌کات و ده‌لیت: به‌نیازم لەم ماوه‌یه‌دا سه‌ردانیت بکه‌م، پاش ماوه‌یه‌ک "غه‌ریب حه‌سق" به‌بى ئه‌وه‌ی ئاگاداری دکتور ته‌ها بکات لەگەل ریزدار "سالح موسلم" هاوسمه‌رۆکی پارتی يه‌کیتی دیموکراتی کورد لەناکاو سه‌ردانی به‌ریزی ده‌که‌ن لە مالله‌که‌ی خۆیدا، دواى پۆزشەینانه‌وه‌ی "دکتور ته‌ها ره‌سول" لەسه‌ر ئه‌وه‌ی به‌بى ئاگادارکردن‌وه‌ه ساتوون و ناتوانیت و دک پیویست میوانداری دروستیان بکات، به‌ریز "سالح موسلم" ده‌لیت: "من كه‌سيكى ئاسايىم و پیویستم به‌وه نئييە" پاشان به‌ریز "سالح موسلم" ئاماژه به هەلۋىستەكانى دهدات و ده‌لیت: هەفلاان و برادران زور باسى تويان بق کردوومو دەمەنیکە گوپیبىستى كار و چالاكىيەكانتم .....تاد.





هه ر بۆ زانیاریی بەریزتان و بۆ میژووش یەکەم پەیوهندی و چاپیکەوتتى نھینى پارتى یەکیتىي ديموکرات "پەیەدە" لەگەل پرووسيا، لە قولەرەيسى لە مالى "د. تەها رەسول" ئەنجام درا، يەکەم جار بەنھینى دانىشتتەكە ئەنجام درا، بە ئاماذهبوونى "يىگىنى ارجىتتى يېق" جىگرى كونسلى گشتى پرووسيا، لە دانىشتتى يەکەمدا وەفدى پرووسى داوایان كردئەو چاپیکەوتتە بەنھینى بەيىتەوە و بلاو نەكريتەوە لەدواى ئەوە، وەفدى پرووسى پاش راۋىژكىردن و ئاگاداركىردنەوەي وەزارەتى دەرھوھى پرووسيا و لايەنە پەيوەندىدارەكانى خۆيان، پەيوەندىيەكى بەھىز لەنیوانىياندا دروست دەبىت، دەرئەنجام چەندىن دانىشتىن و كۆبوونەوەي فەرمى دىكە بەئاشكرا لە مالى "د. تەها رەسول" ئەنجام درا بەئاگادارى راگەياندەكان.

بیگومان ههموو کهسیکی روشنبیر باش دهزانیت  
 نزیکوونهوه و پهیوندی و دوستایه‌تی له‌گهله ئه و کهسه  
 شورشگیرانه‌دا هیچ سوودیکی مادی لى ناکه‌ویته‌وه، بلهکو  
 زور جار مهترسیداریشه له بهر ئه‌وهی ئه و به‌ریزانه کهسانی  
 بازرگان يا دهوله‌مند يا به‌رپرسیکی دهسه‌لانتدار نین، به‌لام "د.  
 ته‌ها ره‌سوول" به‌مه‌بستی خزمه‌تکردنی دوزی رهوای کورد  
 ئه و پهیوندیانه‌ی به پیویست زانیووه، هه ر بوزانیاری  
 به‌ریزانه‌تان ئه‌وهی من ئاگادار بم دكتور ته‌ها ره‌سوول پتر له ۱۹  
 ساله ئه‌ندامی کونگره‌ی نه‌ته‌وهی کوردستانه و به‌ژداری  
 هه‌موو کونگره‌کانی کردووه.



ئەوھى تىبىنیم كردووه، دكتور تەها هەر كارىكى ئەنجام داپىت يا هەر چىيەكى بەخشىپىت، بۇ ناساندىنى دوزى كورد و لەپىناوى بەرژەوندىي نىشتمان و نەتهەوھەيدا بۇوه، نەك بۇ ناساندى خودى خۆى و بەدېھىتانى مەرامىك، بۇ نموونە: لە يەكىك لە پاركەكانى ئۆكرانيا دەبىنېت كەسانىكى زۆر وەستاون كە سەر بە حىزبى سۆسىيال ناھەزايى دەردەبرن بەرامبەر شەكەنلىكى لەپەروپەرەكەي لىينىن، لە ھەمان كاتدا داواى كۆمەك و يارمەتى لە حکومەت و لايەنگرانى پارتەكەيان دەكەن بۇ چاڭىرىنى ئەو پەيكەرە "د. تەها رەسۋول" يش ئاگادىريان دەكەت كە ئەركى نۆزەنكردنەوە و چاڭىرىنى ئەو پەيكەرە دەخاتە ئەستۆى خۆى، لەدواى نۆزەنكردنەوەي پەيكەرەكە، حىزبى سۆسىيال ديموكراتى ئۆكرانيا سوپاس و پىزانىنى خويان ئاراستەي "د. تەها رەسۋول" دەكەن و پىنى دەللىن: ئىمە دەمانەوېت بىزەن چىت پىويستە و ئىمە چۈن دەتوانىن رېزلىتىنە دەمانەوېت بىزەن چىت پىويستە و ئىمە دەللىت: "من پىويستىم پاداشتىت بىدەينەوە، لە وەلامدا دكتور تەها دەللىت" بە هىچ ھاوکارى و رېزلىتىنەكى نىيە، بەلام ئىمە كورد سەرگىرەيەكى قارەمانى ئاشتىخوازمان بەندە ئەوپىش "عبدالله ئۆجهلانه" پىويستە ئىوھ رېز لەو بىگىن و مەدالىيەكى رېزلىتىنە پى بېخشن". دەرئەنجام لەلایەن سەرۋىكى حىزبى سۆسىيال ديموكراتى ئۆكرانياوە مەدالىيائى رېزلىتىنەن دەبەخشىرىتە سەرۋىك "ئاپقۇ"، دواتر دكتور تەها ئەو مەدالىيائى دېننەتەوە و دەيدەتە دەسەت لايەنە پەيوەندىدارەكان و لەلایەن راڭەياندەكانەوە بىلاو دەكىيتەوە.

دەست خۆش دکتور تەھا رەسول ئىيە نىشتمانىن لە دلدا  
داناوە نەك لە گيرفان.

زۆرن ھەلۋىست و بەرخودان و بەخشىنەكانى "د. تەھا رەسول" بۇ ئەم نىشتمانە جەرگ سوتاوه، شايىتەي ئەوھىي خويىندىنەوەي زۆرى بۇ بىكىيەت و بەرز رابىگىريت، بەلام ھەر چەند دەكەم ناتوانم مافى خۆيى پى بىدەم، لەبىر ئەوه بەيدەست ناو بەناو پەنا دەبەم بۇ نۇوسىيىنى ھىندىك بەپېز كە پىددەچىت ئەوان زىياتر پېڭەي خۆيان پى دابىت لە وتارەكانىاندا، بۇ نىمۇنە نۇوسەرلى بەتوانا و ناودار بەپېز "د. فاضل الجاف" لە سويد لە وتارىكىدا بەزمانى عەرەبى بەم شىيەه باس لە "د. تەھا رەسول" دەكتات، ئىتمە بەكورتى بەشىكى لىرەدا دەخەينە بەر دىدەي بەپېزتان.

## من الذي يدعم الثقافة



د. فاضل الجاف

ظهور الاثرياء و اصحاب رؤس الاموال من المهتمين بالشأن الثقافي ظاهرة ايجابية في تطوير المجتمعات.

ولنا في صحة هذا القول امثلة شتى: في روسيا القيصرية يعد اهتمام بافل ميخائيلوفيتش تريتياكوف (١٨٣٢-١٨٩٨) مؤسس غاليريه تريتياكوف، الذي تحول فيما بعد المتحف الوطني في روسيا ظاهرة متميزة تاريخياً، وقد بدأ التاجر الثري الشغوف بالفن التشكيلي، بافل تريتياكوف باقتناء اللوحات الفريدة بعد شرائها من كبار فناني الروس، ليتحول بعد ذلك متحف وطني يعد اليوم من اهم متاحف العالم.

وفي كردستان، يمكن ان نعتبر ظاهرة الدكتور طه رسول الميسور الحال، في دعمه الانشطة الثقافية و تأسيسه مؤسسات ثقافية عديدة ظاهرة فريدة في ميدان الثقافة الكردية.

## خەرمانىيڭ لە بەخشىن و بەخشنىدەي و سەرۋەرىيەكانى دكتور تەھا

ئەوهندى من ئاگادار بىم "د. تەھا پەسۇول" لە سەرتايى  
ژيانىيەوە ھەموو پۇزىك بەردەوام ژيان و گيرفان و تەمەن و  
خۇشىيەكانى خۆى بىن دابىران بەخشىوەتە ئەم نىشتمانە، لەبەر  
ئەوه پېيم وايە ئەوهى بە دكتور تەھا كراوه تەنها ھەر بەخودى  
دكتور تەھا دەكىرىت..... لەبەر ئەوه بەئاستەنگى دەبىنە مۇقۇيىك  
ھەبىيت نەك بتوانى وەك "د. تەھا پەسۇول" بەخشنىدە بىت،  
بەلکوو بتوانى ھەموو بەخشنىدەيەكانى دكتور تەھا وەك خۆى  
بنۇوسيتەوە.

### دەزگاي رۇشنىيەري جەمال عيرفان

بەخشىن و بەخشنىدەي و كاره جوانەكانى "د. تەھا پەسۇول"  
زۆرن، يەكىك لە كاره مەزنەكانى ئە مەرۆقە دامەزراندى  
دەزگاي رۇشنىيەري جەمال عيرفانە، دەزگاي رۇشنىيەري جەمال  
عيرفان لە سالى ٢٠١٣ بەخاوهندارىتى و سېپىنسەرى خودى  
خۆى دامەزراوه.

ئەم دەزگايە وەك دەزگايەكى رۇشنىيەري قازانچ نەویست،  
وەك دامەزراوه يەكى مىدىيائى و رۇوناكىبىرى، لە ماوهى  
پاپىدوودا گەلەك بەردى سەخت و گىرنگى خستووهتە سەر  
كەلەكى رۇشنىيەري كوردى، لەسەر زۆر پرس و دۆزى پەوا و  
لەسەر چەندىن سىكتەرلى جىاواز كارى كردىووه، لە مالى  
گەورەي ئەدەبەوە بۇ مىژۇو، بۇ جىنۇسايدى ئەنفال و شەنگال،  
بۇ خەباتى پەواي پارچەكانى دىكەي نىشتمان، بۇ بىرى سىاسى

و فەلسەفە و دنیابىنیيە نوییەكان، بۇ ھونەر و ھەموو چەشىنەكانى ترى داهىتىان، ھەميشە دەرگاى ئەو دەزگايىه لەسەر پشت بۇوه، ئەو دەرگا كراوهىش دواجار بەرھەمى زۆر و دەستكەوتى ناوازىدى بەدۋاي خۇيدا هيئا.

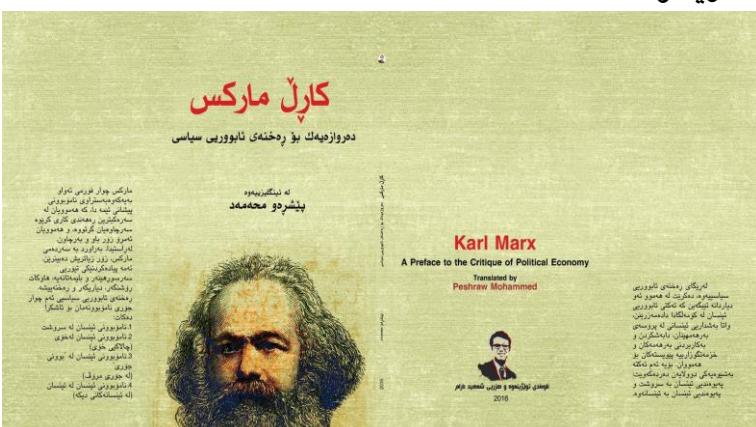
ئەم دەزگايىه ئەوەندەى من بەئاگا بىم، لە سالى "٢٠١٦" وە كاك "سېروان حەممە عىد حەممە خورشىد" وەك بەرىۋەبەرى ئەو دەزگايىه دەستبەكار بۇوه و گەلەك ماندوو بۇوه و خزمەتىكى زۆرى ئەو دەزگايىه كردووه، بە شىۋىيەك جىڭادەستى بۇوهتە مايەى شانازى ھەمۈوان، بە ھاوكارىي چەندىن كەسى دىكە كە بەفەرمى لەو دەزگايىه كار دەكەن وەك "شالاۋ عەلى، تانىا فازىل، ورپا حسن، ئۆمىد سەوزە، ئارام عەلى، باخان ئەحەمەد، بىزىن سەعدوون" ئەم بەرىزانەش ھەر كەسە و لە بوارى خۇيدا لە رېگەي ئەو دەزگايىه وە لە خزمەتى ئەم نىشتمانەدان.



## ئەم دەزگایە سى ناوهندى توپىزىنەوە لە خۇ گرتۇوە بەناوهكانى:



1. ناوهندى توپىزىنەوە و ھزرىي شەھيد ئارام، كە بەشىك لە كتىبە ھزرىي فەلسەفى و مارکىسىستىيەكان لەم ناوهندەوەك بېزىك بىچەبات و تىكۈشانى شەھيد ئارام چاپ و بلاۋ دەكىيەتەوە.



2. ناوهندى توپىزىنەوە مىژۇويىي جەمیل رۆژبەيانى، لەم ناوهندە كتىبەكانى بوارى مىژۇو وەك بېزىك بىچەبات ئەم بىرمەندە چاپ و بلاۋ دەكىيەتەوە.

۲. ناوه‌ندی تویژینه‌وهی ئەدەبیی عەبدول رەحمان زەبیحی لهم ناوه‌ندە بلاوکراوه ئەدەبی و پۆشنبىرىيەكان وەك پېزىك بۇ ناوى ئەم كەسايەتىيە چاپ و بلاو دەكرييەتە.

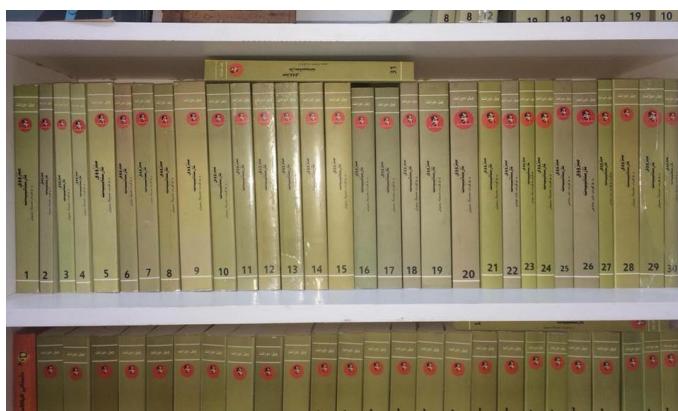
ئەم دەزگايە، ناوه‌ندى پۆشنبىرىيى جەمال عيرفان وەك وو مالىك بۇ ھەموو ھزر و بىر و باوھەكان بە دوور لە ھەر جۆرە جىاكارىيەك توانبويەتى بە سەدان كۆر و سىيمىنار و چالاکى لە بوارە جياوازەكانى: سىاسى، ھونەرى، ئەدەبى، كۆمەلایەتى، ياسايى، رەخنە و لىكۆلەينەوه، زانست و ھزر و ...تاد. پىك بخت، ھاوكات رىخۇشكەر و ھاوكار بۇوه بۇ ئەنجامدانى سەدان كۆر و كۆبۈونەوه و سىيمىنار لە بوارە جياوازەكاندا بەبى بەرامبەر بۇ تىكۈشەران و كەسايەتىيە ئەدەبى و سىاسى و نۇوسەر و لىكۆلەران و مامۆستاييان و بىرمەندانى كورد.

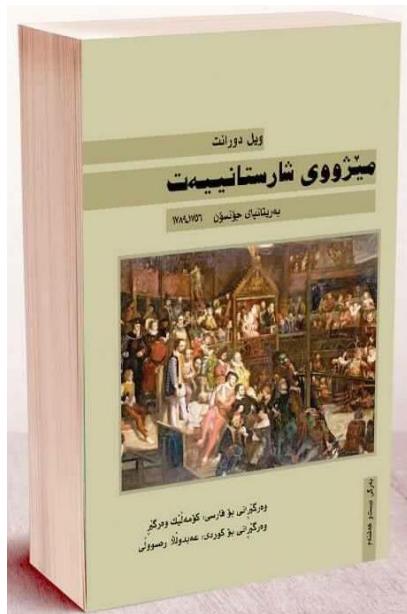




دەزگای ناوبراو لە ماوھى ئەم چەند سالەدا توانیوھىتى زیاتر لە (٥٠٠) ناونىشانى تازە لەبوارە جياوازەكاندا بخاتە كىتىبخانەسى كوردىيەوە.

لە هەمان كاتدا دەزگای ناوبراو وەكۇو يەكەمین دەزگای رۆشنبىرى و چاپ و بلاوكىردنەوە، توانىوھىتى كىتىبى مىژۇوى شارستانىيەت كە بە گەورەترىن سەرچاوهى مىژۇويى لە ئاستى جىهاندا ئەزىز دەكىرىت كە لە (٣١) بېرگ پىك ھاتووه چاپ و بلاو بىكتەوە.





هاوکات زیاتر له (۸۸) کتیبی له بواری جینوساید و ئەنفال به تیچووی زیاتر له (۱۰۰) ملیون دینار به زمانه‌کانی کوردى و فارسى و عەربى و ئىنگليزى و شىۋەزارەكانى كرمانجى و رىنۇوسى لاتىنى چاپ و بلاو كردووهتەوھ.

ئەم دەزگايە هينديك کتىبى بەچاپ گەياندووه له تواناي تاكەكەسدا نىيە و ئەركى دەولەتە، بۆ نموونە له ئىران حکومەت بەو ئەركە ھەلدەستىت، لەو كارانە "مېژووی فەلسەفەي راتلىچ" ى چاپ و بلاو كردووهتەوھ كە تاكۇو ئىستا له كتىخانى عەربىدا نابىنرىت، هەروەها "كۆبەرەمەكانى ئانتۇن چىخۇش" ى چاپ و بلاو كردووهتەوھ.



ئەمانە بە تاکەکەس ئەنجام نادريت، بەلام دكتور تەها ئەركى له چاپدانى ئەوانەي گرتۇوته ئەستۇ و ئەنجامى داون، ئەوهى من ئاگادارم ئىستا له ھەول دايە مىزۇوى جىهان بنووسيتەوه كە پىيدهچىت لە سەد بەرگا خۆى بىبىنتەوه، لە ھەمان كاتدا بەنيازە مىزۇوى فەلسەفە و مىزۇوى كەلەپىاوانى كورد بنووسيتەوه ئەوانەش ھەرييەكەيان بۆخۇي سەد بەرگى دەۋىت، من بىگومانم ئەوهى بە "د. تەها رەسۋوول" بىرىت و بتوانىت كەمتەرخەمى تىدا ناکات، يەكىك لە پىرۇزەكانيشى وەك ئەوهى لاي من باسى كردووھ بەنيازە ھەموو بەرھەمەكانى دكتور جەمال نېبەزكۆ بىاتەوه و بە شىوه يەكى جوان لەچاپى بىراتەوه، دەزگاي رۇشنىرىيى جەمال عيرفان ئەو ئەركە قورس و پىرۇزانەي سەربەخۇ خستووته ئەستۇي خۆى، بۇ نمۇونە لەبرى حکومەتى ھەرىم و وەزارەتى رۇشنىرىيى لە ۲۰۱۵/۴/۱۴ دەزگاي

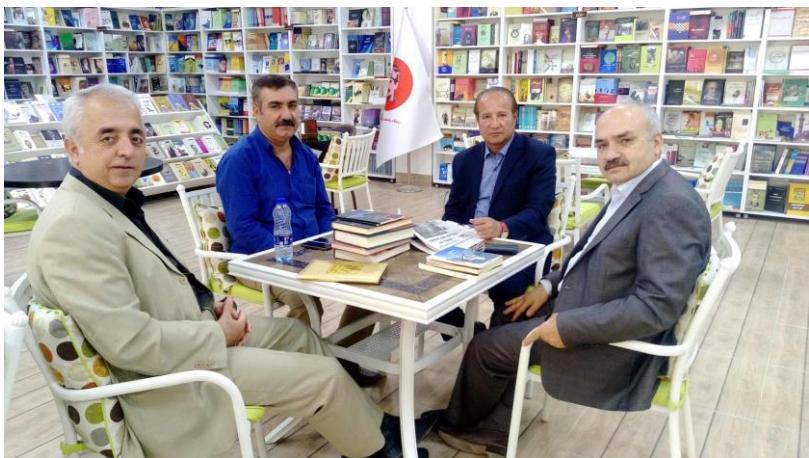
ناوبر او به سپوئنسری "د. ته‌ها په‌سول" دوو پیشانگای له‌یادی تاوانی ئەنفالدا له هۆلی په‌رله‌مانی عێراق و په‌رله‌مانی کوردستان کردودوه که تییدا پتر له ۱۰۰ سه‌رچاوه بەزمانه کانیکوردى و عەرەبی و فارسی و ئینگلیزی و کرمانجی و لاتینی له خۆ گرتبوو له سه‌ر تاوانی ئەنفال، کردنوهی ئەو دوو پیشانگایه و خسته‌پرووی ئەو سه‌رچاوه گرنگانه و بهو زمانه جیاوازانه پیشتر و ئیستاشی پیووه بیت ئەزمۇونى له و شیوه‌یه نه‌کراوه، ئەم دەزگایه به تنهما له لایهن "د. ته‌ها په‌سول ئیبراھیم" وە پشتگیری مادی و مەعنەوی دەکریت.

دەزگای رۆشنییری جەمال عیرفان له درێژهی کار و چالاکییه کانیدا بۆ بەدیهیتانی خەون و ئاواتی خوینه‌ر و نووسه‌ر و ئەدیب و بیرمەندانی کورد له هەرچوار بەشەکەی کوردستان دەیان پرۆژەی جیبەجی کردودوه له بواره جیاوازه‌کاندا به مەبستى خزمەتکردن به رۆشنییری و کتیبخانه‌ی کوردى، وە دەیان پرۆژەی دیکەشى لەبەر دەستدايە و به جیبەجی‌کردنی ئەم پرۆژانه له داھاتوودا بەشیکی گرنگی خەون و ئاواته‌کان دەکات به حەقیقت.

له کوتایی ئەم بەشەدا به لیستیک ئاماژه به ناوی هیندیک له و کتیبانه دەدەین کە له ریگەی دەزگای رۆشنییری جەمال عیرفانه‌و چاپ کراون، واتا له سه‌ر ئەركى "د. ته‌ها په‌سول" چاپ کراون و بلاو کراون‌تەوه، ئەووه جگە له‌وهی "د. ته‌ها په‌سول" خودی خۆی سه‌ر بەخۆ ئەركى له چاپدان و

سپۆنسه‌ری سه‌دان کتیبی دیکه‌ی گرتووه‌ته ئه‌ستو له ده‌ره‌وهی ده‌زگاى رۆشنبیریی جه‌مال عیرفان، بەبى ئه‌وهی ئاماژه به ناوی بدریت له سه‌ر داواکاری خۆی.





زورن ئەو بەریزانەی لە وتار و نووسینە کانیاندا ئاماژەیان بە گرنگىي "دەزگاي پۇشنبىرىيى جەمال عىرفان" داوه، پىيم وايه زور لە ئىيمە زىاتر و شايىستە تر پېيگەي خۆيان پى داوه لە بەر ئەوە بەریزەوە ھېندىك لە وتارى ئەو بەریزانە لېرەدا دەخەينە پۇو، بۇ نموونە، نووسەر و رۇژنامە نووس "جەواد حەيدەرى" لە وتارىكىدا بە ناوى "دەزگاي جەمال عىرفان و چەند قىسىمەك" بەم جۇرە لە وتارەكەيدا ئاماژەي بە گرنگى ئەو دەزگايە و ھەلۋىستە كانى "د. تەها پەسۈول" داوه.

# دەزگای جەمال عىرفان و چەند قىسىم يەڭ

(دكتور تەها پىاوىت بۇ ھەموو وەرزەكان و ھەموو بوارەكان)



## نۇوسىر و پۇزىنامەنۇوس جەۋاد حەيدەرى

وەختايەك مندال بۇوم ھەميشە ئەم قىسىم بەرگۈزى دەكەوت، كە دەيانگوت ئەگەر خواسەرۇت و سامان بە كەسى بىدات، دلى لى دەستىنى، ئەگەر دلىشى پى بىدات سەرۇت و سامانى پى نادات، بەلام ئىستا دەركەوت كە وانىيە، دەكىرى ھەم سامان بىدات و ھەم دل.

لە بارەيەوە دكتور تەها پەرسوولخۇي نموونەيەكە، ھەندى شار ھەن كە قەت پىاوى چاك و پاكى لى نابىرى، لە ھەر سەردىم و كاتىكدا كەسىك يان چەند كەسىك ھەيە كە بىنە شانازى بۇ شارەكە، سلىمانىش يەكىكە لە شارانە كە ھەرگىز

پیاوی باش و چاک و پاک و دلسوز و خه‌مخوری لى نه‌براوه و لیئی نابری، ئەگەر پیشتر کەريمى عەلەکەی هەبووھ ئىستاش كەسى دىكەي ھەيە كە دەتوانىن بلىن دكتور تەها يەكىكە لهوان بۇ يەك چركەش بىت بىھىنە بەرچاواي خوت، ئەگەر دەزگاي رۆشنېرىي جەمال عيرفان لە ئىستادا نەبوايە، ئایا دونيای كتىب و كتىخانە كوردى شتىكى كەم نەبوو؟ ئایا وەرگىران و وەرگىرەكان بىناز نەدەكەوتن، من هيمن ئاسا دەيلىم و بىباكم، ئەگەر لە ئەمرۇكەدا كە دونيای سۆشىال ميديا و ئىنتەرنېت و راگەياندن تەنگى بە دونيای كاغەزى هەلچنيوھ و رۆلى دونيای كاغەزى كال و كەمتر كردووه تەوه، بەلام هيشتا لهناو گورەپانى مەعرىفە و نووسىن و خويىندەوه و چاپى كوردى، كاغەز رۆلى خۆى ماوه و كاريگەريي خۆى ھەر ھەيە و لەو بوارەشدا دەزگاي جەمال عيرفان تا ئىستا ئەسپى خۆى تاو داوه و تاوېشى دەدات.

شك و گومان لەودا نىيە، كە دەزگاي رۆشنېرىي جەمال عيرفان لە چەند سالى راپردوودا رۆلى خۆى گىراوه و كارى كەسنه كردووھ كارىك كە پىشتر كەس دەستى بۇ نەبردبىيت و شەخسىك بە تەنھا بىكات پىسى دەلىن كاري كەسنه كردووھ "سەرەرای ئەوهى كە تەمهنى كورتە" وەك بىزانم دەزگاي رۆشنېرىي جەمال رۆژى ۲۰۱۳-۲-۱۴ دامەزراوه" بەم پىتىيە بى تەمهنى ئەو دەزگايىه ھەشت سال و دوو مانگ و چەند رۆژىكە، بەلام رۆل و قورسايى ئەو چەندىن سالە و كار و چالاكىيەكانى بە قەر تەمهنى نىيە و زىاتره.

کاتیک ده‌لیم دکتور ته‌ها پیاویکه بُو هه‌موو و هرزه‌کان،  
له خوراوا نالیم، ئه‌گر چى دکتور ته‌ها خاوه‌نی ده‌زگای  
پوشنبیری جه‌مال عیرفانه، به‌لام و هک خوم له زاری ئه‌وم  
بیستووه، ده‌زگای پوشنبیری جه‌مال عیرفان و هک که‌شتبیه‌که‌ی  
نوح وايه هه‌موو شتیکی تیدایه، بووه‌ته مه‌کویه‌ک بُو هه‌مووان،  
هر له پوشنبیر و خوینده‌وار و نووسه‌ر و شانوکار و  
هونه‌رمه‌ند و شانوکار و پژوهش‌نوس و په‌یکه‌رساز و ... هتد.  
ئه‌گر باسی و هرگیران بکه‌ی ناتوانی باسی ده‌زگای جه‌مال  
عیرفان و هاوکاری و یارمه‌تیبیه‌کانی دکتور ته‌ها نه‌که‌ی، ئه‌گر  
باسی پیزیان له که‌سایه‌تیبیه‌کانی کوردستان بکه‌ی ناتوانی  
ئاماژه به په‌یکه‌رو پیزیانه‌کانی ده‌زگای جه‌مال عیرفان نه‌که‌ی،  
ئه‌گر باسی موزیک و گورانی و هله‌پرکی و کلیپ بکه‌ی  
ناتوانی ئاماژه به پشتیوانی و پشتگیریه‌کانی ده‌زگای جه‌مال  
عیرفان و شه‌خسی دکتور ته‌ها نه‌که‌ی، ئه‌گر باسی لیکولینه‌و  
و نووسین و و هرگیران بکه‌ی ناتوانی له ئاست زه‌حمه‌ت و  
دلسوزیه‌کانی ده‌زگای پوشنبیری جه‌مال عیرفان و شه‌خسی  
دکتور ته‌ها بیدهنگ بی.

سالی پار که کورونا سه‌ری هه‌لدا و ژیانی هه‌موو جیهان به  
تاییه‌تی ژیانی کوردی هه‌زاری چه‌وساوه‌ی خسته مه‌ترسییه،  
ئوه ده‌زگای جه‌مال عیرفان و شه‌خسی دکتور ته‌ها به سه‌دان  
مليون تمهن یارمه‌تی مادی و مه‌عنهوی بُو خوشکان و برايانی  
پژوهه‌لاتی نارد و هاوخه‌می و هاوسوزی خوی بُو ئه‌وان  
ده‌بری و پشتگیری کرد که بتوانن له به‌رامبه‌ر ئه‌و په‌تا  
نه‌گریسه خویان بپاریزن.

دەزگای جەمال عىرفان بە چاپ و بلاوکردنەوهى سەدان  
كتىب لە بوارەكانى فەلسەفە، مىژۇو، زانست، ئەدەب، موزىك،  
شانق، چىرۆك، رۆمان، جىپەنجهى خۆى لەناو گۆرەپانى  
مەعرىفە و چاپ و بلاوکردنەوهى كوردى نىشان داوه و  
كتىخانەي ھەزارى كوردى تا رادىيەك ئاوهدان كردۇوەتەوه،  
ھەر چەند ھىشتا زور شت ماوه كە ئەو دەزگايى بىكات، ھەلبەته  
نەكەمى كردۇوە و نە درەنگ ھاتۇوەتەوه، ئەوهى پىسى كراوه  
كىدوویەتى و دەشىكەت من دوو پېشنىارم ھەيە ئەگەر لىمى  
وەربىگەن.

1. گرنگىدان بە پارچەكانى دىكەي كوردىستان بە تايىبەت  
باکوور و بۇۋئاوا و دروستكىدىنى پىرىدىكى پەيوەندى لە بوارى  
مەعرىفى و رۇشىنېرى و گرنگىدان بە نۇوسىران و  
ھونەرمەندان و رۇوناكىبىران و ژنان و چالاكانى مەدەنى ئەو  
دوو بەشە لە كوردىستان، بە شىۆھەيەك كە چۈن لە ئىستادا  
پەيوەندىيەكى باش لەنیوان باشۇور و رۇزھەلات ھەيە، ئاواش  
پەيوەندىيەك لە نىوان باشۇور و باکوور و بۇۋئاواش لە رېڭەي  
دەزگای جەمال عىرفان بە هەموو لقو پۇپەكانىيەوه دروست بىت  
و لە بوارى چاپ و بلاوکردنەوه گرنگى بە نۇوسىن و كتىب و  
بەرھەمەكانى باکوور و بۇۋئاوا بىدرىت و بە شىۆھەيەك كە  
دەزگای جەمال عىرفان بىت بە سەكۈ و مەكۆى ئەو دوو  
بەشە كوردىستان.

2. سالى جارى يان چەند سال جارى، سىيمىنارى،  
كونفرانسى، دىبەيتى، فيستىقلى، بۇ رۇزى يان چەند رۇزى لە  
لايەن دەزگای رۇشىنېرىي جەمال عىرفانەوه پىك بخريت بۇ

قسه‌کردن و تاوتويکردنی چهندين چه‌مك و بابه‌تيک که ده‌زگاكه هه‌ليده‌بژيرى يان پيشنيارى بۇ ده‌كرى، بۇ ئوهى پەيوهندىيەكى پتەو له‌ناو پارچه‌كانى كوردستان پىكەوه دروست بى.

له كۆتايدا گەركەم ئاماژە بە دوو پرۇژەي گرنگى ده‌زگاي جەمال عيرفان بىكم، كه سەرقالى ئەنجامدانى ئوه دوو پرۇژەيەن.

يەكەم پرۇژەي وەرگىپانى ۸۰۰ كتىبى ئۆكسفورد بۇ سەر زمانى كوردى كە لە ئىستادا كارى وەرگىپان و ئاماذه‌كىرىنى ۲۵ كتىبىيان تەواو بۇوه كە بەراستى ئەمە پرۇژەيەكە كە تا ئىستا نەكراوه و نەبىنراوه كە پىويستە دەستخوشىيانلى بکرى.

كام دھولەمەند و سەرمایه‌دارى كورد ئاماذه‌يە بىرى ۲ مiliون دوّلار سەرمایه‌گوزارى لە كتىب و كتىخانە و چاپ و پەخش بکات، بەبى ئوهى چاوى لە يەك سەنت قازانچ و سوود هەبىت؟ ده‌زگايەكى قازانچ نەويست، هەر ئوهى لى چاوه‌روان دەكرىت و ئەشى بلېين دكتور تەها نموونەتانا زۇر بى. دووهەمین پرۇژە، پرۇژەي بەخشىنى ۱۰۰ هەزار كتىبە كە ئو ده‌زگايە سەرقالى ئەنجامدانى ئوه پرۇژەيە.

با ئەوهشم لەبىر نەچىت كە ده‌زگاي رۇشنبىريي جەمال عيرفان و شەخسى دكتور تەها دەستى هەبۇوه لە دروستكىرىن و نويژەنكردنەوەي چەند قوتا باخانەيەك لە هەرييمى كوردستان. دوا قسەم ئوهى كە ياخوا سەرمایه‌دارەكانى ئىيمە، ئەوانەي كە گيرفانيان پرە، هەميشە سەرمایه‌كانيان لەو بوارانەدا بخەنە گەر و ئايىندەيەكى پرشنگدار بۇ نەوه‌كانمان مسۇگەر بکەن.

دوروباره سوپاس بۆ دهزگای پۆشنبیریی جەمال عیرفان و  
دكتۆر تەها رەسول، نموونەتان زۆر بى و هەرگیز نانى كەم  
نەخۆن و لەشتان ساغ و سەرتان بەرز و بېرتان تىز و دلتان  
فرابان بى.

ھەروهەا بەریز "كەمال نورى مەعروف" شارەزا لە بوارى  
شويىنهوار و مىزۇوى كۆنى كوردا، لە وتاريڭدا بە ناوى "دهزگای  
پۆشنبیریي جەمال عیرفان لە خزمەتى پۆشنبیراندaiيە" بەم  
شىوهىيە كار و چالاكىيەكانى دهزگايى ناوبراو ھەلدەسەنگىزىت.

# "دەزگاى رۆشنېرىيى جەمال عىرفان لە خزمەتى رۆشنېرلاندایه"



## كەمال نورى مەعروف

لای رۆشنېران لە كىردىنەوەي ئەو دەزگاىيەدا، ئەوە ديارەھە تاكۇو رۆژگارى ئەمپۇمان لە سەر ئەركى دكتۆر تەھا رەسول بەرىيە دەچىت. كارى دەزگاکەش لە كىردىنەوەي پىشانگايى كتىب و چاپكىرنىان و دەستكىرىقىي نۇرسەران و بۇ چاپكىرنى بەرھەمە كانىيان، بەردەۋامى ھەيە.

ئەو كتىيانەش كە لەم دەزگاىيەدا چاپ كراون، لەو جۇرانەن كە ناوازەن و لە دەزگاكانى تردا بەرچاون ناكەون. ئەويش دەگەرىيەتى و بۇ لىتها تووپىي سەرۆكى دەزگاکە لە ھەلبىزاردىنى ئەو كتىيانەدا كە بۇ قوتابىيانى زانكۈكانى كوردىستان بەسۈوەن و پىيوىستىيان بەوە نىيە لە كتىخانە كاندا بەدوائى سەرچاوه بگەرىن. ئەوەش زىياتر خۆشەويىسى ئەو پىاوه دەردىخات بۇ قوتابىيان و پىشىكەوتى بارى رۆشنېرىيى لە شارەكەدا. لە سەر بەدەر، ئەو سەرچاوانە كە لە زىمانى بىيانىدا ھەن و لە سەر كورد نۇوسراون، دكتۆر بۇ چاپكىرنىان ھەردەم لە ھەولدا بۇوە

و بەچاپی گەياندوون، كە زۇرىنەيان لەسەر مىڭۈو و شۇينەوارەكانى كوردىستان، لەگەل ئەوانەشدا بوارەكانى تريش پېشكى خۆيان هەن و فەراموش نەكراون. زۇر جاريش يارمەتىي نۇوسىرەرى داوه، يان پاداشتى كردووه، ئەگەر بەرھەمەكەي شياوى چاپىكىن بۇوبىت، ياوەكۈو لە كاتى نەخۇشىدا يارمەتىي داون و پاداشت كراون، لە خزمەتىياندا بۇوه و دەستى بە رووى نۇوسىرەرەوە نەناواھلەوەش زىاتر، ئەو دەزگايە ژمارەيەك كارمەندى ھەيە بۇ راپەراندى كارەكانى، كە ژيانى كۆمەلىك كەنج لە كىچ و كور كە كارى تىدا دەكەن لە بىكارى رىزگاريان بۇوه و مالەكانىيان بە مووقچەكانىيان رۇوناك بۇوهتەوە. خۆزگە دەزگاكانى ترى دەولەت لە ھەريمدا چاۋيان لەو كارە جوانەي ئەو كەلە مىردد بىكردaiه و چەشنى ئەو خزمەتىيان بە خاونەن بىوانامە بىكارەكان بىكردaiه، كە دىنارىك لە گىرفانيانا سەوزەلەخانم دەلىت.

ھەزارسلاوى خۆشەويىستى بۇ دكتور تەها رەسۋوٽ، خاونەن دەزگايى جەمال عيرفان، كە بە كردىنەوەي ئەو دەزگايە رۇوناكى خستە ناو شارەكەمانەوە.

ھەروەها براى نۇوسىر و شاعير و وەرگىر "رەسۋوٽ سولتانى" لە وتارىكىدا بە ناوى "دكتور تەها رەسۋوٽ سىيەرىيکى رەحىمەتە بۇ كتىخانەي كوردى" بەم شىيۆھىي ئاماژە بە كار و هەلۋىستەكانى "د. تەها رەسۋوٽ" و دەزگايى جەمال عيرفان دەدات و دەلىت: "ئىستا دكتور تەها رەسۋوٽ يەكىكە لە ناوه ديارەكانى بوارى رۆشنبىرىي كەسايەتىيەكە، وەكۈو سەرمایەي گەل سەيرى دەكىرى". لىرەدا وتارەكەي بەپىزى وەك خۇى دەخەينە بەردىدەي بەرىزتان.

# دكتور ته‌ها ره‌سوزل، سييـهـريـكـيـ رـهـمـهـتـ،ـ بـوـ كـتـيـبـخـانـهـ كـورـدـيـ



## ره‌سوزل سولتانى

پياوه به مشعور و دلـسـوـزـهـ كانـ،ـ كـوـلـهـ كـهـيـ مـيـلـلـهـ تـنـ.ـ ئـهـ وـاـنـهـ زـورـ جـارـ بـوـشـايـيهـ كـ پـرـ دـهـ كـهـنـوـهـ،ـ كـهـ جـگـهـ لـهـ خـوـيانـ بـهـ هـيـچـ كـهـسـيـكـ پـرـ نـابـيـتـهـوـهـ.ـ بـهـ تـايـيـتـىـ لـهـ نـيـوـ مـيـلـلـهـ تـهـ بـيـدـهـوـلـهـ تـهـ كـانـداـ،ـ هـبـوـونـيـ ئـهـ وـ كـهـسـانـهـ نـيـعـمـهـتـ وـ پـيـدرـاوـيـكـيـ گـهـرـدوـونـهـ.ـ زـورـ جـارـ هـبـوـوهـ تـاـكـهـ كـهـسـيـكـ لـهـنـيـوـ مـيـلـلـهـ تـيـكـداـ شـانـىـ دـاـوـهـتـهـ بـهـ بـارـىـ قـورـسـىـ بـهـرـپـرـسـيـارـهـتـيـيـكـ،ـ كـهـ تـهـنـيـاـ خـقـىـ بـهـ ئـرـكـىـ سـهـرـشـانـىـ خـوـىـ زـانـيـوـ وـ ئـهـ وـ بـهـرـپـرـسـيـارـهـتـيـيـقـ قـورـسـهـىـ هـلـگـرـتـوـوـهـ،ـ ئـگـيـناـ هـيـچـ كـهـسـ نـهـ چـاـوـهـرـوـانـيـ لـيـ گـهـبـوـوهـ وـ نـهـ دـاـوـاـيـ لـىـ كـرـدوـوـهـ.ـ ئـهـ وـ كـهـسـانـهـ،ـ چـرـايـ نـيـوـ ئـهـنـگـوـسـتـهـ چـاـوـهـكـانـ،ـ كـهـ هـيـوـابـهـخـشـىـ رـيـبـوارـانـ وـ كـارـوـانـهـكـانـ وـ رـهـوـيـنـهـرـهـوـهـ دـيـوـهـزـمـهـ بـيـهـيوـاـيـينـ.

پـاشـ سـالـىـ ٢٠٠٥ـ كـهـ پـارـهـيـهـ كـيـ زـورـ وـهـكـ لـيـشـاـوـ رـژـاـيـهـ هـهـرـيـمـىـ كـورـدـسـتـانـهـوـهـ وـ زـورـ كـهـسـ لـهـپـرـيـكـ بـوـونـ بـهـ كـورـيـكـ وـ زـورـ كـوـنـهـسـوـالـكـهـرـ لـهـ رـيـيـ خـزـمـ وـ دـوـسـتـيـكـهـوـهـ،ـ بـهـ رـيـيـ رـاسـتـداـ يـانـ بـهـ فـيـلـ وـ گـزـىـ بـوـونـهـ خـاـوـهـنـ مـلـيـوـنـانـ دـوـلـارـ وـ گـهـيـشـتـهـ

پیگه‌یه کی دهوله‌مندی که له ژیانیاندا هر خهونیشیان پیوه ندیتبوو، ئهوانه ههتا ئیستاش و له داھاتوشدا وەکوو زهروو دەمیان ناوهته نیو خوینی ئه و میلله‌ته وە و هر خهريکى خوینمژین و خۆ زه بەلا حکردن. لهو نیوھدا کەسانیکیش هەبوون، که به ههول و تیکوشان و به مشور و زیرهکی خۆیان توانيان شتىك بۇ خۆیان وەسەر يەك بىنن و له گەل دهوله‌مندبوونیاندا فەقير و هەزارىشیان له بىر نەچۈوه. له ولاتىنى پېشكەوتتۇرى دنیادا، سەرمایه‌دارى و دهوله‌مندی بەرھەمى زانست و گرتنه بەرى رېگەی زانستيانە يە. له وئى بازركانى زانسته و زانست له خزمەتى سەرمایه و سەرمایه‌ش له خزمەتى زانستىدایه.

له ولاتى ئىمە بازركانى نەك زانست نىيە و خزمەتى زانست ناكا، بگە بازركانەكان دوژمنى قەستەسەرى زانست و كتىب و خويىندەوار و كتىبخويىندەن و خەلکى ئەوانە كتىب و خويىندەۋەيان پى گىڭ و گەلۋەرە و پىيان وايە ئەوانە ئەگەر تۆزە ئەقلەيکيان هەبۈوايە دەچۈون دوو دۆلاريان پەيدا دەكىرد و سەريان نەدەخستە نیو كتىبى بىسەمەر و بىسۇودەوە. ئەوە بۆچۈونى بەشى هەرھەرەزۇرى بازركانىي ولاتى ئىمە يە بەرانبەر ئەوانە كتىب دەخويىنە وە. ئەگەر تىسلا و مايكىرۇسۇفت و فۇرد و دەيان كۆمپانىيانى زلهىزى دىكەي ئابورى له جىهاندا بەرھەمى زانستن، ھاوكات ئەوانە هەزاران پىپۇرىشىان له سىبەرلى خۆياندا پىگەياندووه و بەردەوام خهريکى تاقىكارىي زانستى و بەرھەمېھىنانى نوى و داھىنانى نوين. كە وا بۇ له وئى چەرخەي زانست و سەرمایه دوولايەنە خهريکى خزمەتى يەكترين. بەلام له ولاتى ئىمە سەرمایه نەك بەرھەمى زانست

نییه، بگره ریک بهره‌می دووره کتیبی و دووره زانستبوونه.  
چهندی له کتیب و زانست پتر دوور بکه‌ویته‌وه، ئه‌وهنده له  
سەرمایه‌داری و دھولەمەندی نزیکتر دەکه‌ویته‌وه. چهندی له  
مەعریفه و زانین پتر دوور بکه‌ویته‌وه، ئه‌وهنده له دھولەمەندی  
نزیکتر دەبیته‌وه. هەر بۆیه ھیمن دەلی:

ھونەرمەند و ژیانی خوش مەحالە

ھونەرمەند پەنجەپۇيە ژینى تالە

....

لە ئاکامى ئەو راستىيە تالەدایه، وەختىك، پياويىكى وەکوو  
دكتور تەها پەسپۇل، ھەلدەستى بەشىك لە سامانەكەي خۆى  
دەخاتە خزمەتى بوارى پۇشىپىرى و كولتوورى و كتىب و چاپ  
و پەخشەوه، بەبى ئەوهى چاوهەروانىي ھەبى كە دينارىكى بۆ  
بگەپیته‌وه، ئەو كەسە دەبیته ئەستىزەيەكى درەوشادە لەو  
ئاسمانە تارىكەسەلاتەدا. لە ولاتىكدا كە مالى دھولەمەندەكان  
تەنیا تەلەفزىيۇنى شاشەگەورەيان تىدىايە و بە دەگەمن مالى  
سەرمایه‌دار و بازرگانىك ھەيە كتىيختانە تىدا بىت و ئەگەر  
ھەشىانىي، كتىيەكان تەنیا دىكۆرېكىن و كەس لايەن لى ناكاتەوه  
و كەس تخونىيان ناكەوهى. بە دەردى زانايەك دەلی: ئاخىر،  
وەرزش زيانى بۆ جگەرە ھەيە و كتىيېش زيانى بۆ گەمزەيى  
ھەيە.

لە دۆخەدایه، پۇوناکبىيرىكى خەمخۇر، بە ناوى دكتور تەها  
پەسپۇل، وەرگىپان و نۇوسمەران و توپۇزەران لە دەورى خۆى  
كۇ دەكاتەوه و لەو تارىكستانەدا چرايەكى گەش دادەگىرسىيەن.  
ئەوه جگە لەوهى دكتور تەها لە زۇر بوارى دىكەشەوه دەست و

دلی ئاوەلا کردووە و يارمهتىي زور بوار و لايەنى دىكەي ژيانى  
پۇزانەي خەلک دەدات.

لىرىدا مەبەست پىدداهەلگوتىن و پەسەن و مەدھى ئەو پىاوه  
نىيە، ئەوندەي مەبەست تىشكىختىسىر راستىيە تالەكانى  
سەردەمى ئىمەيە. سەردەمىك كە پاش سەدەيەك مالۋىرانى و  
ئاوارەيى و دەربەدەرى، ھەل و دەرفەتىكى زېرىن بۇ تاكى كورد  
پەخساوه و پىويىستە ھەموو تاكىك لە ھەمبەر ئەو سەدە تالەي  
رەبرىوودا و لە ھەمبەر نەوەكانى داھاتوودا ھەست بە<sup>١</sup>  
بەرپرسىيارەتىيە بكا، كەچى زۆربەي ئەوانەي لە سايەي ئەو  
دۇخەوە لە ھىچەوە بۇون بە شەتىك، نەك ھەست بەو  
بەرپرسىيارەتىيە ناكەن، بگەر گالتەيان بە ئەقلى مشۇرخۇرانيش  
دى. لە دۆخەدایە، ئەو دەگەمن كەسانەي ھەلدەكەون، كەسانى  
دەگەنلىقى وەكۈ دكتور تەها، دەبن بە مەدالىيە زېرىنى گەردىنى  
ئەم چاخە و مايەي شانازىي ئىستا و داھاتووى ئەو مىللەتە.

ئەگەر بەدرخانىيەكان چەخماخەي شۇرۇشى پۇزانامەگەرىي  
كوردىيىان لى دا و مىزۇويەكى پر لە شانازىيىان بۇ خۆيان و  
پىيازىيەكى درەوشاؤھىيان بۇ مىللەتەكەيان دىيارى كرد، ئەوا تەها  
پەسوولىش رېچكەيەكى كردووهتەوە، كە ھەر كەسىك لە  
داھاتوودا درېزەپىدەرى ئەو رېگەيە بى، بە دلىنياپىيە و ناوى  
دەچىتە رېزى شانازىيەكانى ئەم مىللەتەوە.

بازرگان و دەولەمەندەكانى كورد پىويىستە راستىيەكىيان لەبەر  
چاۋ بى، ئەويش ئەوەيە كە هيچ مرۇققىك عومرى نووھى بۇ  
نەھاتووه و ھەر ھەموو سامانى سەر ئەم گۆزى زەھوپىيەش  
دلىپىك ئاۋى ژيان و نەمرىي پى ناكىدرى و دواجار ھەموومان  
لە تويى گلدا ئارام دەگرین. دلىيام ئەوانىش يەك بە يەك

خوازیارن پاش ئەم ژینە کورتە، بە شانازییەوە ناویان بى و ناو و وەغانى مەعنەوییان كە وىر نەبىتەوە. هەر لەو سۆنگەيەشەوەيە كە زۆر كەس حەز دەكا ناوى بەسەر دەرانەي قوتاپخانە، مزگەوتىك يان نەخۇشخانەيەكەوە بىنېتىهە، چونكە كەورەترين ترسى مرۆڤ، ترسى لەبىرچۈونەوەيەتى پاش مەدن و يەكىك لە شىرىنترين ھيواكانى مرۆڤ ئەوەيە پاش مەدن ناوى كويىر نەبىتەوە و بە باشە و چاکە يادى بىرىتەوە و بە دەردى ئىمانداران رەحەمەتى بۇ بنىرن. جا لىرەدaiيە، كە يەكىك لەو ھەنگاوانەي ناوى مرۆقەكان بە ئەمرى دەھىلىتەوە ئەوەيە ناویان بچىتە سەر رۇوبەر و رۇوبەرگى كتىبەكان و لەو پىگەيەوە ناوىيىكى نەمر تومار بىن و تابۇ و تەلیسىمى مەرگ بشكىن و ژيانىيىكى نەمرانە بۇخۇييان دەستەبەر بىكەن.

دكتور تەها رەسول، ئىتىر تاكىك نىيە سەر بە يەك بىنەمالە بىيت، ئەو پىاوه ئىستا يەكىك لە ناوە دىيارەكانى بوارى رۇشنىيرى و كەسايەتىيەك كە وەكۈو سەرمایەي گەل سەيرى دەكىرى. كەسايەتىيەك، كە ھىوا دەخوازم ھەزاران نمۇونەي لەم كوردىستاندا ھەبى و بىگە لەم رېيازەدا بازركان و سەرمایەدارە بەمشور و نىشتمانپەروەركان بکەونە كىيىركى.

يەكەم جار ھاوينى ۲۰۱۶ بۇ كە دكتور تەها رەسولم دىت. لەوئى باسى وەرگىيەنمان كرد و پىشىيارى كرد، كۆبەرەمەكەي ئانتۇن چىخۇف بکەمە كوردى. لەو كورتە دانىشتىندا ھەستم كرد خەم لە زۆر كەلىن و بوارى پىنەكراوهى كتىپخانەي كوردى دەخوا، بەلام بە تەنبا ھەر ئەوەندەي پى ھەلدىسۇورپى و پى دەكىرى كە كردوویەتى و دەيکات. لە ماوەي دەستپىك تا تەواو كەنلىقى چىخۇقدا، دكتور بەر دەۋام ئاگاى لىيم بۇو و بە خەمىكەوە دەپرسى "كاكى برا، كارەكەت گەياندە كوى؟ ئەي

چیت پیویسته چونت خزمەت بکهین؟" ئوهى له و قسانەى دكتوردا بۇ من زور گرینگ بۇو، لەبز و زمانى خاکەپايانەى دكتور بۇو. ئوهى كە به تەمەن و ئەزمۇونىش زور لە من گەورەترە، بەردەۋام وەككۈرە فەقىيەك مەنى دەدواند و زۆرىش بە خەمەوه بۇو. جىگە لەوهى بەردەۋام بە پەرۋىشى بارى ژيانى دەپرسى و دەيگۈت چىت پیویسته بەرمۇو با دايىنى بکەين.

پاش تەوابۇونى چىخۇڭ، بۇزىكىيان ناوى رۇمانەكانى دكتور برايم خانى يۇنسىيم بۇ نارد. كە وەلامى دامەوه، سەيرم كرد باشى دەناسى. گوتى: پىيم باشه قولى لى هەلمالى و بۇ ئىمەيان بکەيە كوردى. دىسان ورە و وزەيەكى لەپادەبەدەرى پى بەخشىم. ھېشتا لە وەركىتەن ئوه كۆمەلە رۇمانەنەبۇومەتەوه، هەر جارييەكى تەلەفۇنى بۇ دەكەم يان خۆى بە تەلەفۇنىك بەسەرم دەكاتەوه، دەبىنم پېرۋەتى گەورەتلى لە مىشكادا.

كاتىك حەفتەيەك پاش سووتانى كۆگاى كتىيەكانى جەمال عىرفان من بەو رۇوداوه زانى و تەلەفۇن بۇ كاك دكتور تەها كرد، پىيم وا بۇو ئىستا زور بە دىشكەواى وەلام دەداتەوه، كەچى بەۋېرى ورەبەرزى و باۋەرەخۇبۇونەوه لەگەل ئوهدا كە خەمىكى قوقۇل لە دەنگىدا دىيار بۇو، فەرمۇوى: هەر چەندە خەسارەكە قورس و زۆرە، بەلام بە ھىممەتى كەسانى وەك ئىيەه تىيى ھەلدىيىنەوه و قەرەبۇوى دەكەينەوه. كار لە پىاوان دەقەومى و ئازايەتى ئوهەيە كۆل نەدەمى...

ھىواى تەمەندىرىيى زىاتر بۇ ئە و پىاوه مەزنە دەخوازم. ھىوادارم ئەم سىيەرى رەحىمەتە هەر وا بەسەر بوارى پۇشىنېرى و كتىيەكانى كوردىيەوه بى و نموونەشى لە كوردىستاندا زور بى.

یه کیکی دیکه له کاره مه زنه کانی ئهو مرؤفه دامه زراندنی  
کۆمەلگەی په روهردهیی مارگریتە

## "کۆمەلگەی په روهردهیی مارگریت"

سەرهەتاوی دروستبۇونى کۆمەلگەی په روهردهیی مارگریت دەگەریتەوە بۇ سالى ۲۰۰۹ ئەوهى لە يادمە له سەرهەتاوی دروستبۇونىدا تەنها "پەيمانگای مارگریت" بۇو، ناوهندىكى سودبەخشى بىتبەرامبەر بۇو بۇ فېربۇونى زمانە بىيانىيەكان و زانستى كۆمپیوتەر و خولى بەھىزىرىدىن، دوابەدۋاي ئەوه بەمەبەستى خزمەتى زىاتر و پەرپەيدانى ئەو پرۇژە يە بە پىويىست زانرا رادىيۆيەكى په روهردهىي دابمەززىرىتىت، بۇ ئەو مەبەستە له سەر ئەركى خۆى "رادىيۆي مارگریت" ئى دامەزراند كە چەندىن بەرنامەي سووردەخشى تىدا پەخش دەكرا، دوابەدۋاي ئەوە له سالى ۲۰۱۳ هەردۇو "باخچەي ساوايانى مارگریت" و "قوتابخانەي مارگریت" ئى بەزمانى ئىنگلىزى كەرده و، مەبەستىش له و دوو پرۇژە يەكاركىرىدىن بۇو له سەر دروستكىرىنى كەسايەتى مندال و بىرۋابەخۇبۇونىيان و فېربۇونى ميوزىك و كۆمپیوتەر و ئەلف و بىرى كوردى و زمانى ئىنگلىزى تا به شىيۆھىيەكى دروست ئامادە بىرىن بۇ قوتابخانە، سەرهەتا ئەو قوتابخانە يە پىك هاتبۇو له سى قۇناغ، بەلام بەردەواام له گەشەكرىندا بۇو له ئىستادا ئەوهى بەئاگام لىيى گەر بەھەلەدا نەچۈبىتىم تا قۇناغى

نویه‌می تیدایه و بهشیکی زوری بابه‌ته کانیشی به شیوه‌یه کی پراکتیکی لەلایەن کۆمەلیک مامۆستای پسپۆرده و ده‌وتینه‌و، له سالی ٢٠١٥ شدا، دایه‌نگه‌ی مارگریتى كرده‌و به مەبەستى ئاماھەكىرىنى مندالانى دوو مانگ تا چوار سال بۇ باخچە و قوتا بخانەكان، ئەوهى گرنگه هەر لە كۆمەلگاى پەروھەدەيى مارگریت لەسەرتاواه بەئىستاشەوە بهشىك هەيى بە ناوى "دەزگاى رۇشنبىرىي مارگریت" كە خۇيان بە بەرپرس دەزانن لە چاپ و بلاوکردنەوهى زورىيک لەو كتىيە مىژۇوى و پەروھەدەيىانى كە خويىنەر سوودمەند دەبىيت لىي، وە چەندىن كارى گرنگىيان ئەنجام داوه و سېۋىنسەرى دەيان سىمینار و فيستيقالىيان كردووه بۇ بەرژەوەندىي گشتى بەبى بەرامبه، دواتر ئاماژەدەيى دەدەدين، بۇ زانىاريي ناونانى "كۆمەلگەي پەروھەدەيى مارگریت" و سەرجەم بەشەكانى بە ناوى مارگریتەوه، دەگەرپىتەوه وەك وەفا و رېزلىتىانىك لەلایەن خاوهنى ئەو دەزگايەوه، بۇ ئەو ئافرهتە قارەمانەي وەك يەكەم ئافرهتى كورد لە تەمهەنلى ٢٠ سالىدا پەيوەندىي كرد بە شۇپىش و هيىزەكانى پېشىمەرگەوه وەك پېشىمەرگە، هەر چەند شتىكى نامۇ بۇو لەو سەرددەمەدا ئافرهتان وەك پىاوان چەك ھەلبىرىن، بەلام مارگریت جۈرج چەكى بەرگىرى كرده شان و بە هوى ئازايى و نەترسىيەوه زور زوو بەناوبانگ بۇو، بەداخوه له سالى ١٩٦٩ لە گوندى قەلاقۇمرى لە بۇسەيەكدا بە شىوه‌یه کى گومان اوى شەھيد كر!

كۆمەلگەي پەروھەدەيى مارگریت وەك ناوه‌ندييىكى پەروھەدەيى جەگە لەوهى خەون و ئاواتى دامەزراندى كۆمەلگەيەكى زانستخوازە، له هەمان كاتدا ھەلمەتى ئاوه‌دانى

بەشیکی دیکەی کارەکانیەتی، کە خۆی لە دروستکردنی خویندنگە و نەخۆشخانە و چەندین پرۆژەی تردا دەبینیتەوە، ئەوەی جىگاي سەرنج و دەست خۆشىيە، كۆمەلگەی پەروھەردىي مارگەرىت ھەر چەندە كۆمەلگەيەكى لۆكالى ئەھلى سەربەخۆيە، بەلام لەگەل ئەوەدا "د. تەھا پەسۇول" لە پېيگەي ئەو كۆمەلگەيەوە كۆمەلگەي كار و چالاكى و خزمەت و هاوکارى پىشكەش بەم نىشتمانە كردووه نەك بە ناوى خۆيەوە بەلك و بە ناوى ئەو كۆمەلگەيەوە.

لە هەمووی گرنگىر دكتور تەھا پەسۇول سەرجەم داھاتى "كۆمەلگەي پەروھەردىي مارگەرىت"ى بۇ خزمەتكىرىنى نىشتمان تەرخان كردووه نەك بۇ گىرفانى خۆى.



## هیندیک له به خشینه کانی کۆمەلگەی په روهردەیی مارگریت

۱. له ریکهوتى ۲۰۱۴/۱۲/۲ له سەرتای دەستپېکەرنى جەنگى دژ بە داعش ئەم کۆمەلگەي سەردانى پېشمەرگە قارەمانە کانيان كرد لە بەرەكانى پېشەوه لە گەرميان، لەسەر ئەركى "د. تەها پەسۇول" کۆمەلیک کۆمەك و ھاواکارى و پىداویستىي باش و بە سودىيانپېشەش بە هىزى پېشمەرگە كرد لەو دەقەرە.
۲. له ریکهوتى ۲۰۱۵/۳/۵ له يادى راپەرینە مەزنەكەي گەلەكەماندا لەسەر ئەركى "د. تەها پەسۇول" وەك وەفايەك و بۇ زىندۇ وەيىشتەنە وە ناوى شەھىدە سەربەرزە كانى دەستى داعش، کۆمەلگەي مارگریت پېشەنگايىھەكى وىئەيى بۇ شەھىدە سەربەرزە كانى كردەوە كە زىاتر لە (۸۰۰) وىئەتىدا نمايش كرا.
۳. له ریکهوتى ۲۰۱۵/۱۰/۱۰ کۆمەلگەي مارگریت لەسەر ئەركى "د. تەها پەسۇول" كۆنسىرەتكى رېك خست بۇ ھەردوو ھونەرمەند "ناسر رەزازى و نەجمە دىنى غولامى" بەمەبەستى بە خشىنى سەرجەم داھاتى ئەو كۆنسىرەتە بۇ پېشمەرگە قارەمانە كان لە بەرەكانى جەنگا.
۴. له ریکهوتى ۲۰۱۵/۱۱/۱۵ بەمەبەستى خزمەتکەردن بە وەرزش و وەرزش دۆستان، کۆمەلگەي ناوبراو لەسەر ئەركى "د. تەها پەسۇول" سپۆنسەرى خولىيکى وەرزشى كرد لە ناوجەي شارەزوور سەرجەم تىپە مىللىيەكانى ئەو ناوجەيە لەو خولەدا بەزدار بۇون.

۵. له ریکه‌وتی ۲۰۱۶/۱/۳۰ لهدوای بوردو مانکردنی ناوچه سنوورییه کانی کوردستان و ویرانکردنی چهندین گوند و خانوو له و ناوچانه دا له لایه ن تورکیاوه، کۆمەلگەی مارگریت له سه‌ر ئەرکی "د. ته‌ها په‌سول" به مه‌بەستی به‌هیزکردنی ئەو فشاره‌ی لایه ن پیکخراوه مەدەنییه کانه‌وه بەرپا بوبوو، له هەمان کاتدا بۇ هاندانی تۆرە ناره‌زاییه کان دژی بەکاره‌یتىنى كالاي تورکى گەلەك ھاوكاريي مادى پېشکەش بەو پیکخراوه مەدەنیيانه كرد.
6. له ریکه‌وتی ۲۰۱۶/۲/۱۱ کۆمەلگەی مارگریت به سپۆنسه‌ری "د. ته‌ها په‌سول" سیمیناریکى ریک خست به ئاماده‌بۇونى دەیان دكتۆر و مامۆستاي زانکو، له زانکوی ئەمریکى لە سلیمانی له سه‌ر جینقسايدى ئىزىدىيە کان و فروشتنى كچ و ژنه‌کانیان، مەبەستىش لەم سیمیناره بە جینقسايدى ناساندىن ئەو كەيسە بۇو له لای گەلانى جىهان.
7. له ریکه‌وتی ۲۰۱۶/۳/۱۱ به سپۆنسه‌ری "د. ته‌ها په‌سول" له پۇزى جلوبه‌رگى كوردىدا كۆمەلگەی مارگریت پیشانگايىكى كارى دەست و خواردى كورده‌وارى له پاركى ئازادىي سليمانى ریک خست، سەرجەم كاره دەستىيە کان له لایه ن خويىندكارانه‌وه بە سەرپەرشتىي مامۆستاكانیان دروست كرابوون وە سەرجەم خواردىنە كانىش له لایه ن مامۆستاييانى كۆمەلگا كەوه ئاماده كرابوون، داهاتى ئەم پېشەنگايىه هەر ھەمووی بە خشرا بە چەند خىزانىكى كەمدەرامەت له لایه ن ليژنەيە كەوه كەله خويىندكاران و مامۆستاييانى ئەو كۆمەلگايىه پىك هاتبوون.
8. له ریکه‌وتی ۲۰۱۶/۴/۲۷ كۆمەلگەی پەروەردەيى مارگریت بە سپۆنسه‌ری "د. ته‌ها په‌سول" وەك پىزلىتىنىك و هاندان،

پیشانگایه‌کی وینه‌یی بۆ هونه‌رمه‌ندی شیوه‌کار حه‌مه ناشاد کرده‌وە.

٩. له ریکه‌وتى ٢٠١٦/٥/٢٦ پاش ئه‌وهی کۆمەلگەی په‌روه‌رده‌یی مارگریت زانی "په‌یمانگای راهینان و گەشەپیدانی مامۆستایان" هیچ ناوه‌ندیکیان نییه بۆ خویندنه‌وه و دانانی کتیب وەک سه‌رچاوه، کۆمەلگەی ناوبراو له‌سەر ئەرکى "د. ته‌ها په‌سوول" کتیبخانه‌یه‌کی پیشکەش به‌و په‌یمانگایه کرد له‌گەل پیشکەشکردنی پتر له (٢٠٠٠) دوو هزار کتیبی جۆراوجۆر.

١٠. له ریکه‌وتى ٢٠١٦/٩/٤ کۆمەلگەی په‌روه‌رده‌یی مارگریت به سپۆنسەری "د. ته‌ها په‌سوول" هەستا به کردن‌وهی پیشانگایه‌کی سیرامیک بۆ هونه‌رمه‌ندی په‌وانشاد "ناجیه توفیق" وەک وفا و ریزیک بۆ ئەو کارانه‌ی لە ماوهی ته‌مه‌نیدا پیشکەشی هونه‌ری سیرامیکی کردبwoo.

١١. له ریکه‌وتى ٢٠١٧/٣/١١ به سپۆنسەری "د. ته‌ها په‌سوول" له رۆژی برگی کوردیدا کۆمەلگەی مارگریت بۆ جاری دووه‌هم هەستا به کردن‌وهی پیشانگایه‌کی کاری دەست و خواردنی کورده‌واری لە پارکی ئازادی سلیمانی، سه‌رجەم کاره دەستییه‌کانیش لە لایەن خویندکارانه‌وه به سه‌رپه‌رشتی مامۆستاکانیان دروست کرابوون وە سه‌رجەم خواردنی‌کانیش لە لایەن مامۆستایانی کۆمەلگاکه‌وه ئاماذه کرابوو، داهاتى ئەم پیشەنگایه هەر ھەمووی بەخسرا بە چەند خیزانیکی کەمده‌رامەت لە لایەن لیژنے‌یه‌که‌وه لە خویندکاران و مامۆستایانی ئەو کۆمەلگایه پیک ھاتبwoo.



۱۲. له ریکه و تى ۲۰۱۷/۴/۲۳ له رۆژی جیهانی کتیبدا و له دووهه مین فیستیقالی سلیمانی بۆ کتیب، کۆمەلگەی ناوبراو به سپۆنسەری "د. تەها پەسول" کتیخانەیە کی کردهو و به ناوی نووسەری گەورەی گەله مان "ئېراھیم ئەحمد" له ناو کتیخانەی گشتی سلیمانی له گەل پیشکەشکردنی چەندین کتیب و سەرچاوهی جۆراو جۆر بەو کتیخانەیە.

۱۳. له ریکه و تى ۲۰۱۷/۴/۲۷ دواي ئەوهی بۆ چەند سالیک فیستیقالی و هرزشی لە سەرجەم شارەکان نەدەکرا به ھۆی بارودۇخى دارايىيە وە، کۆمەلگەی پەروەردەيى مارگەریت بە

سپۆنسه‌ری "د. ته‌ها ره‌سوول" برياري دا به سپۆنسه‌ركدنى فيستيقاڭلى سالانه‌ي وەرزشى قوتاپخانه‌كاني سنورى پەروەردەي رۆزئاوا لە سليمانى له و فيستيقاڭلا دا (٥٢) پەنجا و دوو قوتاپخانه بەزدار بۇون.

١٤. له پىكەوتى ٢٠١٧/٤/٣٠ وەك رېزىك بۆ رۆزى سليمانى، كۆمەلگەي ناوبراو بە سپۆنسه‌ری "د. ته‌ها ره‌سوول" پيشانگايىھەكى وينەيى له و رۆزەدا كرده‌وه بۆ ھونەرمەند "فرود باقى" لەزىز ناونىشانى "جوانىيەكاني دويىنى سليمانى" سەرجەم وينەكان ئاماژە بۇون بە جوانى سالانى رابردووی سليمانى.

١٥. له پىكەوتى ٢٠١٧/٥/١١ بە مەبەستى جوانكىرىنى سيماي شارى سليمانى و بەرزراڭرتى پۆزى ۋىنگە كۆمەلەي ناوبراو بە سپۆنسه‌ری "د. ته‌ها ره‌سوول" ھەستا بە دروستكىرىن و دانانى چەندىن مال بۆ حوانەوه و گەشەكردى بالىنده له پاركى ھەوارى شار لەگەل بەخشىنى پىتىر لە دوو سەد بالىنده بەو مالانە و ناشتى دوو سەد نەمام ھەر لەو پاركىدا.





۱۶. هر له سالی ۲۰۱۷ دا بهمه بهستی پیشانداني بویرى و خوراگىري كچ و ژنانى نتهوهكەمان كۆمەلەي ناوبراو لهسەر ئەركى "د. تەها رەسول" بەبىرى (۱۱۰۰۰۰) يانزە مليون دينار سپۆنسەرى فلىمى "دورگەي مرواري" كرد كە ناودرۇكى فلىمەكە باس لە بویرى و مەردايەتىي كچ و ژنانى شەرهقانان دەكات دىز بە تىرۋىستانى داعش لە رۇزئاواى كوردىستان.

۱۷. لە سالانى ۲۰۰۹ تا ۲۰۱۳ كۆمەلگەي پەروھەدىيى مارگىرىت وەك وەفايەك بۇ خويىنى شەھىدە سەبەرزەكانمان و كەسوکارى پېشىمەرگە خۆنەويسىتەكانمان زىاتر لە (۷۵) خولي بى بەرامبەرى بۇ كەسوکارى شەھيدان و پېشىمەرگە قارەمانەكان كردووهتەوە لهسەر ئەركى "د. تەها رەسول".

۱۸. له سالانی ۲۰۱۴ تا ۲۰۱۲ کۆمەلگەی پەروەردەیی مارگریت له سەر ئەركى "د. تەها رەسول" سەدان گتىبى چاپ و بلاو كردووه تەوهەكە بهشى زۇرى ئەو گتىيانە دەربارە جىنۋسايد و نەھامەتىيەكانى گەلەكەمان بۇون، بە مەبەستى بىرنه چۈونەوه و پىشاندىنى ئەو نەھامەتىيەكانە كە دەرھەق بە گەلەكەمان كراون بەدرىزايى مىژۇو.

لىرەدا بە پىويىستى دەزانم بەپىسى هىندىك لەو پىۋلانە بەرەستم كەوتۇون لە ژەنەرالىرىي كۆمەلگائى ناوبراو ئاماژە بېبرى تىچۇونى هىندىك لەو ھاواكارىيىانە دەدەم كە لە سەرەوە ئاماژەم پى داون كە دەكتە (٤٦٦٥٠٠٠) چوار سەد و شەست و دوو مىليون و شەش سەت و پەنجا ھەزار دينار.

كۆمەلگەی پەروەردەيى مارگریت جگە لەوانە ئاماژەمان پى داوه سەدان كارى جوانى دىكەي پىشكەش بەم نىشتمانە كردووه زۇرىكى ئىمە بى ئاكاين لىتى و بېبرى تىچۇونى نازانىن، لىرەدا وەك تىبىنى ئاماژە بە هىندىكىيان دەدەين بەبى ئاماژەدان بېبرى تىچۇونى وەك دابەشكىرىنى رېزلىيانى خەلاتى مارگریت بەسەر خويىندكارە يەكەمەكانى سەر ئاستى ھەرىمى كوردىستان و دابەشكىرىنى رېزلىيانى بالدار بەسەر كەسايەتىيە ديارەكانى بوارى پەروەردە و دابەشكىرىنى سووتەمنى بەسەر ھەزاران مالى ھەزار لە سلىمانى و شار و شارقچەكاندا، كۆمەلگەي ناوبراو لەسەر ئەركى "د. تەها رەسول" گەلەك كارى دىكەي ئەنجام داوه بەدروستى نابىئىن لىرەدا ئاماژەيان پى بەدەم لەبەر

پاگرتتی پیزی که سایه‌تی ئەو بە پیزانه‌ی هاوکارییان کراوه بە شیوه‌یه کی نهیئنی، بۆ نمۇونه هاوکاریی چەندین ھونه‌رمەندی کردووه، بە ھەمان شیوه هاوکاریی چەندین مالپه‌ر و پۇژنامەی سەربەخوی کردووه و چەندین کەلۋېلی پیویستی بۆ زورىك لە دەزگا خزمەتگوزارییە کانی حکومەتی ھەریمی پېخراوه مەدەنیيە کان دابین کردووه و هاوکاریی چەندین خویندکاری کەمەدرامەتی کردووه و هاوکاریی چەندین ھونه‌رمەند و نۇسەری کردووه بە بېرىنەوەی مووقەی مانگانه بۆ ئەو بە پیزانه‌ی هىچ مووقەیه کيان نىيە بە شیوه‌یه کی نهیئنی.

کۆمەلگەی پەروەردەيى مارگریت وەك ئاماژەمان پى داوه جگە لەوەي وەکوو کۆمەلگەيە کى پەروەردەيى ئەركىتكى گەورەي خستووهتە سەرشان لە ھەمان كاتدا لە پېگاي ھونه‌رەي پەيکەرەوە ھەولى داوه پىز لە كەسايەتىيە ھونه‌رەيە کان و ئەدیب و كەسايەتىيە شۇرۇشكىرە کانى كوردىستان بنىت ئەو كەسايەتىيانەي كە بشىكىن لە مىژۇوى پەشانازى ئەم ولات و مىللەتە، زۆرن ئەو ھەلۋىستە جوانانەي كۆمەلگەي ناوبر او ئەنجامى داون ناكريت لىرەدا ئاماژە بە ھەموويان بىدەين و كاتىكى زور لە خوينەر بگرين لە بەر ئەو تەنها ئاماژە بە هيىندىك كارى نوپىيان دەدەين لە مسالەدا.



کۆمەلگەی پەرسووللەيی مارگەریت بە سېپۆنسەری "د. تەھا رەسۋول" پەيکەرييکى بۇ فقى ئەحەمەدى دارشمانە، باپىرە گەورەي مىرەكانى بابان دروست كرد لە رېيکەوتى ۲۰۲۰/۱۰/۲۷ لەلايەن پېكىخراوى دىننكەوه، بۇ پاراستىنى شوينەوارە مىژۇوييەكان پەرددە لەسەر پەيکەرى ناوبراو لا درا.

ھەروەها وەك رېزىيک بۇ ھونەرمەندى كۆچكىردوو "عەتا چاوشىن" كە يەكىك بۇو لە ھونەرمەندە دىيارەكانى بوارى گۇرانى مىلى و زىياتى لە ۳۵ سال خزمەتى ھونەرى كىردووھ كۆمەلگەي ناوبراو بە سېپۆنسەری "د. تەھا رەسۋول" پەيکەرييکى

شايسنه‌ي بـو دروست كرد، له رـيـكـهـوـتـى ٢٠٢٠/٩/٩ له  
مهـراـسيـمـيـكـي شـاـيـسـنـهـدا پـهـرـدـهـ لـهـسـهـرـ پـهـيـكـهـرـىـ نـاـوـبـرـاـوـ لـادـرـاـ.



وه له ١١/١١/٢٠٢٠ كـوـمـهـلـگـهـيـ نـاـوـبـرـاـوـ هـهـسـتاـ بهـ  
سـپـونـهـسـهـرـكـرـدـنـيـ كـلـيـكـ لـهـ مـهـراـسـيـمـيـكـيـ تـايـيـهـتـداـ لـهـ هـؤـلـىـ  
تـايـانـيـكـ بـوـ گـوـيـيـسـتـيـ دـوـايـينـ شـاـكـارـيـ هـونـهـرـمـهـنـدـيـ كـوـچـكـرـدـوـوـ  
عـهـتـاـ چـاوـشـيـنـ".

هـهـرـوـهـاـ وـهـكـ رـيـزـيـكـ بـوـ مـامـؤـسـتـاـ وـ شـاعـيـرـ وـ نـوـوـسـهـرـىـ  
كـوـچـكـرـدـوـوـ "عـ.ـ شـهـونـ"ـ كـوـمـهـلـگـهـيـ نـاـوـبـرـاـوـ بـهـ سـپـونـسـهـرـىـ "ـدـ.  
ـتـهـاـ رـهـسـوـولـ"ـ ئـرـكـىـ درـوـسـتـكـرـدـىـ پـهـيـكـهـرـىـ بـوـ ئـهـ وـ

کەسايەتىيە ناسراوەش گرتە ئەستۆ و لە رۆژى ۱۱/۱۲/۲۰۲۰ لە دەروازەي زانكۆي ھەلەبجە پەرده لەسەر پەيکەرى ناوبراو لادرا.



کۆمەلگەي ناوبراو بە سېۇنسەرى "د. تەها رەسۋوول" ئەركى دروستكردىن پەيکەريکىشى بۇ ھونەرمەندى كۆچكىدوو سابىر كوردىستانى گرتە ئەستۆ، وە لە رېكەوتى ۲۰۲۰/۱۲/۲۲ پەرده

لەسەر پەيکەری ناوبراو لادرا لە سەنتەری رۆشنبیری  
کەركووک.



ئەوهى ئىستا لە پرۆژەي كۆمەلگەي ناوبراودا يە به سپۆنسەرى "د. تەها پەسۈول" دروستكىرنى قوتا بخانە يە كە لە ناحىيە شۇرۇشى سەر بە قەزاي چەمچە مالبە ناوى خويىدىنگەي پاداشتى بنەرەتى ئەمەش ھەولىكى دىكىيە بۇ گەشە كىرن و پر زانىيارىكىرنى كۆمەلگە، ئەوهى بەئاگا بىم لىتى دەست بەكار كراوه و لە قۇناغى كۆتايىدا يە.



و هه‌ره‌ها ئەركى دروستكردنى چەندىن پەيکەرى دىكەى  
گرتووهتە ئەستو وەك پەيکەرى نووسەر و سىاسەتمەدار  
”بەهادىن نورى“ كە بېيار بۇو تاخۇى لە ژياندایە بە ئامادەبوونى  
خۇى پەرده لەسەر پەيکەركەى لا بېرىت، بەلام بەداخەوە پىش  
تەواوبۇونى پەيکەركە بە ھۆى خрапى بارى تەندروستتىيەوە  
كۆچى دوايى كرد.



به همان شیوه کۆمەلگەی ناوبراو ئەرکى دروستکردنی پەيکەريکى بۆ شاعيرى ناودارى كورد مەھمەد عومەر عوسمان ناسراو به ژنه‌پالى پايىز گرتۇھتە ئەستق و كارهكە لە قۇناغى تەواوبۇوندایه.



ھەر ئەمسالىش کۆمەلگەی پەروەردەيى مارگرىت بۆ دروستکردنى كۆمەلگەيەكى بەھىز و دوور لە توندوتىزى دېزى ژنان لە (٨ مارس)دا لە بۇئى جىهانى ژنان ئەرکى دروستکردنى پەيکەريکى لەئەستق گرت، بۆ پەروەردەيى مارگرىت بۆ

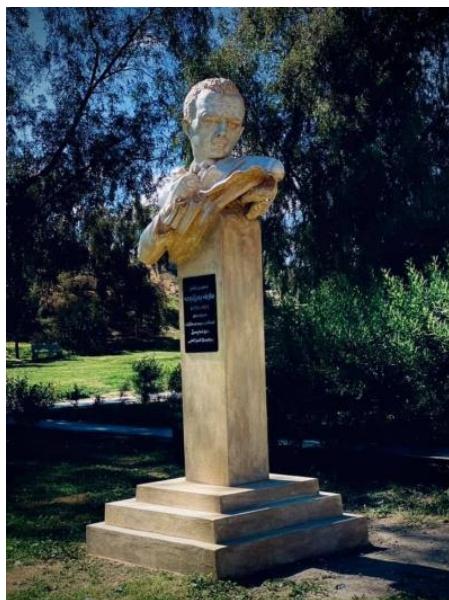
توندوتیزی دژی ژنان له شاری چه مچه مال تاکوو کۆمەلگە يەكى  
ئارام و ليوان ليو له خوشەويىستى بنىاد بىرىت.



کۆمەلگەی ناوبراو بەسپۆنسەری"د. تەھا رەسول" لە رېكەوتى ۲۰۲۱/۲/۲۱ "مالى كەله پۇورى و رۇشنىرىي پىشىھەر"ى كىردى، بەو ھيوايىھى ئەو مالە بىيىتە لانكەيەك بۇ رۇشنىرىان و ھونەرمەندان كە بىتوانن تىيدا كۆبىنەوە، كۆر، سىيمىنار و پىشانگاكانيان بىكەنەوە، ھەروەھا لەو مالەدا پلان دابىرىت بۇ ئاهەنگ و بۇنە نەتەوهىي و نىشتمانىيەكان.



کۆمەلگەی پەروەردەیی مارگریت وەک دەردەکەویت لە دریزەی کار و چالاکییە کانیدا ھەمیشە ھەلگری پەیامی ژیان و خزمەت و پیکەوەیی بۇوه، جىگە لە و ئەركە پەروەردەیی ئەنجامى داوه توانيوتى لە ھەمان كاتدا بى جىاوازى لە ھەموو ناواچەكانى كوردىستاندا لە بوارە جىاوازەكانى كولتوورى، رۆشنېرى، ئەدەبى، ھونەرى ..... تاد. جىڭا دەستى دىيار بىت، بۇ نمۇونە دواى ئەۋەي كۆمەلگەی ناوبراو بىريارى دا لەسەر ئەركى "د. تەها رەسولل" پەيكەرييکى شايىستە بۇ "شەھيد شىيخ مارف بەرزنجى" دروست بکات، لە رېيکەوتى ۲۰۲۱/۳/۱۸ لە مەراسىمىكى شايىستەدا لە شارى كەركۈك و لە باخچەى "شەھيد شىيخ مارف بەرزنجى" پەرددە لەسەر پەيكەرى نۇوسەر و رۆژنامەنۇوس و نىشتمانپەرەرى ناوبراو لا درا.



لەم باره ناھەمووارەی ئىستاشدا كە كوردىستانى تىكەوتتۇوه بە هوى بلاوبۇونەوەي پەتاى كۆرۇنا كۆمەلگەي ناوبراو بەپالپىشتى لەگەل رېكخراوى "كەريمى عەلەكە" بە هەزاران دەمامك و دەستكىش و ئامىرى تەعقىمى بەسەر شار و شارقچەكانى كوردىستان دابەش كردووه بەبى جياوازى، لەم پۇزاھەشدا تىچۇوى مالى پۇشنىرى و كەلەپۇورى پىشىدەرىشى لەئەستق گرت، كۆمەلگەي ناوبراو سەدان كارى دىكەي ئەنجام داوه و دەيانى دىكەي لە پىرۇزەدایە ناكريت لىرەدا ئاماژە بە ھەمووييان بەدەين.

وەك دەوتلىكتىت: دكتور تەها تەنها لەو شوينانە خزمەتى كوردى نەكىردووه كە خۆى لەوى بۇوه، بەلكۇو لە ھەر شوينىك كورد ھەبۈوبىت ئەو لەخزمەتىانا بۇوه، ھەر لەو دىدەوه وەك نموونە ئاماژە بە دوو ھەلوىسىتى دەدەين.

1. شارى "كراستەدار" لە رۇوسىيا يەكىكە لەو شارانەي كە زۆرترىن ژمارەي كوردىانى رۇوسىيائى تىدا دەزى بەتايىبەت ئەو كوردىانەي لە دواى ھەلوەشاندەوەي يەكىتىي سۆۋىيەت لەو شارەدا نىشتهجى بۇون "د. تەها رەسۋوڭ" لە رېگاى دەزگاى خېرخوازى كەريمى ئەلەكەوە هاوكارى و كۆمەكى بەخشىيە ئەو شارە بۇ كردنەوەي تەلەفزىيۇنىك بە ناوى تەلەفزىيۇتى يەكبوون تاببىتى دەنگى كوردان لەو شارەدا.

2. لە رېكەوتى ۲۰۱۵/۶/۲۴ شارى "وان" بىاكورى كوردىستان بە هوى بۇومەلەر زەوە تووشى كارەساتىكى گەورە بۇو كە بۇوه ھۆكاري تىكچۈون و دارپمانى بەشىكى زۇرى

شاره‌که و گیانله‌دهستدانی ژماره‌یه‌کی زور له هاولاتیانی،  
 هه‌فته‌یه‌ک له دوای ئه‌و پووداوه له شارى ساپتیمانی به  
 سپونس‌هه‌ری "د. ته‌ها ره‌سوول" له رۆژى ۲۰۱۵/۷/۱  
 کونسیرتیک بۇ خانمە گورانیبیزى باکوورى كوردستان "رۆژین"  
 له هوّلی ھوتىل سلیمانى پالاس ساز كرد، كه تىايادا ژماره‌یه‌ک  
 گورانى پىشكەش كرد، دەرئەنچام سەرجەم داهاتى فرقشى  
 تكتى كونسیرتەك، له گەل بەخشىنى بېرىك پاره لەلايەن دكتور  
 ته‌هاوه وەك ھاوكارى بەخشا را به شاره و له رېگەي  
 ھونەرمەند "رۆژین" ھوھ گەيەنرا يە شارى وان و له رېگەي  
 شاره‌وانى شارى "وان" يىشەوه دابەش كرا بەسەر خىزانە  
 زيانلىكە و تۈۋەكەنلى ئه‌و شاره.



له هه شوينيک پرۆژه يه ک بوبیت بۆ خزمە تکردنى ئەم نيشتمانه و دكتور تههابه ئاگا بوبويت لىتى بهزادىري تىدا كردووه، بۆ نموونه له سالى ٢٠٠٦ كاتىك چەند خولىك دەكرىتەوه بۆ فيربۇونى دروومان له گوندەكانى گەرميان به سەرپەرشتىي رووناك رەووف، دايىكى بەرپىسى سەنتەرى راگەياندن و سالح كە ئەو دەمە بەرپىسى سەنتەرى راگەياندن و رووناكىرىي زنان بۇو، دكتور تههابه رەسۋوڭ بۆ سەركەوتنى ئەو پرۆژه يه، هه مۇوپىدا ويستىي ئەنجامدانى ئەو خولانە دەخاتە ئەستوی خۆى.



بەندىزەشتىي رووناك رەووف دەكتور تههابه، زەنگەنەزىزى دەرۋازى ٢٠٠٦/٣/٢ لەلايىن دەگەرجى كارى سەنتەر لە بوارى بەزىزىي سەنتەر، خەلىكى دروومان رووناك رەووف بەندىزەشتىي سەنتەرى رەشىرىد راگەياندەن. بۇ زەنگەنەزىزى دەرۋازى چەند گۈندىنەكى راگەياندەن رووناكىرىي زناندە خولەكە بەلام لەمسىر داخوازى زەنگەنەزىزى دەرۋازى چەند گۈندىنەكى كارى سەنتەر، كەنەنەن دەقاوەستى. نەم خۇبان كە دەمىانەۋىت فېرىم گەۋىپىلەنگۈن.

دكتور ته‌ها به‌مه‌بستی به‌رژیگرتتی خوینی شه‌هیدان گله‌ک  
كاری ئەنجام داوه، يەكىن لە كاره‌كانى دروستكردنى مۇنۇمۇنتى  
شه‌هیدانى گوندى جافه‌رانه.



ھيندە زۆرن بەخشىن و هەلوىست و كاره‌كانى "د. ته‌ها رەسۋول" بەديان كتىب ته‌واو نابىت كە لە پىگەي گله‌ر و  
فيڭگە و مال و ناوه‌ند و كۆمەلگە و پىكخراوەكانىيە و ئەنjamى  
داون، لەبەر ئەوه بەداخوه دەبىت زۆرىيىك لە كاره‌كانى ئەوه  
فيڭگە و مال و ناوه‌ند و كۆمەلگە و پىكخراوانە فەراموش بىكەين  
لىيەدا تەنها پىناسە و ئاماژە بە ھيندىك لەو مال و ناوه‌ند و  
كۆمەلگە و پىكخراوانە دەدەين كە خودى خۆى سەرپەرشتى و  
سېۇنسەرييان دەكات.

## ۱. گله‌ری نازاد شهوقی:

بیکومان ههمووان ده زانیین هونه‌ر و فه‌ره‌نگ له ئاستیکی گه‌وره‌دا ده توانيت کومه‌لگه له گه‌شە و زيندویتى و هه‌ماهه‌نگيدا بھيلیتەوه هم له ئاستى نیو خۆپیدا هم له ئاستى جيھانيدا، وه نمايش‌كردنى كاره هونه‌ری و فه‌ره‌نگييەكان به زمانه زيندووه‌كانى جيھان زۆر گرنگه بۇ داهاتوو، بۇ ئەو مەبەسته "د. تەها رەسول" گله‌ریيەكى دروست كرد به ناوى "گله‌ری نازاد شهوقى" وەك رېزلىتانيك بۇ ئەو هونه‌رمەندە، دەرىئەنجام ئەو گله‌رە بۇوه پىنگەيەك بۇ ئالوگۇر كردنى هونه‌ری شىۋوھكارى نیوان شارى سليمانى و هه‌موو بەشەكانى دىكەي كوردىستان، وەسەدان پىشانگە و چالاكىي تىدا ئەنجام درا، هاوكات گله‌ریيەكى دىكەي كرده‌وه به ناوى ماموستا عەلى لەتىف، ئەويش يەكىكە له هونه‌رمەندەكانى شارى سليمانى و جىيى شانازىيە، بەرنامەي ئەم گله‌ریيانه فراوان و گه‌وره بۇون، واتە تەنيا خۆى له نىشاندىنى تابلو و سيراميك و گرافيك و پەيکەردا نەبىنیوھتەوه، بەلكۇ زۆر كارى دىكەي ئەنجام داوه لىرەدا بوار نىيە ئاماژەيان پى بدەين.



## ۲. مالی هونه‌ری به دیع باباجان

کردنەوەی هۆل و مالی هونه‌ری هۆکارن بۆ گەشەکردنی هونه‌ر لەنیو کۆمەلگاکاندا بەتایبەت بۆ لاوان و ژنان و دواتریش بۆ ھەموو ئاسته جیاوازەکانى ناو کۆمەلگا، دیارە ھەر لە دیده‌وە "د. تە‌ها رەسسوول" دەبیتە ھاواکاریيکى گرنگ و بەرچاو بۆ مالی بەدیع باباجان وەکوو مالیّك کە تیایدا پیشانگە بۆ شیوه‌کاران بکریتەوە بە گشتى و کار بۆ کردنەوەی خولى پاھینان بۆ لاوان بە ھەردوو رەگەزەکە و دواتریش کردنەوەی پیشانگە بۆ ئاسته جیاوازەکان، ناوی مالەکەش بە ناوی يەکیک لە شیوه‌کارە دیارەکانى کوردىستانەوە ناو نراوه.



### ۳. فیرگه موزیکی قادر دیلان:

ئەم فیرگە يەش بە سپۆنسەرى "د. تەها رەسۋوول" دامەزراوه  
گەلەك كار و چالاكيي ئەنجام داوه.



#### ٤. ناوەندى چاندى ئارين:

ئەم ناوەندە بە ناوى كچە شەرەقان "ئارين ميركان" وە ناوەراوه، ئارين ميركان لەگەل دەستپىيىكىرىنى شۇرۇشى رۇزئاوايى كوردىستان لەگەل سى برايدا بەزدارىي شۇرۇشى كرد، دواتر لە چالاكىيەكى فيداكارى و كەم وىنەدا لەبەرخۇدانى "كۆبانى" دا گيان بەنيشتمان دەبەخشىت، ئەم ناوەندە يەكىنلىكى ترە لەو ناوەندە رۇشىنېرىيانە دەزگايپۇشنىرىيى جەمال عىرفان بۇ درىزەدان و فراوانتر بۇونى بوارى رۇشىنېرى و بۇ كۆمەك و ھاوكارى و ئاوەدانكىرىنەوەي رۇزئاوايى كوردىستان دامەزراوه.

ھىندىك وا بىر دەكەنەوە بەخشىن و ھاوكارى و گەورەيى تەنها بەكەسانى پارەدار دەكىرىت، بەلام من بىيگومانم وانىيە، لەبەر ئەوەي زۇرىيک لەو كارانەي مەرۋە جوانەكان ئەنجامىيان داوه و بۇنەتە سەرەروه رېيەكى گەورە و خەلکى بەرىزەدە ئاماژەيى پى دەدەن بەپارە نەيانكىردووه، بەلكۇو بەرەوشتى جوانى خۆيان ئەنجامىيان داوه، بۇ نموونە لېرەدا ئاماژە بە سى ھەلۈيىستى "د. تەها رەسسىول" دەدەين.

١. رۇزىيک "د. تەها رەسسىول" بۇ ئەنجامىدانى كارى خۆيى دەرۋاتە بازار، لە شەقامىيەكى سلىمانى دوو مەنالى بۇياخچى پىيى دەلىن مامۇستا پىلاوەكانىت بۇياخ ناكە؟ ئەويش بەرۇوېكى پېخەندە و پىتكەنинەوە دەلىت: "نا ئەمەرۇ من پىلاوەكانى ئىۋە بۇياخ دەكەم" دەرئەنجام وەك لە ويىنەكەدا دەرەكە و يىتپىلاوەكانىيان بۇ پاك دەكاتەوە، من ئاگادار نىم ھاوكارىي كردوون يانا لەبەر ئەوەي ئەوە هېيچ لەو ھەلۈيىستە مەزنەي كەمناكاتەوە كە دادەنىشىت و پىلاوەكانىيان بۇ پاك دەكاتەوە، من دەپرسىم دەبىت لەوساتەدا ئەو دوو مەنالە چەند

دلیان خوش بیویت چهند شانازیان به خویان و کارهکه یانه وه  
کردبیت چهند پیکه نیبیتن، گه رئم ره وشته واتای گهوره و  
به خشنده ی نه به خشت، پیم نالین کام پیناسه دیکه  
هله لدگریت، من لیرهدا هیچ نالیم تنهها و تهیکی برای شاعیر و  
نووسه رهیمن به رزنجی "دنهه مه بهر دیدهی به ریزتان که له  
وتاریکدا له سه رهه لویسته د. تهها ره سوول" له کوتایی  
نووسینه که یدا نووسیویه تی: "سوپاس کاک دکتور تهها، که  
تومان ههیت، دهستی میهره بانیت له جیگهی ئه و مندالانه ماج  
دهکه م، چونکه من پوژگاریک بؤیاخچی و حه مال بوم ده زانم  
ئه و هسته چهند خوش".



۲. پوژگاریک هاو پیانم کاک فایه قی فوت تو گرافه ر و کاک  
خوشناؤ قادر له بازاری قه زاری کاره بایی بق دکتور تهها  
دهدوین و باس له وه دهکه ن که کاتی خوی تنهها ئه وان و کاک  
پوژگار قادر و چهند که سیکی دیکه خزمه تی حه مه گیانیان

کردووه به لام ئىستا به هۆى هەلکشانى تەمەنیانەوە ئەو  
 توانييەيان نەماوه، به لام ئىستا خوشبەختانه چەند گەنجىك پەيدا  
 بۇون ھەر لەو بازارەدا لەبرى ئەوان حەممە گىان دەبەنە حەمام  
 و پىشى دەتاشىن و خزمەتى دەكەن لەوانە وەك نموونە ئاماژە  
 بە كاك "جەمال مەجيىد عبدوللا" دەدەن "دكتور تەها رەسۈول" يش  
 دەلىت: حەز دەكەم ئەو كورە گەنجە بىيىم كاتىك دەچنە لاي لە  
 هەمان بازاردا دكتور تەها دادەچەمەتتەوە بەزۇر دەيەوېت  
 دەستى ئەو كورە گەنجە ماج بکات، به لام ئەو كورە گەنجە  
 رېيگاى پى نادات، ئەوانەى لەويىدا بۇون سەرسام دەبن و  
 دەپرسن بۇ دەتەوېت دەستى كاك جەمال ماج بکەي، ئەويش  
 دەلىت: ئەو دەستانەى حەممە گىان دەشوات و پىشى دەتاشىت و  
 خزمەتى دەكەت شايىستە ماقىرىدىن نىيە؟



۳. هه کاتیک ته رمی شه‌هیدیک هاتبیته وه کوردستانی باشورو به تایبەت شه‌هیدانی باکوور و پۆژئاوای کوردستان "د. ته‌ها ره‌سوول" وەک ئەرکیکى نیشتمانی بەزداریی پرسەکەی کردووه و وەک خاوهن پرسەش لەسەرەتاي پرسەکەوە بەپیوه وەستاوه و میواندارى ئامادەبووانى کردووه و لە ئاستياندا چەماوه‌تەوە، بەبى ئەوهى ھيچ پەيوەندىيەكى كۆمەلایەتى هەبوبىت بەخاوهن پرسەوە، زۆرن ئەو پرسانەي دكتۆر ته‌ها وەک خاوهن پرسە بەزداريي تىدا کردۇون وەک نموونە وينەي ئامادەبوونى لە پرسە شه‌هیدى قارەمان "دىيار غەریب" ناسراو بە هەقال هەلمەت دەخەينە روو.



ئەم جۇره ھەلویس، تانە گرنگە و كاريگەرېي زورى ھەيە لەسەر تاكەكانى ئەم نیشتمانە، لە ھەمان كاتدا مروققايەتىش پیویستى بە كەسانى بەھەلویست ھەيە ئەو ھەلویستانەش زور كات بەبى سەرەوەت و سامان ئەنجام دەدرىن و كاريگەرېيەكى

زوریشی ده بیت له سه رگه و ره بون و ورووژاندنی هستی  
کوردايەتی و هاندانی تاکه کان بۆ کاری چاکه، بیگومان ئەم  
ھەلويستانەی هیچ مەرامیکی تایبەتی تىدا به دی ناکریتچە لە  
خەمخۇرى نەبیت بۆ نىشتمان و بەرزراگرتنى خوینى شەھیدان،  
گەر ھەلسەنگاندىكى ورد بکەينلەسەر بەخشىنى بى مەرام،  
بیگومان ھەمووان دەگەينه ئەو راستىيەي بلىين: "بەخشىن دلىكى  
گەورەي دەۋىت، نەك سامانىكى گەورە".

یه کیکی دیکه له کاره مهزلنه کانی "دكتور ته‌ها په سوول" دامه‌زراندنی دامه‌زراوه‌ی که‌ریمی ئله‌که

## "دامه‌زراوه‌ی که‌ریمی ئله‌که"

دامه‌زراوه‌ی که‌ریمی ئله‌که له سالى ٢٠١٩ به سپۆنسه‌رى د. ته‌ها په سوول "دامه‌زرا، ئەم دامه‌زراوه‌یه دامه‌زراوه‌یه کى ئاشتەوايى كۆمەلایەتى قازانچ نەويستە، کاره‌کانى خۆبەخشانى يه بۇ خزمەتكىدىنى نىشتىمان له پىگەي ھاوكارى و كۆمەك و بەخشىن و .....تاد. ئەنجام دەدرىت، ئەوهى جىڭەي سەرنجە ئەم دامه‌زراوه‌یه له پىگەي ئەنجامدانى كار و چلاكىيەكانىيە وە هېچ داھاتىكى دەست ناكەۋىت، بەلكۇو ئەم دامه‌زراوه‌یه تەنها و تەنها پاره خەرج دەكات له گىرفانى خاودن ئەم دامه‌زراوه‌یه بۇ جوانىكىدىنى ئەم نىشتىمان، وە هېچ كەس و لايەنتىكى حکومى و حىزبى تا ئىستا بە هېچ شىۋوھىيەك ھاوكارىي ئەم دامه‌زراوه‌يان نەكىدووه، بەپىچەوانە وە چەندىن جار ئەم دامه‌زراوه‌یه كۆمەك و ھاوكارىي بەخشىيە بە دەزگاڭانى حکومەتى ھەرىم و پىخراوه حکومى و ناخىمەكان.

دامه‌زراندنى ئەم دامه‌زراوه‌یه بە بۇچونى ئىمە بۇ دوو ھۆكار دەگەرېتىه وە، يەكەم: لەبەر ئەوهى دكتور ته‌ها مەبەستى بۇوه كار و چالاکى و خزمەت و ھاوكارىيەكانى بە ناوى ئەم دامه‌زراوه‌يە وە پىشكەش بەنىشتىمان بکات نەك بە ناوى خۆيە وە، دووهەم: بۇ ناساندن و بەرزراڭتنى ھەلوىست و كاره‌کانى "عبدولكەريم ئەلىاس\_ كەریمی ئله‌که".

سەرتا ناوى ئەم دەمەزراوه‌يە "دەزگاى خيرخوازى كەریمی ئله‌که" بۇو، دواتر ناوه‌كەي گۇرپىدا كرايە "دامه‌زراوه‌ي

که‌ریمی ئەله‌کە، ناونانی ئەم دامه‌زراوه‌یه بە ناوی که‌ریمی ئەله‌کە وەفایەکە بۇ ھەلویستە جوانە‌کانى ئەو مروققە، که‌ریمی ئەله‌کە ناوی "عەبدولکەریم كورپى ئەلياس" بۇوه، لەبەر خۆشەویستىي ناوی باوکيان گۈپريو بە "ئەله‌کە، که‌ریمی ئەله‌کە پیاویکى دل و دەرروون پاک و لەخواترس بۇوه، لەسەر ئايىنى باوبابيرانى كە مەسيحى بۇوه رۇيشتۇوه، سەرهەتاي ژيانى بە بازركانىي دەست پى كردووه، وەك بازركانىكى ناودار و ناسراو لە ناواچە‌کانى كوردستانى عىراق و ئېران كارى كردووه، لە حکومەتەكە شىيخى نەمردا وەزارەتى دارايى پى سېپىردرادو، پیاویکى زىرەك و تىيگەيشتۇو بۇوه، ھەر كە ھەستى كردووه جەنگى يەكەمى جىهانى بۇو دەدات، دەغلىۋانىكى زۇرى عەمبار كردووه و لە رۇۋىانى گرانى و نەبۇونىدا بە پارەيەكى كەم بە ھەزارانى فرۇشتۇوه تەوە ئەم مروققە چاکەخوازە ھەمۇو ئىيوارەيەك بە مەنجەلى گەورەوە چىيىشتى لىيماوه و بەسەر ھەزاراندا دابەشى كردووه، ئەله‌کە جەنگى زەمانى كلدانى، زەمانى كوردى و فارسى و عەرەبىي زانىو، که‌ریمی ئەله‌کە دوا سالە‌کانى ژيانى لە بەغدا بىردووه تەسەر، لە سالى ۱۹۴۸ گىانى سپاردووه و لە گۇرستانى "كاسقۇلىك" لە بەغدا نىڭرداوە. دامه‌زراوه‌ى كه‌ریمی ئەله‌کە لە سەرهەتاوه لەسەر چەندىن سېكتەرى جياواز كارى كردووه، بەم تەمەنە كورتەي مىزۇويەكى پى لە شاناژىي بۇخۇي تومار كردووه، بەئىستاشەوه بەردەوام ھاوكارى و خزمەتەكانى بۇ ھاولاتىيان بەبى جياوازى لە بوارە مروققەكاندا بەرده‌وامى ھەيە و توانيويتى لەسەر بەرفراوانترىن پانتايى كارە‌کانى خۆى ئەنجام بىدات، زۇرن ئەو كار و چالاكىيانە ئەم دامه‌زراوه‌يە ئەنجامى داون، لىرەدا ئىتمە

به کورتی ئاماژه به هیندیک له کار و چالاکییه کانی سالیکی دده‌هین که به ئاگاین لیی له مانگی (۲۰۲۰/۳) تا مانگی (۲۰۲۱/۳).

۱. له ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۳/۱۹ به هۆی دواکه‌وتتی مووچه‌وه، کۆمەله‌ی کەمئەندامانی سلیمانی بانگه‌وازیکیان کرد بۆ هاوکاریکردنی کەمئەندامان، دامەزراوه‌ی کەریمی ئەله‌که، هاوکاریبی گەياندە کۆمەله‌ی ناوبراو له شاری سلیمانی.

۲. له ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۴/۱۲ دامەزراوه‌یناوبراو چەندین پیداویس‌ستی پزیشکی وەک دەستکیش و دەمامک و پاکىزکەره‌وهی بەخشى بە لقى سلیمانی سەندیکاي رۆژنامەنۇوسانى كوردىستان.

۳. له ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۴/۱۵ دامەزراوه‌ی ناوبراو له سەر داۋى هیندیک كەسى خەمخۇر دەستى هاوکاریبی گەياندە ۲۰۰ دوو سەد خىزانى ھەزار له شارى كەركووك.

۴. له ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۴/۱۹ دامەزراوه‌ی ناوبراو له ریگەی نويىنەرى بەرپىوه بەرایەتى گشتى تەندروستى "سلیمانى" وە هاوکارى گەياندە ئەو نەخۇشخانەيە لە ھەلبجە شەھيد دروست دەكرا تايىهت بە ۋايرقىسى كورۇنا.

۵. له ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۴/۱۹ دامەزراوه‌ی ناوبراو هاوکارى بۆ ۱۰۰ خىزان دابىن کرد و گەياندىي بەرپىوه بەرایەتى باخچە کانى سلیمانى، ھەر لە ھەمان رۆزدا دەزگاي ناوبراو ۱۰۰ خىزانى دىكەي بەسەر كردىو و كۆمەك و هاوکارىبى پېتەخشىن، كە لە رېگاي پەيچ و دەزگا و ھاولاتىيانەوە ناونىشانيان نىردرابوو.

۶. له ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۴/۲۰ دامەزراوه‌ی ناوبراو هاوکارى گەياندە ۱۰۰ خىزانى دىكە لە سنورى گەرەكى شىيخ مەيدىن.

۷. له ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۴/۲۱ بۆ جارى دووهەم هاوکارى بۆ

۵۰ پەنجا خىزانى دىكە شارى چەمچەمال دابىن کرد.

۸. له ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۴/۲۲ دامه‌زراوهی ناوبراو له دریژه‌ی کاره‌کانیدا بـ کۆمه‌ک و هاوکاریکردنی هـزاران و ئاسانکردنی بـشـیـک له پـیدـاوـیـسـتـیـهـ کـانـیـ ژـیـانـیـانـ له رـیـگـایـ بـهـرـیـزـ "قـایـقـامـیـ سـلـیـمـانـیـ" يـهـوـهـ هـاوـکـارـیـ بـهـخـشـیـهـ ۲۰۰ـ خـیـزـانـیـ دـیـکـهـیـ نـاوـ شـارـیـ سـلـیـمـانـیـ.

(سـهـرـنـجـ: لـهـ بـهـرـ ئـهـوـهـیـ هـهـلـمـهـتـیـ کـوـمـهـکـ وـ هـاوـکـارـیـیـ کـانـیـ دـامـهـزـراـوـهـیـ کـهـرـیـمـیـ ئـهـلـهـکـ بـقـ خـیـزـانـ وـ کـهـسـانـیـ هـهـزـارـ بـهـئـیـسـتـاشـهـوـهـ بـهـرـدـهـوـامـهـ لـهـ شـارـیـ سـلـیـمـانـیـ لـهـ بـهـرـ ئـهـوـهـ بـهـدـرـوـسـتـیـ نـابـینـیـنـ کـاتـیـکـیـ زـورـ لـهـ بـهـرـیـزـتـانـ بـگـرـینـ وـ ئـاماـزـهـ بـهـ هـهـمـوـوـیـانـ بـدـهـیـنـ کـ.ـکـ.)

۹. لـهـ رـیـکـهـوـتـیـ ۲۰۲۰/۵/۳ دـامـهـزـراـوـهـیـ نـاوـبراـوـ بـهـ سـپـونـسـهـرـیـ "دـ.ـ تـهـاـ رـهـسـوـولـ" لـهـ رـیـگـایـ تـیـمـیـکـیـ تـایـبـهـتـیـ خـوبـهـخـشـهـوـهـ هـاوـکـارـیـ گـهـیـانـدـهـ شـارـقـچـکـهـیـ تـهـقـ تـهـقـ کـهـ تـایـبـهـتـ بـوـ بـهـ دـابـینـکـرـدنـیـ پـیدـاوـیـسـتـیـیـ پـهـنـجـاـ خـیـزـانـ لـهـ وـ شـارـقـچـکـهـیـهـ.



۱۰. رـیـکـهـوـتـیـ ۲۰۲۰/۵/۱۲ دـامـهـزـراـوـهـیـ نـاوـبراـوـ هـاوـکـارـیـ بـقـ ۱۰۰ـ خـیـزـانـیـ شـارـیـ رـهـوـانـدوـزـ دـابـینـ کـرـدـ وـ لـهـ رـیـگـایـ گـروـپـیـ خـوبـهـخـشـهـوـهـ دـابـهـشـ کـرـاـ بـهـسـهـرـ خـیـزـانـهـ هـهـزـارـهـکـانـدـاـ لـهـ وـ شـارـهـ.



۱۱. له ریکهوتى ۲۰۲۰/۵/۱۹ دامەزراوهى ناوبراو بە سپۆنسەری "د. تەھا رەسۋوٰل" كۆمەك و ھاواکارىي گەياندە ۲۰۰ خىزانى دىكە لە قەزاي سۇران.



۱۲. ریکهوتى ۲۰۲۰/۵/۲۱ له ریکەي تىمىكى خۆبەشەوە كە لە دانىشتۇوانى شارقچەي باوهنور پىك ھاتبۇون، دامەزراوهى ناوبراو كۆمەك و ھاواکارىي بەخشىيە ۱۰۰ سەد خىزانى ئەو شارقچەيە.



١٣. ریکهوتى ٢٠٢٠/٥/٢٣ لە ریگای تىمىكى خۆبەخشى ئە دامەزراوهىوە كۆمەك و ھاواکارىي گەيانرىايە دەستى ٧٥ حەفتا و پىنج خىزانى ھەزار لە شارقچكەي سەيد سادق



١٤. ریکهوتى ٢٠٢٠/٥/٢٣ دامەزراوهى ناوابراو لە رېگەي ھەردوو ھونەرمەند "لوقمان سەھيم" و "شاناز جەمال" ھونەرمەندى بوارى كارى دەستى ھاواکارىي گەياندە چاكسازىي ژنان و مندالانى سليمانى، ھاواکارىيەكانيش بريتى بۇون لەو پىداويسەتىيانە ژنان و مندالان بۆ ژيانى ٻۋڙانەيان گرنگى ھەي.



۱۵. ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۶/۹ دامه‌زراوهی ناوبراو به‌مه‌به‌ستی هاوکاری و پاراستنی گیانی هاولاتییان هله‌لمه‌تیکی به‌خشینی ماسک و دهستکیش دهرمانی پاک‌کردن‌وهی دهست پی کرد به‌بی به‌رامبه‌ر بؤ هاولاتییان، له‌بردهم باخی گشتی سلیمانیدا، ئه‌و پېۋڙڙيي چەندىن پېۋڙ بەرددوام بۇو.



۱۶. ریکهوتی ۲۰۲۰/۶/۲۸ دامه‌زراوهی ناوبر او ئامیری تەعقىمى بەخشىيە هەردوو نەخۇشخانەي "شەھيد تاھير عەلى والى بەگ" و "عەلى ناجى" بە مەبستى ھاوكارىي نەخۇشخانەكە و ئەو ھاولاتىيانە سەردانى ئەو نەخۇشخانەيە دەكەن تا بتوانى بەجىلى ئامادەكراوى نىيۇ ئەو ئامىرى دەستيان پاڭز



۱۷. ریکهوتی ۲۰۲۰/۶/۲۹ دامه‌زراوهی كەريمى ئەلهكە ئامىرى تەعقىمى گەياندە ھەردوو نەخۇشخانەي "شار" و نەخۇشخانەي "شەھيد دكتور ئاسو" تايىيەت بە كۆرۈنا، تابييەت ھۆكارييک بۇ خۆپارىزى پېيشكەن و پەرسەتاران و ئەو ھاولاتىيانە سەردانى ئەو نەخۇشخانەيە دەكەن.



۱۸. ریکهوتی ۲۰۲۰/۷/۲ دامه‌زراوهی که‌ریمی ئەله‌کە بە مەبەستى پاراستنى گيانى هاولاتييان ئاميىرى تەعقيمى بەخشىيە هەرييەك لە "بەریوەبەرایەتى بانكى خوینى سلیمانى" و "نەخۇشخانەي شەھيد دكتور ھىمن" و "بەریوەبەرایەتى خۆپاراستنى سلیمانى".



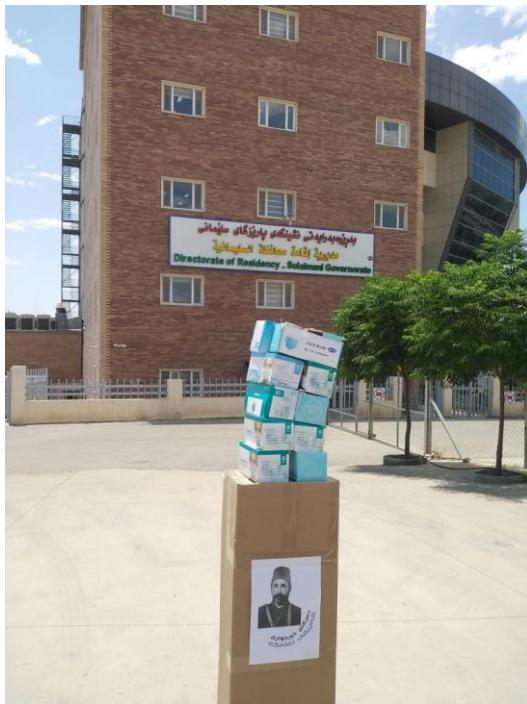
۱۹. ریکهوتی ۲۰۲۰/۷/۴ دامه‌زراوهی که‌ریمی ئەله‌کە به‌مه‌بەستى خۆپارىزى مامۆستايان و فەرمانبەران و خویندكاران ٦ شەش ئامىرى تەعقىمى بەخشىيە وەزارەتى پەروھرددە لە شارى ھەولىر و بەرىۋەبەرایەتى گشتى پەروھرددە سليمانى.



۲۰. ریکهوتی ۲۰۲۰/۷/۷ دامه‌زراوهی که‌ریمی ئەله‌کە به‌مه‌بەستى خود پارىزى خویندكاران لە كاتى تاقىكىردىنەوەي قۇناغى ۱۲، ۱۵۰۰۰ سەد و پەنجا ھەزار دەماماكى لە رېگەي "بەرىۋەبەرایەتى گشتى پەروھرددە سليمانى" يەوه بەخشىيە پەروھرددەكانى سليمانى و ھەولىر و دەھۆك و گەرمىان و ھەلەبجە و رانىيە.



۲۱. ریکه و تی ۲۰۲۰/۷/۱۳ دامه زراوه‌ی ناوبراونامیری ته عقیم و ده ماماکی به خشییه به ریووه به رایه‌تی نیشنگه و مانه‌وه له شاری سلیمانی.



۲۲. ریکه و تی ۲۰۲۰/۷/۱۶ دامه زراوه‌ی که ریمی ئله‌که ۱۰۰۰ ده هزار ده ماماک و ۲ سئ نامیری ته عقیمی به خشییه شاری که رکووک و چه مچه مال، بُو روژی دواتریش بريکی باش له پیدا ویستی پزیشکی گه يانده به ریووه به رایه‌تی ته ندر وستی چه مچه مال، هر له هامان روژدا ده ماماکی به خشییه سه نته‌ری چالاکیي گهنجانی سورش و نه خوشخانه‌ی گشتی شه‌هید پیشره‌و له چه مچه مال.



۲۳. ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۷/۱۹ دامنه‌زراوه‌ی که‌ریمی ئله‌که سی لاب تفپی و ھک دیاری به‌خشییه "به‌ریوه‌بهرایه‌تی چاکسازی گهورانی سلیمانی" ھر له هه‌مان پوچدا ئامیری تھعقیم و دەمامکی به‌خشییه کولیزی ھونه‌ری زانکوی سلیمانی.



۲۴. ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۷/۲۲ بەدروشمی "کەلار بەته‌نها نییه، نیشتمان لە ھەر کوئی بیت ئیمه له‌ویین" دامنه‌زراوه‌ی که‌ریمی ئله‌که بە ھاوکاریي ئیداره‌ی گه‌رمیان، بەم‌بەستى پاراستن و خودپاریزی ھاولاتیيان دەرمانپیزی ئەو شاره‌ی كرد، پیشتريش چەند جاريک كۆمەك و ھاوکاریي گەياندبووه ئەو شاره.

۲۵. ریکهوتی ۲۰۲۰/۷/۲۷ دامه‌زراوهی ناوبراو هاوکاری گهیاندە نه‌خۆشخانه‌کانی قه‌لادزى و ژاراوه، هەر لە هەمان رۆژدا دەرمانپریزى فەرمانگەکان و نه‌خۆشخانه‌کانی شارى دەربەندىخانى كرد، هەر هەمان رۆژیش لە دەربەندىخان ھاوکارىي پزىشکى گهیاندە ئەو شارە كە برىتى بۇو لە دەمامك و ئامىرى كۆلەپشت بۇ دەرمانلىشتن و ئامىرى تەعىمكىردن.



۲۶. ریکهوتی ۲۰۲۰/۸/۱۲ دامه‌زراوهی كەريمى ئەلهكە بە مەبەستى خودپارىزى ھاوکارىي گهیاندە بەپىوه بەرایەتى رۆماتيزمى سليمانى، هەر هەمان رۆژیش بۇ جارى سىيھەم ۵۰۰۰ پىنج ھەزار دەمامكى بەخشىيە شارى كەركۈوك،

پیشتریش له بواری دابینکردنی خوراکدا سى جار هاوکاري  
گهياندووهته ههڙانى ئهو شاره.

زورن ئهو هاوکاري و گومهكانهی ده زگای ناوبراو ئەنجامي  
داون له بهخشيني ئامير و دهمامك و پيويسى پزيشکي و  
كهلوپهلى خوپاريزي، له بهر كاتنه گرنى خويتنه تنهها ئاماڻه به  
كات و شويته كان ده دهين

٢٧. رېکهوتى ٢٠٢٠/٨/١٧ مهلهندى فرياگوزاري تهندروستى  
شه هيد سالهح له خمه كان.



٢٨. رېکهوتى ٢٠٢٠/٨/١٧ به رېکهوتى شارى سليمانى.  
پوڙهه لاتى شارى سليمانى.

۲۹. ریکهوتی ۲۰۲۰/۸/۱۸ به ریوہ به رایه‌تی تهندروستی پاپه‌رین.



۳۰. ریکهوتی ۲۰۲۰/۸/۱۸ نه خوشخانه کانی پهواندوز و سوران.



۳۱. ریکهوتی ۲۰۲۰/۸/۲۰ به ریوہ به رایه‌تی پولیسی سلیمانی.



٣٢. ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۸/۲۰ گه‌یاندنی دهمامک و ئامیری ته‌عقيم و دهرمانی رشتن لەناو شەقام و فەرمانگە خویندنگەكانى شارى كويه.



٣٣. ریکه‌وتی ۲۰۲۰/۸/۲۶ هاواکای ته‌ندروستى بۆ شارقچكى عهربهت.



٣٤. ریکه و تى ٢٠٢٠/٩/٢ ماه لبەندى تەندروستى ئىش كگرى قەرەداغ.



٣٥. ریکه و تى ٢٠٢٠/٩/٣ فەرمانگە و نەخۆشخانەكانى سەيدسادق.



٣٦. ریکه و تی ٢٠٢٠/٩/٦ بنکه و نه خوشخانه کانی رانیه.



٣٧. ریکهوتی ٢٠٢٠/٩/٦ نه خوشنخانه‌ی فیرکاری شهیدانی  
قه‌لادزی و به پریوه به رایه‌تی ئاگرکوژینه‌وه و نه خوشنخانه‌ی  
گشتی عه‌بدول ره‌حیم.



٣٨. ریکهوتی ٢٠٢٠/٩/١٣ شاری رهواندوز و  
نه خوشنخانه‌کانی.



٣٩. ریکهوتی ٢٠٢٠/٩/١٣ سنه‌ته‌ری کونترولکردنی ۋايروسى كورۇنا له سۇران.



٤٠. ریکهوتی ٢٠٢٠/٩/١٥ قەزاي شارەزوور.



٤١. ریکهوتى ٢٠٢٠/٩/١٦ بەرپەھەرایەتى بەرگرىيى شارستانىي شارى پانىه وو فەرمانگە حکومىيەكان ئەو ناوجەيە.



٤٢. ریکهوتی ٢٠٢٠/٩/٢٢ ناحیه‌ی خورمال.



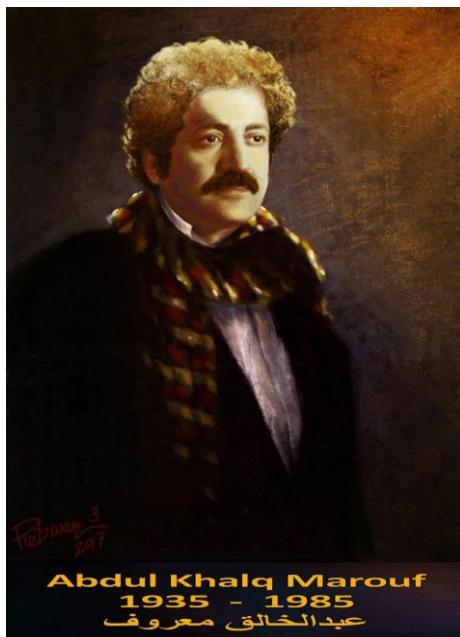
٤٣. ریکهوتی ٢٠٢٠/٩/٢٢ شاری هله‌بجه.



٤٤. رىكه‌وتى ٢٠٢٠/٩/٢٤ شارى پىنجوين.



دامه‌زراوهی که‌ریمی ئەله‌که به سپۆنسەری "د. تەھا پەسول" جگه له کاری چاکخوازی و کۆمەک و بەخشین له بوارەکانی دیکەشدا دەستکراوه بۇوە و پەیکەر بۆ کەسايەتىيە نەمرەکانی دروست كردۇوه، يەكىك له و كەسايەتىيەنە كوردىستان شەھىدى قەلەم "عەبدۇلخالق مەعروف" كە يەكىك بۇو له و كەسايەتىيەنە كە دەكىرىت وەكۇو سومبولييکى پر شانازى سەيرى بکەين.



ھەروهەا بەمەبەستى رېزلىنان له شاعيرى گەورەي كورد "عەبدۇللا پەشىو" دامه‌زراوهی کەریمی ئەله‌که و لەسەر ئەركى بەریز "د. تەھا پەسول" بە ئەركى زانى پەیکەرييکى تايىهت بۆ

ئەو شاعيره دروست بکات بهرامبەر ئەو دلسۆزى و پىگەيىي  
ئەم شاعيره هەيەتى لەناو ئەدەبى كوردىدا.



بە هەمان شىوه وەك پىزىك بۇ شاعيرى كۆچكىرىدوسى نەمر  
خاتۇو "كەۋال ئىبراھىم خدر" دامەزراوهى ناوبرار دروستكىرىنى  
پەيکەرييلىكى بۇ ئەو كەسايەتتىيە گرتە ئەستق، لەدواى تەواوبۇونى  
پەيکەرهەكە لە پىركەوتى ٢٠٢٠/٦/٢٨ لەناو باخى گشتى شارى  
قەلادزى دانرا.



دامه‌زراوهی که‌ریمی ئەله‌که به سپۆنسەرى "د. تەھا پەسول" بىلەپەنگى بۇ شەھىد "خوشكە سنهوبەر" لە قەلادزى داندا وەك وەفايەك بەرامبەر بەم خوشكە شەھىدە كە بۇوە ئايكونىكى تايىھتى قەلادزى و پىشىرەت و دواترىش ھەموو كوردىستان.



كار و چالاكى و بەخشىنەكانى ئەم دامه‌زراوهىي زۆرن و لە زۆر بواردا كاريان كردۇوه و كار دەكەن، بۇ نمۇونە لە پىكەوتى ۲۰۲۰/۸/۲۶ دامه‌زراوهى ناوبرابۇ به سەرپەرشتىي بەرپىوه‌بەرى شوينەوارى سليمانى و كاڭ ئاكام عومەر شارەزا و پىسپۇرە لەو بوارەدا پاڭكىرىنەوهى دىوارەكانى شوينەوارى "قىزقاپان"ى لەئەستق گرت بە پالپىشتى و ھاوكارىي ماددىي و مەعنەوەي.



له‌دای چهندین بوداوه خنکاندن له شاروچکهی تهق تهق،  
"د. ته‌ها پرسوول" له پیگای دامه‌زراوهی که‌ریمی ئله‌که‌وه،  
غه‌واسه‌یه‌کی به‌خشییه ئه و ستافه‌ی کاری رزگارکردن و  
دهرهیتاني خنکاوانيان دهکرد له و شاروچکه‌یه.  
دامه‌زراوهی ناوبراو له مانگی ۲۰۲۰/۱۰ وه له‌گه‌ل هاتنى  
سەرمای زستان بەردەواام بەئىستاشەوه پۇزانه نهوت بەسەر  
خىزانه كەمەدرامەتەكانى شار و شاروچکەكانى سليمانى دابەش  
دەكەت، ئه و دابەشكىرىدەش زۆرىيک له كۆمەل و سەندىكا و  
پېكخراوه ناحكومى و حكومەيەكانىشى گرتۇوهتەوه.  
دامه‌زراوهی ناوبراو بە سېۋنسەرى "د. ته‌ها پرسوول"  
بەمەبەستى هاندانى خويىندەوه و بلاوبۇونەوهى پۇشنىرى لە

هەموو بوارەکاندا بپیارى داوه بە بەخشینى کتىپخانەيەك لەگەل ۱۰۰ سەد كتىپ بە هەموو ناوهندەكانى خويىندن لە هەرچووار پارچەي كوردىستان بۇ ئەو مەبەستەش ۱۰۰۰۰ سەد هەزار كتىپى تەرخان كردۇو، ئەم پىرۇزىيە ئىسەتا لە بوارى جىيە جىكىرىدىايە.

بەخشىن و كۆمەك و هاوکارى و چاكخوازىيەكانى دكتور تەها زۆر لەو زىاتەرە كە لە رېيگەي ئەو دامەزراوانە وە ئەنجامى داون، ياخود ئىيمە ئاماژەمان پى داوه، لەبەر ئەوھىيەشىكى زۆرى بەنهىنى ئەنجامى داون لەبەر نەشكەندى شىكى كەسايەتىيەكان، ئىتمەش لىرەدا لەبەر هەمان مەبەست ئاماژەدى بى نادەين.

وەك پىيشتر ئاماژەمان پى دا، كە لە كۆتايى ئەم بەشەدا بەلىستىك ئاماژە بە ناوى هيىدىك لەو كتىپانە بىدەين كە لە رېيگەي دەزگاي رۇشنبىريي جەمال عيرفانە وە بەئاشكرا چاپ كراون، واتا لەسەر ئەركى "د. تەها رەسۈول" چاپ كراون و بىلاو كراونە تەوه، ئەوھى جەركە لەوھى "د. تەها رەسۈول" خودى خۆى سەربەخۇ ئەركى لەچاپدان و سېپۆنسەرى سەدان كتىپى دىكەي گرتۇوەتە ئەستۆ لە دەرھوھى دەزگاي رۇشنبىريي جەمال عيرفان، بەبى ئەوھى ئاماژە بە ناوى بىدرىت لەسەر داواكارى خۆى.

## لیستی کتبیه چاپکراوه کانی دەزگای رۆشنیبریی جەمال عیرفان

١- تاریخ مملکة حماة الایوبیة- ابراهیم بشار قاسم
٢- فی رثاء عامودا- عبداللطیف الحسینی- غسان جان کیر
٣- پاکیزەکانی ئەنفال- محمد رەئوف
٤- نسل کشى در عیراق- هیومان رایتس فوج
٥- کاریگەری ئاسەوارە کومەلایەتییەکانی کیمیابارانی ھەلەبجە- سەر ھەنگ محمد-
٦- تارماییەکانی ھەلەبجە- پ.د.مایکل.جەی.کلی- و: کارزان محمد
٧- جیتوساید زنجیرەیەک ..- تەها سلیمان
٨- تیمور (ئینگلیزی)- عارف قوربانی- و: عبدالکریم عوزیرى
٩- تیمور (عربی)- عارف قوربانی- ت: سوران علی
١٠- تیمور (فارسی)- عارف قوربانی- و: رشید حیدری
١١- تیمور (کوردى)- عارف قوربانی
١٢- ئەنفال پرسى قوربانی- شۇرش محمد حسین
١٣- التهجير القسرى والصهر القومى نوعان من الايادى الجماعية آم.د. نبیل عکید محمود
١٤- ھەلۆیستى رۆژنامەگەرى مىسىرى لەبارە جیتوسايدى گەلى كوردهو- د. محمود زايد- و: ئىدریس جەبار
١٥- دىدىكى نوى بۆ يادكىردنەوە تاوانەکانى جینقسايد- عومەر محمد
١٦- جیتوسايد- د. سالار باسیرە
١٧- کاریگەرییە یاساییەکانی تاوانەکانی ئەنفال- د. مونزەر ئەلفەزل- و: خەلیل عبدالله
١٨- مفہوم الجرائم ضد الإنسانية في النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية- د. جلال کریم رشید-
١٩- موقف الصحافة المصرية ما ابادة صدام حسين للشعب الكردي بالکیماوی فی عملیات الانفال- د. محمود زايد
٢٠- گلاؤیژ (فارسی)- عارف قوربانی- و: دلنىا کاموسى

-۲۱- عبدالحسن موغان-انفال- عارف قوربانی- و؛ رشید حیدری
-۲۲- توانی جیتوساید له یاسای نبودوله‌تیدا- ئواواره حسین
-۲۳- الانفال حکایات من زمن مستقطع- خالد سلیمان
-۲۴- ئوازی نائومیدی-ئەنفال- له تیف فاتیح فەرەج
-۲۵- شمیله (فارسی)- عارف قوربانی- و؛ دلنيا کاموسی
-۲۶- زهراء- عارف قوربانی- دلنيا کاموسی
-۲۷- حبّة- عارف قوربانی- و؛ دلنيا کاموسی
-۲۸- سیشەممە دەبىمە جەلال- خالد سلیمان
-۲۹- ھۆکاره تاوخوئی و دەرەکیيەکانی ئەنجامدانی پرۆسەی ئەنفال لە باشدورى كوردستان ۱۹۸۸- د. پشکو حمەتاھیر عبدالرحمان_م. حسیب محمود مجيد
-۳۰- تىگەشتن لە ئەنفال وەك جیتوسایدی كورد- تەها سلیمان
AN DECLARATION THE AND GENOCIDE -۳۱ COUNTRY INDEPENDENT- ئواواره حسین
-۳۲- ئەنفال و كۆمەلکۈزى كورد- تەها سلیمان
-۳۳- بەپرسیاریتی تاونکارى لە توانی رەشەکۈزى شارى ھەلەبجە-
محمد محمد سعید
-۳۴- پاکىزەکانى بىبابان- عبدول قادر سەعید
-۳۵- چەمكىك لە بىرەوەرىيەکانى ئەنفالى دوو- علاء نورى بابەعەلى
-۳۶- جیتوساید لە ياساكانى بىخراوى نەتەوە يەكگىرتووەكان- د. سالار باسىرەبى
-۳۷- فاجعة الانفال كردستان- محمد رئوف عبد العزيز- داود نظرى
-۳۸- شىنگال الشىمس المدىنة- باقلام نغبە من كتاب العرب والعراقين
-۳۹- المسؤولية المدنية التائشة عن عمليات الانفال- فرهاد حاتم حسين
-۴۰- الایزدیون قراپین کردستان- گوران فتحى
-۴۱- جیتوسایدی ئىزىدېيەکان نۇوسىن و دۇكۇمېتت- تەها سلیمان
-۴۲- تاقانەکانى ئەنفال- اسماعيل ھەنارەبى
-۴۳- لە (ئەنفال) ھوھ بۇ خويىندەھەي روويەكى تارىكى ناسىيونالىزىمى عەرەبى- بهرزان فەرەج
-۴۴- پىشىلەكارى ماھەکانى منداڭ لە كارەساتى ئەنفالدا- بهختيار جەلال ئەحمدە

۴۵	- هاشم (فارسی)- عومه‌ر محمد- و هاشم حوسینی
۴۶	- کیش‌کانی ژنی جیماوه‌ی ئه‌نفال و کیمیابارانی هله‌بجه-
	د. پهیمان عبدالقادر مجید-
۴۷	- شنگال بولوک- سه‌هند محمد
۴۸	- جیتوسایدی زهرگوش‌کان- سمکو سایبر
۴۹	- لهدوای ئه‌نفال‌و-ه- کارا فاتیح
۵۰	- کومه‌لکوژنی بارزانی‌ه‌کان- عومه‌ر محمد
۵۱	- ئه‌نفال ناوچه‌ی ئاوه‌سپی- سه‌رتیپ محمد جه‌بار
۵۲	- کورت‌هیک له‌میزوروی جیتوسایدی گه‌لان- ته‌ها سلیمان
۵۳	- کرپن و فروشتنی ئافره‌تان- ریبوار په‌مەزان
۵۴	- چوارشـمـهـی خویناـوـی- ئـبـرـاهـیـمـ هـهـوـرـامـانـیـ
۵۵	- Yusuf Dilsid - سـالـارـ باـسـیرـهـیـ
۵۶	- zenciri Selim - عـارـفـ قـورـبـانـیـ
۵۷	- zenciri Selim - Hepse - عـارـفـ قـورـبـانـیـ
۵۸	- anfal of consequences legel The - مـونـزـرـ الـفـازـيـلـ
۵۹	- Sengaia Qirkirina - کـهـرـیـمـ کـوـدـیـتـ
۶۰	- anfal the on Observations Some - عـوـمـهـرـ شـیـخـ مـوـسـ
۶۱	- enfal Qizen - محمد رهـئـوـفـ
۶۲	- لهـزـمـانـیـ بهـلـگـهـنـامـهـ کـانـهـوـهـ عـهـدـالـهـ عـوـمـهـرـ
۶۳	- رـیـاحـ السـمـومـ وـالـاـنـفـالـ عـبـدـالـلـهـ کـرـیـمـ مـحـمـودـ
۶۴	- ئـبـیـزـیـدـیـ وـ لـاـشـیـ پـیرـقـزـ سـهـسـیـامـهـنـدـ
۶۵	- ئـهـنـفـالـ لـهـمـدـیـاـکـانـیـ بـهـعـسـداـ ئـهـسـعـهـدـ جـهـبـارـیـ
۶۶	- ئـهـنـفـالـ تـاـوانـیـکـیـ دـزـ بـهـ مـرـقـایـهـتـیـ ستـارـهـ عـارـفـ
۶۷	- تـاـوانـیـکـیـ لـهـبـیـرـنـهـ کـراـوـ ئـهـجـمـهـدـینـ فـقـقـیـ عـبـدـالـلـهـ
۶۸	- ئـارـکـولـوـزـیـاـیـ شـانـقـ نـیـهـادـ جـامـیـ
۶۹	- یـانـزـهـ تـیـکـسـتـیـ شـانـقـیـ یـاسـینـ قـادـرـ بـهـ رـزـنـجـیـ
۷۰	- گـهـرـانـ بـهـ دـوـایـ شـکـسـپـیـرـدـاـ پـیـتـرـ بـرـوـکـ
۷۱	- شـانـقـیـ فـیـمـیـنـیـسـتـیـ نـیـهـادـ جـامـیـ

-۷۲- شانقی ناشانق- شکو عومه‌ر
-۷۳- کتیبی شانق- داستان به رزان
-۷۴- خویندنه و دیه ک بق شالیبر- دیار عومه‌ر
-۷۵- ئەنتوان ئارتو- کۆمەلیک نووسه‌ر
-۷۶- لابوری شانقی لالش- کۆمەلیک نووسه‌ر
-۷۷- سایکولوژیای کارهکتیر و توانا شاراوه‌کانی- عەلی عوسمان يەعقوبیان
-۷۸- ڇان ڙینیه ئەفسانه و واقعیع- دانا پهئووف
-۷۹- کۆمەلناسی شانق- نیهاد جامی
-۸۰- ئازاد شەوقى- بەختیار سەعید
-۸۱- ڇنانی شیوه‌کار له باشوری کوردستان- بەختیار سەعید
-۸۲- بەدیع باباجان- بەختیار سەعید
-۸۳- ھونھری ئەوروپى سەددەکانی ناوه‌براست و بینیسانس- وەھبی پەسول
-۸۴- پازىك له زارى درەختىكەوه- فەرھاد سالح
-۸۵- داهىتان له وينەگرتىدا- تەها له تىف حەسەن
-۸۶- پەوتى فيلم سازىي كوردى- شۇرۇش مەھەممەد حسین
-۸۷- موزىكى شىرىكۆ بىكەس- زۆزك قەرەداغى
-۸۸- گول- زۆزك قەرەداغى
-۸۹- دارق- تىئۇ شتايىنير، كريستيان شتوك- قادر مير خان
-۹۰- پەرينەوه به مەرزەكاندا- دانا پهئووف
-۹۱- تىكىستى شانقىي و چەند سەرنجىتكى بەخنەبىي-
ئەحمەد مەھەممەد ئابلاخى
-۹۲- ۋەڭگانگ ئەمادىيىس مۇزىارت- و: فەرمان عەلی نورى
-۹۳- فرازى جۆزىيف هايدن- و: فەرمان عەلی نورى
-۹۴- غازى مەھەممەد- بەختیار سەعید
-۹۵- سەرمایه- كاپل ماركس- و: عەبدۇلا پەسولى
-۹۶- ئانتى دورينگ- فردىك ئەنگلاس- و: حوسىئىن حوسىئىنى
-۹۷- بېنچەھى خىزان و خاودەدارىتى تاييەت و دەھولەت- فردىك ئەنگلاس
و: كەريم مەلا رەشيد

۹۸- مارکسیزم یان سوسیال دیموکراتی- پ.د.حه‌مید عه‌زیز
۹۹- میثووی راسته‌قینه‌ی کومونیزم- ریموند لوتا- و: وهلید عومنر، زهردهشت نورده‌دین
۱۰۰- چون مارکس بخویننوه- پیته‌ر نُوزبُورن- و: پیشره‌و محمد‌مهد
۱۰۱- میثووی چه‌پ له تورکیا- پ.ی.د. یاسین سه‌ردۀ‌شتی، د.س.ه‌لام عه‌بدولکه‌ریم، به‌رزانی مه‌لا ته‌ها، ماجید خلیل
۱۰۲- بُچی مارکس له‌سهر هَق بوو- تیری ئِیگلتون- و: پیشره‌و محمد‌مهد
۱۰۳- تیزه‌کان دهرباره‌ی شورش و دژه‌شورش- لیون ترۆتسکی- و: پیشره‌و محمد‌مهد
۱۰۴- لینین چون مارکسی خویننوه- لیون ترۆتسکی- و: پیشره‌و محمد‌مهد
۱۰۵- ریفورمی کومه‌لایه‌تی یان شورش- روزا لوکسمبورگ- و: بابان ئه‌نور، کارزان عه‌زیز، پیشره‌و محمد‌مهد
۱۰۶- دهرباره‌ی پرسی جوله‌که- کارل مارکس- و: پیشره‌و محمد‌مهد
۱۰۷- کاری کری و سه‌رمایه- کارل مارکس- و: پیشره‌و محمد‌مهد
۱۰۸- دهروازدیه‌ک بق رەخنه‌ی ئابووری سیاسی- کارل مارکس- و: پیشره‌و محمد‌مهد
۱۰۹- بئرەتی ماتریالیزمی میثووی- هیزبەرت مار کۇزە- و: کارزان عه‌زیز
۱۱۰- بەشداریکردن له رەخنه‌ی فەلسەفە‌ی مافی ھیگل- کارل مارکس- و: پیشره‌و محمد‌مهد
۱۱۱- له پولیسەوە بق پۆستمودئرنسیزم- تیری ئِیگلتون- و: پیشره‌و محمد‌مهد
۱۱۲- جیهان له لیوارى دۆزەخدا- ئالان وودس- و: ناجی ئەفراسیاوا
۱۱۳- مارکسیزم و تیوریزم- لیون ترۆتسکی- و: پیشره‌و محمد‌مهد
۱۱۴- پرسیارەکانی کومونیزم و شورشی سوپسیالستی- گرامشى، لوکسمبورگ، ترۆتسکی، لینین- و: ئازاد عه‌بدولا
۱۱۵- بق‌هیمیا، نەفیکردن و شورش- ئىنزو تراپیرسو- و: پیشره‌و محمد‌مهد
۱۱۶- مانیفیستی پارتی کومونیزم- کارل مارکس، فردریک ئەنگلاس- و: پیشره‌و محمد‌مهد

- ۱۷- لیپرالیزمی نوی، ئیمپریالیزمی نوی خهباتی شار- دهیقید هارقهی-	و: بابان ئەنور
- ۱۸- سەرتەتا وەک تراژیدىيا دواتر وەک كۆمەديا- سلاڭقۇرى ژىزەك-	و: ئەرسەلان ئەفراسىياو
- ۱۹- قىرانى سەرمایەدارىيى و وەزىفەي ماركسىستەكان- ئالان وودس-	و: پېشىرەپ مەممەد
- ۲۰- رېتىمەكان، شەقامەكان، شارەكان- كانيشكا گۇنواردىنا، كورت مايەر-	و: پېشىرەپ مەممەد
- ۲۱- دىالەكتىكى ترس- فرانكۇ مۇرتى- و: پېشىرەپ مەممەد	۱۲۱- واقىعى مەجازى- ژان بېردىيار، سلاڭقۇرى ژىزەك، پۇل ۋېرىلىق، موراد فەردەپور، مەممەد مەھدى ئەرەبىلى- و: وەليد عومەر
- ۲۲- دەروازىدەك بۇ فېئۇمىنى قولۇڭىيى رەفح- و: كارزان عەزىز	- ۲۳- مېژۇوى بازىرگانىيى كۆيلە، لە ئەفرىقاواھ بۇ ئەوروپا- مارىق سۇوسا-
- ۲۴- عەلەپەتلىكىيەن كەنەنەن- و: عەلەپەتلىكىيەن	و: عەلەپەتلىكىيەن
- ۲۵- شارى سلىمانى مىملانىيى گروپە كۆمەلايەتىيەكان ( ۱۸۲۰- ۱۹۲۰ )-	مامۇستا جەعەر
- ۲۶- ناسىيونالىزم- ئىرىنیست گلنیر- و: عەبدۇللا رەسوللى	- ۲۷- عادات و رسومات نامەي اكرادىيە داب و نەرىتى كورد-
- ۲۸- دەزايەتىيە ھاۋىچىيەكان، ناسۇنالىزمە رەكىبەرەكانى ناو تۈركىيا- ئايىشەقازى ئۆغلو و فۇئاد كەيمەن- و: ئازاد حاجى ئاقايى	مەلە مەممۇدى يابىزىدى- پ.د.شۇكىرىيە رسۇل ئېبراهىم
- ۲۹- راپىردووه ھاودەزەكان، خويندنەوەيەكى دىسکۆرسىقى لەناسىيونالىزمى كورد-	- ۳۰- كوردىستان ئازار و كۆلەدان- د.عەيدولرەحمان قاسىلۇو- سىامەك بەھەمنى
و: ئازاد حاجى ئاقايى-	- ۳۱- روانگەي دكتور قاسىلۇو، سەبارەت بە ديموکراسى بۇ ئىرانياكى فەرەتەوه-
عەلەپەتلىكىيەن- حىسام ئەممەدى	عەلەپەتلىكىيەن- حىسام ئەممەدى
- ۳۲- سەرنج لەسەر سەيد قەزاز- زوھىز كازم عەببۇود- و: گۈمەمىي	- ۳۳- نەكورد كوتايىي هات نەتۈركىش حەسایەوه- مەممۇد نەجمەدین

- پاشایه‌تی ماد- ئیقرار عهلى بیف- و: سه‌لام ئیسماعیل پور	۱۲۴
- جوله‌کانی شاری سلیمانی- پیوار حمه‌توفیق	۱۲۵
- لیقیه‌کانی عیراق (۱۹۳۲-۱۹۱۵)- ف.ھ. . جون گیلبهر براون- و: مینه	۱۲۶
- فرماننده‌وایی مه‌ملوکه‌کان (۱۸۳۱-۱۷۵۰)- موسى کاظم نورس-	۱۲۷
و: عوسمان عزیز عهلاف	
- میژووی ماد- م.ا.دیاکونوف- و: عویید سورخابی	۱۲۸
- جه‌نگیکی بیزراو- - حبیب سوییدیه- و: مهربان عهلى مامه‌مد	۱۲۹
- کورد گله‌لی له‌خشته‌براوی غدر لیکراو- د. گوینه‌ر دیشنه‌ر- و: حمه‌که‌ریم عارف	۱۴۰
- پاسه‌وانانی که‌مالیزم- پ.د. خه‌لیل عهلى موراد- و: به‌رزان مهلا ته‌ها، د. سه‌لام عه‌بدولکریم	۱۴۱
- له‌سهر قور نوسییان- ئه‌دوارد کیبرا- و: عوسمان عزیز عه‌للاف	۱۴۲
- حمه‌ره‌شید خانی بانه- - د. که‌یوان ئازاد ئه‌نوهر	۱۴۳
- میژووی شوینه‌وارناتسی رۆژه‌لائی کوردستان- عویید سورخابی	۱۴۴
- شوینه‌واره‌کانی کوردستان زمانی میژوو- که‌مال نوری مه‌عرووف-	۱۴۵
- په‌رسه‌ندنی شوناسی نه‌تواتیه‌تی کورد و ئه‌گه‌ره‌کانی دامه‌زراندنی ده‌له‌تی سه‌ره‌خوی کوردستان- سوپیا ئیزابیلا وانج- پ.ی. دکتور یاسین سه‌ردەشتی-	۱۴۶
- زانیانی ئایینی کورد و قوتاپیه ئندن‌نوسیه‌کانیان- مارتن قان بروینه‌سن- و: مینه	۱۴۷
- کورد له دیدی سوینیه‌کانه‌وه- کومه‌لیک نووسه-ر- و: کاوه‌هه‌مین	۱۴۸
- کوردستان و کورد له سه‌ده‌کانی ناوه‌پاست- پ.ی. د. که‌یوان ئازاد ئه‌نوهر-	۱۴۹
- فلسه‌فهی میژوو- د. داریوش ره‌حمانیان- و: جه‌لیلی مورادی	۱۵۰
- بنه‌چه‌ی کورد- فیردیناند هینه‌ر بیشله‌ر- و: د. عطیه کریم محمد	۱۵۱
- به‌کر سدقی گیانی نه‌ته‌وه‌بی و رووه‌تی رووداوه‌کان- عه‌زین یاوه‌ر- حسن یاسین- عوسمان حمه‌ره‌شید گورون	۱۵۲
- سه‌رتایه‌ک بق میژووی شارستانیه دیزینه‌کان (دوو به‌رگ)- ته‌ها باقر- و: عوسمان عزیز عه‌للاف- ئه‌فراسیاب ره‌شید کریم -	۱۵۳
که‌مال نوری مه‌عرووف	

۱۵۴	- مملانی له سه‌ر کورستان- ن.آ. خلهفین- و: جه‌لال ته‌قی
۱۵۵	- نهیتی کونترین میژوو- ئه‌لیکساندر گه‌ربچشکی- و: جه‌لال ته‌قی
۱۵۶	- له کاژیکه‌وه بچ پاسچک- کاوه ئه‌مین-
۱۵۷	- لانکه‌ی مرؤثایه‌تی ژیان له پوژه‌لاتی کورستاندا- ریف ده‌بليو ئه‌ی ويگرام و ئیدگار تی ئه‌ی ويگرام- و: عبدالکریم عوزیزی
۱۵۸	- تورکیاو کورد- عه‌قیل سه‌عید محموز- و: عه‌لی میرزا عارف هه‌ورامی
۱۵۹	- میژووی فه‌لسه‌فه‌ی ئیسلامی- هینری کوربین- و: عومه‌ر عه‌لی غه‌فورو
۱۶۰	- میژووی گه‌لانی موسلمان- کارل بروکلمان- و: عومه‌ر عه‌لی غه‌فورو
۱۶۱	- میژووی گه‌مزه‌بی- باربارا توکمان- و: په‌سوروں سولتانی
۱۶۲	- جه‌نگی کورد- ده‌یقید ئاده‌مسون- و: عه‌بدولکه‌ریم عوزیزی
۱۶۳	- المكان والمساله المكانیه في کردستان العراق- د.خه‌لیل اسماعیل-
۱۶۴	- جوگرافیا نه‌ته‌وه‌کان کورد وه‌ک نمونه- د.خه‌لیل اسماعیل-
۱۶۵	- ئاوه‌وه‌واو هه‌ریمه ئاوه‌وه‌واییه‌کان- د. قصی عبدالمجید السامرائی-
د.	خه‌لیل کریم محمد- م. ئه‌حمده‌د علی ئه‌حمده-
۱۶۶	- گوندشینی له هه‌ریمه چیایی- پ.د.خه‌لیل اسماعیل محمد-
د. ئه‌یوب	خه‌لیل اسماعیل-
۱۶۷	- ده‌وازه‌یه‌ک بچ جوگرافیا سروشتی (ج ۱)- اکرام حسن امین زه‌نگنه-
۱۶۸	- ده‌وازه‌یه‌ک بچ جوگرافیا سروشتی (ج ۲)- اکرام حسن امین زه‌نگنه-
۱۶۹	- جوگرافیا گواستنوه- شاد حمید محمد- ئه‌حمده‌د ره‌فقی کریم-
۱۷۰	- هوقشیاری ژینگه‌بی- د. عادل مشعان ره‌بیع- و: ئه‌حمده‌د علی ئه‌حمده-
۱۷۱	- پیسبوونی ژینگه و جوره‌کانی- محمد السید عه‌جوره- و: ئه‌حمده‌د علی ئه‌حمده-
۱۷۲	- به‌ریوبردنی ژینگه- د.زه‌که‌ریا تاحون- و: ئه‌حمده‌د علی ئه‌حمده-
۱۷۳	- میژووی ئابینی زه‌ردەشتی- و: عه‌بدوللا-
۱۷۴	- شاری پووناکی زه‌ردەشت- د.حسین وحیدی-
۱۷۵	- هه‌لويستی پوژئاوا له‌هارامبه‌ر زه‌ردەشتدا- جی دوشن گیمن- و: حمه‌ی که‌رمی
۱۷۶	- په‌یامی زه‌ردەشت- اکرم به‌رامی- و: وریا قانع

۱۷۷	- زهردهشت پیغه‌مبهربی ئیزانی دیرین- هاشم پهزا
۱۷۸	- زهردهشت و دینی بهدینان لهگه‌ل پیامی زهدشت- د. عهلى ئەکبەر جەعفەری- و: ھیوا میرزاپی
۱۷۹	- سەرەلدان و ئاوابونى زهردهشتگەربى- ئار سى زنر- و: شەمال تەرغىبىي
۱۸۰	- فەلسەفە و ئايىنى زهردهشت- ئەحمەد عەباسىان- و: پەزما مەنۋچەرى
۱۸۱	- ئاونىنەي بالانوينى ئايىنى يەكتاپەرسى زهردهشتى- كەيخەسرەو شاروخ- و: فەرھاد عبدالحەميد پەھلەوان
۱۸۲	- ئايىنە ئاسىياپەكان- مېھرداد بەھار- و: ھادى عارفى
۱۸۳	- دە رۆز لەگەل داعش لەناو دەولەتى ئىسلامى- يورگۇن تۈدنەقەر- و: ئەحمەد تەها نارىنەي
۱۸۴	- کارىگەرى خىل و ئايىن لەسەر بىزۇتنەوهى رىزگارىخوازى كورد لەنىوان سالانى ۱۸۸۱- ۱۸۴۷ - گوران سەلام-
۱۸۵	- پەتىازى سۆفيگەربى نەقشبەندى- خالىدى- كۆملەتك توپىزەر- و: محمد حەممەسالاح توفيق
۱۸۶	- نامۇبوونى ئايىنى- سەلام مارف
۱۸۷	- مېژۇوى ئايىنەكان- عەلى ئەسغەر حىكمەت- و: ھاشم عەلى وھىسى
۱۸۸	- مېژۇوى پارتى كريكارانى كوردىستان (دوو بەرگ)- ھەقال جومعە
۱۸۹	- لىكۆلەنەوهى سۆسىيەمىدىيابى- د. محمد عەلى بەدھوى- و: مەم بورھان قانع
۱۹۰	- ململانىي ميدىيا و دەسەلات لەفەلسەفەرى راگەياندى دا- نەوزاد جەمال
۱۹۱	- ئىتىكى راگەياندى و بومالى ھەلبازاردىن- د. ھېرش رەسول
۱۹۲	- گەندەلى و رەنگدانەوهى لەرۇڭنامەنۇوسىي كوردىدا- دلىز عەبدولخالق
۱۹۳	- بىنەماكانى ئىتىكى و ئىتىك لە راگەياندى كوردىدا- د. مەغىددى سەپان
۱۹۴	- رۇڭنامەنۇوس و تاوانەكانى راگەياندى- كارزان محمد
۱۹۵	- كۆمەلتەنسى ئابۇورى- د.ئىحسان محمد حەسەن- و: فەيسەل عەلى
۱۹۶	- ئابۇورى دارايى گشتى- فەيسەل عەلى
۱۹۷	- مېژۇوى بىرى ئابۇورى- لىبىب شقىر- و: فەيسەل عەلى
۱۹۸	- شىكارى ئابۇورى ھەندەكى- د. عەفاف عبدالجبار- و: فەيسەل عەلى

-۱۹۹- چه مکه بنه ره تیبه کانی زانستی ئابوری -پ. اسماعیل عه بدوله حمان-
پ. حربی محمد موسا عربقات - و: فهیسل عه لی
-۲۰۰- زه مینه گه شه کردنی کوئه لا یه تی - د. ک. میر پولیسکی - و: ناصر حه قه ره دست
-۲۰۱- ته و زمه سیاسی به کانی ئیران - فاتیمه سه مادی - و: به رزانی مه لا تهها
-۲۰۲- ئایین له دیموکراسیدا - پ. مارسیل گوشه - و: د. عادل باخوان
-۲۰۳- عه لمانیت له بارانیه ئیسلامدا - پ. قلطفه ر بوا - و: د. عادل باخوان
-۲۰۴- کوردستان و عراق مملانی ناوخویی و ئاینده سیاسی - کومه لیک نووسه ر -
-۲۰۵- پرسه سیاسی و قهیرانه هاوجه رخه کان - کومه لیک نووسه ر -
-۲۰۶- تورکیا و هه ریمی کوردستان: ج جوره په یوهندیه که؟ - د. سه ردار عزیز -
-۲۰۷- پیگهی حیزب له سیسته می سیاسیدا - د. سالار باسیره بی -
-۲۰۸- مملانی سیاسی له نیوان موحافزکاران و ریفورم خوازان له ئیران - زهینه ب مهینی ئه سل - و: به رزانی مه لاتهها
-۲۰۹- کاک فوئاد سوئتانی - مه لکه -
-۲۱۰- اقتصاد المجتمع الديموقراطي - عبدالله او جلان -
-۲۱۱- تیروانینی شورشگیرانه بق پرسی ئایین - عه بدو لا ئوجه لان - و: ستاره عارف
-۲۱۲- ئابوری کومه لگه دیموکراسی - عه بدو لا ئوجه لان - و: عومه ر عه لی
-۲۱۳- ئورفا؛ میزوو، پیروزی و نه فرهت - عه بدو لا ئوجه لان - و: لوقمان عه بدو لا
-۲۱۴- ئیسلام و نیشتمان په روهری - عه بدو لا ئوجه لان - و: عومه ر عه لی
-۲۱۵- پیلانگیزی دژ به ئوجه لان - کومیتەی راگه یاندەنی پارتى چاره سه ر -
-۲۱۶- ریبه رایتی په کەکە په بې رايەتی ژنی ئازاده - عه بدو لا ئوجه لان -
و: لوقمان عه بدو لا
zenciri Selim -Qurbani Arif -Gelawej -۲۱۷
-۲۱۸- عزیز، یکی از شاهدان زنده کشتارهای دسته جمعی - عارف قربانی -
و: سوران سلیمانی
-۲۱۹- نهینی نه مر - هاویبر کامه ران
-۲۲۰- له بیقاوه و بق قهندیل - محمود نجمه دین

-۲۲۱-ولات- نه جات ناسیئ فه ره
-۲۲۲- ره نگاله- عادل محمد پور
-۲۲۳- پیغه مبه ری جیو پر لیتیکا- مامه ند رفڑہ
-۲۲۴- به گه مژه کردنی ئافرهت- کیان دخ خ نورا
-۲۲۵- تو انای ئیمه- کومه لیک مندالی به هر هم ند
-۲۲۶- گولبزیریک بابه تی په رو هر ده بی بق قواناغی پیش چوونه خویندگه-
د. ئە حمەد عەلی حەمە بابان_ نازه نین عو سمان محمد_ نە زیرە سالح محمد
-۲۲۷- گولبزیریک بابه تی په رو هر ده بی بق قواناغی پیش چوونه خویندگه (ج ۲)-
د. ئە حمەد عەلی حەمە بابان_ نازه نین عو سمان محمد_ نە زیرە سالح محمد-
-۲۲۸- بە کومە لایه تیکردن و گە شەی مندال- د. ئە حمەد عەلی حەمە بابان_ نازه نین عو سمان محمد_ نە زیرە سالح محمد-
-۲۲۹- ئە وساو ئىستاي چېرۇكى مندالان- محمد فەریق حسن-
-۲۳۰- بۆچى پیاوان گویناگرن و ۋىنان نە خشە كان ناخويننە وە- باربارا پیس- ئالان- NCGR گروپى وەرگىرى
-۲۳۱- شرح مناضر الانشاء- عزيز ناصرى-
-۲۳۲- نۇوسىن و بىندەنگى- رەبىع جابر- و: شوان ئە حمەد
-۲۳۳- پېشىنىيە کان- بىز نارد لويس- و: شوان ئە حمەد
-۲۳۴- مۇدىرنە و کومە لگە- د. محمود مخلوق- و: شوان ئە حمەد
-۲۳۵- رېخراوى ئىخوان موسىلمىن و گروپەكانى تە كىفر لە مىسر ۱۹۷۱-۱۹۹۱
د. عبدالعزيز رمضان- و: شوان ئە حمەد
-۲۳۶- بەرە و ئىسلام مۇلۇزى پراكىتكى- محمد ئەرگۈن- و: شوان ئە حمەد
-۲۳۷- مېڈووی ئە دەبى كوردى ب- ۲- د. عزالدين مىستەفا پەسۇول-
-۲۳۸- با دەم ھېشىووی تو بگىرىت- كەزال ابراهيم خدر-
-۲۳۹- ناگات لە ھەلۇرېنى رەقەم نە بۇو- ئەرخەوان -
-۲۴۰- من دە بىت خۆم بسمىلېكەم- كەزال ئە حمەد-
-۲۴۱- شىركو بىكەس شاعيرىك لە گولى ھەنار- ئاوات محمد-
-۲۴۱- خامە كان بق شىركو بىكەس دە دوين- شالاو جە عفەر-
-۲۴۳- اسطورە شىركو بىكەس الشعريي- لوقمان محمد-

- ۲۴۴ - ۹۵۵ دهقیقه له‌گه‌ل شیرکو بیکه‌س - شیرزاد هه‌بینی -
- ۲۴۵ حکایات لیلی والمنون - حسین القاضی -
- ۲۴۶ کوژده‌که‌ی شین - دهربا هه‌له‌بجه‌بی -
- ۲۴۷ چاکه‌تیک له‌کونه ده‌کرم - قوبادی جه‌لیزاده -
- ۲۴۸ هایکو کانی قوباد - قوبادی جه‌لیزاده -
- ۲۴۹ دهنگی پئی ئاو ماچیک به‌تامی خوله‌میش - سوهراب سپه‌ری - و: توانا امین
- ۲۵۰ که‌شکولی ئاغا - عومه‌ری کریم ئاغا -
- ۲۵۱ مانا و ده‌لاله‌تە شاراو‌هکانی دهق - دانا عه‌سکه‌ر -
- ۲۵۲ شه‌ریعه‌تى مەیل (دوو بېرگ) - هومایون صاحب کریم -
- ۲۵۳ چوارینه‌کانی خیام(ج) - سادق هیدایت - و: هاشم کریمی
- ۲۵۴ دیوانی پۇزّ هه‌له‌بجه‌بی - پۇزّ هه‌له‌بجه‌بی -
- ۲۵۵ دووه‌هزار وینه دووه‌هه‌زار وشه - شیرکو بیکه‌س - ریبور سعید
- ۲۵۶ لیکولینه‌وهی تیورى ئەدھبى - رۆچەر ویستەر - و: عەتا قەرداغى
- ۲۵۷ چارینکى دىكە شارىك كە خۆشمدەۋىست - نادرى ابراهيمى -
و: ئەرسەلان حسن
- ۲۵۸ توپچىنەوهی لۇجىكى فەلسەفى - لۇدقىك - و: د. حەمىد عزيز
- ۲۵۹ ياقوقوت و زمرووتى كوردى(ب) <sup>۵</sup> - حوسىن محمد عزيز -
- ۲۶۰ نازىلا - ياسين بانىخىلانى
- ۲۶۱ كچەمى مۇسىقا - ياسين بانىخىلانى
- ۲۶۲ سپىدان ئېرە ئارامە - بۇرiss ۋاسىلىف - و: ریبار مىستەفا _ زرار جولا
- ۲۶۳ ژنانى بى پىاوا - شەرنوش پارسى پور - و: زەينەب يوسفى
- ۲۶۴ ئاوینە ئىنىك - ریواس ئەممەد بانىخىلانى
- ۲۶۵ ریحانە خوتىناوى - تانيا كورد ميرزا
- ۲۶۶ خانم و سەگەكەي - ئانتوان چىخۇڭ - و: جەلال تەقى
- ۲۶۷ شەوه سپىيەكان - ف. دۆستقىيەشكى - و: جەلال تەقى
- ۲۶۸ پاسهوانى كىلگەي هەرزن - جەي. دى. سالىنچەر - و: محمد كريم
- ۲۶۹ هەلاتنى جوان - ئاناكاڭالدا - و: زريان محمود
- ۲۷۰ سپوتنيكى نازەنин - هاروكى موراكامى - و: كاميل محمد قەرداغى

-۲۷۱	- ودهمه کان- ریچارد باخ- و: کامیل محمد قره داغی
-۲۷۲	- لـ حـزـورـى جـهـلـاـهـدـيـنـى روـمـيـداـ ئـيـسـحـاقـ الشـيـخـ يـهـعـقوـبـ
	- و: کامیل محمد قره داغی
-۲۷۳	- پـهـنـاهـهـنـدـيـهـكـ لـهـهـوـلـيـرـهـوـ بـقـ ئـهـمـسـتـرـدـاـمـ تـالـيـبـ اـبـراـهـيمـ
-۲۷۴	- بـرـاـكـرـئـيـ نـيـكـوسـ كـاـزـاـنـتـزـاـكـيسـ وـ: عـبـدـالـكـرـيمـ شـيـخـانـيـ
-۲۷۵	- پـلـنـگـهـ سـپـيـيـهـكـهـ ئـارـقـهـنـدـ ئـهـدـيـگـاـ وـ: شـلـيـرـ رـهـشـيدـ
-۲۷۶	- هـهـسـتـيـكـ خـالـيـدـ مـجـيدـ فـهـرـهـجـ
-۲۷۷	- گـورـگـيـ زـهـنـگـولـهـدارـ نـهـجـاتـ نـوـرـىـ
-۲۷۸	- ئـهـفـسـانـهـيـ سـيـرـهـنـگـ مـهـنسـورـ يـاـقـوـتـيـ وـ: سـهـلاحـ نـيـسـارـىـ
-۲۷۹	- ئـاوـ كـومـهـلـيـكـ نـوـسـهـرـ
-۲۸۰	- بـهـنـگـيـشـتـيـكـيـ عـهـوـدـاـلـيـ بـهـهـشـتـ محمودـ اـمـينـ وـ: حـمـهـكـرـيمـ عـارـفـ
-۲۸۱	- گـرـدوـونـ باـكـيـ بـهـكـسـ نـيـيـهـ ئـيرـشـ مـارـياـ رـيـمارـكـ وـ: تـوـقـيقـ عـبـدـولـ
-۲۸۲	- فـيـتـنـهـ كـهـنـعـانـ مـهـكـيـيـهـ وـ: هـهـلـكـوـتـ عـبـدـالـلهـ
-۲۸۳	- مـؤـرـانـهـ بـزـورـگـ عـلـوـيـ وـ: رـهـسـوـولـ سـوـلـتـانـيـ
-۲۸۴	- بـقـ كـوـيـ دـهـرـقـوـينـ، بـاـكـهـ؟ـ جـانـ لـوـيـ فـوـيرـنـيـيـهـ وـ: سـهـلاحـ حـسـنـ پـالـهـوـانـ
-۲۸۵	- تـاقـانـهـتـرـيـنـ كـچـيـ خـودـاـ قـيـنـوـسـ فـايـقـ
-۲۸۶	- خـوشـهـوـيـستـيـ لـهـزـهـمانـيـ كـولـيـراـداـ كـابـرـيلـ كـارـسـيـاـ مـارـكـيسـ وـ: مـحمدـ كـرـيمـ
-۲۸۷	- مـيـژـوـوـيـ شـارـسـتـانـيـيـتـ بــ۱ـ وـيلـ دورـانـتـ وـ: عـهـبـدـولـلـاـ رـهـسـوـولـىـ
-۲۸۸	- مـيـژـوـوـيـ شـارـسـتـانـيـيـتـ بــ۲ـ وـيلـ دورـانـتـ وـ: عـهـبـدـولـلـاـ رـهـسـوـولـىـ
-۲۸۹	- مـيـژـوـوـيـ شـارـسـتـانـيـيـتـ بــ۳ـ وـيلـ دورـانـتـ وـ: عـهـبـدـولـلـاـ رـهـسـوـولـىـ
-۲۹۰	- مـيـژـوـوـيـ شـارـسـتـانـيـيـتـ بــ۴ـ وـيلـ دورـانـتـ وـ: عـهـبـدـولـلـاـ رـهـسـوـولـىـ
-۲۹۱	- مـيـژـوـوـيـ شـارـسـتـانـيـيـتـ بــ۵ـ وـيلـ دورـانـتـ وـ: عـهـبـدـولـلـاـ رـهـسـوـولـىـ
-۲۹۲	- مـيـژـوـوـيـ شـارـسـتـانـيـيـتـ بــ۶ـ وـيلـ دورـانـتـ وـ: عـهـبـدـولـلـاـ رـهـسـوـولـىـ
-۲۹۳	- مـيـژـوـوـيـ شـارـسـتـانـيـيـتـ بــ۷ـ وـيلـ دورـانـتـ وـ: عـهـبـدـولـلـاـ رـهـسـوـولـىـ
-۲۹۴	- مـيـژـوـوـيـ شـارـسـتـانـيـيـتـ بــ۸ـ وـيلـ دورـانـتـ وـ: عـهـبـدـولـلـاـ رـهـسـوـولـىـ
-۲۹۵	- مـيـژـوـوـيـ شـارـسـتـانـيـيـتـ بــ۹ـ وـيلـ دورـانـتـ وـ: عـهـبـدـولـلـاـ رـهـسـوـولـىـ
-۲۹۶	- مـيـژـوـوـيـ شـارـسـتـانـيـيـتـ بــ۱۰ـ وـيلـ دورـانـتـ وـ: عـهـبـدـولـلـاـ رـهـسـوـولـىـ
-۲۹۷	- مـيـژـوـوـيـ شـارـسـتـانـيـيـتـ بــ۱۱ـ وـيلـ دورـانـتـ وـ: عـهـبـدـولـلـاـ رـهـسـوـولـىـ

-۲۹۸- میژووی شارستانیهت ب ۱۲- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۲۹۹- میژووی شارستانیهت ب ۱۳- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۰۰- میژووی شارستانیهت ب ۱۴- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۰۱- میژووی شارستانیهت ب ۱۵- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۰۲- میژووی شارستانیهت ب ۱۶- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۰۳- میژووی شارستانیهت ب ۱۷- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۰۴- میژووی شارستانیهت ب ۱۸- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۰۵- میژووی شارستانیهت ب ۱۹- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۰۶- میژووی شارستانیهت ب ۲۰- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۰۷- میژووی شارستانیهت ب ۲۱- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۰۸- میژووی شارستانیهت ب ۲۲- ویل دورانت- و: دلشاد خوشناؤ
-۳۰۹- میژووی شارستانیهت ب ۲۳- ویل دورانت- و: دلشاد خوشناؤ
-۳۱۰- میژووی شارستانیهت ب ۲۴- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۱۱- میژووی شارستانیهت ب ۲۵- ویل دورانت- و: ناصر سهلاحی
-۳۱۲- میژووی شارستانیهت ب ۲۶- ویل دورانت- و: ناصر سهلاحی
-۳۱۳- میژووی شارستانیهت ب ۲۷- ویل دورانت- و: ناصر سهلاحی
-۳۱۴- میژووی شارستانیهت ب ۲۸- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۱۵- میژووی شارستانیهت ب ۲۹- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۱۶- میژووی شارستانیهت ب ۳۰- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۱۷- میژووی شارستانیهت ب ۳۱- ویل دورانت- و: عهبدوللا رهسولی
-۳۱۸- میژووی فهلهفهی راتلیچ ب ۱ لهسهرهتاوه تاکو ئەفلاتوون- کریستوفیر چارلز- قیستان تمیلور- و: سهعید کاکی
-۳۱۹- میژووی فهلهفهی راتلیچ ب ۲ ئەرستو تاکو ئۆگستینوس- دەیش فۆرلى- و: سهعید کاکی
-۳۲۰- میژووی فهلهفهی راتلیچ ب ۳ فهلهفهی سەدەكانى ناوهراست-
جۇن مارىنىون- و: سهعید کاکی
-۳۲۱- میژووی فهلهفهی راتلیچ ب ۴ قۇناغى پىنسانس و عەقلباودى سەددەي حەقدە- چەئىچ. ئاپاركىنىسۇن- و: سهعید کاکی

۳۲۲- میژووی فلسه‌فهی راتلیج ب ۵ فلسه‌فهی بریتانی و سه‌رده‌می روشنگه‌ری- ستوارت براون- و: سه‌عید کاکی
۳۲۳- میژووی فلسه‌فهی راتلیج ب ۶ ظایدیالیزمی ئالمانی- روپیرت سالمه‌ن و کەتلین ئیم. هیگینز- و: سه‌عید کاکی
۳۲۴- میژووی فلسه‌فهی راتلیج ب ۷ فلسه‌فهی سه‌دھی نۆزدھیم- سی. ئیل تین-
و: سه‌عید کاکی
۳۲۵- میژووی فلسه‌فهی راتلیج ب ۸ فلسه‌فهی سه‌دھی قاره‌ی بیسته‌م- پچارد کیرنی- و: سه‌عید کاکی
۳۲۶- میژووی فلسه‌فهی راتلیج ب ۹ فلسه‌فهی زانست، لوجیک و بیرکاری له‌سەدھی بیسته‌م- ستوارت جی. شانکه‌ر- و: سه‌عید کاکی
۳۲۷- میژووی فلسه‌فهی ئینگیزی - ئەمریکى سه‌دھی بیسته‌م- جون ۋى . كۇنىيەل- و: سه‌عید کاکی
۳۲۸- كوبه‌رەمى ئانتۇن چىخۇف ب ۱ كۆچىرۇك ۱- ئانتۇن چىخۇف- و: پەسۈول سولتانى
۳۲۹- كوبه‌رەمى ئانتۇن چىخۇف ب ۲ كۆچىرۇك ۲- ئانتۇن چىخۇف- و: پەسۈول سولتانى
۳۳۰- كوبه‌رەمى ئانتۇن چىخۇف ب ۳ كۆچىرۇك ۳- ئانتۇن چىخۇف- و: پەسۈول سولتانى
۳۳۱- كوبه‌رەمى ئانتۇن چىخۇف ب ۴ كۆچىرۇك ۴- ئانتۇن چىخۇف- و: پەسۈول سولتانى
۳۳۲- كوبه‌رەمى ئانتۇن چىخۇف ب ۵ شانۇنامەكان ۱- ئانتۇن چىخۇف- و: پەسۈول سولتانى
۳۳۳- كوبه‌رەمى ئانتۇن چىخۇف ب ۶ شانۇنامەكان ۲- ئانتۇن چىخۇف- و: پەسۈول سولتانى
۳۳۴- كوبه‌رەمى ئانتۇن چىخۇف ب ۷ دورگەی ساخالىن- ئانتۇن چىخۇف- و: پەسۈول سولتانى

- ۲۳۵	- کوبه‌رهه‌می ئانتون چیخوٽ ب ۸ نامه‌کان - ۱ - ئانتون چیخوٽ -
و: په‌سوروٽ سولتانی	
- ۲۳۶	- کوبه‌رهه‌می ئانتون چیخوٽ ب ۹ نامه‌کان - ۲ - ئانتون چیخوٽ -
و: په‌سوروٽ سولتانی	
- ۲۳۷	- کوبه‌رهه‌می ئانتون چیخوٽ ب ۱۰ نامه‌کان - ۳ - ئانتون چیخوٽ -
و: په‌سوروٽ سولتانی	
- ۲۳۸	- سه‌ربه‌هوردی پۇزىبەيانى به كورتى - مەلا جەمili پۇزىبەيانى -
كۆكىرنەوهى / ئەممەد باور	
- ۲۳۹	- تىپرىي رېالىزم لە پەيوەندىيە نىودەولەتتىيەكاندا - دئەنۇر مۇھەممەد فەرەج -
د. خەليل كەريم مەھەممەد - مامۇستا ئەممەد عەلى ئەممەد	
- ۲۴۰	- بۇھىيائەنەفيكىردىن وشۇرۇش - ئىنزاۋىتراۋىرسۇ - و: پىشىرەو مەھەممەد
- ۲۴۱	- رەدانووهى كۆسمۆپوليتىزم - عەبدۇلرەھمان زەبىحى - و: عەلى كەريمى
- ۲۴۲	- فېرىكىرىنى فەلسەفەي زانسىتى - ئىحسان تەبەرى - و: د. حسین خەلەقى
- ۲۴۳	- بنەماكانىي فەلسەفە - اس. رابورت - و: عومەر عەلى غەفور
- ۲۴۴	- مىژۇوىي فەلسەفەي نۇرى - يۈسف كەرەم - و: عومەر عەلى غەفور
- ۲۴۵	- مىژۇوىي فەلسەفەي ئەورۇپى لەچاخەكانى ناودەپاست - يۈسف كەرەم -
و: عومەر عەلى غەفور	
- ۲۴۶	- مىژۇوىي فەلسەفەي يۇنانى - يەسف كەرەم - و: عومەر عەلى غەفور
- ۲۴۷	- گوتارى ناسىۋىنالىزىمى كوردى بەرگى - ۳ - عەتا قەردەغى
- ۲۴۸	- ئىسلام و خۇرئاوا - بىزىنارد لويس - و: پەزوان حەسەن
- ۲۴۹	- قەيرانى ئىسلام - بىزىنارد لويس - و: پەزوان حەسەن
- ۲۵۰	- بەيەكگەيشتى كورد و سويدىيەكان - رۆھات ئالاڭىم - و: كاوه ئەمین
- ۲۵۱	- داستانى گىلگامىش - و: شاسوار ھەرشەمەيى
- ۲۵۲	- ئاپىرىك لەزمانى سومىزى - شاسوار ھەرشەمەيى
- ۲۵۳	- مىژۇوىي ئارامىيەكان لە كوردىستان - شاسوار ھەرشەمەيى
- ۲۵۴	- تەتەلە - شاسوار ھەرشەمەيى
- ۲۵۵	- عبدالرحمن زېبىحى عولما صفحات من سيرة حياتة - ت: علی شمدین
- ۲۵۶	- بىرى ئوسولىي ئىسلامى - فواد مەجید ميسرى

-۳۵۷	وانه کانی ژیانم (ج۱)- د. عهلى و هر دی - و: د. نهوزاد ئە حمەد ئە سوهد
-۳۵۸	وانه کانی ژیانم (ج۲)- د. عهلى و هر دی - و: د. نهوزاد ئە حمەد ئە سوهد
-۳۵۹	سۆسیولۆژیای مەعریفە- د. عهلى و هر دی - و: د. نهوزاد ئە حمەد ئە سوهد
-۳۶۰	- ئە حمەدی خانی (۱۶۵۰- ۱۷۰۷) شاعیر و بىرمەند و فەیلە سوف و سۇقى- عىزىز دىن مىستەفا رەسول-
-۳۶۱	مېژۇوى فەلسەفەى يۇنانى لەگوشە نىگايىكى پۇزە لاتىيە و - د. مىستەفا ئەلەشтар - و: عومەر عەلى غەفور
-۳۶۲	- لاهوتى عەرب و بەنەوانى توندوتىزى - يوسف زىدان - و: ئە حمەد سەبىد عەلى بەرزنجى
-۳۶۳	- ھەلەكە لە كۈتىدەي - بىرئاردى لويس - و: ياسىن مەھمەد
-۳۶۴	سەرمایە لە سەدەت بىست و يەك - توماس پىكىتى - بىلال ئىسماعىل حەمە
-۳۶۵	- جەللى پىرۇز دەورانى ئايىن بەبى كلتور - ئۆلىقەر روا - و: عومەر عەلى غەفور
-۳۶۶	سامانى نەتەوەكان - ئادەم سەمىت - و: عۇوف عبدالرحمن
-۳۶۷	مېژۇوى خۇرەھەلاتى نىزىكى كون - مارك ۋان دى مېرۇپ - و: عەلى نادر
-۳۶۸	مېژۇوى فەلسەفەى ئىسلامى - هيئرى كوربىن - و: عومەر عەلى غەفور
-۳۶۹	- فىقەمى شۇرۇش - يوسف زىدان - و: ئە حمەد سەبىد عەلى بەرزنجى
-۳۷۰	كولۇنىالىزم پۆست كۆلۈنىالىزم - ئانيا لومبا - و: عومەر عەلى غەفور
-۳۷۱	- سىياسەتى ئايىن و دەھولەتانى سىكىيولار - سکوت و ھېيارد - و: عومەر عەلى غەفور
-۳۷۲	وانه کانی ژیانم (ج۳)- د. عەلى و هر دی - و: د. نهوزاد ئە حمەد ئە سوهد
-۳۷۳	- فەرھەنگى فەلسەفى سويدى - ئىنگلەزى - كوردى - يان ھارتمان - كەمال فەرەج مەھمەد چوارتابى
-۳۷۴	- تىزەكانى ماركس - ئەنگلەس - جان فريغيل - و: فواد مەجید ميسرى
-۳۷۵	- پەيژەكانى پۇزە لات - ئەمین معلومە - و: د. ھيواشەمسى بورھان
-۳۷۶	- رەگورىشە مېژۇوبىيە كانى شەريعەتى ئىسلام - خەليل عبدالكريم - و: فيدا مورادخان
-۳۷۷	كۆمارى خودا - عبدالرزاق جبران - و: فيدا مورادخان

-۳۷۸	- فلسفه و هک زانستیکی وردوریک و پیک- ئیدمۇند هوسمەرل-
و: د. حەمىد عەزىز	
-۳۷۹	- دلدارەكم داعشە- هاجەر عبدالصمد- و: حسن ياسين
-۳۸۰	- ويغانە مال- عبدالقادر سەعید-
-۳۸۱	- لەديمەشقەوه بق پاريس- هاشم صالح- و: د. نەوزاد ئەممەد ئەسۋەد
-۳۸۲	- كەسايەتى تاكى عېراقى- د. عەلى وەرىدى- و: د. نەوزاد ئەممەد ئەسۋەد
-۳۸۳	- رىتىسانس- د. كەمال مەزھەر- و: فواد مەجید مىسىرى
-۳۸۴	- مىژۇوى مادەكان- جۈرج راولىنsson- و: هاشم محمد ئەممەد كەرمى
-۳۸۵	- جەمال عيرفان رووتاكبىرىتىكى گۇمناۋ- مۆفقى میراودەلى-
-۳۸۶	- رۇزگار- تەها حسین- و: شىروان ھەلەبجەيى
-۳۸۷	- رەنگى مۇرى سىياسەتى كوردى- گولتان كىشەناڭ- و: سەربەست زاگرۇس
-۳۸۸	- ديمۆكراتى و كۆمەلگەمى مەدەنى- رېنوار حسن-
-۳۸۹	- راپەرن- سىتىقان ھىسل- و: فازل محمود- كاروان ئەممەد
-۳۹۰	- حەممى مەلا كەريم درەوشانەوەيەك لە تارىكىدا
-۳۹۱	- گەشتى ڦيانم ۱- عەبدولرەحمان بەدھوئى و: عومەر عەلى غەفور
-۳۹۲	- گەشتى ڦيانم ۲- عەبدولرەحمان بەدھوئى و: عومەر عەلى غەفور
-۳۹۳	- نىچە- عەبدولرەحمان بەدھوئى- و: ئازاد بەرنجى
-۳۹۴	- بەھارى فلسفە- عەبدولرەحمان بەدھوئى- و: ئىبراهىم حاجى زەلمى
-۳۹۵	- سەرەدمى ھەلەكان- مەممەد شوکرى- و: نەجاتى عەبدوللا
-۳۹۶	- ئىمانوئيل كانت- عەبدولرەحمان بەدھوئى- و: سامان عەلى
-۳۹۷	- ئاكار لاي كانت- عەبدولرەحمان بەدھوئى- و: سامان عەلى
-۳۹۸	- جەستەيەكى لاواز بە خاچەوە. مەممەد عەبدولكەريم (د. حەكيم)
-۳۹۹	- تايىەتمەندىي تاكى كورد- مەممەد فەريق حەسەن
-۴۰۰	- بەرايىھەكانى مادىگەرايى لە فلسفەي عەرەبىي- ئىسلامىدا(بەرگى ۱)-
حوسەين مەروھ- و: سۆران سىيوكانى	
-۴۰۱	- بەرايىھەكانى مادىگەرايى لە فلسفەي عەرەبىي- ئىسلامىدا(بەرگى ۲)-
حوسەين مەروھ- و: سۆران سىيوكانى	

۴۰۲- به راییه کانی مادیگه رایی له فهله سه فهی عهربیی- ئیسلامیدا(به رگی ۳)-
حسنهین مهروه- و: سوران سیوکانی
۴۰۳- به راییه کانی مادیگه رایی له فهله سه فهی عهربیی- ئیسلامیدا(به رگی ۴)-
حسنهین مهروه- و: سوران سیوکانی
۴۰۴- شهرو ئاشتى- لىق تولىستى- و: جەوهەر مەحمود داراغا- (به رگی ۱)
۴۰۵- شهرو ئاشتى- لىق تولىستى- و: جەوهەر مەحمود داراغا- (به رگی ۲)
۴۰۶- شهرو ئاشتى- لىق تولىستى- و: جەوهەر مەحمود داراغا- (به رگی ۳)
۴۰۷- چەند لىكۈلەنەوەيەك سەبارەت بە فهله سه فهی بۇونگە رايى-
عبدولرەھمان بەدھى- و: ئازاد بەزنجى
۴۰۸- گەمژەبى ماركىز- عەفاد عەلى- و: سەباخ ئىسماعىل
۴۰۹- ھەرزەكار- دۆستىقىشكى- و: جەوهەر مەحمود داراغا (به رگی ۲-۱)
۴۱۰- كىيكارانى دەرياي- قىكتور هيگۇ- و: جەوهەر مەحمود داراغا
۴۱۱- ئەھو پىاوهى وېرىاي بېرسى- نۇوسىنى: كۆرامىتسن- و: جەلال تەقى
۴۱۲- دەربارەرە رەخنە- نۇوسىنى: ف. بىلىنسكى- و: جەلال تەقى
۴۱۳- تىرامانەكان، لە فهله سه فهی يەكەم- نۇوسىنى: رىينىه دىيكارت-
و: عومەر عەھلى غەفورى
۴۱۴- داستانى گىلگامىش- و: شاسوار ھەرشەمى (چاپى دووھم)
۴۱۵- قۇولايى ستراتىزى، پىيگەي نىيونەتەوەيى تۈركىيا- نۇوسىنى: ئەحمدە داودئۇغلوو- و: وریا غەفورى
۴۱۶- ئادەم سمس، خويندە وەيەكى ئابۇورىي بازار- ئامادە كىردىنى: كامل وزنە- و: فەيسەل عەلى
۴۱۷- وانە بۇ سەدەي ۲۱- نۇوسىنى: يۈۋڭال نۇوح ھەرارى- و: ئارى پەشىد
۴۱۸- دەيىقد رىيكاردۇ، تىپوانىنە ئابۇورىيە كانى لەمەر ئابۇورىي بازار. نۇوسىنى:
فەيسەل عەلى
۴۱۹- سەرتايەك دەربارەرە سۆسىيۇلۇزىيى مەعرىيفە.
نۇوسىنى: د. نەوزاد ئەحمدە ئەسۇدد.
۴۲۰- عەلى وەردى داكۇكى لە خۆى دەھکات. و: د. نەوزاد ئەحمدە ئەسۇدد.

٤٢١	- ئىسىكى بەراز و دەستە گەرەكان. نۇوسيينى: مىستەفا مەستۇور و: بەسىر حسېن.
٤٢٢	- حەقىقتى ون- نۇوسيينى: د. فەرەج فۇدە. و: فيدا مورادخان.
٤٢٣	- چ فەلسەفەيەك بۆ سەدەي بىست و يەكەم؟ نۇوسيينى: كۆمەلە دانەرىك. و: عومەر عەلى غەفور.
٤٢٤	- سىيانىنىڭ غەرناتە- نۇوسيينى: رىزۋا عاشۇور. و: عومەر عەلى غەفور.
٤٢٥	- حاجى قادرى كۆبىي و گوتارى تازەگەرىي كوردى- نۇوسيينى: ئىسماعىل مەحمۇوى
٤٢٦	- دابەشكەرنى كار لە كۆمەلگەدا- نۇوسيينى: ئىمیل دۇركەھايم. و: بىلال ئىسماعىل حەممە.
٤٢٧	- كوردو دەولەت- نۇوسيينى: بەرزان ئەممەد كوردە.
٤٢٨	- وئارگەلى ئەدەبى كوردىي سەدەكانى ناوهەپاست- نۇوسيينى: م.ب. پۇدىنگۈق.- ئەنۇهر قادر مەممەد لە پۇرسىيەوە كەرددە كەنەتتى بە كوردى و پاشەكى و سەرچ و تىيىنى بۆ نۇوسييە.
٤٢٩	- بىزاقى ناسىونالىستى كورد. نۇوسيينى: دەقىيد پۇمانقۇ. و: ھۆمەر فەيزى.
٤٣٠	- بىنەماكانى نەخۆشىي دل و رەگەكان- دكتور كامەران ئەمین ئاواه.
٤٣١	- خىرخەپان و چەند چىرۇكىنىكى دى. نۇوسيينى: گى دو موپاسان. و: حەممە كەريم عارف.
٤٣٢	- پېرسى عىراق. نۇوسيينى: مىستەفا كازمى. و: سامان عەلى.
٤٣٣	- ئەو جەستەيە پېرنابى ئەقلېك لە دەرەھى زەھەن. نۇوسيينى: د. دىپاك چۈپرا. و: غازى مەممەد.
٤٣٤	- نەتەودىيەك بەبى دەولەت. نۇوسيينى: مايكل ئېپىل. و: بادىتان مەممەد.
٤٣٥	- فەلسەفەي ياسا و سىاسەت لاي كانت. نۇوسيينى: عەبدۇلپەھمان بەدھى- و: سامان عەلى.
٤٣٦	- مىژۇو و رەھەندەكانى سۇفييگەرىي لە ئىسلامدا. نۇوسيينى: ئانا مارى شەمیل. و: زانا ناجى - ھىوا مەحمۇود.
٤٣٧	- كوردەكان مىژۇو، ئايىن، زمان، سىاسەت. و: عەتا قەرداخى.
٤٣٨	- ئەفسانە و مانا- نۇوسيينى: كلۇد لىقى شتراوس. و: سەلاح حەسەن پالەوان.

٤٣٩	- درخته‌کان و تیرقری مهربزووق. نووسینی: عه‌بدوله‌حمان مونیف. و: دلاوهر قه‌ردادغی
٤٤٠	- میتود و لیکولینه‌وه. نووسینی: پ.ی د. سامان حوسین ئه‌حمده‌د.
٤٤١	- دوزخ. نووسینی: ڙان-پُول سارتھر. و: د. نه‌جاتی عه‌بدوللا.
٤٤٢	- فرانسیسکوس... قه‌دیسی من. نووسینی: نیکوس کازانتزاکیس- و: دلاوهر قه‌ردادغی.
٤٤٣	- چوارمیخه کیشانه‌وهی مهسیح. نووسینی: نیکوس کازانتزاکیس- و: دلاوهر قه‌ردادغی.
٤٤٤	- راپورت بق گریکو. نووسینی: نیکوس کازانتزاکیس- و: دلاوهر قه‌ردادغی.
٤٤٥	- میژووی میدیا. نووسینی: دیاکوتوف ئیگه‌ر میخایلو‌فیچ. و: د. پیشه‌وا خالید
٤٤٦	- هومؤدیوس مرؤثی خوداره‌نگ: میژوویه‌کی پوختی داهاتوو. نووسینی: یووچال نووح هه‌راری- و: عه‌لی نادر.
٤٤٧	- که‌ڙال- نووسینی: مه‌ندانا موئینی. و: رووناک شوانی.
٤٤٨	- سه‌رکیشیی یه‌که‌می ئه‌قل- نووسینی فراس السواح. و: د. نه‌وزاد ئه‌حمده‌د ئه‌سوه‌د.
٤٤٩	- له باره‌ی میژوو و کولتووری کوردییه‌وه. نووسینی: د. زرار سدیق توفیق.
٤٥٠	- فهله‌فاندنی پهتا- نووسینی: ئازاد حه‌مه.
٤٥١	- کلولی میژوو‌گه‌های. نووسینی: کارل پوپه‌ر. و: بادینان مه‌مه‌د.
٤٥٢	- زه‌ردشت ئاوا دوا. نووسینی: فریدریش نیتشه. و: یاسین بانیخیلانی.

کوتایی ئەم بەشەش بە وتارىتكى "ھەدىه كەريم" كوتاي پى دىئنم بە ناوى "من كچى مزگەوتم، كەريمى عەلەكەش باوكمە" لەبەر ئەوهى وتارىتكى كاريگەرە و مىليەناخەوه گريان..... لەكەل خستتەپۇرى چەند وينەيەك تابتقانىن بلېئىن: دكتور تەها ھاۋپى و دۆستى ھەمووانە.

## "من كچى مزگەوتم كەريمى عەلەكەش باوكمە"

ھەدىه كەريم

بەيانىيەكى زۇو، كە هيشتا مەجيۇر فۇى بە بلنىڭكەدا نەكىرىبوو، نويىزخويينان بە دەنگ و نۇزەرى من بەئاكا ھاتتەوە، من نازانم دايە و بابەم كى بۇون و بۇ چىش لەو سەرمایەى زستان بەو سېيىدە سالحانە مەنيان لەبەر دەم مىنبەرىك فرى داوه و دەستىيانلى بەرداوم، يەكەمین ئامىز كە لە مزگەوتكە كە پىيى ئاشنا بۇوم، سىنگى پىياوېك بۇو، بۇنى كوتىر و گرىس و ئارەقەى ماندووبۇونى لى دەھات، لەو رۆزەوە ئەو پىياوه بۇو بە كۈلۈمبىس و دوورگەيەكى پىر خۆشەويسىتى بۇ دۆزىمەوە. لەو مالە پىر ئەوينەدا، باوكم ناوينام "ھەدىه"، بۇ ئەوهى ھەست بە

تهنهایی و بیکه‌سی و نامّبوبون نه‌که‌م، ئیدی ئه و پانتاییه تازه‌یه،  
جگه له من و دایکه نوییه‌که‌م، سی خوشکی دیکه‌ش له مالله‌که‌مدا  
بوبونه هاوده‌می هه‌میشەییم، ئه و ناوه نوییه بوروه ناسنامه و پیّی  
دنه‌ناسرامه‌وھ.

زورى نه‌برد، هه‌ر ئه و مزگه‌وتھی باوکم کردبورویه ویستگه‌یی  
نزا و پارانه‌وھ له خودا، دوو خوشکی تریشى پی به‌خشیم،  
ئه‌وانیش له دایک و باوکى جیاوازتر، که قەدھرى برسیه‌تى و  
ئاشوب، نابه‌رپرسیارييەتى باوان له وەچەخستنەوھ، بیرکولى  
مرۆڤ لە به‌رامبەر مەنالله‌كانى واى کردبۇو، دەست لە‌وانیش  
بە‌ربىدەن، ئیدى له و مالله‌دا، کە بەقەد گېرفانى بايم چۈلە بۇو،  
بۇوینە شەش كچۈلە و بەيەكەوھ پىندەكەنین و نانمان دەخوارد و  
قاقامانلى دەدا، پىكەوھ هەر شەشمان بە نۇرە باوهشمان بە  
باوكماندا دەکرد و رومەتى دايكمان ماج دەکرد، دەستى  
نەنكمان پادەموسا و له دەھرى كۆ دەبوبوينەوھ، پىكەوھ جانتاي  
قوتابخانه‌مان لە يەك رەنگ دەکرى و سبېيانیش پىكەوھ دەست  
لەناو دەست ملى خويىندىمان دەبىرى، من خوشکى نىوهنجى  
بۇوم، بەلام هەميشە له باوکم تورە دەبۇوم، چونكە ئه‌وندە  
مېھرەبان بۇو، هەمۇو جار دوو ماچى له خوشکانى مزگه‌وتەم  
دەکرد و يەك ماچىش له كچانى گوشت و خويىنى خۆى، ئاخىر  
چۈن دەبىت مروقق ئه‌وندە مېھرەبان بىت، جياكارى لەنيوان  
خۆى و كچەكانى خۆى بکات، ئه‌وھ دىمەنېكە بىرم ناچىتەوھ.

پۆلى سىيەمى ناوه‌ندى بۇوم، رۆژىكى پايز منى برده  
نەخوشخانه، له رېگەي گەرانه‌وھ باى هەزار دينار پاقله‌يى لەناو  
كاغەزى كتىبدا بۇ كريم، پىم وايە هەر سى هەزارى پى بۇو،

لهوهش دلی ههرزهی منی نهشکاند و ههه زوو پاقلهکهمان خوارد، له کاغهزی پاقلهکه، که نازانم له چی کتیبیک لی کرابووهوه، نووسرا بwoo "کهريمی عهلهکه" چ پیشهه وايهکی دادخواز بwoo، چیرۆکی بهخشینه کانی کهريمی عهلهکهی تیدا بلاو کرابووهوه، من لهه رۆژهوه وەک چون ئەه ناوی "ههديه" ی به من بهخشی، بهه چهشنهش من ناوی "کهريمی عهلهکه" م پیدا، ئەه نهخوييندهوار بwoo، نهيدزانی کهريمی عهلهکه کتیه، بهلام ههميشه که من و خوشکه کانم به بابه کهريم ناومان دهبرد ئەه پىدەکەنی و بست به بست بالاي دهكرد، لههه تىدەگە يشت، که ئيمه له خوشە ويستيان ئەه نازناوهمان به بەردا بپريوه.

چەند سالىكه بام مردووه و ئىمەش گەوره بwooين، چەند خوشكىك بەرھو مەنزلى نوى رۆيىشتۈون و جىيان ھىشتۈون، بهلام ههميشه ههموو ھەينىيەك، بەفر بىت يان باران، خۆلباران بىت يان بەرد باران، هه لەسەر گلکۈئى ئەه باوکه مىھەرەبانه كۆ دەھىنەو و ههرييەکەمان گولىكى سەر خاك و خۆلى گۇرەکەی ئاو دەھىن، منيش گەوره بoom و بەشى مىژۇوی زانكۆم له سايەى مىھەرەبانى ئەه پياوه تەواو كرد، دەمزانى تا ديناريک پەيدا دەكات بۆ ئەوهى لە خويىندى ئىمەي خەرج بکات، ههموو جەستە و شڭو و ماندوبۇونى خۆى دەختە خزمەت ئىمەوه، هه رچى لەتونايىدا بwoo دينار بە دينارى راوا دەكرد، تا شەھەيىك بە برسىيەتى سەر نەنىيەوه، که چوومە زانكۆ زىاتر بە كتىب و مىژۇو ئاشنا بoom، پىر كەريمى عهلهکەم ناسى و هه دەمىيەك ئەه ناوم دەكەوتەوه بەرگۈئ، باوکم بىر دەكەوتەوه، لهه

دەمەوە بەردەوام لەبەرخۆمەوە دەلیم من ھەدىيى كچى كەريمى  
عەلەكەم.

دوينى بەرىكەوت، لەگەل پېرە نەنک و پېرە دايىك، لەزىز  
سېيەرى زىرتۇرى حەوشەكەمان دانىشتبۇوين، لەو خانووەدا  
بەديار ئىوارەتى پەشەكتەت و برسىيەتى رەمەزانەوە چىركەمان  
دەزمارد، لەناو ئەو خانووەدا، كە ھەر پىتىكى قاقايەك و ھەر  
بىتىكى ئازارى كەريمى باوكمە، لە دەرگا درا و نىعمەتى  
بەخشىن و بەخشنىدەيى خىرۆمەندىك رۇوى لە مالەكەمان كرد،  
لە بۆكسى بەخشاش و چاكەخوازىيەكە، وينەي "كەريمى عەلەكە"  
و ناوى دەزگاي خىرخوازى ئەو پىباو چاكەى لەسەر بۇو، چ  
قەدەر و چارەنۇوسىكى سەيرە، ھەميشە لە تەنگانەدا، لە  
برسىيەتى و ھەزاريدا، لە بىنکەسى و بىتلانەيدا كەريمىكى عەلەكە  
لە دەرگامان دەدات و ئاپەمانلى دەداتەوە، بەراستى من كچى  
كەريمى عەلەكەم، لە كاغەزى پاقلهكەى باوكم و لە چىرۆك و  
حىكايەتكانى باوكم و لە بەخشىنى رەمەزانىش ھەميشە كەريمى  
عەلەكەم بىر دىئننەوە

خوا چاكەى باوكم و پاقله فرۇشەكە و دەزگاي خىرخوازىي  
رەمەزانىش ون ناكلات، چونكە ھەميشە كەريمى عەلەكە فريامان  
دەكە وينەوە.





## هیندیک لە کارەکانی "د. تەھا رەسول" بۆ بەکولتوورکردنی ھونەرى پەيکەرسازى و جوانکردنى شار و بەرزراگرتنى خوینى شەھیدان

دكتور تەھا رەسول: كەسيكى تايىته و ھەموو بەھا جوانەكانى مروقايىتى و مەردايىتى و بەخشىنى تىدا بەرجەستە بۇوه، كەسيكە ھەميشە بۆنى خاڭ و خۇل و نىشتمانى لى دىت، لەنیو خانەوادىيەكى بەرپىز و قەدرگرانى شارى سلىمانىدا گەشەيى كردووه و لە رېگايى كارەكانىيەوە زۇر جار دلى پەنجاوى سلىمانى داوهتەوه و خەندەي بۇ زۇرىك لە كوچە و كۈلانەكانى شار گەراندووهتەوه ويادگارى و مىژۇوى كەلەپىاوانى لە لەپەرىچۇونەوه پاراستووه و خەونى زۇرىك لە گەنجانى بەدى ھيناوە، بەمەبەستى خزمەتكىرىنى كەسايەتىيە گرنگەكان و لە ھەمان كاتدا بۇ بەکولتوورکردنى ھونەرى پەيکەرسازى و جوانکردنى نىشتمان، ئەركى دروستكىرىنى چەندىن پەيکەرى گرتۇوهتە ئەستق، لەوانەى من ئاگادارم ئاماڙە بەھينديكىان دەدەم.

## ۱. نالی شاعیر:



کاتیک خهونی بیرۆکەی دروستکردنی پهیکەری "نالی" لای چینەر نزاری پهیکەرساز گەلله دهبیت "د. تەھا رەسول" لهو بیرۆکەیه ئاگادار دهکریت، "دكتور تەھا رەسول" يش بۆ هینانەدی خهونی چینەری پهیکەرساز و گیپانەوهی خەندە بۆ پارکى نالى، ئەو پارکەی کە به ناوى شاعيرى گەورەي كورد "نالى" يهود ناونرابوو له نیوەندى شاردا، بەلام پهیکەری "نالى" له ئامىز نەگرتبوو، هەروەها بۆ نەمرى مانوهەي و بەرزراگرتنى ئەو كەسايەتىيە، كە دامەزريئەری خويىندنگاي شىعرى بابانە و يەكىكە لە بەناوبانگترىن شاعيرانى شىوهزارى كوردى ناوەند، دكتور تەھا لە رېگاي "كۆمەلگاي" پەروەردەيى مارگریت "دوه بەشانازىيەوه ئەركى دروستکردنى ئەو پهیکەرە دەخاتە ئەستۇرى خۇى و نەوهى گوندى "خاک و خۇل" ئى دەشتى شارەزوور له ناوەندى شارى سليمانىدا بەرز رادەگریت، پهیکەری ناوبرارو بەبنكەكەيەوه دوو مەتر و ٨٠ سانتىم بەرزەو بە برقۇز پۇوپۇش كراوه.

## ۲. مامۆستا ئىبراھىم ئەمین بالدار:



وهك ده زانين مامۆستا "ئىبراھىم ئەمین بالدار" يەكىك بۇوه له پىشىنگ و رابەره ديارەكانى بوارى پەروردە و فيركردن، داهىنەرى يەكەم پىرقىرامى خويىندى كوردىيىه، لە سالى (1948)دا كىتىي ئەلفوبىتىيەكى نوپىي بۇ فيركردى زمانى كوردى داناوه و دەستنۇرسەكەي ناردۇوه بۇ بەرىيۇدە بەرايەتى پەروردەدى سايمانى و لهوئى لەلاين لىزىنە يەكىي پىپۇرەوه دواى پەسىندىكىن نىردرابو بۇ شالىارىتى پەروردە له بەغداد، پېكخراوى وينسکوش لە سالى (1951)دا پەسىنى كردووه و چاپىكىرنەكەي بەخۇرى دەسىپىرن، "د. تەھا پەسول" بۇ بەزراڭتنى گيانى بىيگەردى ئەو مامۆستا نەمرە، لە هەمان كاتدا وهك رىزلىيانىكىش بۇ ئەو خزمەتە گەورەيە بەخويىندى

کوردى كردووه، ئەركى دروستكىرنى پەيکەرييک بۇ ئەو مامۆستا ناوداره دەخاتە ئەستقى خۇى، بۇ ئەو مەبەستەش خانمە هونەرمەندى پەيکەر ساز "ئاسقۇز جاف" پەيکەرييکى شايىستە بە سېقۇنسەرى "دكتور تەھا" دروست دەكتات، دەرئەنچام لەبەر دەم بەرىيۇوه بەرايەتى چالاكييە هونەرىيەكانى قوتابخانەكان لە شارى سليمانى پەيکەرى مامۆستاي ناوبراو دانرا، بەم كارەمى "د. تەھا رەسول" بۇ ھەتا ھەتايە "مېۋەزە نايابەكەي مام زۇراب و دارا دوو دارى دى" لە بىرچۈونەوه پاراست و بەزىندۇوپى لەنیوماندا ھىشىتەوه.

### ٣. هونەرمەند "ئەحمدەد مەحموود" ناسراو بە "ئەحەدى خولە سەنەبى"



ئەحمدەد شەمال: لە سالى ۱۹۲۲ لە گەپەكى سەرشەقام لە شارى سليمانى لە دايىك بۇوه، نازناواي خولە سەنەبى لە باوكىيەوه بۇ ماوەتەوه، لەبەر ئەوهى لە رەسەندا باوكى خەلکى شارى سەنەي رۆژھەلاتى كوردىستان بۇوه، ئەحمدەد شەمال لەگەل باوكىدا ھەر لە مندالىيەوه گەلىيک كارى سەختى كردووه،

وەک شوانی و حەمالی و تونچیتی، ژیانی پراوپر بۇوه له سەختی و ناخوشى، له سالى ۱۹۵۳ وە دەستى بەكارى ھونەرى كردووه، خاودنى چەندىن بەرهەمە، رەنگدانەوەی ژیانى خۆى و ئەويىندارى و سروشى كوردىستانى تىدا بەدى دەكىيەت و زياتر "بەخۆشەويسى كاسېكارانى سليمانى ناسراوه، ئەحمدە شەمال" ويراي سەختى ژیانى خۆى بەكەسىيەتى دەم بەپىكەنин و قسەخوش ناسراو بۇوه و خۆشەويسى خەلک بۇوه، ناوبراؤ له رۆزى ۳ ئى نيسانى سالى ۱۹۹۷ له شارى سليمانى بە نەخوشى دل كۆچى دوايى دەكتات و له گردى سەيوان بەخاك دەسىپىردرىيت، لەبەر ئەوەي پەيکەرساز "چىنەر نزار" له گەپەكى سەرشەقام گەورە بۇوه و ھونەرمەندى ناودار ئەحمدە شەمال "يش كورى ھەمان گەپەك بۇوه، بىرۆكەي دروستكىرىدى پەيکەريك بۆ "ئەحمدە شەمال" لاي پەيکەرسازى ناوبراؤ دروست دەبىت، بۆ ئەنجامدانى ئەو بىرۆكەي پەيوەندى بە "د. تەها رەسول" وە دەكىيەت، ئەوېش دىيارە بەئاگا بۇوه لەوەي ئەم ھونەرمەندە نزىكەي نيو سەدە بەئاوازىكى غەمگىن خزمەتى ھونەرى كوردى كردووه و ۶۷ گورانى تومار كراوى ھەيە، له ھەمان كاتدا وەك پىويسىت هىچ خزمەتىكى نەكراوه و تىشك نەخراوەتە سەر ژيان و بەرهەمەكانى، لەبەر ئەوە بېرىار دەدات ئەركى دروستكىرىدى ئەو پەيکەرە بخاتە ئەستۇرى خۆى، دەرئەنجام له ۴ ئى نيسانى ۲۰۱۶ له پاركىكى گەپەكى چوارباخ پەيکەرى ناوبراو دادەنرىت و ناوى نەمرى و پەيکەرسازى بۆ ھەتاهەتايە بە سەربىلنى دەمىنەتەوە.

ئىدى پىويسىت نىيە له دانىشتە كانماندا؟ ھەموو جارييک لەدواي گوتتەوەي "لە شەقامى سەرشەقام خوار حەمامەكەي"

نوری- یه‌که‌م کوّلان به‌دهستی چه‌پا نزیکی ئەگەر دوورى "هەمووان سوپاسى كەسايەتى نىشتمانى و كولتسوور پەروھر دكتور تەها رەسۋوڭ بىكەين؟"

### ٣. مىستەفا مەلا عەزىز:



مىستەفا مەلا عەزىز ناسراوه بە مىستەفا پاشاي يامولكى لە سالى ١٨٦٦ لە گەرەكى گۆيىزە شارى سليمانى لە دايىك بۇوه و لە سالى ١٩٣٦ كۆچى دوايى كردووه و لە گىردى سەيوان نىزراوه، ناوبراو كەسايەتىيەكى ديارى مىژۇوبىي بۇوه، لە هەمان كاتدا پۆزىنامەنۇسىيەكى ناودار و سەرنووسەرلى گۇڭارى رۆزى كوردىستان بۇوه، كاتىيك شىيخ مەحمۇدۇي حەفید لە ئەيلۇولى ١٩٢٢ دەگەرىتەوە سليمانى و دەبىيەتە مەلิกى كوردىستان،

مسته‌فا پاشای یامولکی ده‌کاته و هزیری مه‌عاریف، ئەویش خزمه‌تیکی زۆری خویندن ده‌کات و چەندین قوتا بخانه ده‌کاته‌وه، رۆژنامه‌کەشی ده‌کاته زمانحالی حکومه‌ته‌کەی ئەوده‌م، کاتیک بیروکه‌ی دروستکردنی په‌یکه‌ریک بۇ ناوبراو لەلایه‌ن "هاوکار عوسمان بەنا" و ده‌وروژیت، وەک پیش‌نیاریک ئەو پرۆژه‌یه دەخـریتە بەردەم "د. تەھا رەسـوول" شـوره سـوارى بەکولـتوورـکرـدنـی پـهـیـکـهـرـسـازـیـ وـ خـوـینـدـنـوـهـ وـ هـاـوـکـارـیـ وـ بـهـخـشـینـ، ئـەـوـیـشـ وـهـکـ خـۆـیـ لـهـ دـانـیـشـتـنـیـکـداـ ئـامـاـژـهـیـ پـىـ دـاـ "مسته‌فا پاشای یامولکی" يەکیک بـوـوهـ لـهـ كـورـدانـهـیـ لـهـ سـەـرـتـایـ سـەـدـهـیـ بـیـسـتـداـ نـاـوـبـانـگـیـ هـمـوـ سـنـوـورـهـکـانـیـ تـیـپـهـ رـانـدوـوـهـ وـ لـهـسـهـ ئـاستـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـ مـامـهـلـهـیـ لـهـگـلـدـاـ كـراـوـهـ وـ بـرـیـارـیـ لـهـسـیـدـارـهـدـانـیـ بـوـ "مستهـفاـ کـهـمـالـ ئـەـتـاـتـورـكـ" دـهـرـکـرـدـوـوـهـ، تـهـنـانـهـ بـوـ مـرـدـنـهـکـەـشـیـ شـیـواـزـیـ كـورـدانـهـیـ هـەـلـبـارـدـوـوـهـ وـ رـیـگـهـیـ نـهـداـوـهـ بـهـعـهـرـبـیـ تـەـلـقـینـ بـکـرـیـتـ، لـهـسـهـ وـهـسـیـهـتـیـ خـۆـیـ تـەـلـقـینـ بـهـکـورـدـیـ دـرـاـوـهـ، بـهـلامـ ئـیـمـهـیـ كـورـدـ لـهـنـیـوـ خـۆـمـانـدـاـ گـرـنـگـیـیـکـیـ ئـەـوـتـۆـمـانـ پـىـ نـهـداـوـهـ، لـهـبـرـ ئـەـوـ هـۆـکـارـانـهـ "د. تەھا رەسـوـول" ئـەـرـکـیـ درـوـسـتـکـرـدـنـیـ ئـەـوـ پـهـیـکـهـرـ دـەـخـاتـهـ ئـەـسـتـقـوـیـ خـۆـیـ، لـهـدـوـایـ کـارـکـرـدـنـ لـهـ ماـوـهـیـ سـىـ مـانـگـاـ دـاـ پـهـیـکـهـرـتـاشـ "چـيـنـهـرـ نـزارـ" بـهـ بـهـرـدـیـ کـۆـنـیـ گـەـرـهـکـیـ مـەـلـکـنـدـیـ بـهـ شـیـوـهـیـکـیـ تـايـيـهـتـ وـ ئـەـنـداـزـهـیـ پـهـیـکـهـرـیـکـیـ شـايـسـتـهـیـ بـوـ درـوـسـتـ دـهـکـاتـ، لـهـ ئـىـوـارـهـیـ سـىـ شـەـمـهـ ۲۰۱۷/۱۲/۵ پـەـرـدـەـ لـهـسـهـ پـهـیـکـهـرـیـ نـاـوـبـراـوـ لـاـبـراـ لـهـ شـەـقـامـیـ سـالـمـ لـهـبـرـ دـەـ شـارـهـوـانـیـ کـۆـنـیـ سـلـیـمانـیـ.

#### ٤. شههیدی سه رکرده: عهتا مجھمھد حاجی مه حمود:



ناوبر او ئەندامى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى حىزبى سۆشىيالىست بۇو، لە سەنگەرى بەرگرىدا لە شارى كەركۈك لە مىحۋەرى تەلۇرەد، وەك لە گىرتە قىدىقىيەكدا تۆمار كراوه لەو كاتەي شان بە شانى باوکى دەجەنگىت، سەربەر زانە بەتەنېشت باوکىيەوە شەھىد دەكىيەت، شەھىدبوونى عەتاي كاکە حەمەي حاجى مە حمودى گولەخانە لاي بەندە هىچ جىاوازىيەكى نەبۇو لەگەل شەھىدەكانى دىكە، بەلام بەندە وەك كورپى بەرپرسىك لە ھەموو كورپانى بەرپسانم لا سەرروھر و سەربەر زەتر بۇو، لە بەر

ئه‌وهی ئه و ده‌مه‌ی شه‌هید بwoo، بونی خاک و باروت و نیشتمانی لى دههات، نه‌ک بونی مارکه، شه‌هیدبۇونىشى زورىيک له كورپانى بەرپرسان و خودى بەرپرسانىشى خلتانى خەجالەتى كرد، من وەك خۆم ھەر چەند هيچ پەيوەندىيەكم بەو حىزبە و هيچ حىزبىكى دىكەوه نىيە، بەلام لەدواى شه‌هيدبۇونى بەرۋەزىك گوتاريكم لەسەر نووسى و داوام لە بەرپرسان و بەچكە بەرپرسان كرد وەك كاكە حەمە قوربانى بەگيانى خۇيان و رۆلەكانيان بدهن، وەك شه‌هيدى ناوبر اوپيش پىش پىشىمەرگە بکەون نەك پىش كامира، ديارە بەرگىيى لە خاک و نیشتمان لەلايەن سەركىرىدىكەوه كە وەك پىشىمەرگە تەقە بکات و لە خۆلدا بگەوزىت و شان بەشانى كورپە گەورەكەى لە سەنگەرى بەرگريدا بجهنگىت و لەتەنيشتى خوييەوه رۆلەكەى خەلتانى خوين بىكىت، شايىستە ئه‌وهىيە لەلايەن حکومەت و مىللەتەوه ئه‌و هەلويسىتە بەرز راپىگىرىت، ديارە لەبەر ئه‌و ھۆكارانە بىرۋۆكەى دروستكىنى پەيكەرەك وەك ھەستىكى نەتەوھىيى و ئەركىكى نیشتمانى و پىزلىتىنەك لەلای "د. تەها رەسۋوول" دروست دەبىت، بېيى داواكاري و راسپارده سەربەخۇ بىيار دەدات پەيكەرەك بۇ ئه‌و شه‌هيدە نەمرە دروست بکات، بۇ ئه‌و مەبەستە لەسەر ئەركى "د. تەها رەسۋوول" پەيكەر تاش "چىنەر نزار" پەيكەرەكى شايىستە بۇ ئه‌و شه‌هيدە دروست كرد و لە گوندى گولەخانەي دەقەرى شارەزوور، لە يادى سالانەي شه‌هيدا پەردد لەسەر ئه‌و پەيكەرە لا درا.

## ۵. شهیدی قاره‌مان "شیخ محمد شیخ که‌ریم عیسا که‌سنگانی" ناسراو به "حمه‌پهش"



ناوبر او له سالی ۱۹۷۷ په یوه‌ندی دهکات به کومه‌له‌ی رهنجده‌رانی کوردستانه‌وه، له سالی ۱۹۷۸ خه‌باتی شار و شاخ پیکه‌وه گری ده‌دات و ده‌بیت‌ه پیشمه‌رگه له هه‌ریمی یه‌کی یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان، شهید "حمه‌پهش" ویرای پینج جار برینداربوونی له دهیان چالاکی و نه‌به‌ردیشدا به‌ژداری راسته‌و خویی کردووه، له ئه‌نفاله‌کانیشدا هه‌زاران هاولاتی و پیشمه‌رگه‌ی له دهستی رژیم پزگار کردووه، یه‌که‌م ره‌بیه‌ش له سالی ۱۹۸۲ له‌سهر جاده‌ی "چه‌مچه‌مال\_سنه‌نگاو" له شورشی

نویدا له سه‌ر دهستی ئه م شه‌هیده و هاوپی پیشمه رگه کانی ده‌گیریت، له دواى ئەنفاله به‌ناوه‌کانی (۱۰۳)ش له سه‌ر دواى خۆی له ناوجه‌کانی گه‌رمیان ده‌مینیتەو، دواتر ده‌بیتە فه‌رماندەی هیزه‌کانی پارتیزانی له گه‌رمیان، له پاپه‌پرینه مه‌زنە‌که‌شدا سه‌رپه‌رشتی رژگارکردنی شاری کفری ده‌کات، پاشان بۆ هاوکاربی کاک "عوسمانی حاجی مه‌حمود" به‌رهو "دووز" ده‌پروات، پاش رژگارکردنی دووز له ۱۹۹۱/۳/۱۱ له سه‌ر جاده‌ی نیوان دووز و تکریت به گولله‌ی هاوون بربیندار ده‌کریت، به‌مه‌به‌ستی گه‌یاندەنی بۆ نه‌خوشخانه‌ی سلیمانی هاوپیکانی بەرھو کفری ده‌یبەن، به‌لام له پیگای نزیک "سلیمان به‌گ" ده‌که‌ونه بۆسەیه‌کی "مجاهیدینی خلق" دوه و شه‌هید ده‌کریت.

بەندە ئاگاداره له‌وھی پیشتر "د. تە‌ھا ره‌سوول" نه شه‌هید حەمە‌رەش و نه بنه‌مالە‌کەی ده‌ناسى، به‌لام له دانیشتتیکدا کاتیک "دكتور عومەر مارف گول" به‌وردى باس له قاره‌مانیتى و بەرخودانی ئەو شه‌هیده سه‌رپه‌رزه ده‌کات بۆ دكتور تە‌ھا، له داستانی گرتى بیتواته و داستانی رژگاری و داستانی قەیوان ماوەت و نه‌بەردى دۆلە‌رەق و نه‌بەردى زینانه، "د. تە‌ھا ره‌سوول" وەک وەفايەک بۆ به‌رز راگرتى خەباتى ئەو شه‌هیده و مانه‌وھ و پاراستنى ناوى به نه‌مرى بپیار دەدات ئەركى دروستکردنی پەيكەریک و پارکیک به ناوى ئەو شه‌هیده سه‌رپه‌رزه بخاتە ئەستوی خۆی، دواى تە‌واوبۇونى پەيكەرەکە لە گه‌پەکى شىزوانە نزیک قەلای شىزوانە پەيكەری ناوبر او دانرا، به‌مه‌به‌ستى دروستکردنی پاركە‌کەش "دكتور تە‌ھا" دارى "باولونيا" له دەرھى كوردستانە‌وھ هاوردە ده‌کات بۆ كردنە‌وھى پارکیک بە شىۋەيەکى سه‌رنجراكىش بە ناوى ئەو شه‌هیده قاره‌مانه‌وھ، به‌لام بۆمیژوو بەرپرسانى ئەو دەمەی ئەو دەقەرە،

رېگر ده بن له کردنەوهى ئەو پارکە به ناوى ئەو شەھىدە  
قارەمانە سەربەرزەوە.

دەست خۇش دكتور تەها رەسۋۆل بۇ ئەم ھەلۋىستەت،  
بەپاستى ئەمەيە ھەستەمانى و ھەستەكىن بە  
بەرپرسىيارىتى بۇ بەزراڭتنى گىانبەخشانى نىشتەمان و  
ماڭەوهىان بەزىندۇوئى.

## ٦. ئەختەرى رەشۇل:



ئەختەرى رەشۇل ناوى "ئەختەر سالىح ئەحمەد" ناسراوه بە  
"ئەختەرى رەشۇل" لە سالى ۱۹۲۹ لە شارى سلىمانى لە دايىك  
بۇوه، ھاۋىزىنى رەوانشاد ھونەرمەندى گۇرانى بىتىز "رەشۇل  
عبدالله" بۇوه، لەكتى ھىستانەوهى تەرمى "شىيخ مەحمۇدى

حه‌فید" بـ شاری هـلمهـت و قورـبـانـی لـه ۱۹۵۶/۱۰/۱۰ جـهـماـوـهـرـیـکـی زـورـ لـهـدـهـورـی تـهـرمـی شـیـخـ مـهـمـوـودـی حـهـفـیدـ کـوـ دـهـبـنـهـوـهـ و دـاـوـای ئـازـادـکـرـدـنـی شـیـخـ لـهـتـیـفـی حـهـفـیدـ دـهـکـهـنـ، كـهـ لـهـ بـهـنـدـيـخـانـهـیـ سـهـرـهـوـهـیـ ئـهـ و دـهـمـهـ بـهـنـدـ كـرـابـوـوـ، بـهـمـهـبـهـسـتـیـ بـهـژـدـارـبـوـوـنـیـ لـهـ مـهـرـاسـیـمـیـ بـهـخـاـکـسـپـارـدـنـیـ تـهـرمـیـ باـوـکـیـداـ، دـهـرـئـهـنـجـامـ گـرـژـیـ وـ ئـالـوـزـیـ وـ پـاشـانـ خـوـپـیـشـانـدـانـیـ لـیـ دـهـکـهـوـیـتـهـوـهـ، ئـهـمـهـشـ دـهـبـیـتـهـ مـاـیـهـیـ نـیـگـهـرـانـیـ دـهـسـهـلـاـتـدارـانـیـ ئـهـ وـ سـهـرـدـهـمـهـیـ پـژـیـمـیـ پـاشـایـهـتـیـ، بـهـ وـ هـوـیـهـوـهـ لـهـبـهـرـ دـهـرـکـیـ سـهـراـ دـهـبـیـتـهـ تـهـقـهـ وـ ئـهـخـتـهـرـیـ جـوـانـهـمـهـرـگـ فـیـشـهـکـیـکـیـ بـهـرـدـهـکـهـوـیـتـ وـ دـهـسـتـبـهـجـیـ گـیـانـ لـهـدـهـسـتـ دـهـدـدـاتـ وـ شـهـهـیـدـ دـهـبـیـتـ، بـیـرـوـکـهـیـ دـرـوـسـتـکـرـدـنـیـ پـهـیـکـهـرـیـکـ بـوـ ئـهـ وـ شـهـهـیدـهـ لـهـلـایـ خـزـمـانـیـهـوـهـ وـ بـهـرـیـزانـ "سـالـارـ خـوارـهـمـ وـ هـاوـکـارـ عـوـسـمـانـ" دـرـوـسـتـ دـهـبـیـتـ، بـیـگـومـانـ لـهـبـرـیـ ئـاـگـادـارـکـرـدـنـیـ حـکـومـهـتـ وـ لـایـهـنـهـ پـهـیـوـهـنـدـیـدـارـهـکـانـ بـوـ ئـهـنـجـامـدـانـیـ ئـهـمـ بـیـرـوـکـهـ جـوـانـ، ئـاـگـادـارـیـ "دـ. تـهـاـ رـهـسـوـولـ" دـهـکـرـیـتـ، ئـهـوـیـشـ لـهـپـیـتـاـوـیـ زـینـدـوـوـکـرـدـنـهـوـهـیـ مـیـژـوـوـیـ بـهـرـخـوـدـانـیـ کـورـدـ، لـهـ هـهـمـانـ کـاتـدـاـ بـوـ نـاسـانـدـنـیـ قـارـهـمـانـیـتـیـ وـ شـوـرـشـگـیـرـیـ ژـنـیـ کـورـدـ لـهـ مـیـژـوـوـدـاـ، پـاشـ ۶۳ـ سـالـ لـهـ شـهـهـیدـبـوـوـنـیـ، بـرـیـارـ دـهـدـاتـ لـهـ پـیـگـایـ "کـۆـمـهـلـگـهـیـ" پـهـرـوـهـرـدـهـیـ مـارـگـرـیـتـ" دـوـهـ ئـهـرـکـیـ ئـهـنـجـامـدـانـیـ ئـهـ وـ بـیـرـوـکـهـیـ بـخـاتـهـ ئـهـسـتـوـیـ خـوـیـ، دـهـرـئـهـنـجـامـ پـهـیـکـهـرـ سـازـ "چـینـهـرـ نـزارـ" لـهـ مـاـوـهـیـ سـىـ مـانـگـاـ لـهـ هـاـرـاـوـهـیـ بـهـرـدـ، پـهـیـکـهـرـیـکـیـ شـایـسـتـهـ دـرـوـسـتـ دـهـکـاتـ بـهـ بـهـرـزـیـ زـیـاتـرـ لـهـ سـىـ مـهـتـرـ بـهـ بـنـکـهـکـهـیـهـوـهـ، لـهـ رـوـژـیـ چـوـارـ شـهـمـهـ رـیـکـهـوـتـیـ ۲۰۱۹/۷/۲۴ لـهـ بـهـرـدـرـکـیـ سـهـرـاـ بـهـگـوـتـهـوـهـیـ سـرـوـوـدـیـ ئـهـیـ رـهـقـیـبـهـوـهـ پـهـرـدـهـ لـهـسـهـرـ پـهـیـکـهـرـیـ نـاوـبـرـاـوـ لـاـ بـراـ.

## ۸. پروفیسور دکتور جهمال نبهز:



دکتر جهمال نبهز له سالی ۱۹۳۳ له گەرەکى گۆيىھى شارى سليمانى له دايىك بۇوه، ناوى "جهمالەدين توفيق مەحموود" بە "جهمال نبهز" ناسراوه، ناو براو جەنە خويىندىن ئىسلامى و دەرونزانى و فيزىيا له سالى ۱۹۵۴ بىپوانامەمى بە كالۋىرىسى لە بەشى ماتماتىك لە زانكۆي بەغداد بەدەست ھىناوه، لە شارەكانى (كەركۈوك و ھەولىر و بەغدا و بېسرا) وانە گوتۇوهتەوه، لە سالى ۱۹۶۲ چۆتە ئەوروپا بۇ تەواوكىرىنى خويىندىن، سالى ۱۹۷۰ بىپوانامەمى دكتوراي لە رۇزىھەلاتناسى و پەروەردەي بەراوردىكارىي لە زانكۆي ھامبۇرگ بەدەست ھىناوه، سالى ۱۹۷۹ بىپوانامەمى "دېپلۆم" لە بەشى زانستە سىياسىيەكانى زانكۆي بەرلىن بەدەست ھىناوه، بىپوانامەمى دكتوراي لە بوارى مىئۇودا وەرگرتۇوه بەلىكۈلينەوەيەكى زانستى له سەر "میر مەممەدى رواندز" ماواھىيەكىش لە بەرلىن مامۆستا بۇوه، دكتور جهمال نبهز

یه کیک بووه له سهره کیترین دامه زرینه ری کاژیک و نووسه رانی کاژیکنامه، هه رهوهها پولیکی گرنگی هه بووه له چالاکیه کانی کونگرهی نیشتمانی کوردستان به سه ره کایه تی "جواد مهلا" ۲۲ ناوبراو له ۱۲/۸ / ۲۰۱۸ له بارلین کوچی دوایی دهکات و له هه مان مانگدا ته رمه کهی ده هینریتیه وه شاری سلیمانی و له گردی شیخ مارف به خاک ده سپیردریت، له بار ئه وهی ها وریی نزیکم کاک "دارا جلال سرقوچک" ها وری دکتور "جه مال نه بهز" بووه له هه مان کاتدا په یوهندیه کی پته وی هه بووه له گه ل بنه ماله کهيان، له گه ل "نیعمه ت توفیق" خوشکی جه مال نه بهز و "دهون مه عروف" ها وری جه مال نه بهز به یه که وه چووبوون بتو فرۆکه خانهی هه ولیسر بتو پیشوازی ته رمه که، له کاتی هینانه وهی ته رمه که دا من له تاسلوچه له پیشوازی ته رمه که دا بووم، ناو به ناو په یوهندیم به کاک "دارا" وه ده کرد بتو و هرگرتنی زانیاری، تا زانیاری بددم به وانهی چاوه روانی ته رمه کهيان ده کرد، به تایبیهت برا زهرده شتیه کان له مزگه و تی "ئه حمه دی حاجی عهلى" چاوه روان بوون بتو ئه نجامدانی پیشوازیه کی شایسته له کاتی گهیشتی ته رمه کهیدا، له وی چاوم به "د. ته ها په سوول" که وت، سهربه خو هاتبوو بتو پیشوازی له ته رمه که، به لام دلته نگ بوو گله يی ده کرد ده یگوت: "پیویست بوو ئیستا هه موو کورد لیره دا له پیشوازی ئه م ته رمه دا بوونایه له بار ئه وهی "دکتور جه مال نه بهز" خزمه تیکی زوری کوردی کرد ووه و خاوه نی خه رمانیکه له باره همی زانستی و زمان و رۆژنامه گه ری و میژوویی، له هه مان کاتدا پولیکی گه وری هه بووه له بلاو کردن وهی بیر و هوشیاری نه توه بیدا" هه ر له پیشوازیه داد دکتور ته ها باسی له وه کرد که بەنیازه په یکه ریکی شایسته بتو "دکتور جه مال نه بهز بکات"، له هه مان کاتدا و تی بیر

له وه دهکه‌مهوه گهه بوار برهخسیت هه مسوو کتیبه‌کانی کو  
دهکه‌مهوه و به شیوازیکی جوان له چاپیان ددهمهوه، پاش  
ماوهیه ک پهیکه ر ساز "چینه نزار" له سهه داوا و ئه‌رکی "د. ته‌ها  
په‌سول" پهیکه‌ریکی شایسته‌ی بؤ زمانزان و میژونوس و  
نوسه‌ری کورد "په‌ز فیسیور د. جه‌مال نه‌به‌ز" دروست کرد.

(سنه‌رنج: له کاتی ئاماده‌بیونم له مه‌راسیمی په‌رده‌لادان  
له سهه پهیکه‌ری ناوبراوتیبینیم کرد له بربی ناوی "د. ته‌ها  
په‌سول" وەک سپونسەر، ناوی که‌سیکی دیکه نووسراوه،  
دوای بە‌دواچوون و دلنيابوونم بە‌بلگه‌وه، ده‌رکه‌وت ئه‌وه  
پهیکه‌ره له سهه ئه‌رکی "د. ته‌ها په‌سول" دروست کراوه و  
ناویکی دیکه‌ی له سهه نووسراوه، پاش ماوهیه ک له دانیشتنیکدا  
له دكتور ته‌هام پرسی ئه‌ویش دووپاتی کرده‌وه ئه‌وه پهیکه‌ره  
له سهه ئه‌رکی خودی خۆی ئه‌نجام دراوه، دوای ئه‌وه پیتم گوت  
و له بربی ناوی تو ناویکی دیکه نووسراوه، له وەلامدا گوتی:  
ئه‌وه گرنگ نییه، گرنگ ئه‌وهی ئه‌وهی من ویستوومه و  
مه‌بە‌ستم بوبه ئه‌نجام بدریت و بە ئه‌رکی سەرشانی خۆم  
زانیووه بؤ ئه‌وه پیاوه مەزنه ئه‌نجام دراوه، جا بە ناوی هەر  
که‌سیکه‌وه بیت بؤ من کیشە نییه. ک.ک.)

من لیرەدا بە هیچ شیوه‌یه ک ئامازه بە گهه‌رەیی ئەم  
ھەلويسته جوانەی "دكتور ته‌ها په‌سول" نادەم... ته‌نها بؤ  
ئیوه‌ی رۆشنبیری بە‌جن دەھیلەم.

---

Chenar Nzar چنار نزار

دیسمبر ۲۰۱۸



پەزىزىك بۇ يۈرقىلىق دكتور جەمال ئەبعەن :

لەپای ئەم تەمعەن بىر لە خزمەتى بىر ئەمدەپىت و زەغانى ئەندىسى كوردى ، تىسىر دار او تىسىر ئەرىكى  
پەزىز دكتور ته‌ها رسول و كومىلتىكىي يېرىۋەزلىكىي مارگەزىت بىرۋارمان دا پەزىزىكىي تىاپىتىمى بۇ  
پەغەنچام بىگەنلىن بەھىوای بىتو ائىن خزمەتىك بىع كەسايىتىي بىر جوانىيە بىكىن.

## ٩. دکتور جهمال ئەحمەد رەشید:



دکتور جهمال ئەحمەد رەشید، کەسايىهتىيەكى خۆشەويسىت و ناسراوى شارى سليمانى بۇوه، سەرەپاي چارەسەركىدىنى مندالان لە هەمان كاتدا بەپۈرىيەكى خۆشىشەوە پىشوازى و مامەلەيى لەگەل دەكردىن، لەبەر ئەوه بە باوكى مندالان ناسرابۇو، "دکتور جهمال ئەحمەد رەشيد" يەكتىك بۇو لهو پزىشكانەي بە ھۆى زىرەكى و ھەلوىستى جوانىيە نازىناۋى پزىشكى پىشىنگى لى نرابۇو، ناوبراو لە سالى ۱۹۴۵ لە دايىك بۇوه و لە سالى ۱۹۶۸ كۆلىژى پزىشكىي تەواو كردووه، لە سالى ۲۰۱۸ لە ئەلمانيا بە نەخۆشى شىرپەنجە كۆچى دوايى كرد، "د. جەمال

ئەحمدەد رەشید" لە يەكىك لە چاوبىكە وتنە رۆژنامە وانىيە كانيدا باسى لەوە كردووە كريكارىك بۇزىك تا ئىوارە كار دەكتات و عارەق دەرىزىت، تەنها بىست هەزار دينار وەردەگرىت، پرسىيوىيەتى ئايادەكريت ئىوارە ئەو بىست هەزار دينار بىرى مندالە پزىشكىك كە تەنها بۇ چەند خولەكىك سەيرى مندالە نەخۆشەكى دەكتات! بۇ ئەو مەبەستە و لەبەر هەمان ھۆكاري نرخى نۇرینگەگەي كردىبوو بە پىنج هەزار دينار، لە كاتىكدا بېياسای سەندىكاي پزىشكان دەيتوانى بىست هەزار دينار وەربگرىت، پىش كۆچى دوايى ئەم مەرقە مەزنە بىرۇكەي دروستكردنى پەيكەرىيک بۇ بەرىزى لەلای "ھاوکار عوسمان" دروست دەبىت، لەگەل پەيكەر ساز "چىنەر نزار" دەچنە سەردارنى و بىرۇكەي كارەكەيانى بۇ باس دەكەن، بەلام بەرىزى ئەو دەمە پازى نابىت و دەلىت: "من لەو ئاستەدا نىم پەيكەرم بۇ دروست بىرىت" لەپاش كۆچى دوايى "دكتور جەمال ئەحمدەد رەشيد".... د. تەها رەسولل" بۇ خزمەتكىرنى نىشتىمان و بەرزراڭتنى ھەلوىستى ئەم پزىشكە مەزنە تا ھەمووان بە رېچكەي كارى چاكەكارى ئەم خۆنە ويستەدا بىرون و نەھىلت ئەم رېچكەي كويىر بىتەوە، سەربەخۇ بېرىيار دەدات بە دروستكردىنىپەيكەرىيک بۇ ئەو مەرقە مەزنە، بۇ ئەو مەبەستە پەيكەر ساز "چىنەر نزار" ماوهى ھەشت مانگ بەردەۋام دەبىت لە كاركردن بە بەردى ھاراو تاپەيكەرىيکى شايىستە دروست دەكتات بۇ بەرىزى، لەدواى تەواوبۇونى پەيكەرەكە لە رۇزى ۱۰/۱۹/۲۰۱۹ لەبەر دەم نەخۆشخانەي "د. جەمال ئەحمدەد رەشيد" پەيكەرەكە دانرا.

## ۱۰. خاتوون میخائیل یونان، ناسراو به خاتوونه‌ی سسته‌ر:



خاتوونه‌ی سسته‌ر له سالی ۱۹۲۴ له گوندی "سنات"ی قه‌زای زاخو له دایک بوروه، له سالی ۱۹۴۳ خویندنی په‌رستاری له شاری به‌غداد ته‌واو کردوه، له سالی ۱۹۵۲ دوای توسل له خزمه‌تی په‌رستاری له ده‌ره‌وهی هه‌ریمی کوردستان، هاتووه‌ته شاری سـلـیـمانـی، ئـهـو دـهـمـه يـهـكـمـ ژـنـ بـوـوـه له سـلـیـمانـی بـپـوـانـامـهـ مـامـانـیـ هـهـبـوـوـهـ بـفـهـرـمـیـ، زـقـرـیـکـ لـهـ نـهـوـهـکـانـیـ ئـهـوـدـهـمـهـ لـهـسـهـرـ دـهـسـتـیـ ئـهـمـ خـاتـوـونـهـ لـهـ دـایـکـ بـوـوـنـ وـهـکـ نـمـوـونـهـ بـهـنـدـهـ، نـاـوـبـرـاـوـ بـهـ جـوـرـیـکـ تـیـکـلـیـ خـهـلـکـیـ شـارـ بـوـوـبـوـوـ، خـوـیـ بـهـیـکـیـکـ لـهـوانـ دـهـزـانـیـ، ئـاشـنـایـهـتـیـ وـ دـوـسـتـایـهـتـیـهـکـیـ زـورـیـ لـهـگـهـلـ خـهـلـکـیـ سـلـیـمانـیـ هـهـبـوـوـ، لـهـگـهـلـ گـهـنـجـیـکـیـ

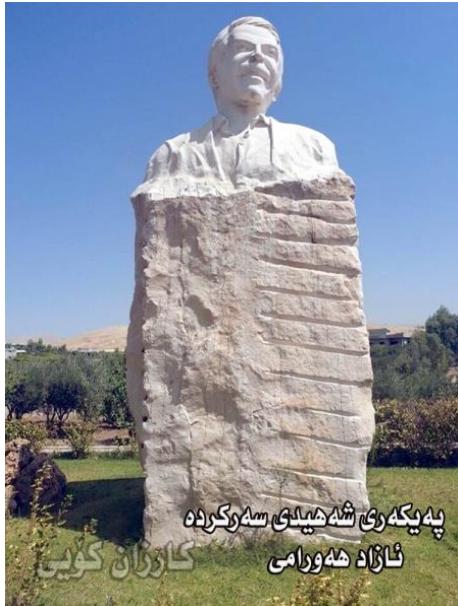
کریستیانی بە ناوی "یوسف لیون" ھاوسمەرگیریی دەکات و سى  
 کچ و کوربىکى دەبیت بەم ناوانە "ریاز و فریال و نورهان و  
 مارگریت" ناوبراو لەدواى پتر لە پەنجا سال لە خزمەتى شارى  
 سلیمانى و خزمەتى پەرسەتىارى لە تەمەنلى ٧٨ سالىدا لە  
 ٢٠٠٢/١١/٦٦ مائۇسايى لە توپىزى پەرسەتىارى و نەخۆشخانە و  
 نىشتمان دەکات و لە نزىك گورپى "ریازى" گورپى لە گورستانى  
 كريستيانىيەكان لە سلیمانى بەخاڭ دەسىپىرىدىت، خاتونەي  
 سىستەر مۇمۇكى درەوشادە شارى سلیمانى بۇوه و  
 توانىویەتى هەزارەها پەرسەتىارى دلسۆز پى بگەيەنىت، ئەمە  
 جىڭە لەوەي چەندىن جار شەوانە بەدزى رېئىمى ئەودەمەوە بە  
 ناوى مامانىيەوە رۇيىشتۇرۇ تىمارى پىشىمەرگەي بىرىندارى  
 كردووە، بۇ بەرزراڭتنى ئەو ھەلۋىستانەي و نەمرەنلى ناوى "د.  
 تەها پەسۈول" لە رېگايى "كۆمەلگايى پەروەردەيى مارگریت" دوھ  
 ئەركى دروستىرىدىن پەيكەرىيەك دەخاتە ئەستۇرى خۆى، بۇ ئەو  
 مەبەستە ھونەرمەندى پەيكەر ساز "چىنەر نازار" پەيكەرىيەكى  
 شايىتەي بۇ دروست دەکات و لە رۇژى دووشەمە ٢٠١٨/٨/١٣  
 لەبەر دەم نەخۆشخانەي مندالبۇون پەيكەرەكەي دادەنرىت.

(سەرنج: ئەو پەيكەرانەي لە سەرەوە ئامازەمان پى داون  
 ھەر ھەموويان لە مەراسىيمى شايىتەدا لە بۇنە و يادەكەندا بە  
 ئامادەبۇونى بەرپىسان و كەسايىھتىيە ناسراوەكان و  
 جەماوەرىيکى زۇر پەردەيان لەسەر لادراوە، بەلام لەبەر ئەوەي  
 دكتور تەها پەسۈول ئەنجامدانى ئەو كارانەيىبە ئەركى  
 سەرشانى خۆى زانىووە و نەي ويسىتۇرۇ وەك كەسىكى  
 چاڭخواز خۆى نمايش بکات، بەزدارىي ئەو بۇنانەي نەكەردووە.  
 ك.ك.).

هه چهند زانیاری ته اوام نییه له سهه هه موو ئه و په یکه رانه ده. تهها ره سوول "ئه نجامی داون، به لام گهه بروردى ئاماژه به و په یکه رانه بدهم که زانیاریم هه یه له سهه رى ئوه کاتیکی زوری ده ویت و ره نگه کاتیکی زوریش له خوینه ر بگریت، له بهه ره ئوه به داوای لیبوردنوه و تهنا ئاماژه به ناوی هیندیک له و په یکه رانه ده دهین که "د. تهها ره سوول "ئه رکی دروستکردنی گرتونه ته ئه ستو به بی روونکردنوه.

۱. په یکه ری شاسوار جهال سه عید، سه رکرده دیاره کهی کومه له، ناسراو به شهید ئارام.





۲. په یکه‌ری ئازاد  
عبدالمجید عه‌بدولغه‌فار،  
سه‌رگزدی خاکی و  
رووناکییر و هونه‌ر  
په‌روه‌ری گله‌که‌مان،  
ناسراو به شهید "ئازاد  
هه‌ورامی".



۲. په یکه‌ری شیرکو  
بیکه‌س، یه‌کیک بوله  
شاعیره گه‌وره و  
ناوداره‌کانی کورد و  
جیهان، ماوهی زیاتر له  
نیو سه‌ده به شیعره‌کانی  
خزمه‌تی به هونه‌ری  
کوردی و مرؤف‌ایه‌تی  
کرد ووه.

٤. په‌یکه‌ری و‌ه‌لید  
 کوپری کویخا  
 م‌ح‌م‌ه‌د، ه‌و‌نراوه  
 نووسیکی کوردي  
 س‌ه‌د‌ه‌ی ه‌ژ‌د‌ه‌ه‌م  
 ب‌و‌وه، س‌ه‌رم‌ه‌ش‌قی  
 شاعیرانه له شیعری  
 نائومیه‌دی و  
 ک‌ر‌و‌ز‌انه‌و‌ه‌دا، به  
 "و‌ه‌لی دیوانه"  
 ناسراوه.



٥. په‌یکه‌ری  
 ئ‌ه‌ح‌م‌ه‌د ح‌ه‌س‌ه‌ن  
 ع‌ه‌ز‌ی‌ز ب‌ه‌گ،  
 شاعیریکی ر‌ه‌وت‌ی  
 ن‌و‌یی شیعری  
 ک‌ور‌دی و  
 ت‌یک‌و‌ش‌ه‌ر‌ی‌کی  
 ن‌اوداری کوردستان  
 ب‌و‌وه، و‌ه‌ک  
 ئ‌ه‌س‌ه‌ت‌ی‌ر‌ه‌ی‌ه‌کی  
 دره‌و‌شاوه ه‌ه‌م‌ی‌ش‌ه



به‌س‌ه‌ر ئ‌اس‌مانی شیعر و ئ‌ه‌د‌ه‌ب‌ی کوردی‌یه‌وه د‌ه‌د‌ر‌ه‌و‌ش‌ی‌ت‌ه‌وه، به  
 "ئ‌ه‌ح‌م‌ه‌د ه‌ه‌ر‌د‌ی" ناسراوه.

٦. پهیکه‌ری  
عه‌بدوللا به‌گی  
سلیمان به‌گ،  
شاعیر و  
رۆژنامه‌وان و  
چالاکه‌وانیکی  
سیاسی  
کورده، له  
هه‌مان کاتدا  
یه‌که‌م شاعیری  
نویی کورده که  
شیوازی  
عه‌روزی  
عه‌رهبی له



شیعری کوردیدا لابردووه و به شیوازی فولکلوری کوردی  
هۆنراوهی نووسیووه، ناوبراو ناسراوه به "گورانی شاعیر و  
عبدوللا گوران".

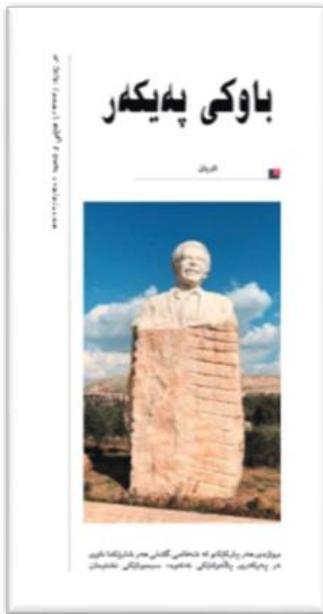
دکتور ته‌ها په‌سروول چه‌ندین پهیکه‌ری دیکه‌ی ئه‌نجام داوه  
له شار و شاروچکه‌کانی ئه‌نم نیشتمانه، وەک پهیکه‌ری ئه‌ندازیار  
"ھسیب سالح" و کاک "ئه‌نوه‌ری دارتاش" و پهیکه‌ری "پاشای  
کوره" و "ئارین میرکان" و... تاد. وە پیتدھچیت چه‌ندین پهیکه‌ری  
دیکه‌ی ئه‌نجام دابیت و ئیمه بیئاگایین لیی، له هه‌مان کاتدا

چەندىن پەيکەرى نۇژەن كردووھتەوھ لەسەر ئەركى خۆى وەك پەيکەرى "زەكىيە ئەلكان" و پەيکەرى "چنار و ھىمەن" و... تاد. ھەروھا بېيارى داوه لەسەر ئەركى خۆى پەيکەر بۇ ئەم بەریزانەش دروست بکات، دەست بە بەشىكى ئەم كارانە كراون و ھىنديكىشيان لە قۇناغى تەواوبۇندان.

١. ژەنەرالى پايز
٢. سىاسەتمەدار بەھادىن نورى
٣. مەممەد ئەمین زەكى بەگ
٤. ژەنە شاعيرى كۆچكىردوو كەۋال ئىبراهيم خدر
٥. شەھيد عبدالخالق مەعروف
٦. كەريمى ئەلەكە
٧. عەبدولللا پەشىو
٨. جونەمەرگ عەتا چاوشىن
٩. فەقى ئەحمدەدى دارشمانە
١٠. شاعيرى ناسراو ع. شەونم
١١. كەمالى شاعير
١٢. پەيکەرى رېز و وەفا بۇ ھونەرمەندى نىشتىمانپەرورە ئەحمدەد كایا.

بەریزان ئەو كارانى "د. تەها رەسۈول" ئەنجامى داون، لەم بەشەدا ئىمە ئاماژەمان بە ھىنديكىيان داوه، واتە زۆر كەمترە لەوھى بەرپىزى ئەنجامى داون، لە ھەمان كاتدا، ئەو ستايىشە ئىمە كردوومانە زۆر كەمترە لەو ستايىشە شايىستەيەتى بىكىت،

لە بەر ئەوە ناچار پەتا دەبەمە بەر گوتاریيکى بەریز کاک ئاريان لە ژماره (7803) ئى رۆژنامەی "كوردىستانى نويىدا" بىلاوى كردووهتەوە لە سەر "د. تەھا پەسۈول" بە ناوى "باوکى پەيکەر" كە پىدەچىت ئەو بەریزە خويىندە وەيەكى جوانتر و شايىستەتلىرى كردىيەت بۇ ھيندىك لە كارەكانى، ئەمەش بەشىكە لە گوتارەكە.



## باوکی پهیکه‌ر

ئاریان

له دهروازه‌ی هەر پارکیک و له شەقامى گشتى هەر شارىكدا ناوى له سەر پەيکەرى پالەوانىكى نەتەوه، سىمبولىكى نىشىتمان ھەلکۈلراوه، "د.تەها رەسۋوول" نەسلىكى ناوازدە يە كە ئولفەتى بەوهۇ گرتۇوه بۆ ئەوانى دىيکە بىزى، ئە و پىاوه "مارگرىت"ى زىندۇو كردىوه و له رېگەى كتىبەوه رۇحى كردىوه بە بەر "جەمال عىرفاندا"دا، چاپكراوهكانى "جەمیل رۇزبەيانى" كردىوه كانگايى گەوهەرى مىژۇو، ناوى "شىخ عەلى كەشكۈلى" خستە سەر نەخۆشخانەيەك، پەيکەرى "نالى" گەراندەوه پاركەكەي

خۆی، "مهحوی و سالم و کوردی" بە نیشتمانی خۆیان شاد کردهو، لە پیناو بەخشینی شکوی پتر بە تیکوشانی نه تەوهە "زەکى ئەلکان"ى نوئى کردهو و "بیریتان"ى خسته ياده و هریمانه وە و "ئارین میرکان" يشى کرده پەیکەر، ئەو پیاوه بە سپۆنسەرکردنی پەیکەری "ژنه شەرڤان"ى رۆژئاوا، كە گوزارشته له و جەنگە پیرۆزەی کچانی رۆژئاوا له پیناو مروقایاه تیدا دەیکەن، نیشانی دا كە له جوگرافیای باشورو دا كەسیک ھەيە چیرۆكى بەرخودانی ئەوان بۇ داھاتوو بگىریتەوە، ئەو جوامیرە له پەنا دروستکردنی پەیکەرەكەي "شەھید ئارام" ياده و هری شۆرە سوار و جوامیریکى يەكتى و کوردايەتى بۇ ھەميشە دەھیلیتەوە، سەربارى دەيان پەیکەری دېكە له زۆربەي شار و شارقچەكانی کوردستان وەك ھیمای کارىگەری ئەو كەسايەتىيانه بەناوچەكانی خۆیان بەخشراون، ماوهى راپردووش له کرده يەكى چەپەلدا کۆرۈشكىنەكانى تاريکى پەلامارى مەزارى مىژۇو نووسى کورد "ئەمين زەکى بەگ" دەدەن و دەيشكىتن، ديسانەوە ئەو پیاوه ئەركى تۆزۈنكرىنەوە دوامەنلى دەگرىتە ئەستق، ئىستاشدوا بەخششى خۆى سپۆنسەرکردنی پەیکەریكى ناوازەي شەھید "ئازاد ھەورامى" يە، لە راستىدا باوكايەتىكىرنى "د.تەها رەسۋول" بۇ پەیکەری كەسیتىيە ناودارەكانى مىژۇوئى ئىيمە، له دۆخىكدا كە بە ھۆى قەيرانى دارايى و خەمساردى دامەزراؤھ فەرمىيەكانى ئەو ولاتەوە كەس لايان لى ناكاتەوە، جىيى رېز و ستايىشە، چونكە ئىدى لەسايەي جوامىرى ئەو پیاوه، مىژۇومان، راپردوومان، پالەوان و زانا و داناكىمان ھەميشە له پىيى پەیکەرەكانىانه وە نىيو ياد و ياده و هریماندا دەمېننەوە.

## قۆرخکاری بە ناوی کاری خىرخوازىيەوە بۇ بەرژەوەندىي تايىەت

پىويسىتە ئىتمە زۇر بەوردى بىروانىنە ئەو كارانەى بە ناوى كارى خىرخوازىيەوە يَا نىشىتمانپە رۇھرىيەوە ئەنجام دەدرىيەن، دروست وايە ژىرانە ھەلسەنگاندى بۇ بىكىن و لە يەكدىان جىا بىكەيىنەوە لەگەل ئەو قۆرخکارىيىانەى دەكىرىيەن لەلايەن ھەلپەرستانەوە بۇ ناساندىن و ناوابانگەركردن و بەدى ھېننانى مەرامى تايىەت بە ناوى كارى خىرخوازىيەوە لەسەر ھەست و دەرروونى خەلکى، بۇ رۇونكىرىنى و گەيشتنى ئەو پەيامەى مەبەستىمە، پىيم باشە ھەلسەنگاندىن و بەراوردىك بىكەم لەسەر كارىيىكى خۆم و دروستكىرىنى مىزگەوت و بەخشىنىكى دكتۆر تەها پەسۇول.

زۆرن ئەو كارانەى "د. تەها رەسۇول" ئەنجامى داون بۇ جوانكىرىنى ئەم نىشىتمانە بەبى چىرىپە و خۇددەرخىستن و قۆرخکارى، بۇ نموونە لىرەدا ئاماژە بەكارىيىكى دەدەين پىيم وايە زۇرىيىك بىئاگان لە ئەنجامدانى ئەو كارەى... لەدواى ئەۋەدى بەرپىزىك لە رۇژنامەى "كوردىستانى نۇئى"دا گازىنەدى نەبوونى بىنكەيى تەندىروستى دەكەت لە گۈندى "بىستان سوورى" بچووك لە ناحىيەى عەربەت، دكتۆر تەها بە ھۆى پەيەندىيەكى كۆمەلایەتىيەوە سەردارانى ئەو گۈندە دەكەت و دروستكىرىنى بىنكەيەكى تەندىروستى لەو گۈندە دەختاتە ئەستقى خۆى، لەدواى تەواوبۇونى پىرپۇزىك، دكتۆر تەها لەبرى ئەۋەدى ئەو بىنكە تەندىروستىيە بىكەت بە ناوى خۆيەوە يَا بە ناوى بىنەمالە كەيانەوە، دەيىكەت بە ناوى سەركىرىدەيەكى قارەمانەوە، كە ٤٤ سال لە پىزەكانى كۆمەلە خەباتى كىدوووه و شەرهەنى بەشدارىكىرىنى

هه لگیرسانه وهی شوپشی نویی پی براوه، ۳۹ سالیش وهک فرمانده و سره کرده یه کی نمودنی بی دابران خهباتی کرد ووه، ئه ویش "مه محمود عبد الرحمن عبدالقادر" ناسراوه به "خوله که شکول".



من بۆ هه لسنه‌نگاندنی ئەم کاره چاکخوازیه بی مه‌رامه‌ی "د. ته‌ها په‌سوول" که ته‌نها مه‌بستی خزمه‌تکردنی نیشتمان بوروه نک مه‌رامیکی تایبیت، باس له کاری به‌ناو خیّرخوازیه هیندیک له ده‌وله‌مەندەکان ناکەم، که کاتیک بنکه‌یه کی ته‌ندروستی یا هه رکاریکی دی‌که ده‌کەن، له سره‌هتای ده‌ستپیکردنی پرۆژه‌که‌یانه وه تا ته‌واوبوونی چه‌ندین جار و له هه موو قوناغه‌کانیدا وینه‌ی له‌پالدا ده‌گرن و له پیگه‌ی راگ‌یاندنه‌کانه وه بلاوی ده‌کەن وه داوتریش ده‌یکەن به ناوی خویانه وه یا به ناوی بنه‌ماله‌که‌یانه وه، من بۆ هه لسنه‌نگاندنی ئەم کاره‌ی دکتور ته‌ها ئاماژه به کاریکی به ناو چاکخوازی خودی خۆم ده‌دم هه‌ر له و ده‌فقره‌دا و له هه‌مان سالدا، راستگویانه له به‌های کاره‌که‌ی خۆم کەم ده‌کەم وه له ئاست ئەم بەخشینه بی مه‌رامه‌ی "د. ته‌ها په‌سوول" دا. له هه‌مان ئەو ساله‌ی ئەو بنکه ته‌ندروستییه دروست کرا سالی ۲۰۱۳ چه‌ندین خیزانی کوردى کوردستانی رۆژئاوا له سووریاوه ئاواره‌ی کوردستانی باشدور بون، ده‌رئه‌نجام حکومه‌تی هه‌ریم له کەمپیکدا له ناحیه‌ی عربه‌ت جیگیری کردن، به‌نده به ناوی خه‌مخوری و هه‌ستکردنمان به ئەرکى نه‌ته‌وھی و دلدانه‌وھی ئەو برا ئاواران، نیوھرۆ

خوانیکمان به ناوی برهه‌مه‌کانی "زهیتونی ئاوا" بۇ سەرچەم دانیشتتوانی ئەو كەمپە ئامادە كرد بەئاگادارى بەرىيۇه بەرى ناحيەی ئەو دەمەي عەربەت "حاكم ھۆشىيار مىستەفا" و بەرپرسانى ئەو ناوجەيە، كە بىرىتى بۇ لە پەردى پلاو و شلەي ترخىنە و چەندىن خواردىنى دىكەي كوردىھوارى و شىرىينى و ھەموو جۆرە مىوه‌کانى ئەو وەرزە، لەگەل بەخشىنى چەندىن يارى مندالانە لە بوكەشۇوشەوە تا دوو چەرخە، بەلام وەك پروپاگەندەيەكىش بۇ كارگەكەمان لەسەر دىيارىيەكەمانان نوسىبىو "دىيارى بەرھەمه‌کانى زەيتونى ئاوا" بۇ ناساندىنى بەرھەمى كارگەكەمان بە ناوی ئەو كارە خىرخوازىيەوە، لە ھەمان كاتدا ھەموو كەنالەكەن ئاگەيەندەكەمان بانگەيەشت كرد، ئەو بۇ بۇ چەند رۇزىكى زۇرىك لە كەنالەكەن و راگەيەندەكەن ھەوالى سەرەكىيان ئاماڭەدان بۇ بەو كارە خىرخوازىيە ئىيمە، لەرسىتىدا ئەو كارەمان زىاتر كارىكى پروپاگەندەي بازركانىي سەركەوتتو بۇوە، نەك كارىكى خىرخوازى يا چاڭخوازى وەك ئەوھى ئاماڭەي پى دەدرا.

[نەھايات](#) [نەھايات](#) [نەھايات](#) [نەھايات](#) [نەھايات](#) [نەھايات](#) [نەھايات](#) [نەھايات](#) [نەھايات](#) [نەھايات](#)

سىلىمانى.. بىۋەرەقۇۋاتىڭ بۇ كوردىنى رۈزىتىۋا

جاب كىرىدىن Like 0 Share 15:10:00 20/1/2013

وڭۇھەلەپەتىنىي بېشىتىلىي و لە كارىزى ئىزلىرىدە  
ھەۋاپىكىشى شاي سەنمەتىنە ئۇمۇمۇتلىقى كاراچىن  
سەرمەت داششۇۋاتىنى كەمپى ئاپارىتىمى سۈرپەتتەتىنى  
زىكتىسىت.

وڭۇھەلەپەتىنىي بە لەرگىزى ھەۋىشىتىلىي و مەلەپەتىلىي  
لەلارداڭىن بۈرۈپ، كە تېتىنە ئەپازىچەكەنلىكىن، خاۋۇنلىقى  
كازازىن كەپتەنلىقى، داششۇۋاتى شاي سەنمەتىنە ئۇمۇمۇتلىقىنى  
سەرمەت داششۇۋاتىنى كەمپى ئاپارىتىمى سۈرپەتتەتىنى  
زىكتىسىت ئەن دەن جۈزىنچى ئۇمۇننى و ھەممۇ ئەزىزەن ئانى لەو  
زىكتىسىت و ئەپلىكىزىللىقى.

لەم مەتكۈچ و ئازىلەپ، كە ئەپازىچەكەنلىكىن، خاۋۇنلىقى  
زۇشىشلىقى داششۇۋاتىنى كەمپەتىلىكەن ئەن دەن  
ھەۋاپىكىشىنى لەم باراپ و ئەپلىكىزىللىقى ئەن دەن  
وائىلەتلىرىنىن مەقسىت بە ئەزىزەن ئەن دەن.

ئىنى ئاماڭەمە كەمپى ئاپارىتىمى سۈرپەتتەت ئەن دەن ئەن دەن  
ھەۋاپىكىشىنى ئۇمۇمۇتلىقى ئەن دەن ئەن دەن.

له بهر ئەوە دەبىت ئىتمە بەوردى بروانىنە ئەو كارانە بە ناوى كارى خىرخوارىيە وە يانىشتمانپە روھرىيە وە ئەنجام دەدرىين، دەبىت هەلسەنگاندى بۇ بکەين، بۇ نمۇونە: ئەگەر "د." تەها رەسول" مزگەوتى دروست بىردايە من ئەم هەلۋىستەم نەدەكىرد لە سەرى، وە ئەگەر لە دوا رۆزىشدا مزگەوتىك بىكەتە وە من پۇزش بۇ خويىنەر دەھىنەمە وە دەلىم: "بمانبورن دكتور تەها رەسول ئەو كەسا يەتىيە لەدەست دا كە ئىتمە ئاماژەمان پى داوه" چونكە مزگەوت دروستكىرىن نە كارىكى نىشتمانپە روھرى و نە كارىكى خىرخوارىيە، بەلك و كارىكە بۇ دەستە بەركىدىنى بەھەشت و چەند مەرامىكى تايىبەت ئەنجام دەدرىيت.

(سەرنج: من لىزەوە بۇ مىڭىز و بەئەركى دەزانم بلېم رەوشت و بەخشىنە بىتمەرامە كانى دكتور تەها رەسول" و هەموو تەها رەسوللە جوانە كانى ئەم نىشتمانى كورد، بەكەرىمى ئەلەكەشەو، پىتىيىتە بىرىتە پەيام و بىتىمايى و فەرمۇدەيى دروست و لە خويىندىنگاكانا بخويىتىرين، بۇ ھاندانى ئەنجامدانى كارى جوانى، لە ھەمان كاتدا دەبىت هەلۋىستە كانىيان بىرىتە نەمامى بەرخودان و لە ناخ و گىانى و ھەچە كانماندا بىياننىزىن، تا كارەكانىيان بىنە باخچەسى سەروھرى و نەوهى دوا پۆزىشمان بەرھەمى جوانى باپپىرانىيان تىدا بىدرونە و سەيرانى سەربەرزى تىدا بکەن. نەك نەوهى داھاتۇرى بەكولتۇور و فەرھەنگى عەرەبى دەشتەكى ۱۴۰۰ سال لەمەوبەر ئاشنا بکەن. ك.ك.)

## پۆزه رەشەكانى سەردهمى دلەراوکىيى مهركى كۆرۇنا و ھەلۋىستەكانى دكتور تەها

ئەو کارە مەزنانەي "د. تەها پەسپول" لەو پۆزه رەشانەدا ئەنجامى دان بە ناوى بەخشىن و ھاواكارىيەو، جىگەلەوهى مىزۈوييەكى پېشىنگدارى بۇ پەوشتى بەرزى تاكى كورد تومار كرد لە ھەلۋىستى بەخشىن و دەستگىرىقىي، لە ھەمان كاتدا بىن ھەلۋىستى و بىباڭى و خەمساردى زۇرىك لە حىزبەكان و بەرپرسان و سەرکرەتكان و سەرمايىھدارانى ئەم ھەرىمەشى خستە ژىر پرسىيارەو!

ئەو کارانەي دكتور تەها لەوكاتە مەترسىدارەدا ئەنجامى دان بەتايىھەت لەسەرەتاي بلاوبۇونەوهى ۋايىرقىسى كۆرۇنادا، من پىيم وايە "تەنها بەو پىاواھ سېپىيانە دەكىرىن كە بەبى پلە و پۆست خۇشەويسى خەلکن و لە رۆزانى رەشىشدا وەك ئەستىرە دەدرەوشىنىھەو".

ئەو کارانەي دكتور تەها ئەنجامى دان بە ناوى دەزگاي خېرخوازىي كەريمى ئەلەكەوە گەلەك زۆرن، ئاماڙەدان و ھەزماركىرىنى ھەموويان كاتىكى زۆر لە بەرىزتان دەگرىيەت و بەسەدان پەرەش تەواو نايىت، لەبەر ئەوە دەبىت ھەمووان بىمانەخشن زۆر بەكۈرتى ئاماڙە بەھىنەتكىيان دەدەين، بۇ

نمونه: هەر لە سەرتاواه دەستى ھاوکارى و كۆمەك و بەخشىنى گەياندە ھەزاران خىزانى ھەڙار لە شار و شاروچكە و گوندەكانى كوردىستان كە بە ھۆى ۋايرقى كۆرۇناواه بىكار بۇون و ھېچ سەرچاوه يەكى دىكەي بېئويان نەبۇو، وەك لە سەرچاوه كاندا ئاماژە پى دراوه لە سەرتادا و لە مانگى يەكەمى ئەو ئافاتەدا كۆمەك و ھاوکاريي گەياندە زياتر لە (٤٥٠٠) چوار ھەزارو پىنج سەد خىزانى ھەڙار بەفەرمى، هەر لەو دەمەدا و لەو ساتە مەترسیدارەدا ھاوکارى و بەخشىنى سنورى ھەموو شار و شاروچكە و گوندەكانى كوردىستانى باشۇورى تىپەراند و ھاوکاريي گەياندە پارچەكانى دىكەي كوردىستان، ئەمە جگە لەوەي چەندىن كۆمەك و ھاوکارى بۇ كوردىاني ئاوارەي پارچەكانى دىكەي كوردىستان دابىن كرد لە كوردىستانى باشۇور كە لە كامپەكاندان، زۆرن ئەوانەي لەو پۇزە سەختانەدا ئاماژەيان بەھەلۈيىتى جوانى ئەم مروقە نىشتمانپەرسىتەدا داوه، لەوانە فۆتۆگرافەر و پۇشنبىريي ناسراو كاك "فایەق حەمە سالح عەلى" لە وتارىكىدا بەم شىۋەيە باس لە ھەلۈيىتىكى "د. تەها رەسۋوڭ" دەكات ئىمە بەكورتكراوهىي و تارەكەي لىرەدا دەخەينە پۇو.

## (سوپاس)

### فایهق حەمە سالح عەلی

له زەمەن و سالى كورۇنادا باس له چۈنىتى ھاوكارى و دەستىگىرۇبى خىزانەكەمدەرامەت و ھەزارەكانى ناو شار كرا، بەرپىزيان و تى: دەبىت ھەموومان پىكەوە ئەم شەمەندەفەرە پال پىوه بىنېين و ئەگەر پىوپىسىتىش كات دەبىت رايىكىشىن، فەرمۇوى لى كردىن و پىكەوە چوين بۇ عەمارى خواردنەكانى و ۲۰۰ فەرده برنجى پىنج كىلىۋىي بەخشى بە خىزانە ھەزار و كريچىيەكانى سلىمانى و پىش ھەموومان خۆى دەستى كرد بە باركردنى برنجەكان، من و بىسaranى فوتۇڭرافەر و خانمى شانۇكار شايى و لاوکى كورم دەستمان كرد بە دابەشكىرىنى ئەو بىرە ھاوكارى و يارمەتىيە، لە گەرەكەكانىسىر شەقام، جولولەكان و خەبات بە ھاوكارى لەگەل كاك كەرىمى شۇوشەي ئەنجۇومەن و كاك فەرەيدون، ھەر خىزانىك دوو فەرده برنجى پى بەخشى سوپاس بۇ پىكىخراوى خىرخوازىي كەرىمى عەلەكە، سوپاس بۇ بەختىار سەعىد، سوپاس بۇ ھەموو ئەوانەي ھاوكارمان بۇون.



زورن ئەو ھاوكارى و دەستگىرۇيانەي دكتور تەها بەشالاۋ لەو دەمەدا بەخشى بۇ پاراستىنى نىشتمان بۇ نموونە: ھەر لە سەرەتاوه دەستى كرد بە ھاوكارىكىرىدىنى نەخۆشخانەكان و ئەستقى خۆى، وەك دروستكىرىدىنى نەخۆشخانەي قەلا لە كەلار و دروستكىرىدىنى نەخۆشخانەي كۆيى، دربەندىخان، چەمچەمال، پەواندز و...تاد. وەك دەست پېشخەرىيەكىش لە سەرەتاي بلاوبۇونە وهى ئەو ۋايروسەدا پەيوەندىيى كرد بە پارىزگارى ھەلەبجەوە بۇ دروستكىرىدىنى نەخۆشخانەيەكى ھاوشىۋەي كەلار و سليمانى ئامادەيى و ھاوكارىي خۆى خستە رۇو، بە هەمان شىۋە پەيوەندىيى كردۇ بە قايىقامى سۆران و كەسايەتىيە ديارەكانى پىشىھەرەوە و ئامادەيى خۆى نىشان دەدات ھەر كاتىك بىيار لە دروستكىرىدىنى پېرۇزەيەكى لەو شىۋەيە بىدەن ئەو بەشىك لە تىچۇرى ئەو پېرۇزانە دەگرىتىه ئەستق.

ئەمە جەڭ لەوھى ھاوكارىي گەياندە كارمەندانى چەندىن فەرمانگەي خزمەتگوزارى حکومى و ناخکومى وەك ھاندانىك بۇ

زیاتر خزمەتکردنی نیشتمان له و کاته مهترسیدارهدا، وەک بەرپیوه بەرايەتی باخچە کانی سلیمانی و نەخۆشخانە کانی تایبەت بە چاره سەری نەخۆشخانە کانی کۆرۇنما و چەندىن نەخۆشخانە دیكە وەک نەخۆشخانە شەھید شەوکەتی حاجى مشیر له سەيدسادق و نەخۆشخانە شەھید ئاسق له سلیمانی... تاد بەهەمان شىۋە بۇ پاراستىنى ژىنگە، ھاواکارىي گەياندە ئەو گرووبەي لەودەمەدا ھاواکارىي ئازەلە کانى ناو شارى "سلیمانى" يان دەكرد، بە هەمان شىۋە ھاواکارىي فەرمانبەرانى پەروەردەي سلیمانى كردووه و له رېگاي سەندىكاي رۇژنامەنۇوسانى كوردىستان لقى "سلیمانى" شەوه كۆمەك و ھاواکارىي بەخشىيە رۇژنامەنۇوسان، بە هەمان شىۋە ھاواکارىي كۆمەلەي ئۆتىزمى كوردىستان لقى سلیمانى كرد و ھاواکارىي بەخشىيە كۆمەلەي كورتە بالاكانى سلیمانى و رېكخراوى هيوابى ھەزاران و گرووبى خىرخوازىي شارى كەركۈوك و ئەو گرووبە خۆبەخشەي ھاواکارىي بەشى خزمەتگۈزاريي سەرۋكايەتى شارەوانى سلیمانيان دەكرد بى بەرامبەر له دەمەدا،

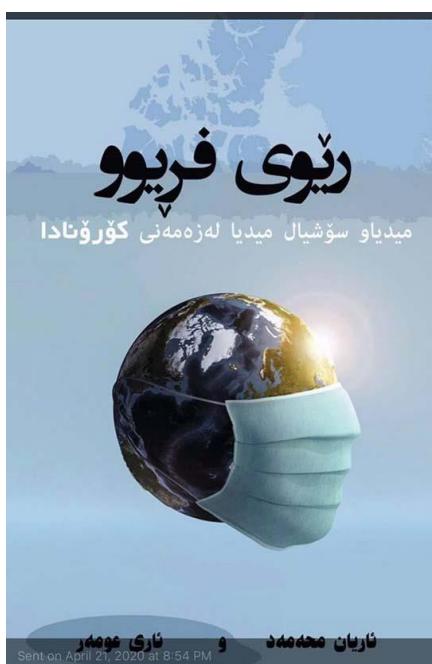


هه ر له و کاته دا بـو به رزراگرتني هـلـويـستـي ئـه و قارـهـمانـانـهـي  
بهـرـهـوـ روـوـيـ بـهـتـايـ کـورـونـاـ بـوـونـهـوـ، بـيـرـوـکـهـيـ کـلـيـپـيـکـيـ لاـ  
دـروـسـتـ دـهـبـيـتـ وـهـکـ رـيـزـلـيـنـاـنـيـکـ بـوـ ئـهـ وـهـ بـهـرـيـزـانـهـ، بـوـ ئـهـ وـهـ  
مـهـبـهـسـتـهـ ئـهـنـجـامـدانـيـ کـلـيـپـيـ "ـريـزـ"ـ بـوـ هـونـهـ رـمـهـنـدـيـ نـاسـرـاـوـ  
لـوـقـمـانـ سـهـلـيمـ "ـدـهـگـرـيـتـهـ ئـهـسـتـوـيـ خـوـيـ، لـهـ کـاتـيـ نـمـايـشـيـ  
کـلـيـپـهـکـهـ دـاـ سـتـافـيـ کـلـيـپـهـکـهـ وـهـکـ رـيـزـيـکـ سـهـرـدـانـيـ پـارـيـزـگـارـيـ  
سـلـيـمانـيـ وـقـايـقـامـيـهـتـ وـشـارـهـوانـيـ وـپـوـليـسـيـ هـاتـوـچـوـ وـ  
تـهـنـدـرـوـسـتـيـ دـهـکـهـنـ وـهـکـ رـيـزـلـيـنـاـنـ وـسـتـايـشـ بـوـ هـوـلـ وـ  
ماـندـوـبـوـونـيـانـ.

بـهـ هـهـمانـ شـيـوهـ بـوـ بهـرـزـراـگـرـتـنـيـ هـلـويـстـيـ ئـهـ وـقـارـهـمانـانـهـيـ  
شـيـرـ ئـاسـاـ بـهـگـزـ بـهـتـايـ کـورـونـاـداـ چـوـونـهـوـ بـوـ جـارـيـ دـوـوـهـمـ  
بـرـيـارـ دـهـهـدـاتـ لـهـسـهـرـ ئـهـرـكـيـ خـوـيـ سـرـوـودـيـکـ بـوـ هـونـهـ رـمـهـنـدـ  
"ـجـاسـ سـازـ"ـ بـگـرـيـتـهـ ئـهـسـتـوـ بـهـ نـاوـيـ سـرـوـودـيـ "ـجـهـنـگـاـهـرـانـيـ  
کـورـونـاـ"ـ دـهـرـئـهـنـجـامـ سـرـوـودـيـکـيـ پـرـ وـاتـاـ وـ مـاناـ بـهـرـهـمـ دـهـهـيـرـيـتـ  
لـهـکـاتـيـ گـوـتنـهـوـهـ سـرـوـودـهـکـهـ دـاـ هـونـهـ رـمـهـنـدـ وـ کـورـسـهـکـهـ گـولـ  
بـهـسـهـرـ کـارـمـهـنـدـانـيـ تـهـنـدـرـوـسـتـيـ وـ هـيـزـهـکـانـيـ نـاـخـوـداـ  
دـهـبـهـخـشـنـهـوـ.

ئـهـوـهـيـ دـكـتـورـ تـهـاـ لـهـ وـکـاتـهـ مـهـتـرـسـيـدارـهـ دـاـ ئـهـنـجـامـيـ دـاـ  
لـهـرـاـسـتـيـداـ کـارـيـ حـکـومـهـ بـوـ لـهـ بـهـرـ ئـهـوـهـ وـهـکـ پـيـوـيـسـتـ  
رـاـگـهـيـانـدـنـهـکـانـيـ حـکـومـهـ وـ حـيـزـبـهـکـانـ گـرـنـگـيـيـهـکـيـ ئـهـوـتـوـيـانـ  
بـهـهـلـويـسـتـهـکـانـيـ نـهـداـ، بـهـلـامـ بـهـرـيـزـهـوـهـ لـهـلـايـهـنـ زـوـرـيـکـ لـهـ  
رـوـشـنـبـيرـانـ وـ کـهـسـاـيـهـتـيـيـهـ نـاسـرـاـوـهـکـانـهـوـهـ ئـمـ هـلـويـسـتـانـهـيـ بـهـرـزـ  
نـرـخـيـتـرـاـ وـ چـهـنـدـيـنـ وـتـارـيـ لـهـسـهـرـ نـوـوـسـرـاـ، وـهـ لـهـلـايـهـنـ هـهـرـدوـوـ  
رـوـزـنـامـهـنوـوسـ "ـئـارـيـانـ مـهـمـهـدـ وـ ئـارـيـ عـومـهـرـ"ـوـهـ

توبیژینه و ھیکیان ئەنجام دا نزیکەی ۲۷۰ لایپرە لەخۆ دەگریت تىیدا رومالى ھەزارى و برسىيەتى و چاکەخوارى و ئەوپرسە مەرۆبىيەتى تىیدا بلاو كراوهەتەوە، لەزىئر ناونىشانى "رېيو فرييو ميديا و سۆشىال ميديا لە زەمەنلىكى قۇرقۇنا"دا، تىیدا بەستايىشەوە باس لە پىكىخراوى خىرخوازى كەرىمى ئەلەكە دەكەت و وەك پالەوانى دەورانى كۇرقۇنا و يىتاي دەكەت.



وەك پىشتر ئاماژەمان پى دا، ھاوكارى و دەستگىرۇنى و ھەلۋىسىتەكانى "د. تەھما پەسىوول" گەلەك زورن بىق بەگىزدەچۈونەوە و تىكشەكاندى كۇرقۇنا، بەئىستاشەوە لەكتى

نووسینی ئەم بەشەدا پۇزانە کارى دىكە و ھەلۋىستى مەردانى دىكە بۇ مىڭۈرى كورد تۆمار دەكتات لە بەخشىن و ھاواکارى و کارى مەرقانە، لەبەر ئەوە بمانبورن ناكىرىت لىرەدا ئاماڭە بە ھەموو ھەلۋىستەكانى بەدەين و ئاماڭە بە ناوى ھەموو ئەو شار و شارقچە و گوندانە و رېكخراو و كۆمەلە و فەرمانگە حکومى و ناخكومىيانە بەدەين كە دەستى بەخشىنى دكتور تەها رەسول گەيشتۈون پىيى، لەبەر ئەوە زۆر بەكىورتى لىرەدا ئاماڭە بە ھىندىكىيان وەك نموونە دەدەين.

دكتور تەها رەسول لە رېگاي دەزگاي خىرخوازىي كەريمى ئەلەكەوە كە هەر بەرىزى سەرپەرشتى و ئەركى بەرىۋەبرىنى گىتووەتە ئەستق، بە مەبەستى ھاواکارى و خزمەتكىرنى ھاولاتىيان و خۆپارىزى لە ۋايروسى كۆرۈنا ھاواکارىي چەندىن نەخۆشخانە و شويىنى كردووھ بە شىوه جۆراوجۇر و زۆر جارىش ھاواکارىيەكانى لەو شويىنانەدا دۇوبارە و چەند بارە بۇونەتەوە لەوانە: "نەخۆشخانەي شەھيد دكتور ھىمەن، بانكى خويىنى سلىمانى، نەخۆشخانەي شۇرۇش، نەخۆشخانەي شەھيد ئاسق، نەخۆشخانەي شەھيد تاھير عەلى والى بەگ، نەخۆشخانەي قەلا لە كەلار، نەخۆشخانەي ھەلەبجە تايىبەت بە كۆرۈنا، نەخۆشخانەي چەترى باوک، نەخۆشخانەي پەوانىز، نەخۆشخانەي كۆيە، نەخۆشخانەي سۇران، نەخۆشخانەي چوارقورنە، بنكى تەندىرسى بازيان، نەخۆشخانەي شەھيد پىشىرەو لە چەمچەمال، نەخۆشخانەي قەرەداغ، نەخۆشخانەي زەپايەن، نەخۆشخانەي پانىيە، نەخۆشخانەي شۇرۇش بەشى

ژنان، نه خوشنخانه‌ی گشتی قه‌لادزی، نه خوشنخانه‌ی جمهوری له که رکوک... تاد.

ئەمە جگە له هاواکاربىي جۆراوجۆر و دابىنكردىنى پېداويسىتىي تەندروستى بۇ خۇپاراستن له ۋايىرسى كۆرۈنا بۇچەندىن شويىنى دىكە به چەندىن شىيە وەك: "بەرىيەدەرایەتى پاسپۇرتى سالىمانى، بەرىيەدەرایەتى نىشىنگەي سالىمانى، سەرۇكايەتى زانكۆي سالىمانى، ناوهندى رۇشكىنلىرىي پىشىمەرگە، بەرىيەدەرایەتى گشتى كاروبارى شەھيدان و ئەنفال كراوان، كۆمەلەي نابىنیايان، گرتۇخانەي چاكسازىيى گەوران، رېكخراوى رۇشكىنلىي دل بۇ خزمەت، سەنتەرلى چالاكيي گەنجانى شۇرش لە چەمچەمال ... تاد."

ھەروەھا له رېگەي بەرىيەدەرایەتى گشتى پەروەردەي "سالىمانى" يەوه سەدو پەنجاھەزار دەمامكى بەخشىيە پەروەردەي سالىمانى و ھەولىر و دھۆك و گەرميان و ھەلەبجە و رانىيە بۇ خۇپارىزى و پاراستىنى ھەممو خۇينىدكارانى كوردىستانى باشدور له ۋايىرسى كۆرۈنا له كاتى ئەنجامدانى تاقىكىردنەوەي قۇناغى دوانزەدا، ئەمە جگە له پاكىرىدىنەوە و دەرمانلىرىزكىرنى چەندىن شويىن وەك سالىمانى و دەربەندىخان و كفرى و پاپىزگايى كەركوک و زۆرىيىك له دەزگاڭانى حکومى و ناخىومى ... تاد.



بۇخۇ پارىزى و پووبەرپۇبۇنەوەي ئەو ۋايروسو چەند  
ھەلمەتىكى ئەنجام دا بۇ بەكولتووركردىنى بەكارھىيانى ماسك و  
دەستكىش لەلاين ھاولاتىيانەوە بۇ ئەو مەبەستە لەسەر  
شەقامەكانى سلىمانى لەلاين كارمەندە خۆنەويىستەكانى دەزگاي  
خېرخوازىي كەريمى ئەلهكەوە بەرپوويەكى خۆشەوە دەست كرا  
بە بەخشىنەوەي دەستكىش و دەمامك بەسەر ھاولاتىياندا.



لەگەل ئەو ھەموو بەخشىنەيداسەدان ئامىرىيىشى دابىن كرد بۇ  
(تعقىم- پاكىزىرىنەوە) بەلۆگۆي كەريمى ئەلهكە و بەخشىيە  
سەرجەم نەخۆشخانەكان و ئەو شۇينانى سودى لى

و هر ده گیریت به نیستاشه وه به رده وام ده به خش瑞یت تابیته  
هوكاریکی دیکهی خوپاریزی هاولاتیان.



له هه ولیکی تردا به شیوه یکی نوی پینماییه تهندروستیه کانی  
له سه رئه رکی خوی به ناوی که ریمی ئه له که و گواسته وه شوینه  
گشتیه کان و له ناوه ندی شه قام و ویزگه کانی و هستاندا بلاوی  
کردنه وه بؤ گهیاندنی پینماییه تهندروستیه کان به هاولاتیان  
له برى حکومهت.



وهک پیشتر ئاماژه مان پی داوه دکتور تهها له سه رده می  
پوژه ره شه کانی ۋايرقىسى كۆپقۇنادا و هك ئه رکيکى نىشتمانى كه

گەلەک ھاوكاريي بەخشىيە و كارى جوانى ئەنجام داوه لەبەر ئەوە سەدان سوپاسنامەي ئاراستە كراوه لەلاين دەزگاكانى حکومەتى ھەريمەوە و رېكخراوه حکومى و ناخحومىيەكان و... تاد، لەبەر زۇرى سوپاسنامەكان ناڭرىتلىرىدا بخريتە پۇو، پىيم باشە لەبرى ئەو سوپاسنامە وتارىكى برای بەپىز "چىاي مامە لەتىف" بخەينە بەردىدەي بەرىزتان.

## بۆ دکتۆر تەھا رەسول



### چیای مامه له تیف

تو هەمیشە هەر وا بۇويت، سەرت لە پىز و حورمەتى دايىكدا نزم بۇوه و دەستت لە پېشىوانى ئايىنەدى منداللەوە بۇوه.

تو هەمیشە هەر وا بۇويت، ھاۋىرى خەباتى پېشىكەوتىن و ئاشتى بويت و دۆست و وەفاداربە ئەوين و پۇشنبىرى بۇويت.

تو هەمیشە هەر وا بۇويت، خەونى تۆ بەتاريکىدا نەھاتوه و خەيالىشت بەستەم دا نەگەراوه. تو هەمیشە هەر وا بۇويت، ياساى سۆزى تو شوناسە بۆ ھەڙارىك پاشتىگىريي تو سەركەوتى بىكەسىيە لە تەنیاىي. تو هەمیشە هەر وا بۇويت، پىش خواردن كتىب و پىش جائەدەب و پىش خەوتىن چىرۆك و پىش عشقىش دىوانىيکى شىعرت پى بۇوه.

تو هەمیشە هەر وا بۇويت، پلەدارى ئىستا باوى نەماوه و ئەوه دەبىيەتە سەردار كە خزمەت دەكەت كۆمەك و ھاوكارىيەكانىت و بەبى ئەوهى چاوهەروانى سوپاپىيىك بکات.

تو هەمیشە هەر وا بۇويت، من دەزانم ئەو رۆژە نزىكە ناوى تو دەبىيە مۇرۇيىك و دەدرىيت لە دلى خۆر من دەزانم ئەو شەوه نزىكە ناوى تو دەفرىيەتە لاي ئەستىرەكان و دەبىيەتە "مانگى" دوووهەم.

## هیندیک له به خشینه کانی دکتور ته‌ها ره‌سروول بو کوردستانی رۆژه‌لات

وهک پیشتر ئاماژه‌مان پی داوه "د. ته‌ها ره‌سروول" هرچوار پارچه له تکراوه‌کەی کوردستان به مالى خۆی ده‌زانیت، بو ئەو مەبەسته هەر لە سەرەتاي بلاوبونه‌وھى ئەو ۋایرۇسەوە ۱۵۰ مiliون تەمنى وەك يارمەتىي بە خشىيە كەمپىن و نوينەرانى چالاكىيە مەدەننې كان له بانه و بۆكان بو ئەوھى بە سەر خەلکانى هەزار و بەرگرتن له بلاوبونه‌وھى ئەو پەتايىھدا خەرجى بىكەن، دواترىيش بو جاريىكى دىكە ۱۵۰ ملىون تەمنى دىكە دە به خشىيە شاره‌کانى ورمى و مەهاباد و سنه بو هەمان مەبەست.

ئەوھى زۆر سەرنجى راکىشام له و كۆمەك و هاوکارىياني بە پىزى ئەنجامى داون له کوردستانى رۆژه‌لات، كاتىك دەبىستىت يەكىك له پەرستاره‌كان بە ناوى "رەشيد شىخ ئاقايى" له بۆكان بە شىوه‌ئۇنلاين هەم له مالان و هەم له ناوه‌ندە تەندروستىيە‌كان كار بۇ پاراستنى هاولاتىيان دەكات له كۆرۇنا، دەرئەنجامى ئەو كارهى خۆشى گىان لە دەست دەدات بە هوئى كۆرۇناوه، لە بەر ئەوھ بېرىار دەدات لە زىيىدى خۆى لە شارى بانه پەيکەرييک بو رەوانشاد "رەشيد شىخ ئاقايى" دروست بکات وەك وەفايەك بو گىان بە خشىنى ئەم كەسايەتىيە دلسۇزھى شارى بانه بو هاولاتىيانى نىشتىمانەكەي.



رہشیدی شیخ ظاہری

زورن ئەو كۆمەك و هاوكارىيىانەي دكتۆر تەھما  
بەخشىويەتىيە رۇژھەلاتى كوردستان، ئىيمە لىرەدا تەنها ھىندىك  
لەو سوپايسنامە بىلاو دەكەپىنەوە كە ئاراستەي كراون.

۱. ریز و پیزانی شاری سنہ۔





## سپاس و پیشانیں

۹ ناپرداشی ۲۰۲۰

پیشگار دستور دهنده رسوبول

سپرسنسری در گایی خوشبازی کمربند نهاده که له (سلیمانی) حضرتی گردستان

له زیند و ریکاردو ایالی نیسانیو، شاری میرزا رئیس کمیته و پیشخوان خوان

داراستی تیزی چیزیا گلوفانه که نهیم بو نهیم پارامیتیلی ایاراستی خلاکی

پارامیتیه سهاد جایی که ایکی روز خداوندی که در دنیا و خود را

آورده ایون به قدری میروزد) که روزی گذار و لوانه ایکی که روزی که تو را خوده

و همچو رفاقتانی گلای روزی تهدید، دیده ریزی و روزیک له همانکار له همانسیا

له راهنمایی ایان که داده ایان که پیشنهادی بارانی و داراندی

هدی همه نهاده، دستور دهنده رسوبول که نهاده که

ماننا نیز نه که داده ایان.

نهر بر پریاده (باخته مادری نهاده) که له لاین بوزیریانه گلشوده دستان پر روزبهود

بوزیره له لکل نم دوزد، مسخره فی نیانریستیه که ایکی خلاکی خوار و پارامیتیه

شارکانه دهیز، هزارا زیرن لسلزان و همچو ایانه که بریزنه له نار گه که ماندا

رور له زیند نیک و همدم بیشان همروک بیشانه دهیز کاگرگی همکنون له میزد

و کو سلکان که ماندا، شلپین که نم دهه مانها هاشمی تیوه نم که ایکی پر مترسینه

له بیر نا کری روز خدیسته له نار گه که داده ایان رسوبول.

خیاری سفر فرازی و لعل ساقی بزه میوان و پیشیه بوسی نم کوشیش له نارگله که ماندا

پیشگاری مالی نیسان-مریوان

## ۲. سوپاس و پیشانی پیکخرابی مالی ئینسان له شاری مه ریوان



## ۲. سوپاس نامه چالاکانی مهدنیی ورمى به زمانی کرمانجى سەررو و به کرمانجى ناوه راست.



۴. سوپا سنامه‌ی  
که مپینی بنکه و  
دامه زراوه  
مه ده نبیه کانی شاری  
بانه بوق ده زگای  
خیر خوازی  
که ریمی ئله که

**سپاهن و پیشگاهین**

ای نه بیریلی ۲۰۴۰

به پژوه و حورمهت دوکتوار تهها ره رسول

سیونسمندی دهزگای خنیخوازی گاریمی نله که  
(له سوله بیانی همراهی کودستانی علیقان)

به نیوی گردی پیکخراوه مدهننیه کانی بیکان بُو بهرمنگار  
بیونه ووهی قایقرسی کرتوна و به نوته رابه خنکی نامه گدستی  
شاری بیکان، سپاهن همسنی نیشمان پیهوری و نیسان  
دوستی به ریزان دهکن که لعو کانه ناستمده دا که خلکی  
ئیمه له بهرمنگاری نه و پتایه پیویستان به یارمهتی  
هه ملاپانه هه یه، به بیری پهنجا ملوّن تمان باریده دری  
کممه بینی نیمه بیون.

هیواردنین کمساینه وک بیزیزان بند ده دهوم بن له  
بارمهتنه کانتشن و دوری کاریگه زنان بی له حاست کومه لگا دا.  
دلنیان هه روهک نیمه، گشت خنکی کورد شاناڑی به چه ناباتان  
و نه و کسانه دهکن که وک نیوه بُو بارمهتی گله کدیان  
وه ولده دهن.

کممه بینی کوی پیکخراوه مدهننیه کانی بیکان  
بُو بهرمنگاری قایقرسی کرتونا

که مینی پرسنای سه قز سیاسی مائی که ریمن عله که ل  
سلیمانی دکات بچه ها و کاریکردنی شاری سه قز ل  
به ره نگاربودن و دی کورونا

<https://twitter.com/KMohamadzada>

## ۶. سوپاسنامه‌ی که مینی پرسنای سه قز



## ۷. سوپاسنامه‌ی ناوهدنی شیفا بچه‌های ندانی که مئنه‌ندامی بیسیه‌رپه‌رشت له سه قز.

لهم کانه همسارداد که بدنیکی زور له خانکی روزمه‌لاین کورونا به پونی بایزویه‌ویدی  
نه خوشیس کوراده، نویسی همراهی و خواری و میخورد، خواری خنخواری که می‌نماید.  
به سیاست‌نامی همان‌طور بازهیه که این نام را  
بررسی‌نامی همان‌طور پیشنهادی کردند و بعدها نهادند که این نام را

لهمودی به نویزه‌نامی خانکی سفر و نای، کمپیوچر پرسان - بفرمودنکه بروید و کورنا و  
لکه‌هایی که می‌بلاید - همان‌طور که می‌خواهیم و می‌خواهیم پیشنهادی که این نای را  
پاره‌نامه که می‌خواهیم همان‌طور که می‌خواهیم پاره‌نامه که می‌خواهیم که دک و دک  
که می‌خواهیم که خانکی همان‌شنبه‌ی شنبه‌ای، پاره‌نامه که می‌خواهیم که دک و دک  
نمکاندارد به همان‌جا دهن، همان‌جا دسته‌ای شنبه‌ای و خواری و دلو شود که  
برموده به سرمه‌ای مانی و می‌خواهیم که می‌خواهیم که دک و دک  
ازین و بینه نهودنیه که بچه‌کی خنخواران و خنخواری‌شونوی و لانه که مان.

ئه‌وهی من لیرهدا ئاماژه‌م پی داوه له سه‌هه هیندیک له  
هله‌لویسته جو امیره‌کانی له سه‌رده‌می ئافات و مهینه‌تی رفزانی  
دلله‌راوکیی په‌تای کورونادا زور که متره له وهی ئنجامی داون  
به شیوه‌ی نهینی، له به رهه نهینی، به زور به ئاسیی ده‌بینم بلیم: "دکتور  
ته‌ها په‌سول که سینکه گیرفانی پره له گوهه‌ری به‌خشین و  
دامینیشی په‌راو په له په‌وشت."

زورن ئەو بېریزانەی لەو دەمەدا لەسەر ھەلۋىستە  
مەزنانەكانى دكتور تەها هاتۇونەتە دەنگ و لە پىگاي  
گوتار و نۇوسىنەوە سوپاپاسيان ئاپاستە كردوو، پىم  
باشە وتارى يەكىك لەوو بېریزانە لىرەدا بىخەمە  
بەردىدەي بېرپىزتان.

## دكتور تەها رەسۈول پىاۋىل لە چەشنى مىھەبانى و خاوهنى دەستىيکى زىپرىن



عەتا حەممە سالح

ئەگەر بەخىرايى يادىك لە مىژۇوى ژيانى كورد بىكەينەوە  
پرييەتى لە قەيرانى، دارايى، كۆمەلايەتى، سىياسى و توشى  
چەندىن قەدەرى برسىتى و تاعۇونى كوشىنەتى تەندروستى و  
كۆمەلايەتى بۇويىنەتەوە، ھەندىك لەوانە قەدەرى ئىلاھى بۇون و  
زۆرىنەش دروستكراوى دەستەلاتە يەك لە دوايىھەكانى ئەو

دەولەتانه بۇون کە كورد لەبن دەستىياندا ژىاوه، بەداخەوە بەدەستەلاتى كوردىشەوە لە باشۇورى كوردىستان، لە نىيۇ ئەو كىشە و قەيرانى قېكىرىن و پەتايانەدا كەسانىيک ھەبۇون لە ساتى رووداوهكىاندا بۇونەتە فريشتنە فرياكەوتىن و دەستى ئەوانەيان گرتۇوە كە خەرىك بۇوه بىنە قوربانى و لە مردىنىكى بىدەنگ پزگاريان كردوون، ديارلىرىن كەسايەتىش "كەريمى ئەلەكە" يە ئەگەر چى بە ئايىن لە ئىيمە دوور بۇوه، بەلام هاوزمانمان بۇو، تىكۈشەرىيکى يەكەم ئەزمۇونى دەولەتدارى كوردى بۇو، كە لەساتى گرانييە كەورەكەدا ئەوهى ھەيپۇو لەگەل ھەزاراندا بەشى كرد، كە بەداخەوە هەتا ئىستا ھەموو ئەو كەسانەي لە سايەي ئەم دەستەلاتەوە ھەلتۈقىيون، نەك نەيانتوانى بىنە كەريمى ئەلەكە، بەلكۇو بىرىشيان لەوە نەكىرىدەوە كە ئەو نەريتە جوانەي يەكەم دەولەتى كوردى بپارىزىن، چونكە ئەوهى لای ئىيمە نەبۇوهتە نەريت دووبارەكىرىنەوەي كردارى چاکەكارانە، بەلام لە خۆشىبەختى ھەزاراندا پىاوىيک بەھېمىنى، لەودىيى چاوى كامىزاكان و كەنالە تەلەفزىئىنەيەكانەوە بە ناوى "دكتور تەها رەسىوول" نموونەي ئەو پىاوه بىدەنگ و دوور لە ھەلمەتى راگەياندكارانەيە كە مىژۇوى پىاوىيکى دەست و دل سېپى وەك كەريمى ئەلەكەي دووبارە كردىوە، لە سەرەتاي سەرەلدانى تاسعوونى كۆرۈننادا ئەگەر چى زۆرىيک لە سەرمایەداران ھاتن بەھاناي خەلکەوە، بەلام لەلای من گرنگ نەبۇو، چونكە ھەندىكىيان بۆ راپازىكىدى دەسەلات و ھەندىكىش بۆ رووسپىكىرىنى ئەو ھېزە بۇو كە لەپشتى سەرمایەكەوەن ھەشبوو بۆ پەروپاگەندەي نىيو تۈرە كۆمەلایەتىيەكان بۇو، بەلام

کەس وەك ئەم پیاوه مەزنه نادىيارەتىيۇ كۆمەلى كوردەوارى نەبۇو كە وتى "ئەوهى هەمە مىللاھت خاوهنىەتى" بەشىكى بۆ دەزگاي خىرخوازى كەرىمى ئەلەكە بىت و نىوهكەتى تىريش بۆ بەرىيەتلىنى پرۆژەكەتى، چونكە ئەم پیاوه ئەوهى دەستى كەوتۇو بەدەستى ماندووبۇون و عەقلى خۆى پەيداى كردووە و دروستكراوى سىيەرى سىاسەت و سىستەمى چەوتى سەرمایەدارى نىيە، ھەر بۆيە ئەوهندەتى من ئاگادار بىم وەك خۆبەخشىكى دەزگاي خىرخوازى كەرىمى ئەلەكە جىڭە لەوهى لە شارەكانى باشدور توانى دەستى ھەزارانى شارەكانى رۇزىھەلاتىش بىگرىت و لەننۇ كېشەتى دارايى و دلەراوکىي مەرك و ۋىياندا لەگەل پەتاي كۇرۇنا كەمەتىك لە خەمەكانى گەلەكەتى كەم بىكاتەوە، بۆيە جىڭەتى خۆيەتى سوپاسى ئەم پیاوه جوان و دەست زىرىنەتى كورد بىگرىت و شىاوى ئەوهەتى لە مىزۇوەتى ئەم گەلەدا وەك كەرىمى ئەلەكە ناوى بېرىت و حكومەتىش سوپاسگۇزارى بىت كە نەيەيشت بىرسىتى خەلک بېرىت و تورەبۇون ئەوان بخنكىتىت.

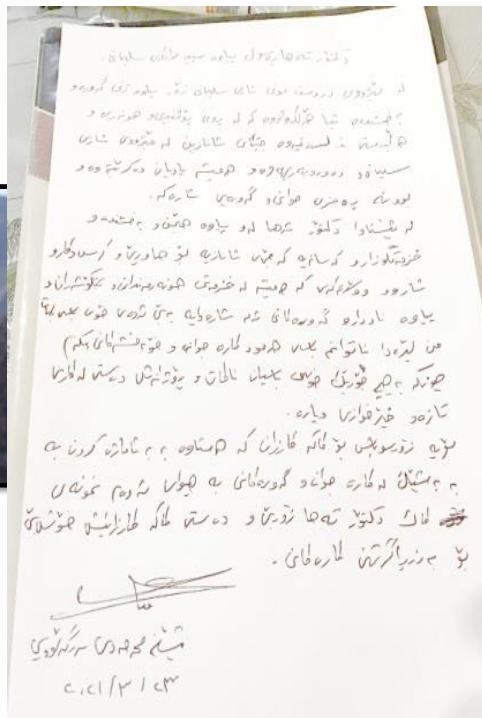
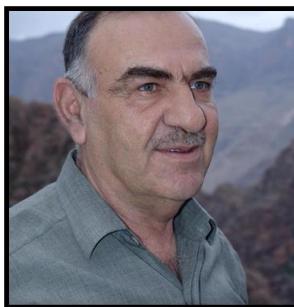
من بىيگىمانم لەوهى زۇرىك گەلەيى دەكەن لەوهى ئىتمە زۇر بەكورتى باسمان لە بەخشىنەكانى دكتۆر تەها كردووە لە دەمەدا، لەبەر ئەوهى دكتۆر تەها ئەوهندەتى بەخشىوە و ئەوهندە ماندوو بۇوە و ئەوهندە ھەلوىسىتى مەردانەتى نواندووە، بە دەكتىبىي وەك ئەوهى بەردەمى بەرىزتەن تەواو نايىت، ئەوهەش لە توانانى ئىتمەدا نىيە لە ھەمان كاتىشدا كاتىكى زۇر لە بەرىزتەن دەگرىت ھيوادارم بىمانبەخشن.

## هیندیک له و نووسین و ستایشانهی له سه‌ر دکتور ته‌ها ره‌سروول نووسراون

زورن ئەو و تار و نووسینانهی له سه‌ر هەلویست و به خشینه کانی "د. ته‌ها ره‌سروول" نووسراون و له رۆژنامه و گۇفار و مالپېر و تۈرە كۆمەلایەتىيە كاندا بىلاو كراونەتەوه، نووسەران و رۆشنبىران له نووسینه کانياندا ئاماژەيان به سه‌ر وەرييەكانى "د. ته‌ها ره‌سروول" داوه و ناوهينانىان به پیویست زانىوھ، تادەستى مىھەربانى له ھاندانى پرۆسەي بەنه تە وەبۈوندا بۇ مىڭزو لە ياد نە كەرىيەت، زۆرىكىش "د. ته‌ها ره‌سروول" يان بە ئەستىرەيەكى گەشاوه پىناسە كردووه له ئاسمانى نىشتماندا و بە مولكى نەتە وەيان داناوهنەك خۆى، لە بەر ئەوهى تەمەن و خۆشىي خۆى تەرخان كردووه بۇ جوانكردىنى نىشتمان، هیندیكىش هیندە خۆشىيان دەۋىيەت و متمانە و باوهەريان پىيەتى، لە روانگەي خەمخۇرى و دلسۆزىيانەو بۇ نىشتمان له و تارەكانياندا دەلىن: "خۆزگە تو سەرۆكمان دەبۈويت" يان "تو لە ھەموو سەرۆكەكان سەرۆكترىيت".

لە سەرەتادا لە بىرى خىتنەپۈسى و تار و نووسینەكان، بە دروستى دەبىنم نامەي ستايىشى كەسايەتىيەكى خۆشەویست و ناسراوى را بىردوو پاک بخەمە بەردىدەي بەریزتان كە بۇوە ھۆكەر و ھاندەرىيکى دىكەمان بۇ بەرده و امبۇونمان بۇ ئەنجامدانى ئەم كارە، ئەويش ھاۋىرى و كاكى خۆشەویستمان كاك "شيخ مەممەدى سەرگەلۇ" د، بەرپىزى لە سەرەتاوه جگە

لەوھى بەردىۋام دلخۇشى خۆى دەخستە پوو بۇ ئەنجامدانى ئەم كارەمان، وەك هاندان و پشتگىريش نامەيەكى ئاراپاستە كىرىدىن تىشدا نۇوسىسيویەتى.



"دکتور ته‌ها رهسوول پیاوه سپیه جوانه‌کهی سلیمانی، له میژووی دروستبوونی شاری سلیمانیدا، زور که‌سایه‌تی گهوره و به‌خشنده‌ی تیدا هه‌لکه‌وتوروه که له پووی روشنبیری و هونه‌ری و فهله‌سفی و مرق‌قايه‌تییه‌وه بوونه‌ته جیگای شانازی له میژووی شاری سلیمانی و ده‌هروویه‌ریدا، هه‌میشهش یادیان

دهکریتهوه و بعونه‌ته رهمزی جوانی و گهوره‌یی نیشتمان، له ئیستاشدا دکتۆر ته‌ها یه‌کیکه له و پیاوه هیمن و به‌خشنده و که‌سایه‌تییانه‌ی بوقه جیی شانازی بو هاواری و که‌سوکار و شار و ولاته‌که‌ی، هه‌میش‌ش له خزمه‌تی هه‌ژاران و هونه‌رمه‌ندان و تیکوش‌هران و پیاوه ناودار و گهوره‌کانی ئه‌م نیشتمانه‌دایه، به‌بی ئه‌وهی خوی باسی بکات، من لیره‌دا ناتوانم ئاماژه به هه‌موو کاره جوان و خوبه‌خشنه‌کانی بدهم، له‌به‌ر ئه‌وهی به هیچ جویریک خوی ئاماژه‌ی پی نه‌داون و باسی نه‌کرد دون و رۆزانه‌ش به‌رده‌وام جیگاده‌ستی له کاری تازه و چاکخوازیدا دیاره.

زۆر سوپاس بو کاکه کارزان کۆیی که هه‌ستاوه به ئاماژه‌دان به به‌شیک له کاره جوان و هه‌لويسته مه‌زنه‌کانی به هیوای ئه‌وهی نمۇونه‌ی دکتۆر ته‌ها زۆر بیت و دهستی کاکه "کارزان" يش خوش بیت بو به‌رزراگرتى هه‌لويسته‌کانی.

لیرهدا هیندیک له و تارانه به کورتکراوهی  
دهخمه بهردیده بېریزتان كه ئامازهمان پىن داوه،  
بېنى هىچ سەرنج و شىكىرنەوەيەك، تەنها ئەوهندە  
نەبىت دەلىم: ”ئۇه مۇقۇفەكانن بېرەوشتى خۆيان  
ۋىنەى خۆيان لە ناخى بەرامبەردا وىنە دەكەن نەك  
بەسەروھەت و سامانيان. ك.ك.”

## كىن پەيکەرىڭ بۇ خۆت دروست بکات ؟



پەشىتو حەممەد ئەمین  
نۇوسىر و پۇزىنامەنۇوس

ئاشنايم لەگەل ئەم پىاوهدا مىژۇويەكى دوورى نىيە، بەلام  
باشى دەناسىم، چونكە خەسلەتى من وايە ھەر كەسىك بە دۆست  
بىگرم، بەدواداچۇون بۇ پېشىنە و كەسايەتى دەكەم، كاتى لە  
مىژۇوى ئەم پىاوهەم كۆلىيەوە، بىنیم مەرقۇايەتى لە وجودىيا

گهیشت ووه لوتکه، ئه و کهسیکه غرور بیون ناناسیت، سه رمایه داری نه یوانیو دلی بکات به برد پیاویکه جوانتر له بارانی سالی نه هات، گهوره تره له وهی ئیمه له وینه یه کدا ده بینین، چونکه ئه و دلهی ئه و خاوه نیه تی هیندہ گهوره یه، مرؤف ناتوانی باوهر به وه بینیت که هیی تهنيا کهسیک بیت، ده زگای خیرخوازی که ریمی عله که، ناوه ندی روشنبریی جه مال عیرفان، نه وهد له سه دی ئه و پهیکه رانه له سلیمانی دروست کراون هیی ئه ون.

ئه م پیاوه شه و روژ تیده کوشیت، تا له هر کوییه ک خه میکی گهوره هه بیت بروات و له ناوی به ریت، جه نگاوه ریکه دوور له چاوی کامیرا کان، هه رگیز دوست نه بورو له گه ل ئه وهی ئه و هاوکاریانه به خه لکی ده گهیه نیت پیشان بفرؤشیت وه، چونکه له به های به خشین تیده گات، ده زانیت چون مرؤقبونی خوی جله و بکات هر له دروست کردنی نه خوشخانه، خویندنگا، یارمه تیدانی کهسانی که مده رامه ت، ته نانه ت له ئاستی کور دستانی گهوره یشداد، ئاماده یه هه بورو و به خشندی خوی نواندو وه،

که من ئه وانه له سه رد همه دا له دکتور ته ما ده چن، زور نین ئه وانه وه کوو ئه و بیر ده کنه وه کاتی له گه لیا داده نیشیت و گویی بو ده گریت، تیده گهیت که ئه م پیاوه جیا له وهی سه رمایه داریک بیت، هه لگری ئه خلاقی به رز، روشنبرییه کی بالا، که سایه تیکی ئیجگار مه زنی هه یه، بؤیه لیره وه به مافی خومی ده زانم، ستایشی بیونی بکم و پیشی بلیم: "جو نیت باش پیاو خوشمان ده وی، له سه رد همه بیون و نه بیون تدا."

## دكتور ته‌ها ره‌سول مرؤفياً پراوپر له جوانی و ميهره‌بانی



شاعير و پرووناکير  
حه‌سنه هه‌لله‌بجه‌بي

من پييم وايه ترۆپكى هەموو جوانىيەكانى ئەم ژيانە  
قسە كىردىنە لەسەر وەفادارى بۇ ئەوانى لە ژياندا شوين  
پەنجه يان ھەيە يان شوين پەنجه يان بۇوه بەسەر لايپەرە كانى  
ژيانى ئەم كۆمەلگايە، يەكىك لەوانى لە لايپەرە يادەوەرى مندا  
پىگە و جىڭايىھەكى جوانى ھەيە كەسايەتى ديار كاك "دكتور ته‌ها  
ره‌سول" كە خاودنى ئەو چەندان و چەندان لەو پىرۇزە  
جوانانەي نىيو شارى سلىمانى، بەندە لە رېگاى كىتىخانە كەمەوه  
توانيم ئەم كەسايەتىيە جوانەي شار بناسم و لەو رېگاىيەوه  
ئاشنایم لەگەللىدا پەيدا كرد، دواترىش لەلائى خۆمەوه ھىوا و  
ئومىدى چاکەخوازىم تىيدا بىنېيەوه، ھەر لەبەر ئەوه لەسەر و  
بەندى نەخوشكەوتى كاك "ئاوات"ى كىتىخانەي "ئاوات"دا، ئىيە

وهاورپیکانی هه ره موومان له چاره سه ری لیره و لهم ولاته دا  
تهواو بیهیوا بوبووین، من وهک خودی خرم و لهگه ل  
هاورپیکانیدا، زور ههولمان دا له پیی بهرپرسانی ولاته وه هه ر  
چون بوروه شتیک بو کاک ئاوات بکهین که وهها بکریت به  
شیوه کومه ک ئه رکی ناردن ده ره وهی ئاوات وه ئه ستو بگریت  
که بهو نه خوشیه بی ئه و کاته نه مریت، چونکه ئاوات  
که سایه تییک بورو زور له به رپرسه خاون قله مه کان له بروی  
هوشیاری و روشنیریه وه قه رزاری کاک ئاوات و کتیخانه که  
بۇون، چونکه بەرای من کاک ئاوات هه ر بە تەنها کتیب فرقشیک  
یان خاونى کتیخانه يەك نې بۇو، بەلكوو روشنیریکی هیندە  
هوشیار بورو هه ر ئه هلی قله مېك برووي لىدەنا بق کتییک يا بو  
سەرچاوه يەك ئاوات وهک منه وھرېکی هوشیار رینمايى  
کەسەکەی دەکرد و هیندە دەيان و سەدان له پروفیسۆرە كانى  
زانکوکان سوودى بەو کەسە دەگەياند و پینمايى دەکرد،  
سەرئەنجام له هه موو هه ولە كانمان بیهیواو بیئومىد بۇين له  
هاوكاري بەرپرسان و حکومەت، دواجار من هاتم بىرم كرده و  
وتم کاک دكتور تەها رەسۈول يەكىكە لهو مرۇفە باشانەي  
لەئىستادا دەکریت بق چارەي کاک ئاوات وهک کەسایه تییەكى  
شار و وهک مرۇقىكى بیئىنە و دەگمەن لەئىستادا ئىيمە پەناي  
کۆمەك و يارمەتىي بق بەرين، لە بەر ئه وه تەلەفونم بق كرد  
سەرەتا وەلامى تەلەفونە كەمى نە دايە وە، بەلام دواتر گەشتمە  
مالە وە تىلى بق كردىم، دواى سلاو چاک و چونى گوتى كاكە  
حەسەن من دكتور تەهام تىلت كردى بۇو من سەرقال بۇوم ئىستا  
لە كوبۇونە وە يەك هاتۇومە دەرە وە ژمارە كەم بىنى توبۇوى،

بفه‌رموو چ ئىشىكت بەمن هەبوو، منىش وتم دكتور گيان من بۇ شتىك تىلەم بۇ كردى ئىتىر نازانم وەلامى بەرپىزتان بۇ داواكەم چۈن دەبىت پاشان بابهتى كۆمەكىرىدىنى كاك "ئاوات" م زۆر زۆر بەوردى بۇ باس كرد لە راستىدا سەرەتا وام نەدەرۋانى كە بەرپىزيان بەو شىيە پەمىھەبانىيە وە ئاوا دلسوزانە و بەبى هېچ ئەملاولايەك يەكسەر پىشوازىي پىشىنارەكەم بکات و بەبى هېچ ئەرقەلە دروستكىرىدىك بلىت: ئەو واتە كاك ئاوات پاسپۇرتى هەيە؟ منىش گوتىم دكتور گيان بەلىٽى هەيەتى. ئەنجا فەرمۇسى: دەتو ھەول بەدە ھەر ئەمشەو پەيوەندىيەك لەگەل مالى كاك ئاوات دروست بکە بۇ ئەوهى ئامادەكاري بکەن، منىش ھەر ئەمشەو ھەول بەدەم پەيوەندى بە ئەو نەخۇشخانەيە وە بکەم لە دەرەوهى ولات تا شويىنى بۇ دابىن بىرىت و ھەر چۈن بۇوە بە زۇوترين كات كاك ئاوات بگەيەننە ئەوى، پاشانانىش لەدواى نان خواردى ئىۋارە بەرپىزيان ئاگاداريان كردىمە وە كە بە زۇوى وەلامى مالى كاك ئاواتى بۇ وەربىگرم، دواتر كاك "كەمال"ى براى كاك ئاوات ئاگادارى كردم گوتى كاكە حەسەن وەلام لە دكتورەكە ئاوات وەرددەگرىن بىزانىن چى دەلىت وەلامت دەدەينە وە، لە راستىدا خۆى ھەر ئەو گەرمۇگۇرېيە جەنابى دكتور تەها خۆى بۇخۆى مژدە بۇو، بەلام بەداخە وە لەدواى ئەوهى من ئەوشەوە پەيوەندىم كرد بە مالى كاك ئاواتە وە پىيان وتم كە دكتورەكە ئىرە بە مالى كاك "ئاوات"ى گوتۇھ لە ئىستادا ناكرىت بە هېچ شىيە يەك جوولە بە كاك ئاوات بىرى، لەگەل داخ و پەزارەيەكى زۆردا ھەر ئەوشەوە درەنگانى شەو بەمنيان راگەيىاند ئاوات وەفاتى كرد، بەلام من لەوى بۇزىيە

هه تاکوو ئه مېرۇ، ئه و گەرمۇگۇرى و دلسىزى وەفا و  
 مروقۇستى و بەخشنەدەيىھى رېزدار دكتور تەها رەسۋوول لەلام  
 بۇھتە جوانترین ھىمای ئىنساندۇستى بۇ جەنابىيان، لە ئەوساوه  
 هەتا ئىستا و هەتا مردىش دوا پىكىم پى نوش دەكەت، لەلاي  
 بەندە كاك دكتور تەها رەسۋوول ھىمای جوانىيەكى زۆر بىئىنەيە  
 و لە دلىشەوە پىيم خۇش بۇو ئه دەورە جوانەيە وەك  
 نۇوسيينىك بۇ مېزۇو لەم كتىبەدا ياداشت بىكەم كە كاتىك ھەوالى  
 ئەوەم پىكەيىشت ھاوارپىي ئازىزم قەلەم بويىر رېزدار "كارزان  
 كۆيى" بەتهماي ئەوەيە كتىبىك لەسەر كارە جوانەكانى رېزدار  
 دكتور تەها رەسۋوول دەربكەت تکام لى كىرد ئەم دەورە  
 جوانەشى بخاتە رېزى سەرجەم كارە جوانەكانى جەنابى دكتور  
 تەها و وەها بکات ھەم وەك يادىكى كاك "ئاوات" ئى كتىخانەي  
 ئاوات و ھەم وەك دەورييکى جوانى كاك دكتور تەها رەسۋوول  
 لە رېزبەندى كتىبەكەيدا جىڭىز بکاتەوە، بەلام ئەمپۇر كاك  
 "كارزان كۆيى" خۆي ئاگادارى كردم و گوتى بەداخەوە ئەوەي  
 تو نۇوسيبۈوت لەلام فەوتاوه بەيانىش كتىبەكە چاپ دەكەم بۇيە  
 فەرمۇوى ئەگەر كرا ھەم جارييکى تر بۇي بنۇوسمەوە منىش  
 هەر ئەمشە و بەپەلە دووبارە بۆم نۇوسييەوە.

لىرەدا لە كانگاي دلەوە دەستخوشى لە ھاوارپىم كاكە  
 "كارزان كۆيى" دەكەم بۇ ئەم كارە جوانەي و رەتكەرنەوەي  
 ئەوەي دەوتىرىت گوایە "ئىتمە گەلىكى مەد و پەرسىتىزىنەوو  
 كۈژىن".

## پیاوە ماندوو نەناسەکەی رېگای خزمەتى مرۆڤايەتى



ئاڭى حەممەد پابى  
بۇزىنامەنۇس

ھىندەي وەزارەتى رېشىنېرى و سەرجەم كابىنەكەنى  
پېشۈرى حکومەتى ھەریم، خزمەتى كايىھى رېشىنېرى و بوارى  
كولتوور و ئەدەب و فەرهەنگى كردووه، كەم شارى كوردىستانى  
عىراق بە پارچەكەنلىكى دىكەشەوە ھەيە، كە رادىيۆيەكى تىدا  
دانەمەززاندېت، كەم ھونەرمەندى ناسراو ھەيە كە پەيكەرىيکى  
بۇ چى نەكىرىدىت، كەم رېكخراوى مەدەنى ھەيە كە ئە و  
هاوكارىي نەكىرىدىت، بەرھەمى دەيان نۇوسەرى كوردى چاپ  
كردووه، يارمەتىي چەندىن ھونەرمەندى داوه تا پرۇژەكەن و  
كارە ھونەرىيەكەنلى خۇيان تەواو بىكەن، چەندىن كەنەنە لە  
شارە جىاجىاكەنلى كوردىستان دامەززاندۇوه، خودانى دەيان  
چالاکىي ژينگەيى و رېشىنېرىي و كولتوورى بۇوه، خزمەتى

دەيان مالى شەھيد و كەمەدرامەتى كردووه، پىداويسىتى  
پېيشكى بۇ چەندىن نەخۆشخانە دابىن كردووه و ھاوكار بۇوه  
بۇ دروستكردىنى چەندىن نەخۆشخانە، ھاوكاريي تايىبەتى عەلى  
عاشق وەزىرى تەنیايى كردووه، ھەموو كات بۇ خزمەتى  
مروققايەتى دەست لەسەر سىنگە، كەسىيىكى مروقدۇستى  
چاكەخوازى خۆنەويىتى ئەھلى خزمەتى مروققايەتى و چاكەي  
گشتىيە ئەو كەسە "د. تەها رەسۋولە" من ھىچ كارىكىم پىنى نىيە...  
ئەمما مروقق كە ئەو كار و خزمەتانە دەبىنيت كە بى ھىچ  
مەبەستىيى سىياسى يان ناو و ناوابانگ كردويمەتى، قەلەم  
ناتوانىت لە ئاستىدا بىدەنگ بىت، ھىقىدارم سەركەوتتوو و تەمەنلى  
درىيىز بىت بۇ خزمەتى زياترى مروققايەتى.

## د . ته‌ها ره‌سول، پیاویک گهوره‌تر له پیاوه‌تی



نووسه‌ر: هونه‌ر توفیق

ئەم دكتۆر تەھایم لە سەرەتاي نەوهەدەكانى سەدەي  
رەبىردۇودا لە مۆسکو ناسى، خانمىكى كورد ئاوارە بە  
مندالىكەوه، مىردىكەى بە ھۆى كىشەيەكەوه سزاي ھەشت سال  
زىندانى درابۇو، ناونىشانى ئەم دكتۆر تەھایيەيان بۇ ھەلدام كە  
دەتوانرىت لە نويىنەرايەتى و بنكەي مىدىيائى پەكەكە لە مۆسکو  
بىبىينىن، لە دۆخە خراپەي رووسمەكاندا كە تازە سۆۋىيت  
ھەلوھشاپۇويەوه، كەس بەكەس نەبوو، ئەم پیاوە بۇويە فرياد  
رەسى ئەو خىزانە، لە كاتەوه كەم تا زۆر ئەم پیاوە دەناسىم،  
سېپىنسەرى دەيان پەيكەرى لە سلىمانىدا كردووه (بەدەر لەوهى  
بەها ھونەريلەكەى چۈنە و چىيە!) ئەم پیاوە دەستكراوهى لە  
پاشتىوانى ھونەرى و رۆشنىبىرىي سلىمانى، زىياتر لە ٥٨٠ كتىبى  
لەسەر ئەركى خۆى بۇ نووسەر و وەرگىر لە دەزگاكەى  
دەزگاى جەمال عيرفان بە چاپ گەياندۇوه، ھىچ كام لەو

ئیشانه‌ی هینده‌ی ئەم گەوره‌ییه‌ی لەبەردهم ئەم ژنە نەناسەدا کە دایکى شەھیدىكە ھانى ئەم ستابىشە‌ی نەدام، چ گەوره‌ییه‌کى جوانه پیاوىيک، بىزنسمانىكى كورد ئاوا بەتەوازۇعەوە بچووك بىتەوە لەبەردهم خەلک و خاڭدا، فيزى سەرمایەكە‌ی مەستى نەكىرىدىيەت... بېزىت دكتور تەها، خۆت گەوره كرد و لوتى مiliارد دىنەرەكانى كوردت شىكاند.

## سیبەری پەيکەریاک بۆ ھەمووان، پیاویاک لە خەمى نىشتماندا



شاخەوان سدیق

چەند ووشەيەك بۆ فیداكارىيەكانى "د. تەها پەسۇول"

ھەميشە و لە ھەموو کۆمەلگاكانى دۇنيادا، مروققانىك ھەن قوربانىن، ھەندىك جار ئەم قوربانىبىونە ئارەزۈومەندانەيە و ھەندىك جارىش ناچارى و زۆرملى. ئەوهى كە وادىكتا ھەميشە كەسى قوربانىدەر نرخ و بەھاي زياترىبىت و كارەكانى نرخى زياتريان ھېبىت، چ لەناو كۆمەلگا و چ لەناو مىژۇودا، ئەو جىۋەر لە قوربانىدانە كە ئارەزۈومەندانەيە و بىنەجىز زۆرلىكىرىدىك مرو خۆى ھەلېدەبېزىرىت و وەك ئەرك لەسەر شانى خۆى دەبىيئىت. (د. تەها پەسۇول) لە جىۋرى ئەو مروققانەيە، كە سەرمەشقى قوربانىدانى ئارەزۈومەندانەيە بۆ نىشتمان. بەبى ئەوهى كەس پاى سپاردىبىت و زۆرى لى كىرىدىبىت، ئەو خزمەتكىرىنى نىشتمان و گەلەكەي ھەميشە وەك ئەرك و پىويىستى بىنیوھ.

له کتیبی پهیمانی کۆمەلایه‌تیدا "رۆسق" کاتیک باس له چەمکی هاولاتیبوون دەکات، باس له یاسای "ئەرك و ماف" له نیوان تاک و دەسەلەتدا دەکات، واتە ھەموو هاولاتییەک له کۆمەلگادا، ئەركى چييە و مافى چييە). بەپىئى ئەم بنەمايىش مرۆ كە زانى مافەكانى چىن، پیويسىتە ئەركەكانى بەباشى بەرىۋە بەرىت، "د. تەها رەسول" له جۇرى ئەو مرۆڤانەيە، كە نەك پىداڭرى لەسەر مافەكانى خۆى ناکات، بەلكۇو ھەميشە لە خەمى بەجيھىنانى ئەركەكانىدا، بۆ ئەو لاي ئەو ئەركەكانى تەنها بەرامبەر بە تاک يان دەسەلات نىيە، ئەو خەمى نىشتمان و خزمەتكردىنى وەك ئەركە گەورە ئەخلاقىيەكە دەبىنېت و ھەميشە خۆى بە قەرزاربار و خزمەتكارى نىشتمان دەبىنېت. بۆيە چەمکى هاولاتیبوون لاي ئەو بەستراوه بە چەمکى خزمەتكارىيەن بۆ دايىكى نىشتمان. ئەمەش لە ئەنجامدانى كارەكانىدا ديارە نەك تەنها قسە و گوفتار. ئەگەر بەوردى لە بىرۇكە سەرمایەدارى بىرۇانىن، تىدەگەين ئەو چەمکە چەند كار لەسەر جياوازىي کۆمەلایه‌تى "تېقات لاجتماعى" دەکات، بە جۇريک مرۆ گەر خاوهنى سەرمایە بۇو بى مەبەست لە کۆمەلگا دوور دەكەويتەوە و خۆى لە تاكەكان بەدوور دەگریت، "د. تەها رەسول" له جۇرى ئەو مرۆڤانەيە، یاسايى چىنایەتى رەت دەكتەوە و بۇونى سەرمایە لاي ئەو پىچەوانە دەبىتەوە، سەرمایە بۆ ئەو دەبىتە ئامرازىك بۆ خزمەتى گشتى و هىننانەناوهەي بۆ ناو كۆمەلگا و زىاتر تىكەلپۈون بە تاكەكان.

ئەگەر بەوردى سەرنج لە شىوهى ژيانى مرۆڤ بەدەين، تىدەگەين كە بەسروشت بۇونەوەرىكى کۆمەلایه‌تىيە و پیويسىتى

به پیکه و هژیان و هاوکاری یه کتر ههیه، هه رئه م پیویستی  
پیکه و هژیانه ش وای لی کردووه له ئه شکه و ته کانه و دابه زیته  
خواره و شار دروست بکات، و هک "هانا ئارینت" ده لیت  
"دواجار ئه وهی له سهه رزهی ده زی مرۆڤ نییه، به لکوو  
مرۆڤه کانن" و اته مرۆڤ بته نهان ناتوانیت بژی و هه میشه  
پیویستی به هاوکاری و پیکه و هبوونی مرۆڤه کانی تره، جا له و  
نیوانه دا یه کیک به هیزه، یه کیک لاواز، یه کیک ژیر و وریایه و  
یه ک ته مهله و که م توانا، یه ک سه رمایه داره و یه کیک هه زار و  
مامناوهند. که بیوونی هه موون ئه م جیاوازییانه و سه دانی تر، وا  
ده کات پیویستی مرۆڤه کان به یه کتر زیاتر بیت، "د. ته ها  
رەسول" له جۆری ئه و مرۆڤانه یه، که هه میشه هاوکار و  
پشتیوانی هه موون بیووه و ئه وهی بیناسیت یان ناو بیسی  
که و تبیت لای ئه و ئیشی پیسی بیوویت، به و په پی سنگ  
فراؤانییه و بۆی جیبیه جی کردووه.

ئه گهه سه رنج بدھین له گرنگی توanstه کانی مرۆڤ، ده بینین  
که هه ندیک مرۆڤ به سروست خۆیان خاوهن تایبەتمەندی  
گهوره ن و چ له سهه ئاستی کومه لگا کانیان و چ له سهه ئاستی  
دەرەوەش کاریگەری و ناوی گهوره یان هه یه، ئه و مرۆڤانه  
ئه وانه ن که یان به بەھەرە و توanaxانی خۆیان، یان به و  
سەرمایه ی هه یانه خزمەت به کومه لگا و بواری په روەردەی و  
رۆشنبیری دەکەن هه ر و هک ئه وهی "هه مزه هاتوڤ" له ولا تیکی  
بچووکی و هک "داغستان" کردى و به نووسینی کتىبىک به ناوی  
"داغستانی من" ولا تیکی بچووک و فەرامۆشکراوی به هه موون  
ناساند و بە بیری هه موونی هینایه و، "د. ته ها رەسول" له

جۇرى ئەو مىرۇقە كارىگەرانەيە، كە بەتوانا مادىيەكەي خزمەتىكى گەورە و فراوانى لە بوارەكانى "پەروەردە و پۇشنىبىرى"دا كردووه و نەك هەر ئەۋەش زىياد لە ھەمووان لە خەمى ناساندى پىاوه گەورە و منهورە و نۇوسەر و شاعيرانى گەلەكەيدايە و ئەۋەندەي بۆيى كرابىت لە رېڭەي دەركىرىنى كتىب لەسەر ژيان و ئەزمۇونەكەيان و دروستكىرىنى پەيكەر بويان، خزمەتى گەورەيان دەكەت و بەو كارەش بە ھەمووان دەلىت با داهىنەرەكانى خۆمان لەبىر نەكەين. هەر گەلەك رېز لە داهىنەرەكانى خۆى نەگرىت، هەرگىز ناتوانىت پېش بکەۋىت.

ھەموو ئەمانەش لە ھەرە باشتىرين ئەو تايىەتنەندىيانەن، كە پېيوىستە لە ھەموو مەرقۇچىكى خاونەن و يېڭىن و كەسايەتىدا ھەبىت. ھەم بەرامبەر بە كۈملەلگا و ھەم بەرامبەر بە نىشتمان. بۆيى من ئەم پىاوه وەك پەيكەريكى زىندۇو دەبىنم كە سىيەرى بى جىاوازى بۆ ھەمووانە و خەمى ئەو جىاواز لە ھەمووان تەنها و تەنها پېشىكەوتى نىشتمانە و نىشتمانە و بەس.

## دكتور ته‌ها ره‌سوسولیش، له‌سه‌ریکی تره‌وه خه‌ریکه



نووسه‌ر: به‌هرقز جه‌عفر

کورد له که‌یه‌وه خه‌ریکه... ئه‌مه ناوینیشانیکی سه‌رنجراتیشی ناو ئه‌وه کتیبه بwoo، که هاوه‌لی ئازیز و خوش‌ویست "دكتور ته‌ها ره‌سوسول" پیشکه‌شی کردم، ئیره ناوه‌ندی هزری و چاپ و بلاوکردن‌وهی جه‌مال عیرفانه، یه‌کیک له دهیان پرخوازه‌ی دكتور ته‌ها... هه‌ولیکه بو قوتاربونون له هه‌زاریی فرهنه‌نگی، ئه‌مه سه‌ری گرفته گه‌وره‌که‌یه... ئه‌مما سه‌ریکی پیویست

مه‌سه‌له‌ن، نزیک به (۲۶۰) ساله ئادام سمس کتیبی "سامانی نه‌ته‌وه‌کان"ی نووسیوه، به هه‌موو زمانه‌کانی دونیا هه‌یه، به کوردی تازه له کتیبخانه‌ی جه‌مال عیرفان پیش چاوم دهکه‌ویت، چیخوّف و که‌پیتالی مارکس بو یه‌که‌م جار هر له ناوه‌نده رخ‌شنبری و هزرییه‌که‌ی جه‌مال عیرفان بینیم، "به‌یه‌کداکیشانی شارستانی‌ته‌کان"ی سامویل ھونتگتون، له هه‌موو ئه‌مانه‌ش گرنگتر زیاتر له دوانزه ساله دادود ئوغلو کتیبی "قوولایی ستراتیجی" نووسیوه، تیزه‌که جیهان لئی به ئاگایه، که‌چی کورد

لیئی بى ئاگایه، يەکەم جاره ئەم کتىپخانەی جەمال عىرفانە دەيکەن بە كوردى و چاپى دەكەن.

ئىنسـكـلـوـپـىـدـىـاـى كـەـرـكـوـكـ زـىـاتـرـ لـهـ (٥٠٠٠) پـىـنجـ هـزـارـ لـاـپـرـهـيـهـ، بـهـ هـمـانـ شـىـوـهـ نـاـوـهـنـدـىـ جـەـمـالـ عـىـرـفـانـ بـهـشـدارـىـ لـهـ بـهـ رـهـمـهـيـنـاـيـداـ دـەـكـاتـ، لـىـرـهـداـ دـەـپـرسـىـنـ چـوارـدـهـ سـالـهـ حـوـكـمـرـانـىـ حـىـزـبـ وـ بـهـرـپـرـسـانـىـ كـورـدـ لـهـ كـەـرـكـوـكـداـ چـىـ بـهـشـدارـىـيـهـكـىـ فـەـرـهـنـگـىـ وـ مـىـزـوـوـيـىـ وـ هـزـرـىـيـىـ بـوـ شـارـهـكـهـ لـهـ هـەـگـبـهـداـ بـوـوهـ جـگـهـ لـهـ رـاـ وـ رـوـوتـىـ وـ بـهـ مـەـلتـىـ مـىـلـارـدـىـرـكـرـدنـىـ چـەـندـ گـروـپـىـكـ، لـئـىـ بـوـ ئـەـمـ كـارـانـهـتـانـ نـەـكـرـدـ؟

حـىـزـبـىـ كـورـدـىـ خـۆـىـ لـهـ كـوـيـيـهـ وـ ئـىـشـ وـ كـارـىـ چـىـيـهـ، كـهـ دـكـتـورـ تـهـاـ سـەـرـقـالـىـ ئـەـمـانـهـيـهـ؟ـ حـىـزـبـىـكـ كـهـ مـەـكـىـنـهـ فـىـكـرىـيـىـ وـ شـۇـرـشـگـىـرـىـيـيـهـكـىـ "ـشـەـھـىـدـ ئـارـامـ"ـ، كـەـچـىـ دـكـتـورـ تـهـاـ رـەـسـوـولـ پـەـيـكـىـ بـوـ كـرـدوـوـهـ لـهـ (٢٠١٨)ـهـداـ.

كارـهـسـاتـ "ـجـوـدـىـكـىـ لـاـواـزـ"ـ لـهـ خـراـپـىـ دـۆـخـىـ سـيـاسـىـ يـانـ ئـابـوـرـىـيـهـوـ نـايـاتـ، كـارـهـسـاتـ گـەـرـهـكـانـىـ مـىـزـوـوـ بـهـسـەـرـ كـورـدـداـ هـاتـوـونـ، هـۆـيـهـكـىـ فـوـقـرـىـ فـەـرـهـنـگـىـيـهـ...ـ عـەـرـەـبـ وـ فـارـسـ وـ تـورـكـ بـۆـچـىـ بـوـونـ بـهـ مـىـلـالـهـتـانـىـ سـەـرـدـهـستـ؟ـ چـونـكـهـ فـەـرـهـنـگـيـانـ بـوـ خـۆـيـانـ درـوـسـتـ كـرـدوـوـهـ، ئـەـوـهـ بـۆـيـهـ ئـىـمـرـۆـكـهـ ئـەـوـانـ لـهـسـەـرـ مـىـراتـىـ فـەـرـمـانـپـەـواـيـيـ ئـەـخـمـىـنـىـيـهـكـانـ وـ عـوـسـماـنـىـيـهـكـانـ وـ چـەـخـماـخـهـكـانـىـ نـىـمـچـەـدـوـرـگـهـيـ ئـەـعـەـرـەـبـ دـانـيـشـتـوـونـ "ـكـهـ لـهـسـەـرـهـوـهـ گـەـيـشـتـوـونـتـهـ جـەـبـەـلـ تـارـيقـ وـ ئـىـسـپـانـيـاـ لـهـ خـوارـىـشـهـوـهـ لـهـ ئـىـنـدـوـنـيـزـيـانـ، كـورـدـيـشـ ئـەـوـتـاـ دـوـوـ شـارـقـچـكـهـيـ هـەـيـهـ لـهـ هـەـرـيـمـيـكـداـ بـهـنـجـاـ حـىـزـبـهـوـهـ پـىـتـىـ ئـىـدـارـهـ نـادـرـيـتـ!ـ لـهـ شـارـيـكـداـ حـىـزـبـىـكـ شـەـشـ باـلـ وـ بـالـلـوـچـكـهـيـ هـەـيـهـ!ـ مـىـلـالـهـتـيـكـ رـۆـشـبـيرـهـكـانـ،

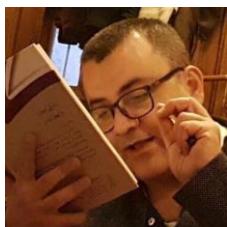
و ه سیاسییه کانی، نه کتیب، نه میژوو، نه سینه ما، نه هونه ر، نه ئەدەب، نه زانستیان بەلاوه گرنگ نه بیت، بیگومان ئەمە ھەزارییە لە فەرھەنگدا... ئاخر من و تو بەچى كوردىن! تاكى كورد جەمال عيرفان ناناسيت؟ ئەمین زەكى بەگ ناناسيت؟ نازانىت لە مىزۇپۇتمامىا چى گوزهراوه؟ مادده کان، ھەخامەنشىنە کان، كورد لە سەرددەمى فتوحات، كورد و خەلافته يەك لەدواى يەكەكان... داد و بىداد سیاسى و هونه رمەند و نۇوسەرى ئىمە پېبازە ئەدەبىيە کان و مىزۇوى ئەدەبى كوردىي نازانى، خانى و مەلای جەزىرى ناناسيت... لە چەمچە مال ئەژى گوندى چەرمۇوى نەديوه، لە لای مزگەوتى گەورەي سليمانى پىاسە دەكات نازانى گۆرەکانى ناو مزگەوتە كە هيى كىتىه...!

دكتور تەها رەسۋول، ئالىرەوه خزمەتە کانى دىيار و بەرچاوه، دەستكارىيەكى گەورەي تىيگە يىشتى كۆمەلگەي كوردىي دەكات بى ئەوھى ھىچ موزايىدە يەكى سیاسى و ئايىدلۇجى بکات، چى ئەبۇو ھەر سیاسیيەك لە كوردىستان نىوهى تەها رەسۋول بە ئاگا، خويىندهوار، بە ھىمەت كارىيان بۇ بىنماكردنى كوردىستانىكى بەھىز" كربابا

سەيرى ئەو ناوه "جەمال عيرفان!" ئەم چىنەي ئىمپرۆكەي خەلکى سليمانى لە هەزار كەس يەكىكىيان نەيان دەزانى جەمال عيرفان كىيە و كى بۇوه؟ رۇشنبىرەيىكى گەورە و ئەفسەر يېكى پايە بەرزى ژىر دەستەلاتى دەولەتى عوسمانى بۇوه، سالى (1881) لە سليمانى لە دايىك بۇوه، مامۆستا و كەسىتى ئىدارى و نۇوسەر و نىشتمانپەروھ بۇوه، پېش ئەوھى ئىنگلىز دەستى بگاتە بىنماقاى كورد، جەمال عيرفان و تۈويەتى ئىمە مىلاھەتىكى

سەر بە خۆین، ناکری ھەموومان چاوه‌پی خودا بین، دەبیت لە سەر زەوی خۆمان بۆ خۆمان شتیک بکەین... ئىتە حەشامات پەلاماريان داوه و سەركۆنەشيان کردووه، بۆ بەرزراگرتنى ئە و كەسايەتىيە لەو شۇينە كە حکومەتە يەك لە دواى يەكەكانى عىراق كوردىكەكانيان تىدا فەلاقە دەكرد و مروقىيان تىدا لەخاچ دەدا پىاويىكى وەك دكتور تەها رەسول كافترىا و ناوهندىكى چاپ و بلاوکردنەوە بە ناوى "جەمال عىرفان" كردووه تەوە ئەم نۇوسىنەم بۆ ئەوهىيە دەولەمەند و سىاسييە بازركانەكانى كورد بىزانن، پۇزى دووجار نەتەوە يەكگەر تووهكان و دۇنالىد ترامپ پېشوازىيتانلى بىكەت، خاوهنى سەدەها ملياري كەلە كەبوو بن، ئەگەر رەگى حورمەت و پىتگەتان بە ناخى دەورو بەر و مىللەتكەي خوتاندا نەچۈبىتە خوار، ئەوا هىچ بەهایەكى نىيە.

## بۆ دکتۆر تەھا رەسول



### چیا له‌تیف - بابه علی

من لەسەر بەلینەکەی خۆمم، نەلە بىرم كردويت و نەدەتوانم  
لەيادت بکەم، من نازانم... سوپاسكردنى من بۆ تو هىئىنە بچووکە  
شەرمى دەكەم بىتى بلىم، من نازانم ... كارەكانىت هىئىنە پىرو  
بەرزە لە شۆكدام و قىسىمەكى تازەم بۆ وتن نىيە، من نازانم...  
كەى دەرگاى ميوانخانەكەت دادەخەيت؟ كەى دىلت لەو ھەمو  
موحىبەت و سۆزە پە دەبىت؟ كەى دەستت ماندوو دەبىت لە  
پەھمەت و بەخشىن؟ كەى كېتىخانەي كوردى تىر دەكەيت؟  
من ئەمانە هيچى نازانم، بەلام دەزانم لەم پەتاي كورۇنايەدا  
كە وەك دەرىيىك ھاتە ناو ژيانمانلىقى بەرىز بويت بە دەوا بۆ  
ھەزاران، بويت بە فريادرەس بۆ رېزگاركىرىنى ھەزارن كەس لە  
برسىتى و بىنانى و بىيدهەمانى و بىيختەرجى... دەزانم ئەۋەى تۆ  
كىرىت بەرددوام دەبىت لەسەرى و كارىكى وەختى و مەزاجى  
نىيە، چونكە تۆى بەرىز قىسەكىرىنت كەمە و كىردارت زور و  
بالايم، ئەۋەشى كىردار بخاتە پىش قىسەكىرىنەوە، خاوهنى سى  
”رەگ“ى قول و درىزە كە هيچ دىۋەزمە يەك دەرەقەتى نايەت.

رەگى يەكەمى لە زەھۇرى دايە.  
رەگى دووھەمى لە دلى خەلک دايە.  
رەگى سېيەمى لە ئاسمان دايە.

دەزانام، خزمەتگوزارىيەكانت نە كەمى كىردووه و نە  
پەزىليشت تىدا كىردوون كىتىب و نەمام و پەيىكەر و دەرمان و  
خەلات و دىارى و پېشوازىكىردىن و دەرچۈونەكانى خۆيشت  
ھەممو ئەمانە يەك خەت تۆخە دەكەنەوە، يەك دىر مانا  
دەكەنەوە، يەك پەيام بەرز دەكەنەوە يەك و تار دەنۇوسىنەوە،  
يەك مەرقىيان كىردووهتە نىشانە، ئەۋىش دكتور تەها رەسولە.  
دەزانام بەدىلى تۆ نىيەكەسىش دژايەتىي تۆي پىتاڭىت،  
چونكە مەلەفت خاۋىنە و لەسەر خوانى كەس نەبوىت و نىت  
تەمەن و ژيانىت پاكە و رېت بە هيچ دەست و پېيەكى ساختە  
نەداوه بگاتە حەرمى كەسايەتىت و مالەكتە، دكتور گيان من  
نابى هىچ كات و هىچ وەختىك تۆم لەبىر بچىت، بەس دەترسم  
لەوھى زۆر ناوت بھىنەم و لەدەستت بىدم، دەترسم هەلەيەك  
بىكەم و ئىتىر نەتوانم راستى بکەمەوە، دەترسم لە دلسۇزىمدا  
بىكەم ناو گوناھىكەوە و بىرۇم نەبى داواى بەخشىنت لى بکەم،  
دەترسم بەخودا دەترسم لە نەزانىنە دىلت بشكىتىم، خۆشم  
دەۋىتتىت لە كتىب سەرتىر... خۆشم دەۋىتتىت لە ژيان زياڭىر، خۆشم  
دەۋىتتىت لە خەون بانتر... خۆشم دەۋىتتىت لە خۆم پېشىت.

## دكتور ته‌ها... توحفه‌يەك له مروقى راپردوو و ئىستا



شاعiro نووسەر  
ھىمن بەرزنجى

ھەر ھىندهى بتناسىت و جارىكلەگەلىدا دابنىشىت، لەو  
جارەدائەو تەنیا دادەنىشىت و گویتلى دەگرىت، نەرم پرسىارت  
لى دەكەت، خۇ ئەگەرىيەكىك لە كارەكانتجوان و سەنگين  
بىتبەلايەوە گرنگ بىت، سەرسام دەبىت و بەتەواوى دلخۇشى  
خۆيت بۇ دەر دەپرىت، ئەو دەولەمەندىكى دل و دەرون باشە،  
میواندۇست وئەدىب پەرودەر و ھونەردۇست و عاشقى مروف  
و نىشتمانى خۆيەتى، كەمتر خۆى لە خەتى سىياسى دەدات،  
ئەگەرچى باگراوندى فىكرى و ئايىدۇلۇجى لەناو بازنىيەكى  
سووردايە، بەلام ئەو ھەرگىزھىلى سوورى نىيە بۇ ھىچ  
پەپۋڙىيەكبو كەسىك كە پۇوى لى دەنىت، ئەو  
بەتەنیا و ھزارەتىكى رېشىنيرى و ھونەرە، دۇستى يەكسانى و  
باوهپى تەواوى بە ئازادى بىر و راواو بەتايىبەتريش پشتگىرىي  
ئافەتنانى ولا تەكەيەتى، ئەو كە دەتناسىت و

له دووره و هده تبینیت و هک جیبزاده کان و هک خانه دانه کان له بهرت  
هه لده سستیت و به باوه شیک خوش ویستیه وه باله کانیت بـو  
ده کاته وه به ره و پـووت دـیـت، فـهـزـایـهـکـیـ فـراـوـانـیـبـهـکـارـهـ گـهـورـهـ و  
ناوازه کانی بـوـ مـیـژـوـوـیـ خـوـیـ وـ گـهـلـ وـ نـیـشـتـمـانـیـکـ دـاـگـیرـ کـرـدوـوـهـ  
پـاـنـاـوـهـ سـتـیـتـ بـهـرـدـهـوـاـمـوـهـکـبـاـخـهـ وـانـیـکـیـ گـوـلـچـنـدـهـ گـهـرـیـتـ وـ گـوـلـ  
دهـکـاتـ بـهـ قـهـدـیـ ئـهـمـ نـیـشـتـمـانـهـ بـرـیـنـدـارـ وـ دـاـگـیرـ کـرـاوـ وـ  
وـیـرـانـکـرـاـوـهـدـاـ،ـ لـهـ کـوـیـ نـهـمـامـیـکـ هـبـیـتـهـ وـ دـهـیـرـوـیـنـیـتـ بـوـ  
بـهـرـهـوـبـوـومـ وـ سـایـهـ وـ سـیـبـهـرـیـ نـهـوـهـکـانـیـ دـاهـاتـوـوـ،ـ ئـهـ وـ پـیـاوـیـکـهـ،ـ  
هـهـمـیـشـهـ نـزـیـکـ لـهـ خـهـمـیـ گـهـلـیـکـیـ سـتـهـمـ دـیدـهـ وـ هـهـژـارـ لـهـ کـتـیـخـانـهـ  
وـ هـوـنـهـرـداـ،ـ هـهـوـلـهـکـانـیـ خـوـیـ خـسـتـوـوـهـتـ گـهـرـ،ـ بـوـ  
دـهـوـلـهـمـهـنـدـکـرـدـنـیـسـهـرـجـهـمـ رـهـهـنـدـهـکـانـ،ـ لـهـنـاـوـ کـتـیـخـانـهـ کـوـرـدـیدـاـ  
وـ بـهـتـهـوـاـوـیـ ژـانـرـهـ جـوـرـاـوـجـوـرـهـکـانـ وـ هـوـنـهـرـ بـهـگـشـتـیـ،ـ بـوـارـیـ  
پـیـکـهـرـتـاشـیـ وـ وـینـهـکـیـشـانـ وـ سـیـرـامـیـکـ وـ شـانـقـ وـ درـاماـ وـ  
کـوـرـانـیـ موـسـیـقاـ،ـ ئـهـمـهـ جـگـهـ لـهـوـهـیـ،ـ کـهـ لـهـخـمـیـ مـنـدـالـانـدـیـهـ،ـ بـوـ  
فـیـدـبـوـونـیـ زـمـانـیـ وـلـاتـانـیـ دـیـکـهـ،ـ لـهـمـ بـوـارـهـشـداـ پـهـیـمانـگـایـکـیـ  
خـسـتـوـوـهـتـ خـزـمـهـتـ مـنـدـالـانـیـ هـهـژـارـ وـ شـهـیدـ وـ ئـهـنـفـالـهـکـانـدـاـ،ـ  
لـهـپـالـ ئـهـمـانـهـشـداـ رـادـوـیـیـکـیـ بـوـنـیـادـ نـاوـهـ بـوـ زـیـاتـرـ رـوـشـنـگـهـرـیـ  
گـهـلـکـهـیـ کـهـمـ نـینـ ئـهـوـ نـوـوـسـهـرـانـهـیـلـهـ وـ دـهـزـگـاـ رـوـشـنـبـیـرـیـیـهـیـ ئـهـ وـ  
دـروـسـتـیـ کـرـدوـوـهـ،ـ بـهـرـهـمـهـکـانـیـانـ لـهـوـیـ چـاـپـ کـرـاوـهـ،ـ دـهـسـتـیـ ئـهـ وـ  
بـهـرـوـوـیـ دـهـوـلـهـمـهـنـدـکـرـدـنـیـ کـتـیـخـانـهـ کـوـرـدـیـیـهـ وـهـ هـیـجـگـارـ بـالـیـهـ  
وـهـ ئـیـسـتـاـ چـ لـهـ کـتـیـخـانـهـ مـالـانـ وـ چـ لـهـ کـتـیـخـانـهـ گـشـتـیـ وـ  
لـاـوـهـکـیـیـکـانـدـاـ،ـ نـابـینـیـ بـهـرـهـمـیـ چـاـپـکـرـاوـیـ دـهـزـگـایـ رـوـشـنـبـیـرـیـیـ  
جـهـمـالـ عـیـرـفـانـیـ تـیـداـ نـهـبـیـتـ،ـ کـهـ ئـهـوـ بـیـ هـیـچـ سـوـودـیـ  
سـهـرـمـایـیـکـ لـهـپـشـتـهـ وـهـسـتـاوـهـ

من ده زانم ئەو هىچ كات، ئەم قسانەى لە بەرژەوەندىي خۆى پىخۇش نىيە، دەزانمئەونا يەويت پىيىدا ھەلبەدەيت، بەلامئەى چۈنبو مىزۇوتۇمارى بکەينكە ئىمەشخاوهنى مرۇققى وەها گەورە و بەخشنىدەين، ناكريت لەرىزى گەورە پياوانى وەك "كەريم ئەلەكە، نەجم الدین مەلا، عەلى كەمال، پىرەمېرد" دەيان مرۇققى جوانى ئەم نىشتىمانە بۇ مىزۇو ناوزەند نەكىرىت، چونكە ئەو مىزۇو بە بەخشنىدەيى و بۇوەكانى خۆى تۇمار كردوو، ئەو خۆيەتى نەك ئىمە پىمان بەخشىبىت، ئەم مرۇققە گەورە و مەزنە سەد پەيكەرى بۇ نۇو سەر و ھونەرمەند و كەسايەتى شۇرۇشكىر لەسەر ئەستۇرى خۆى دروست كردو، ھەرودھاسەد و يېنىھى بەقەبارەي گەورە و ئۆرجىنال دىسان بۇ ھونەرمەند و نۇو سەر و كەسايەتى ديارىئەم گەلەتى لەسەر ئەستۇرى خۆى دروست كردوو، زىاتر لە ھەزاركتىبىشى لە بوارە جىاجىا كاندا، بۇ نۇو سەران چاپ كردوو، ئەمە سەھەرپارى دەيان ھاوکارىي تايىھەت بۇ ئەو كەسانەى پىيويسىتىان پىيى بۇوە و رۇوى مەتمانەيان لى ناوه، لە گەل دروستكىردىنى چەندىننە خوشخانە و قوتباخانە و كارى مرۇدۇستانە دىكە.

لىرەدا بە پىيويسىتى دەزانمەسەرەتىكى بەرىزى بگىرەمەو، كاڭ دكتور تەها رەسۋوڭ، بۇ پىداويسىتى خۆى دەپواتە بازار، لە يەكىك لە شەقامەكان، دوو مندالى بۇياخچى بانگى لى دەكەن، مامە با قۇندرەكانت بۇ بۇياخ بکەين، ئەو يىش بەروويەكى شىرىنەوە پىيان دەلىت: نا من قۇندرەكانى ئىيە بۇياخ دەكەم و پارەشتان دەدەمى، من دەزانم ئەو مندالان، لەو ساتەدا ھىجگار

دلیان خوش بوروه زهوی و ئاسمانی ئەو جىگا يەيان پر كردۇوه  
لە قرييە و پىتكەننین.

ئەمە يە به خشىندەي مرۆققى بالا، پىرەمېرىد و تەنلى سوراھى  
سەرى فروھىتىناوه بۇ پىالە ئەمە جىڭە لە وەلى چەندان بۆنەي  
تايىھە تدا دەيانكارى مرۆققۇستانەم لى دىوه، لە ھەموو يان جوانتر  
و بالاتر وينە يەك ھەيە بەرىزى دادەنە و يتەوه قاچى دايىكى  
شەھيد ماق دەكەت.

سوپاس كاك دكتور تەھا، كە تۆ ھەيت. دەستى مىھە بانىت  
لە جىگەي ئەو مندالانە ماق دەكەم، چونكە منرۇژگارىكىبۇياخچى و  
ھەمال بۇوم دەزانم ئەوھەستە چەند خۇشە.

# دورو لە ئەجندای حىزبى دكتور تەها رەسسىوولم خۆش دەۋىت



دارهوان حاجى حاميد

سەرۆكى دامەزراوهى سەننەرى فەرەنسى كوردى بۆ<sup>1</sup>  
گەشەپىدانى پەروھردە و كولتوور

دورو لە ئەجندای حىزبى، دورو لە بىركردنەوهى تەسکى حىزبى دكتور تەها رەسسىوولم خۆش دەۋىت، لەبەر ئەوهى جياواز لە لايەنه مادىي خاوهنى جياوازىيەكى ترى فيكىرييە!...!

ئەم دكتورە لايەنېكى ئىپستۇمۇلۇڭى لۇزىكىيانەي ھەيە و خاوهنى فەزىلەتىكە بۆيە ئومىدىك لەم مەعرىفەتە دەبىن، من پىيم وايە ئەو چىنە ئەرسىتكۈراتىيە دواى شۆرش كە لەلايەن چەند پرۇقىسى-سۈرەنگى كوردى بەم شىۋىيە ناسىنزاوه، لەلايەنى مادىيەكەيەوه جياوازىيان لەگەل چىنەكانى تردا ھەبىت، ئەوانە زىاتر كەسانى پارەدار و سەرمايەدارن نەك لە جەوهەرى فيكىريدا لە كۆمەلگا جىا بىكىنەوه دەشى بە بورۇزا ناويان بهرين، وەلى ئەم پىاوه وەك ئەرسىتكۈراتىيەكى كۆنلى گەتكەنلىكى جىگە لەوهى سەرمايەدارىكى دەستپۇشتۇوە خاوهنى بىرىكى

فەلسەفى و فيكىرى مەزىنە لەناو رۆشىنېر و كتىخانەكانى ئەمپۇرى كوردىستاندا.

من دەستخۇشى لە دكتۆر تەها دەكەم و ئومىدەوارم ھەموو لايەك بتوانن ھاوشىۋەيى ئەم پىاوه توپىشىنەوە دروست بىكەن، ئومىدىكى زۇرم بەم پىاوه ھەيە و لەپەنائى ئەوھوھ ھەولىكى مەزىنى بەرپاكردىنى رىنسانسىكى فيكىرى لاھوتى ئىسلامى جىاواز لە پىاوانى تەسەوف دەبىنم، ھيوادارم پىز لە كارەكانى ئەم پىاوه بىگىريت، دكتۆر بەردەوامبە و لە پىكەي كۆمەلگەي پەروەردەي مارگرىيت و دەزگاي خىرخوازى كەريمى عەلەكە و رادويى مارگرىيت و تىقى مارگرىتەوە دەستى ئەو گەنجانە بىگرە كە ئەمپۇركە ئومىدىكى گەورەيانلى چاودەرپوان دەكىرىت، بەلام بەداخەوە تاوهکوو ئىستا وەکوو پىيوىست گرنگىيان پى نەدرابە و نەتوانراوە لە كەسانى بىرتهسک و كۆيلەي پارە جىا بىكىنەوە، كۆمەلگاي ئىمە چەند پىيوىستى بە رېفۇرمى ئايىدۇلۇجى ھەيە ھىندەش زىياتر پىيوىستى بە ناساندى ئەزمۇونى قۇناغى سەدەكانى ناوەراستى ئەورۇپا ھەيە و پىيوىستى بە ناساندى قۇناغى مۇدېرنى عەقلخوازەكان و ئەزمۇنخوازەكان ھەيە.

لەكوتايىدا سوپاپسى ماندووبۇونت دەكەم و بەندە كە خاوهنى بپوانامەي ماستەر و خويندكارى دكتۆرام لە فەرەنسا تەواو ئىمانم بە رىنسانسىكى فيكىرى ئىسلامى ھەيە دەستخۇشىيەكى گەورەتلى دەكەم، پالپىشتى تەواوى كارەكانىنىم، وەك چۈن هەميشە پالپىشتى كارەكانى منىت.

## پیاوە ئالتونیيەکەی شار



پزگار غفور رەحيم

زورن ئەو كەسانەي بەبى گويىدانە بەرژهوندى مادى لە سوچىكى كۆمەلگادا بەھىمنى دوور لە موزايىدە و بەرژهوندىي سياسى كارى مرؤۋانە دەكەن بۇ ھاونىشىتمانان، گەر لە سەردىمى شىخ مەحمۇود ناوى "كەريمى ئەلهكە" لە سەخاوتە دەست و دل باشى لە بەخشىن ئەستىرىھىكى درەوشاشە بووبىت، ئەوه خۆشبەختانە ئەمپۇق "دكتور تەها رەسول" پیاوە ئالتونىيە سادە و رۆشنبىرەكە يشار درىيېزەپىدەرى ھەمان دل و دەروونە بۇ بەخشىن و ھاوكارىي ھاونىشىتمانيان، جىگەي خۆيەتى سوپاسى ئەم ھاوارى بەپىزە بکەم كە توانى ئەمپۇق پالپىشتى و پشتىوانى خۆيمان بۇ دووپات بکاتەوه و لە خەمى تەندروستى ھاولاتىياندا بىت، ھەر وەك چۈن پىشتر لە خەمى خويىندا بۇو لە سنورە جياكانى كوردىستان، ئەمپۇش لە خەمى ئىيەدا بۇو كۆمەللى پىداويسىتى بۇ دابىن كردىن، جىي خۆيەتى سوپاس و دەستخۇشى لى بکەين و ھيواي بەردىھوامى و خزمەتى زىاتر بۇ دكتورى ئازىز و خۆشەۋىست و مروقۇدۇست.

# به دهوله مهنده کانی کورد بلن پیاویک هه یه نیوه هی سه روته کهی ده به خشیت به شیتی ده زان



## دەرباز جەمال شاعیری خەمەکانی نیشتمان

دكتۆر تەھا رەسوول من ئەم پیاوە لە نزىكەوە دەناسەم  
گومانم ھەيە لە كوردبوونى ئاخىر كام سەرمایه دارى كورد بايى  
٢٠٠ دەفتەر دۆلار كتىب لە زمانە کانى دنياوه وەردەگىرىتە سەر  
زمانى كوردى و چاپى دەكەت بۇ دهوله مهندىكىرىنى كتىيغانەي  
كوردى و چەندىن پەيکەر دروست دەكەت بۇ كەسا يەتىيە  
گەورە کانى كورد، كى دەچىت كارگەي بىنچ دادەنېت و لە ولاتى  
ئازەربايجانە و چەلتۈك دەھىنېت و دەيھارىيەت، ھەمووى  
دە به خشىت بە مالە هەزارەكان لە ھەموو شارە كانى كوردىستان؟  
كە بەشىكى زورى بە دەستى خۆم دابەشم كردووھ، كى چەندىن  
دەفتەر دۆلار دە به خشىت بۇ دروستكىرىنى خەستەخانە بۇ  
پەرووبەر وەرگۈزۈنە وەي كورۇنا، كى بىرى ٦٠٠ مiliون تەمن  
دەنيرىيەت بۇ شارە كانى رۆژھەلاتى كوردىستان بۇ  
پەرووبەر وەرگۈزۈنە وەي كورۇنا ھەروەها كى ١٠٠ ھەزار دەستكىش

و دهمامک و پاککه‌ردهوه بهبی بهرامبه‌ر له‌سهر شهقامه‌کان  
ده‌به‌خشیت به هاولاتیان، کی وده کئه و بهبی ده‌نگی هاوکاری  
هه‌زاران هه‌زاری ئه‌م ولاته ده‌کات، چی بژمیرم هیشتا پو‌بعینکی  
ئه‌و کاره خیرخوازیانه‌م به‌یان نه‌کردووه که خوم ئاگادارم  
ده‌یانکات، ئه‌م نووسینه‌م ته‌نیا له‌به‌ر ئه‌وه نووسیوه خه‌لک  
بی‌ئومید بووه له‌م ولاته پیتیان وايه مرؤفه باشی تیدا نه‌ماوه من  
ئه‌م مرؤفه باشه ده‌ناسم و له نزیکه‌وه ئاگاداری کاره‌کانیم و  
خوشم له ده‌زگای خیرخوازی که‌ریمی عله‌که که هیی دکتور  
ته‌ها ره‌سووله و من کاری خیرخوازی تیدا ده‌که‌م.

هەر لاین بادەی شەوقیووم وەردا  
یەکسەر سەر چون گیان شاباشم کەردا  
(مهولەوی کورد)



### اسماعیل محمودینووسەر

وهک کەمترین ئەمەگ و وەفا بۆ کاک دكتور تەھا رەسول و دەزگای خيرخوازىي کەريمى ئەلهەكە چ جوان و چ هيوابەخش و چ شەکۆمەندە لەم دۆخە هەستىار و كوشەندەيەدا، ھاوئىشتمانىيەك ھەستىت بەۋپەرى دلسۆزى، بەخشنەدىي و دلفرَاوانىيەوە ئەركى ئىنسانى و ئەخلاقى و نىشتمانىي خۆى بەجى بىتىت، دەزگاي خيرخوازىي کەريمى ئەلهەكە بە سەرپەرشتى زۆر بەرپىز کاک دكتور تەھا رەسول، شارەكانى كوردىستانى ئىرانى لەياد نەكردۇوھ و بەۋپەرى گەورەيى و دلسۆزىيەوە بەھاناي ئەو پىخراوانەوە ھات كە سەرقالى دابەشكىدىنى بەستەي خۇرماكىين بەسەر بىنەمالە ھەزار و كەمداھاتەكانى نىشتماندا، بۆيە من وەك تاكىكى ئەم كۆمەلگەيە پاش ئاگاداربۇونەوە لەو كارە بەرز و بەنرخەي کاک دكتور، جىيا لەوەي گەشامەوە، لىوانلىو بۇوم لە هيوا و ژيان و داهاتوو، بە ئەركى خۆم زانى، سىپاس و پىزانىيى خۆم ئاراستەي ئەو يادىرىدەوە و وەفایيەي کاک دكتور و دەزگاي کەريمى ئەلهەكە بىكەم، ئاواتەخوازم نموونەي کاک دكتور لەم نىشتمانەدا زۇرتىر و زۆتر بىت بەمېنیت بۇمان بە تەندروستى و سەرفەرازى.

## پالهوان و میّرخاسی زهمه‌نی کورونا

سنه‌ند محمد

به سروشت وايه کورد چيئز له ناوينيشانى گهوره و هرده‌گريت، هه ميشه حه‌زى لىييه به مانشىتى گهوره و تابلوى گهوره كالاي خوئي و هبازار بخات، له سه‌ر بنه‌په‌تى "گللى دوور دهرمانه" ناوي سمه‌رهى دهره‌وهى فه‌ره‌هنجى كورده‌وارى بق دامه‌زراوه و كارخانه و رېكخراوه‌كانى هله‌لدې بشيريت، هه موويان حه‌ز ده‌کهن ده‌سته‌واژه و ئيديومى "نيودهوله‌تى" به رېكخراوه‌كانى‌انه‌وه بلکىن، له كاتىكدا ئهو ناوه گهورانه، جگه له شاريکى ويران بترازى چيئرى لى شين نابيئه‌وه. بق هه موو چوارچيوه‌يک، رېكخراو بيت يان كارخانه، سه‌رمایه‌گوزاري و وده‌رهينان بيت يان خيره‌مندی و قازانچن‌ويسىت، زور گرنگه له سه‌ر دوو ئاست كار بكات، يه‌كه ميان خودورخستنه‌وه بيت له به‌كارخس‌تنى ئيديومى ناكوردى و دهره‌وهى فه‌ره‌هنجى نه‌ته‌وه‌يى، دووه‌ميش زيندووكردن‌وهى ئهو ناو و نازناوانه بيت، كه كورد ياده‌وهريي ئرهينى له‌گه‌ل هه‌يه و له سه‌ر ئاستى نه‌ته‌وه‌يى شانازين، به‌و مانايى بوزانه‌وهى ناوی ئهو كه سايىتى و كاره‌كته‌ره ميزووبيانه‌ى له ياده‌وهري مرؤقى كوردادا بعوه‌ته وينه‌يکى زهينى و جيگه‌ى شانازى، يان ئهو ناوه و رووداوه ديرق‌كيانه‌ى سه‌ركه‌وتى ميزووی نه‌ته‌وه‌يى ده‌گييريت‌وه، كاريکى په سه‌ندتره، له‌و بواره‌ش ره‌نگه نموونه‌ى هه‌ره سه‌ركه‌وتوى

زیندوو، کاری ههره بهجى و گهوره لهو بوارهدا ئەنجام درابىت، پرۇژه و پاكىچە گشتىگىرەكەى بەپىز "تەها رەسسىول" د، كە لە چەند ئاستىكى جياواز و هەمە چەشىن، لە چەند پرۇژەيەكى قازانچە ويستا جىگە لە بەكارخىستنى ئىدىيۇمى كوردەوارىي رەسەن، هاودەم ناوى چەند كارەكتەرىكى مىئزۇويى زيندوو كردووهتەوه، لە "مارگەرىت" ئىپېشمەرگەوه بۇ "جەمال عيرفان" ئى منهور و خويىندەوار، تا دەگاتە "مەلا جەمەيل" ئى رۇژبەيانى و بۇ شەھىدى سەركىرەدە "ئارام" و دوا پرۇژەي چاکەخوازى و خىرۆمەندىشى بەكارخىستنى چاکەكارىي مىئزۇوى كورد و سلىمانى "كەرىمى عەلەكە" يە، كە زيندووكردنەوهى تەواوى ئەو ناوانە نىشانە ئەوهى، كە خەيالى د. تەها رەسسىول، بەتهنەا برىتى نىيە لە وەبرەيىنانى ئاكار و مۇرال لە پېشخىستنى فەرەنگ و ئاكار و كولتۇر، بەلكۇو هاوتا لەگەل ئەو ئەرك و خەونە گەورەيەدا دەشخوازىت ناوى ئەو كارەكتەرانە زيندوو بىكاتەوه، كە رەھەندىكى شانازىي مىئزۇيىان هەيە. ماوهى راپردوو ئەوهى دامەزراوهى كەرىمى عەلەكە لەپىنائو چاکەي گشتى و خزمەتى گشتىدا پېشكەشى كردووه، ئەوهى ئەو رېكخراوه خىرۆمەندىيە لە پۇوبەرپۇوبۇونەوهى كورۇنا و بەهانادەچۈونى خەلک خىستويەتىيە رۇو، بەتهنەا چاکە و گەورەيەكە بۇ كارەكتەرى د. تەها رەسسىول "ناگەپەتەوه، بەلكۇو وەك دواجار زيندووكردنەوهى ناوى كارەكتەرىكى مىئزۇيىشە، كە ئەويش كەسايەتى گەورە و مەزنى كەرىمى عەلەكە يە.

## پیاوی مهزن خزمەتى مهزن دەكات



ئاسق قازى

له ناو كوردا هەر سەدەيەك كەسيكى تىيدا هەلدىكە وىيت كە بەخشنىدە بىت، سەدەيى رابردوو كەريمى عەلەكە خزمەتى زۆرى خەلکى سليمانى كرد، ئەم سەدەيەش دكتور تەها پەسۇول، زۆر جار گومان دەكەم كەسانى وەك سەرۋەك ئاپۇ يان دكتور تەها كورد بن، چونكە ئەم جۆرە لە بىركردنەوە زۆر دەگەمن و دانسىقەيە لەناو كوردىدا، ئەم ھۆشمەندىيە زۆر كەمە كە خوت تەرخان بىكەي بۇ مىللەت بەبى بەرژەوندى و خودپەرسىتى، كەسيك ھەبى تەمەنلى بەخشىوە بە كوردىستان، كەسيك ھەيە سەروەتەكەي دەبەخشىت بە چاپىكىنى كتىپ، بە دابەشكىرنى برنج و خواردىن بەسەر خەلکى شارەكەيدا، بە دروستكىرنى سەدان پەيکەر بۇ كەسايەتىيەكانى كورد، يارمەتىي چوار پارچەي كوردىستان بىدات ئەوانەي لە نزىكەوە دەيناسن دەزانىن كاك دكتور تەها پەسۇول چ خزمەتىكى مەزنى كردووە بۇ پۇزئاوا بە پۇزەلات و باكۇور، بەرددەواام لە خزمەتكىرنى

باشورو و بهتاییهت خه‌لکی سلیمانی دایه، ئیستا له هه‌ولى  
دابینکردنی دهرمانه له پووسیاوه بۆ برکەوتتووانی کورۇنا،  
سەیرە ئەم پیاوە مەزنه هەموو هەولەکانى بۆ خزمەتكىرىنى  
هاولاتىيى كورده، شارىك نىيە له كوردىستاي گەورە دەستى  
خزمەتى دكتور تەھاي پىنەگەشتىپت، ھەر چى بنووسىن لەسەر  
ئەم پیاوە مەزنه هيشتا سەرەتايە، جگە له هيواى تەمەن درېژى  
و لهش ساغى بۆ جەنابى كاك دكتور، ئومىيد دەكەم خوا  
كارئاسانى زياترى بۆ بکات بۆ خزمەتكىرىنى كورد و كوردىستان.

## پیاوه ئالتونیيەكە



علی دینکە

دكتور تەھا رەسۋوول ئەو پیاوەي خەمى نىشىتمانى پەرتەوازەي لە چاوهكاني دا دىارە، نەك خەمىك ھەزاران خەمى نەتەوە و نىشىتمان، يەكىك لەو خەمانەي لە كۆلى ناوه بۇ پشىدەرىيەكانە، خۆى وتەنى دلىنابەھەر چىم پى بىرىت بۇ پشىدەرىيەكمەم، چونكە دەبىت پاداشتى پشىدەرىيەكان زۆر لەوە زىياتر بىت، بۇيە خۆمان بە قەرزىدارى پشىدەرىيەكان دەزانىن، چونكە پشت و پەناي شۇرۇشەكانى رۇژھەلات و باكۇر و باشۇور بۇون، ياخوا ئەوانەي دەسەلات و پارە كۆيىرى كەدوون خواي دكتور تەھا ھاوشىيەكانى دكتور تەھا بتانگرى، لەكۆتايىدا ھەر پیاوە دلسۇزەكان دەبنە خاوهنى نىشىتمان و شانازى مىزۇو، ھاورييىان ئەو پىتەلدانم بۇ ھىچ بەرژۇندىيەك نىيە ھىچ كارىكى شەخسى لە بەينى من و ئەودا نىيە، بەلام تاكۇو لىنى نزىك نەبىت نازانى چۈنە، بەلكۇو دەلىن ئەو پىداھەلداڭە كەمە بۇ ئەو پیاوە.

## زهمه‌نی جوامیّران

### نووسینی ئاریان

لە دۆخى ئافات و مەينەتى، لە مەرگەسات و خەمى گشتىدا، پىاوى بۇ مرۇقايىتى سولحاو و لەخەم چاكەى گشتىدا دەردەكەون، لىرەو لەۋى لەو زەمەنە ئالۇسقاوهى ترس و دلەپاوكىتى پەتاي كۆرقىنا و لاۋازى سىستىمى تەندروستى و هەزارى و نەداريدا، ھەندىك جوامىر بۇ ھەموو ئان و زەمانىك دەست دەدەن، يەكىك لەوان د. تەها رەسوللە، لەوهى دەيناسىم جوامىر ھەموو زەمەنېكە، زەمەنلىكىنەن كىتىب و زەمەنلىكىنەن پەيكەر و زەمەنلىكىنەن خوشخانە و زەمەنلىكىنەن ھەزارى، ئاخىر لە كويىي دىنلارا ھەبۇوه، پىاۋىك بۇ يادەوەرلى راپردوو پەيكەرەكان بنىاد بىنیتەوە بۇ ئەوهى مىرخاسانى دوينى لەبىر نەچنەوە، ھەر ئەو زاتەش بۇ داھاتوو نەخوشخانە و قوتاپخانە و ھەموو خانەكانى ترى ئاكار بىنا بىكەتەوە، شوين ھەرنگاۋىك بىكەۋىت كە چاكەى گشتى و خەمى گشتى تىدا بىت، راستىيەكەشى وەك ئىيمەيە لە گۆشت و خوين، وەك ئەوانى دىكەيە لە گىرفان، بەلام گىرفانى ئەو پېرە لە گەوهەرلى بەخشىن و دامىنى پېرە لە رەھوشت ماوەرە راپردوو، لەو كاتەوهى ۋايروسى كۆرقۇنا بۇوهتە بەلايەكى گەورە لەسەر مرۇقايىتى و ھەريمى كوردىستانىش لەو بەلايە گەورە پېشكىكى بەركەوتتە، ئاماڭەسازىيەكان بۇ رۇوبەرۇوبۇونەوهى ئەو ئەو ۋايروسى لە ئاماڭەسازىدان، بەلام دامودەزگاڭانى حکومەت و

دەسەلاتى كوردى بەتهنیا دەرەقەتى پۇوبەپۇوبۇونەوھى ئەو  
جەنگە نايەن، بەلكۇو لەو جەنگە گەورەدايىه، پىيوىستيان بە<sup>١</sup>  
پالپىشت و پشتىوانى دلسىز و جوامىرانى نىشتمان ھەيە، لەناو  
ئەو مىرخاسانە تەها رەسول، لەماوهى رابردوودا شانى  
كوردايەتى و مروقىدىستى داوهتە بەر ئەو ئەركە و توانىيويەتى  
لە سۈران و چەمچەمال و ھەلەبجە لە بىناكىرىنى نەخۇشخانى  
تايىبەت بەشدار بىت و لە ناوچەي پىنجوين و شوينگەلى تريش  
لە دابىنكرىدىنى پىيوىستىيەكانى ھەزاران درېغى نەكەت، ئەوهش  
نىشانى دەدات، كە دەشىت كارەساتەكان گەورە بن، بەلام بۆ  
تىپەرەندىنى ئەو مىحنەتانە، ئەوهى پىيوىستە تەنها پىاوى جوامىر و  
سەرمایەدارى بە ئاكارە، چونكە شەرى راستەقىنە لە بەرامبەر  
ئەو چەشىنە مىحناتانە، بە جوامىر و مىرخاسى وەك تەها  
رەسول دەكريت، لە دراماى بازىگان، كەسايەتى سانجۆك  
نمۇونەي ئەو مروقانەيە كە لەپىناو بەخشىن و چاكەي گشتىدا  
دەبەخشىت، ئەو قىسىيەكى گىرنگى ھەبوو، كە دەيىوت "بازىگانى  
بە دەستەتىنانى دل و مەمانەي خەلکە نەك پارەكانيان"، ھەر بەو  
پىيدانگەش تەها رەسول وەك سانجۆك شوين دل و بۇھى  
خەلک دەكەۋىت، نمۇونەي زىاد بىت و ھىيادارم ئەوانى دىكەش  
لەپىناو تىپەرەندىنى ئەو قۇناغە شوين ئەو ئاكارانە بکەون.

## سلاو له دكتور تههای خیرخوازیس جوامیر



حەممە ئەحمەد پەسۇول  
كۆمەلناس

زور كەمن ئەو مروققانە لەپاڭ دەولەمەندى و خوشگوزەرانى و كەيف و سەفای ژيانى تايىھتى خوياندا، بېرىان لاي ئازار و مەينەتى و هەزارى و نەخۇشى خەلکانى دىكە بىت و لە دەستگىرۇيى و بەهاناقۇونەوە دەست و دلىان كراوه و گەورەبىى، دكتور تەها پەسۇول يەكىكە لەو پياوه شىۋدارە پارەدارە خاوهنى بىرۇباوهرى پاك و مروققۇسىتىيە، لە خىزانىتىكى نەجىب و وەتنى و رېزدارە، من و كاك دكتور پىكەوە دوو سالى قۇناغى ويژەيى و ئامادەيىمان خويىند، ئەم پياوه جوانە يەكەمین كتىبى بەنرخى پىشكەش كردم و ھۆكارييک بۇو بۇ ھاندانم لە بوارى خويىندەوە و نۇوسيىندا... بۇ يە ئىستاكەش ھەر لە بوارى ئەدەب و ھونەر و مروققۇسىتىدا يەكەمىي بېرپاكابەره و وەكۈو كەريمى عەلهە ئەمر، قۆلى لى ھەلمالىيە

و چاکی مهربایه‌تی و خیرخوازی لی کردووه و یه‌کیکه له و  
پیاوه شکوداره ده‌گمه‌نانه‌ی که جیگه‌ی شانازی و پیز و  
ستایشه، ئه‌م کله خیرخوازه له‌مکاته پر له میحنه‌ته‌دا به‌هانای  
خه‌لکان و که‌مدهرامه‌تان و نه‌خوش و هه‌ژارانه‌وهیه و خوی  
که‌سیکی ساده‌ی خاکه‌رای بیفیز و لووتبه‌رزیبه، هیوادارم  
دهوله‌مند و پاره‌داره‌کانی دیکه‌ی ئه‌م هریمه‌ش چاو له مهرب  
و شکوداره بکه‌ن و به‌فریادی خه‌لکی هه‌ناسه سارد و نه‌خوش  
و بیده‌ره‌تانه‌وه بچن، ده‌بیوایه زووتر ئه‌م نووسینه‌م بخستایه‌ته  
به‌رچاوی هه‌مووان تا بیتیه هانده‌ریک بق که‌سانی دیکه‌ی وه‌کوو  
غه‌یسی ئیماراتی به‌ته‌نگ خه‌لکه‌وه بن و واز له چاوچنکی و  
بیویژدانی و پاره‌په‌رسنی بیئن و چاو له دکتور ته‌های دلسوز  
بکه‌ن و له‌جیاتی حکومه‌ته شکستخواردووه‌که روویان له ئازار  
و ده‌ردی بینه‌وایان بی دوئیاییک سلاو و پیز و ستایش بق کاک  
دکتوری دلسوز و پیاوی جوانی شاره‌که‌مان.

# سوپاس بۆتۆ دکتور تەھا رەسول



## هیمن بەرزنجی نوسەر و چیرق‌کنوس

میژووی مرۆڤایه‌تی پرە لەو مرۆڤە جوان و دەگەنەنائی، کە هیدى هیدى لە پال ژیانی ئاسایی خۆیاندا وەک خۆر پرشنگیان بۆ روناکى ژیانی کەسانى دىكە ھەيە، لەکن ئەم جۆرە كەسانە بۇونى مرۆڤ سەرمایيەكى گرنگى جىهانىيە، وا بىر دەكەنەوە مرۆف کە بۆ ئەوە نەھاتووەتە ژیانەوە سروشتى زھوی وىران بکات، بەلکوو ھەموو گەورەيى مرۆڤ ئاودانكردنەوە و جوانىرىنى سىماى زھوييە لەپىتاو ئەو تەمەنەي کە خۆى لەناویدا دەزى.

دکтор تەھا رەسول، بۆ من نەك ناوىكى ديار و مرۆقدۆست و بەخشندەيە، بەلکوو زاتىكى گەورەي ناو مرۆڤى كورده، كە لەتەنېشەت ھيىدى هيى ژيانىرىنى خۆيەوە، خەمى گەورەي نەتەوايەتى و مرۆقدۆستى كوردى تاكلايەنانە لە ئەستۆي خۆى گرتۇوە ئەوەي ئىيمە دەبىينىن بەررووى خزمەتكىردن لەسەر ئەم نىشتمانە دەكىرىت وەك بەشىكى بچووڭ لاي خۆمان وىتاي بىكەين، چونكە ئەو ھەر بەخەسلەت حەزى بە

پیاھەلدان و ستاییش نییه زورینه‌ی بەخشنده‌یەکانی لەناو سندووقیکی نهینیدا بۆ میژوو ماوهتەوە، کە دواجار خەلکانیک بەسیفەتی وەفادارییان باس له میژووی پرشکۆی خزمەتی ئەم زاتە گەورەیە دەکەن، ئەوهى ئىمە دەبىینىن تەنیا وەک ھاوکارى له پرۇزە فەرەنگدا، وەک پەيکەر و كتىپ و شانۇ، كلىپ و هېتىد ... کە جار و بار لەملا و لا سەر دەردېتىت، بەلام گەورەي ئەم مەرۆڤە لەودايە، کە دىت نەخۇشخانە دروست دەكەت، قوتابخانە دروست دەكەت، ھاوکارى دەيان خويىندكار دەكەت، کە ھەزارىييان نەبىيەتە هوئى دەستەلگرتىيان له خويىندن، دەيان نەخۇش کە بە ھاوکاريي ئەو دەتوانن بەھەلسەتى نەخۇشى بکەن و تەمەنیان بۆ درىيىز بىيەتەوە، بۆيە پرۇزە مەرۆقۇستانەكەي ئەو تەنیا كتىپ و مۆسىقا و پەيکەر و فيلم نییە، بەلكۇو ھەنگاوى گەورە و جىدى خەمى ئەو له پۇوى گەشى پىشىكەوتنى شارستانىيەتە سەرچاوه دەگرىت، ھەر بۆيە زىادە رەھوی نییە ئەگەر بلىن له ھەر كەلتىكەوە کە دەيگرىت، چەپكىك له خەرمانى خزمەتى ئەو لەسەر مەلۇي جوانى مەرۆڤى گەورەي ئەم نىشتمانە ھەيە.

من بەو پەرى شانازىيەوە دەلىم سوپاس بۆ بۇونت دكتور گيان، کە وەک چرايەك بۆ خۆت دەسوتىت و دەوروبەر پۇشى دەكەيتەوە، سوپاس، کە بى گويدانە ماندووبۇونت، سەرەتىكى خزمەتكۈزارى لەگەل ناوهكەت دەستەبەر دەكەيت، سوپاس کە كرنوش بۆ دايىكى شەھيد دەبىت و سەرى پر گەورەيت دادەنەۋىتىت.

# ته‌ها په‌سوروٽ پیاوی ژماره‌کانه

## ئاکٹر قەلادزىيى

جييان وەخته دەبىتە ژمارە و مروققە كانىش خەريكە دەبنە كۆد، لەناو ئەو جييانه گريمانىيەي بازار و ئابورى نوى، ئە دنیا هاواچەرخەي فيلم و سينەما وەخته بە بالاي مروققىدا بېرىن، زور كەس بە ژمارەكان دەناسرىيەوه، مەگەر كى فيلم و شاكاري (۱۹۰۰) ئى بىر دەچىتەوه، ئەو پالەوانەي لەسەر كەشتى لە دايىك بۇو، هەر لەسەر ئەو كەشتىيەش مالئاوايى لە ژيان كرد، كاممان فيلمى (۳۰۰) ئى لە يادھوھرىدا دەسپرىتەوه، ئەو پالەوانانەي لەبەرامبەر سوپاي بىشومارى داريوشى كەورە وەستانەوه و نەيانھىشت سپارتە بکەويت، ئىدى لە دەمەوه، لەسايىي تەكۈلۈزىيا و گەشەيى بى سنورى جييانگىرى، لەپەنای گۆرپىنى فۆرم و شوناسى مروقق و وەرگۆرانى بۇ كائىنېك لە دنيايىكى ژمارەيى، وەخته مروقق تەنها ئەوهى بۇ دەمىنېتەوه ژمارە بىت، خەريكە ھەموومان بە كۆدىك دەناسرىيەوه و ناو و ناوبانگ و رەچەلەك و نەزادمان دەبىتە ژمارە، ئا لە و ئان و ساتەدا، كە ھەموومان بە ژمارە دەناسرىيەنه، پیاوىك ھەيءە دەبىتە باوکى ژمارەكان، ئەويش تەها په‌سوروٽ چاكەكارە

نازانین به کام ژماره بیناسینه وه، به تله فونه کهی که هرگیز خاموشبوون و داخستن و ولام نه دانه وهی به خویه وه نه بینیوه و به ئەدەب و كەرەمی خۆی، به ئاخاوتى شیرین و پر لە ریزى بەردهام بە کراوهی ماوەتەوە، ئاخو بە ژمارەی پەيکەرەكان بیناسینه وه، كە هەر شەقامە و راستەرییەك بە پەيکەرەیکى سپۇنسەرکراوى ئەو يادەوەریيەكانى تومار كراوه، به كتىب و بە خششەكانى جەمال عيرفان بیناسینه وه، كە بنمیچى هەمۇو كتىبخانەيەك و هەر دەستگىرېيکى بازار كتىبىكى ئەوي بە دەستە وەيە، ئايادەبىت بەو سەدان ھەزار دەمامكە بیناسینه وه، كە بۇ پاراستىنى رۆلەكانى نىشتمان شار بە شار و دى بە دى بە سەر خەلکىدا بە خشىيونىيە وە، دەشتىت بېرسىن ئەو تەها پەسۈولە دەبىت بە دەيان ھەزار بۇكسى خۇراك و پىتويسىتى بۇ ھەزاران ژمارەكەي بناسينه وه، ئاخو ئەو زاتە دەبىت بە ژمارەي بە سەر كەردنە وەي جوامىران و تىكۈشەران بیناسينه وه، كە ئەوەي رۇزىك بۇ كولتۇور و كوردايەتى دارىيکى لە سەر كەلەكى نەتە و دانا بىت بە سەرى كرووەتەوە، راستىيەكەي تەها رەسۈول، پياوى ژمارەكانە، باوکى ئەو رەقەمانەيە كە بۇ چاكەي گشتى و خىرى كۆمەلگا و پىشخىتنى كولتۇور و فەرھەنگ بە خشىيونى، ئومىندەوارم بۇ تەمەنىشى هەر ژمارە زۆرەكە بى و بۇ پىاوهتى و سەخاوهت بە تەندروستى و تەمەن درىيىيە وە هەر بەمىنیتە وە.

## دكتور دلی بۆ هەموو چوار پارچەی کوردستان لى دەدات



ئازاد سیجانی

سلاو و ریز بۆ دكتوريک له جنسى ئاشتى و مرۆڤاچايەتى، له جنسى خزمەت به نەته وەكەى و نەسرەوتىن بۆ گەياندنى يارمەتى به كەسانى دەستەنگ و بەشمەينەت، خزمەتكانى دكتور كە له سەر شانى خۆى تا ئىستا بۆ نەته وەكەى كردووچەتى زۆر زورن، لىرەدا ئەمرۆ دەمەويىت ئاماژە به بەشىكىان بکەم كە بەراستى زۆر گرنگ و جىڭىاي پىزىن، خۆزگە كوردى ئەم مروققە بلىمەتانەي خۆى بناسىت و له بىريان نەكت، خۆزگە نمۇونەتى دكتور له كۆملەڭكايى كوردستان زۆر بکات، هەزار خۆزگە سەدان كەسى وەكoo دكتورمان ببوايى، كە له سەر ئەرك و گيرفانى خويان خزمەتى گەل و نىشتمانيان كردايە، هەزاران داخ، له كۆملەڭكايى ئىيمە نىيە ئەو كولتوورەتى كە بەبى چاوهەرانى، پىز لە هەول و تېكۈشانى يەك بگرىن، من بۆ خۆم جەنابى دكتور له نزىكە وە دەناسىم و ریز و حورمەتم ھەيە بۆي، ئاگادارى دەيان كارى خىرخوازانەيم له بواره جىا جىاكاندا له چوار پارچەي کوردستان، يەكىك لەو خالانەتى كە دكتورى له لاي

من هه ر له يه كه م رقزه وه جياواز ده رخست ئه وه بوه كه دكتور دلى بوه موو چوارپارچه كورستان لى ده دات و بوي گرنگ ئوه يه يارمه تييه كاني بگات به دهستي ئه و كه سانه ي و پيوسيته يارمه تي بکرين، هه ر له كرنوشبردن و ماچكربن پاي دا يه شه هيديك له كوباني، هه تا ده زگاي روشنييري گنجانى سليمانى و سليمانى بوه كه شه دان به ئاستى روشنييري گنجانى سليمانى دهيان ده زگاي ديكه خيرخوازى له كورستان و يارمه تي دهيان بنهماله دهستنه روشيتووی گله كه مان و رخساندنى هلى كار و ئيشكردن بوه دهيان و سه دان كه س له به شه جياواز كاندا، هه روهها كومه ليكى تر چالاكى روشنييرانه و خزمه تگوزاريگه لى جوراوجور، زور شتى تر كه ليرهدا باس ناكرىت، بهلام لهم سه ردەمى په تاي كرونادا زور زور ئينسان دهستانه و دلسوزانه لهم سه ردەمى دهستنه نگى و هئزارىيەدا كه بالى به سه ره موو ئيراندا كيشاوه هوکاره كه شى ده گه ريتى وه بوه پوخانى جومگه ئابوورييە كاني پژيمى ئيران له بور گه مارق تونده كانى ولا تانى ئه روروپى و ئه مريكا، له سه ر هوکارگه لى جياواز وەك دهستبردن بوه دروستكردن چەكى كومه لکۈز و ناوكى و دهيان هوکارى تر، دكتور دهستى كردۇوه به چالاكى مروقدوستانه له رقزه لات و يارمه تييانى ئه و بنهماله دهستكortانه كه لهم سه ردەمى "كەرەنتىنە" دا داماؤن بوه بژيوى ژيانيان و جيگاي ئاماژدە يه كه چالاكىيە كانى دكتور له ژير ناوى "ده زگاي خيرخوازى كه ريمى ئه لە كه" له رقزه لات زور گرينىڭ بولوه، له رقزه لات خەلک دلخوش بۇون منيش به ئەركى خۆم زانى ليرهدا سه رى پىز و ئىحترام دابنە ويىنم بوه پياويكى مەزن له گله كه م و فەخر بكم به خۆمە وھ كه ئيفخارى ئە وھم بولوه له نزيكە وھ ئاشنای ئەم مروققە مەزنە بم.

## کورد که‌ریمی عهله‌که‌ی لئن نابپیت

ئاریان مەھمەد

نه‌ته‌وه به ته‌نها ياده‌وهرى و سمبولسازى نئيە، به‌لکوو بـوح  
بـه‌برداکردن‌وه‌ي ئه‌و ياده‌وهرىيانه و زيندووکردن‌وه‌ي سمبول  
و هىما نه‌ته‌وه‌يىه کانىش دىويكى گرنگى دىكەيە، چونكە  
پاستىيەکەي، بـو ئه‌وه‌ي ئه‌و ياده‌وهرىيانه بـه هـەميشـەيى و  
نه‌مرى بـمېننـەوه، دـەبـىـت بـهـرـدـەـوـام لـهـ رـىـگـەـيـ بـيرـهـىـانـەـوهـ  
تـەـوزـىـفـكـرـدـنـەـوهـ، جـارـىـكـىـ تـرـ بـىـرـ خـەـلـكـ بـهـىـرـىـنـەـوهـ، بـهـمـ چـەـشـنـەـشـ  
هـەـمـ يـادـهـوـهـرـىـ مـىـژـوـوـيـيـ زـىـنـدـوـوـ دـەـبـىـتـ وـ هـەـمـىـشـ ئـىـلـاهـامـ وـ بـهـاـ  
لـهـوـ يـادـهـوـهـرـىـانـهـ وـهـرـدـەـگـىـرـىـتـ، درـوـسـتـكـرـدـنـ وـ رـۆـلـىـنـىـنىـ  
پـىـکـخـارـاوـىـ خـىـرـخـواـزـىـ "کـهـرـىـمـىـ عـهـلـهـکـهـ" لـهـ ئـانـوـسـاتـىـكـداـ، كـهـ  
هـەـزارـىـ وـ نـەـدارـىـ، بـرـسـىـيـهـتـىـ وـ بـىـدـادـىـ تـهـنـگـىـ بـهـ كـۆـمـەـلـگـاـ  
هـەـلـچـنـيـوـهـ، بـهـ تـهـنـهاـ بـهـوـ دـىـوـهـيـداـ گـرـنـگـ نـىـيـهـ كـهـ نـاوـىـ ئـهـوـ  
كـهـسـايـهـتـىـيـهـ مـىـژـوـوـيـيـهـ كـورـدـسـتـانـ وـ سـلىـمانـىـ بـهـزـىـنـدـوـوـيـيـ  
دـەـمـىـنـىـتـىـوـهـ، بـهـلـکـوـوـ بـهـوـ ئـاسـتـهـشـداـ گـرـنـگـ، كـهـ پـىـاـوـىـكـىـ نـازـدـارـىـ  
وـهـكـ "تـهـاـ رـەـسـوـوـلـىـ" چـاكـهـخـواـزـ وـ خـىـرـمـەـندـ، بـوـ خـواـ وـ خـەـلـكـ  
سـوـلـحاـوـ، لـهـ رـىـگـەـيـ زـىـنـدـوـوـكـرـدـنـوهـيـ بـهـهـاـكـانـىـ بـهـخـشـىـنـهـوهـ  
نـاوـىـ "کـهـرـىـمـىـ عـهـلـهـکـهـ" وـ بـهـاـ وـ رـەـوـشـتـىـ ئـهـوـمـانـ بـىـرـ دـىـنـىـتـىـوـهـ،  
دـەـورـانـ وـ سـاتـىـ بـهـلـائـىـ كـورـقـنـاـ تـاـ بـهـمـرـقـ دـەـگـاتـ، هـەـمـىـشـ ئـهـوـهـ  
جوـامـىـرـهـ لـهـ رـىـگـەـيـ دـەـزـگـائـىـ خـىـرـخـواـزـىـيـ کـهـرـىـمـىـ عـهـلـهـکـهـوـهـ،

دهست به بالی ههزار و نهدارانه و دهگری و شار به شار و گهه‌ک، دهیه‌ویت ئازار و میحنەتی لیکه‌وتەکانى كورۇنا لەسەر خەلکى كاڭ بىكەتەوە، لە هەر شوينىك پىويستى كردىت لە دانانى تەلارى نەخۆشخانە و بەتەنگە و چۈونى بىنكە تەندروستىيەكان، دەست لەسەر سىنگ بەدەم خواستى خەلکە و چۈوه، لە هەر پىتىك و دوور لە دابەشكارىي سىياسى پىويستىيان بە كەرەمى ئەو هەبۈوبىت، بى دوودلى، نەك هەر گىرفانى، بەلکوو دلېشى بۆ ئاوهلا كردوون، ئەو دەستپىشخەزىيە مروپيانە تەنها لەو ئاستەدا گرنگ نىيە، كە مىرخاسىك لە مىحنەتدا وەك سوراھى سەر فرودىنى، بەلکوو بە ديوهشدا بەبايەخە، كە ناوى كارەكتەرىيکى مىژۇوبى وەك كەريمى عەلهكە زىندۇو دەكاتەوە، ئاخى راستىيەكەي خۇشى قوتابىيەكى سەرراستى كەريمى عەلهكەي ئەو پياوه جوامىر و كەم وىنە، چونكە لەناو يادەوەرى نەتەوەيەك دەزىت، هەميشەش ئاكارى بەرپرسىيارىتى بەرامبەر ئەو مىژۇوه وايلى كردووه، بە سامان و پەوشتى خۇى سمبولەكانى نەتەوە زىندۇو بىكەتەوە، ئەوەش چىرۇكىكە تەنها بە "مارگرىت"ى پىشىمەرگە و خۇنەویست ناوهستىت، بەلکوو بە "مىژۇوى" جەمال عىرفان"دا بەت دەبىت و دەچىتى سەر "مەلا جەمili رۆژبەيانى" و دواجارىش بەهاكانى "كەريمى عەلهكە"مان بۆ زىندۇو دەكاتەوە. "تەها رەسۋوڭ" ئەو پياوهى دەست بە بالى هەزارانه و دەگرىت، خوا دەست بە بالىيە و بگرىت.

## دكتور ته‌ها پیاوه مه‌زن‌که



عهلى قهنده

دكتور ته‌ها پیاویکه سره‌رتاپای جه‌سته‌ی میهره‌بانیه و مه‌حیبه‌ته به‌رامبهر مرؤفه هه‌ناسه سارده‌کان، دكتور ته‌ها ئوه‌ی من بیناسم له نزیکه‌وه هیندە کوردپه‌روهه و نیشتمانپه‌روهه و خوش‌هه‌ویسته، که هه‌رگیز رۆژیک له رۆژان بییری له‌وه نه‌کردووه‌ته‌وه و چاوی نه‌بریوه‌ته ئه‌وه‌ی خۆی بس‌پتنی وەک به‌رپرسیکی نابه‌رپرس، ده‌توانم بلیم ئه‌وه پیاوه له‌وانه‌یه زۆر پله‌وپایه‌شى پى رهوا نرابیت، به‌لام قبوقولی نه‌کردووه، به‌لام من تا نه‌مردووم ئاواتیک ده‌خۆزم خۆزگه دكتور ته‌ها لامه‌کانه‌یه‌کی زۆر به‌رزدا بواي، جا ئه‌وجا ئیمە ئه‌وه پیاوه پرپش‌هه‌مامه‌ت و به‌ويقاره‌مان ده‌ناسى، ئیستا ته‌واوى لاشه‌ی داهیتاوه‌ته‌وه و کورنوش بۆ دايکی شه‌هیدیک ده‌بات، که تا ئیستا ئه‌وه شه‌هاماهم له هچ به‌رپرسیکی ئه‌م باش‌سوره نه‌بینیوه و ناشی بینین، گه‌ر دكتور ته‌ها له‌وه ئاسته به‌رزانه بواي گورگ و مه‌پ به‌یه‌که‌وه ئاويان ده‌خوارده‌وه، که‌سیش خاوه‌ن بیره‌نه‌وت نه‌ده‌بwoo، نه که‌سیش خاوه‌نى کومپانیا زه‌به‌لا‌جه‌کانیش ده‌بwoo، نه مووچه‌ش ئاواي به‌سهر ده‌هات نه ئه‌وه هه‌موو کورپ و کچه ده‌رچوانه‌ی زانکوکانیش له ماله‌وه بیکار ده‌بwoo.

## له فهراگى حکومەت و وزارەت و وزیرى پەروەردەدا بۆ دكتورى شىفا بۆ مرۆقايەتى دكتور تەھا رەسول



### هاوشان عەزىز

سلاو دكتور گیان، زور جار و تۈوييانه بۆ ستايىشى گول تەنها گول خۇى ستايىشە، دەزانم ھەندىك وا راھاتلون دەلىن: بۆ وەسفت نازانىن چى بلېيىن و وشەيەك نىيە جىيى گولدىنى باشىيەكانى توپىت! بەلام باوھر بىكە من بە شاعير بۇونى خۆمەوه نازانم چى بلېم بۆ ئاسمانى ھەلۋى ئومىدېبەخشىت؟ خۆم و خويىندكارەكانم وەك بالىدەيەكى عاسى لە ئاسمانى كورستان، بىنماز ھەر دەم راوجىيەكانى جەسارەت بە لولەي نا ئومىدى شۇرپيان دەكردىنەو بە ناو جەنگەلەكانى كەبد! بەلام تو بى گويىدانە شەختەي ھەزار زستان بە سورعەتى ئەسپىكى سېپى هاتىت گول و رەيحانەت خستە دلى خويىندكارەكانمەوه، تو ھەم دىلت و ھەم گىانت خستووهتە خزمەت كانىيە تىنۇوهكانى كورستان ھاتى فەرھەنگى پقت گۆرپى بۆ سەرائى جوانى جاویدانى و فەيز و فەيرۇزەت خستە تابلو تارىكەكەي حەقىقت، دكتور بىيىنە بۆ جوانى بىيىنە بۆ حال و ئەحوالى ھەزاران بىيىنە بۆ باخى ھەزاران دارى تىنۇوى نىشتىمان.

## جوانترين مرؤّفه کانى ئەم سەرددەمە



حەسەن عەلی

بەپیوېرى ناوهندى ئاوىر

دكتور تەها پەسۇول يەكى لە جوانترین مرؤّفه کانى كوردى ئىستا لاي من، چونكە كاك دكتور بى راوهستان خزمەتىكى بى ئەندازەي كتىخانەي كوردى دەكات سېۋىنسەر بۇ سەدان كتىب دەكات بەراستى مرؤّفيكى جوانە لەم سەرددەمە دەستى دەيان نۇوسىر و وەرگىريش دەگرىيەت شانازى پېيوە دەكەم خۆزگە دەيان دەولەمەندى تر چاويان لە بەریزيان دەكىد تا كتىخانە هەزارەكەي كورد دەولەمەند بوايە لە سەرچاوه كە دەيان كەموکورى ھەي.

## دكتور ته‌ها ره‌سپول



د. مهند سهپان

له سالی ۱۹۸۷ بۆ خویندن بۆ موسکو چووم "د. ته‌ها ره‌سپول" م ناسی و دواتر ناوه ناوه یه‌کترمان ده‌بینی و زور جاریش بۆ سه‌ردان و بینینی براده‌رانی لینینگراد، بولامان ددهات، د. ته‌ها ره‌سپول وەک ئیمە کە سیکى حىزبى بۇو، بەلام حىزبىيۇونى ئیمە يان هەۋالانى دىكە، قەت نەدەبۇوه سارىكىرىنەوە و لازبۇونى براده‌رایەتى، چونكە ھەموومان دەمانزانى ئیمە له سۆقىيت و دواتر له رووسيا كوردىن، پىش ئەوھى يەكىتى، پارتى، سۆسىالىت، پاسوک يان ھەر حىزبىيلى دىكە بىن، د. ته‌ها ره‌سپول بەردەواام له بەرهى گەلدا بۇوە و له ھەموو چالاکىيەكانى سیاسى و بۇونە نىشتەمانىيەكان، چالاکىيەكانى كولتۇورى وەک زۆربەمان بەشدار دەبۇو، كەسیش وەک د. ته‌ها ره‌سپول دلى بە يارمەتىي خەلکى دىكە "قوتابىيانى كورد" خوش نەدەبۇو

پاش تەواوکردنى خویندن و گەرانەوەمان بۆ سويد و كوردىستان، دىسان ناوه ناوه یه‌کترمان ده‌بینى، ئەو پىش من (۲۰۰۴) بەيەكجارى بۇ كوردىستان گەراوەتەوە د. ته‌ها ره‌سپول، لە كوردىستان كۆمەلیيەك خەونى گەورەي ھەبۇو، لەتەك

بازرگانی، کارکردن و په‌ره‌پیدان به بواری فه‌ره‌نگ بو ئه و زور گرنگ بwoo، زوو ده‌زگای چاپ و په‌خشی به ناوی: "جه‌مال عیرفان" له شاری سوله‌یمانی دانا، تا ئیستا نزیکه‌ی ٦٠٠ کتیبی له‌سهر ئه‌رکی خۆی چاپ کردیبیه و به پاره‌ش نزیکه‌ی دوو ملیون و نیو دوّلار له‌سهری که‌وتیبیه... ده‌زگای جه‌مال عیرفان، قه‌ت قازانجی نه‌کردیبیه و خه‌رجی خۆی نه‌هیناوه‌ته‌وه، له‌گه‌ل ئوهش د. ته‌ها ره‌سوول په‌ره‌ی پیده‌دات و هه‌فتانه کتیبی تازه چاپ ده‌کات، ده فیلمی ده‌کیو‌می‌نتاری و دراما له‌سهر ئه‌رکی د. ته‌ها ره‌سوول به‌ره‌هم هیندراون، جگه له‌وانه ١٧ ئیزگه‌ی پادیوی دامه‌زراندیبیه و پیشکه‌ش به سه‌نته‌ر و ده‌زگا و پیکخراوی جیا جیای کوردی کردیبیه، هه‌روه‌ها دهیان په‌یکه‌ری نووسه‌ر و شاعیری کوردی له‌سهر داوای ئه و دروستکراین و له پارک و شوینی جیای کوردستان داندراین، من و د. سامانی هاوریم، (ای ئازار) سه‌ردانی ده‌زگای چاپ و په‌خشی: "جه‌مال عیرفان" مان کرد و له‌وینده‌ر (د. ته‌ها ره‌سوول) مان بینی و قسه‌ی زورمان کرد و هه‌ندیک وینه‌شمان بو یادگاری گرت.

له‌گه‌ل نووسینی ئه و چه‌ند دی‌ریه‌ی سه‌ره‌وه، ده‌مه‌وی سلاویکی گه‌رمی له هه‌ولیره‌وه بو بئیرم و هی‌وادارم د. ته‌ها ره‌سوول هه‌ر له‌خوشی و شادی بژیت و له‌سهر پریزه کولتووریبیه‌کانیشی به‌رده‌وام بیت، چونکه ئه‌گه‌ر سه‌ره‌کردایه‌تی کوردیش له شه‌ونخونی و ماندیبیوونی ئه و تینه‌گەن و نه‌زانن، ئیمەی نووسه‌ر و رۆزئنامه‌نووس و کارمەندانی بواری فه‌ره‌نگ، به ئه‌رک و ماندیبیوون و کاره گه‌وره‌کانی دلخوش ده‌بین و ده‌زانین پاش ته‌واوکردنی هه‌ر به‌ره‌هه‌می‌کمان، که‌سیک، ده‌زگایه‌ک هه‌یه، خه‌مه گه‌وره‌که‌مان له‌کوّل بکاته‌وه، کتیبکه‌که‌مان بو چاپ بکات، بى ئوه‌ی لیمان بپرسی: تو ئه‌ندامی چ حیزبیکی یا خه‌لکی چ شار يان هه‌رینیکی.

## دكتور ته‌ها هر چی بۆ بکهین حهقى خۆى نادهينى

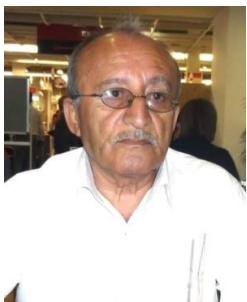


ظاهر شكر

د. ته‌ها په‌سپول، مرۆڤتیک، هر چی بۆ بکهین حهقى خۆى  
نادهينى، له بوارى پۆشنبىرى و چاپكىرىنى كتىب، له بوارى  
خېرخوازىي و مرۆڤدۇستى، له بوارى ژينگەپارىزى و چەندىن  
بوارى تر، كام له و بوارانه بىگرىن، د. ته‌ها سەر قافلەيەتى،  
فرىشتهى پۆژە ناخۆشەكانى سەرهاتاي بلاو بۇونەوهى پەتاي  
كۈرۈنا، پۆشنبىر و خەمخۇرى مىلاھتەكەي، خەمخۇرى  
شارەكانى كوردستانى پۆژەلات و كوردستانى باشۇر به  
كەركۈشكەنە، دلسۇز و بهوهفا و هيمن و لەسەرخۇ.

پاشنىوەرپۇي ئەمپۇق، دەستى شىيخ مارف بەرزنجى گرت و  
بەرەو كەركۈك كەوتە پى و ئىيمەش شەھەفى ئەوهمان  
بەركەوت له پېشوازىيىاندابىن و ساتىك دەست لەسەر سىنگ له  
حوزورى شەھيد شىيخ مارف راوهستىن و دەستخۇشىش لە د.  
ته‌ها بکهین بۆ دىارييە بەنرخەكەين.

## سلاو له کاگ ته‌ها ره‌سول



جهوهه‌ر مه‌حمود داراغا  
وهرگیز

منیش به ئاگام له خهباته‌کانی کاگ ته‌ها ره‌سول، به‌وهی  
گله‌لیک پشتگیریی و هرگیز برهیزه‌کان ده‌کات و شاکاره سى  
به‌رگییه‌که‌ی "شه‌پروئاشتى" بق منى و هرگیز چاپ كردا!  
شاکاریک كه چهند ناوه‌نديك چاپ‌كردنى ئەم رۆمانه‌يان بق چاپ  
نە‌كىرمۇم و سالىك دەستىدەستىيان پى كىرمۇم.  
بۆيىه ئەم ته‌ها ره‌سوله شۇرەس‌وارىيکى ترى  
بەكولتوور‌كىرىنى خويىندنە‌وەيە... تەمەن درېڭىز بىت.

## دكتور ته‌هام قبوله



یاسین پوسته‌می

خۆزگە ھەموو سەرمایەداریک وەکوو دكتور تەها رەسۋوٽل نىشتمانى دەبۇو ئەو بۆرژواناسيونالىيىتى كوردى گەشەى دەكىرد و كۆمەلگايىهەكى گەشەكىرىدوو دىمۆكرات و كراوهەمان دەبۇو كەسىيەك سەرمایەكەى خىستۇوەتە خزمەتى كوردوستراتىيىز نەتەوەيى و نىشتمانى و من وەکوو ماركسىيەك لەم قۆناغەدا سەرمایەدارى وەکوو دكتور تەهام قبولە و جىگاى رېز و خۇشەويسىتمانە و ھيوادارم سەركەۋتوو و بەردهوام بىت شارەكەمانى پازاندۇوەتەوە بە پەيكەرى مروققە گەورەكان ئەدىب و شاعيران و بىرەندەن و پۇوناكىرەكان خۇشى بەلگەي ئەوەيە كەسىيەكى رۇشنىيەر و ئاڭايە دۇوبارە سلاو رېز.

## ریکاری کاروانی شارستانیه‌ت- دكتور ته‌ها ره‌سورو

يوسف برادوستي - پيرام

بو جاري يه‌كه‌مه له ژيانى من كەسيك لەخويه‌وه وەك  
ھەستكردن به بەرپرسيازىريه‌تى مىزۇوى يا وەك چاويكى سالمى  
بى چاويكەي ئەم نىشتمانه منيش بىنى.

ئەو به دواى پىكارانى وەك خۆى کاروانى پروسوئى  
بەنەتەه بىوون بونىاد دەولەتى نەتەوه و كار و چالاكى و  
بەرھەمه شارستانىيەكانه‌وه‌يە، كە ئەوھندەي پەيكەر له شارى  
سليمانى دروست كرد وا دەزانى سەرددەمى پىنسانسى له  
ولاتە، ئەو چاوه چاوى "دكتور ته‌ها ره‌سورو" كە له دوورەوه  
لەنيو سۆشىيال مىدىياوه، منيشى بىنى، دەستى فريادرەس وەك  
شۇشيانلى سەد سالەي نەتەوه‌يەك.

سەرتا كۆمەللى كىتىبى بو ناردم و پەيمانى دا شۇشيانلى  
فرىادرەسى خەونىكى شەوانى شوانىم تا ئەمروھزر و خەيالى  
منى داگىر كردىبوو، بىننەتە دى، ئەوپىش دروستكردىنى پەيكەرى  
"خانى لەپ زىرىن، ئەميرخانى برادوست" دامەزرينى رەۋە  
شەھيدى كۆمارى دەمدەم، دروست بکات بو داغستانەكەم؛  
برادوست" منيش وەعد و پەيمان دەدەم تا ماوم كار و كاسىبىم  
تەنبا خزمەتى ئەو گەل و نىشتمانه بى، ھەموو رېڭاكانىش بو  
گەراندنه‌وهى ئىنتىماي نىشتمانى و نەتەوهى و دەولەتى نەتەوه  
بى و خەونەكەي خانىش بىننە جى.

## ئەوهى من دەمەۋىت گەلىكى ھۆشىارە نەڭ ناو و ناوبانگىكى دىيار



ھىزىش شىخ پەھۇف

كاڭ دكتور پياوينىكى بەرز و بەپىزە ھەموو كات بۇ خزمەتى گەلەكەي قازانچەۋىست بۇوه و چەندىن پېرۇزى ھەزەنگۈزارى و خىرخوازىي ھەيە لە شاردا، بىرمە سەرەتا كە دەزگاي رۇشنىرىيى جەمال عيرفان دامەزرا ھەمىشە ئىيمە وەك ستابى جەمال عيرفان ھەولمان دەدا كىتىب بىرقۇشىن و قازانج بىكىن بۇ ئەوهى دەزگاكە قازانجى ھەبىت وە ھەر نەبىت مۇوچەكانى خۆمان تەواو بىكەين پىيى، بەلام ھەموو مانگى كاك دكتور دەببۇ خۆى پارەمان بۇ بنىرى ئەگەر نا ھىچمان نەبۇو لەسەر و ئەوهەشەوە كە ئەوهەندە بىقازانج بۇو دەزگاكە ھىشتا بەردەوام كارى جوان و پىشكەشكەرنى كىتىبى بە مەكتەبەكان و كەسايەتتىيە خويىندەوارەكان نەدەھەستا زۇر جار يەك سەيارە كىتىبى پىيدا دەناردىن بۇ كەسىك يان ناوهەندىكى خىرخوازى رۇزىكىيان پىيى و تم كەى مەخزەنە كەمان رىيک دەبىت و تم كاك دكتور بەم زوانە رىيک نابىت زۇرى پى ناخوش بۇو وتى بۇ؟

وتم، له بهر ئەوهى هەموو پۆزىك كتىب زىاد دەكەين و هيچى لى نارپوات مەگەر بىيەخشىن واى ليھاتوه شوينى پۇيىشتن نەماوه كە مەخزەنەكە مالى باوکى خۆى بۇو، كە خانۇويەكى دووقات بۇو پې بۇو له كتىب كردىبوو يە خزمەت كىتىخانەكە وە پۆزىك پېم وت كاڭ دكتور دەستت خوش بىت وا بىروا دەبىت بە ناۋىيکى دىيار و خەلکى خويندەوار و پۇشنىبىر ھەميشە سوپاسگوزارت دەبن. له وەلامدا وتى، خوا دەكەت خەلک دەخويىنیتەوە من پیویستم بە سوپاس و پياھەلدان نىيە ئەوهى من دەمەۋى ئەلىكى ھۆشىيارە نەك ناو و ناوبانگىكى، دىيارە له و رۆزدەوە زانيم كە پىياوېكى چەند گەورە و خۇنەوىستە بەرامبەر ھاوئىشتىمانىيەكانى.

لیرها زور به کورتی هیندیک له نووسین و  
بوقونی که سایه تیبه کان و خه لکانی نیشتمانپه روهر  
له سه "دکتور تهها رهسول" دهخمه روو



Zahoor Shokor

"دکتور تههای دل فراوان و بهئمهک روشنکه روهدی شهود  
تاریکه کانی کوردستانه و پیاوی رؤژی ته نگانه و سفرهی مالی  
هه ژارانه، هه موو سه ردنه سه خت و دژواره کان پیاوی خاوه  
هه لویستی خوی هه یه، دکتور تههاش جوامیری ئه م سه ردنه یه،  
له لایه ک خزمه ت به فکر و مه عریفه ده کات له لایه کی تریش  
خزمه تی هه ژار و بینه وايان ده کات".



ئاکار مەھمەد

ئەو پیاوەی پیغەمبەر ئاسالە قۇناغىكى ھەرە ھەستىيارى كۆمەلگەي كوردىيەوە دووبارە دىت و خزمەت بە ئىنسان دەكتات،

بۇ نموونە د. تەها رەسۋوڭ، ئەگەر بىرلىك كارەكانى دكتور تەها ئەوە هېچ جىاوازىيەكى نىيە لەو ئەركەي كە خودا بە پیغەمبەرەكانى دابۇو، بەش بەحالى خۆم لەمېزە من كاڭ دكتور تەها دەناسىم و وە لەنزيكىشەوە دەزانىم چۈن كار دەكتات، هەلبەتە بۇ من جىى سەرسۈرمانىكى سەيرە كە ئىنسانىكى ھىنندە بەھاي ئىنسانى لابىت و ھەميشە جەخت لەسەر نەتە و ھۇونى خۆيەوە بىكەت، ئەمە ئەو خالە گىرنگەيەكە بەراستى من شانازى بەم كاراكتەرەوە دەكتەم كە ھاواكارىيەكى زور دل فراوانى ھەيە ھەم لە ٻۈرى ئىنسانىيەوە ھەم لە ٻۈرى ئەدەبى و ھۇنەرى و... تاد بۆيە ئەم بەشە لىرەدا راھەگىرم و دەمەۋىت لە وتارىيەكى درىئەدا باس لەوە بىكەم كە چۈن پیغەمبەران دىين و دەبنە فرييادپەس و نموونە ئىنسانى مۆدىرنە و بۇون بە فرييادپەس".



علی دینکه

"ئەوھى دكتور دەستى داوهتى شۇرۇشە، شۇرۇشىش بە پىاۋى بە ئىرادە و تىكۈشەر دەكىرىت شۇرۇشىش ھەر تەقاندىنى گوللە و تەنگەشانكىرىن نىيە، ئەو شۇرۇشە ئەو بەرپايى كەدووھ، ناوى لە مىزۇودا تۆمار دەكىرىت، خەلکى زۇر ھېي ئەو شۇرۇشە پى دەكىرىت، بەلام ئىرادەيان نىيە و ترسنۇكىن، لە كۆتايىدا ناوى دكتور لە مىزۇودا بەسەر بەرزى دەمەننەتە وە، ناوى ئەو بىئىرادە و ترسنۇكانەش بۇ ژىرگل".



كارزان چرجىس حسن

"گەواھى ئەوه دەدەم كە دكتور، مولكى ھەرچوار پارچەيى كوردستان و كوردىستانى سوورىيىشە، كە پارچەيەكى دابىزىنراوى لەياد چووه".



فوئاد ئەحمىد

"سلاو لە پىاوى خىرخواز و مەرد، بەتايمىتى كە قۆلى  
مەردايەتى لى ھەلكردوو بە ھەموو جۇرىك و لە ھەموو بوارىك  
خزمەت بکات بە ھەموو چىن و تويىزەكان و ھەموو ناوجەكان  
بېبى جىياوازى، خۆزگە سەرمایيەدار و بەرپرسەكان چاويان لە  
دكتور تەها رەسۋول دەكىرد لەش ساغ و تەمەن درىيىز بىت"



خالد شريف

"ھەموو كارەكانى جىڭايى دەستخوشىيە لەم سەردەمەدا،  
بەس لەناوجەرگەي شارى سلىمانىدا بە داتا ھەزار ملىونەر ھەيىه  
كەس نايانتاسىت لەبەر ئەوهى نەيانتوانىيە يەك كارى چاكە بە

سامانه که یانه وه بکه ن دلنيام هه موو ئه وانه عاقيبيه ت كه ده مرن  
بى ناونيشان ده مينه وه، گرنگترین ئامانجي ژيان له هر  
بوار يكدا تو نات هه بسو كاريک بکه ييت دواي مردنى خوت  
ناونيشانيك به جى بهيليت نه ك هر مندالله كانت، به لکوو خەلک  
شانازى به و ناونيشانه وه بکه ن ئاسان نيءه ئينسان به توانا و  
ليها تو وى خوى سەرمایه پەيدا بکات و دوايى ئاوا به ئاسانى  
بىخاته خزمەتى بە رژە وەندىي گشتىي گەلە كەيە وە بى جياوازى  
ناوچەگەری و چيناياتى و فيكرى".



**پەيوار ھەلە بجهى**

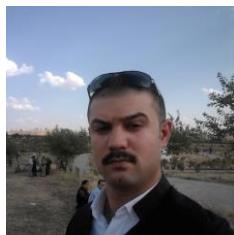
"نمۇونەي بەريز برا و ھاۋپىي زۆر خۆشە ويستم "دكتور  
تەها رەسول" زۆر بىت لە كۆمەلگە كەمان، بە راستى جىددەستى  
لە هەموو شارەكانى ھەرىم و پارچە كانى ترى كوردىستانىش  
ديارە بە پىرۇزە خىرخوازىيە كانى، ھىوابى تەمەندىرىزى و  
تەندروستىيە كى باشى بۇ دەخوازم لە ژياندا بۇ زىاتر  
خزمەتكىدى كۆمەلگە كەمان بە پىرۇزە جوانە كانى، ئىمەش وەك  
ھەلە بجهىيە كان دەستخوشى لى دەكەين بەكارە خىرخوازىيە كانى  
بۇ شارە بىكەسە كەمان".



### ئیسماعیل مصطفی زاده

"تەنیا دەتوانم بلىم سلاوت لى بىت "د. تەها رەسۋوٽ، پىاوه ياقوتىكە نىشتمان، نىشتمان بە تىكۈشانى كەسانى وەك ئىتوھوھ سەر دەكەۋىت.

مەرگ و ژىن مىسىلى سىيھەر و تاواھ ئەھى باقى بىتىنى هەر ناواھ حاجى قادرى كۆبى .



### زەردەشت عادل

"كاڭ دكتور تەها يەكىكە لە پىاوه دلسۇزەكانى نىشتمان بەرددوام دەستكراوهىيە، بەشى زورى سامانەكەي لە خزمەت خەلکانى كەمەرامەت و ھەزاران خستووهتە گەر، لە بوارى ئەددىبىشدا كوردانە دەستى كردووه بە خزمە تىكىدىن نزىكەي بە

بەھای دوو ملیون دۆلار کتىبى لە زمانەكانى ترەوە وەرگىراوە بۇ زمانى كوردى بىبەرامبەر پىشکەشى كتىخانەكانى كوردىستانى كردووە، تەمەن درىز بىت و نموونەي زۆر بىت".



غفور عبدالله

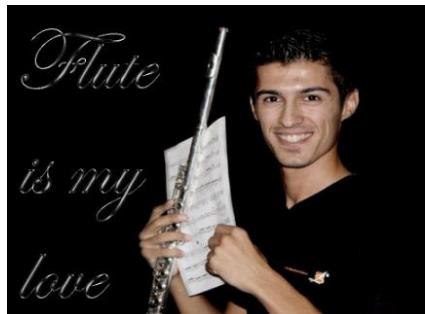
"دكتور تەها شايىنى بىز و تەقدىرە پىاويىكى سادە خەمخۇر و خۆشەۋىستى ھەمووانە، ھىواى لەشىساخى بۇ دەخوازم، سلاوى تايىھەت بۇ دكتور تەها براو ھاورييى دىرىيىم ھەر بژيت".



ھاوشان عەزىز

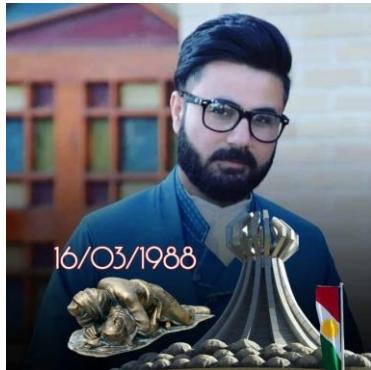
"خودايە خولگەي زھويى بخولىتەرەوە بە دلى ئەم مروققە جوانە، خودايە مەسکەنەكەت شىنکە، بە ئەلېفي ھەناسەي ئەم مروققە جوانە، خودايە گەر ويستمان لە جوانى تۆ ورد بىنەوە، بېئىلە كەمى سەيرى ئەم مروققەت بىكەين، تەھايە و تەھارەتى پىر

میسکی کوردهوارییه، دهستی له عه‌رشیکی خودادا ئه‌لاوه و دهستیکی ترى له لای هه‌زاران و دهستیکی پنهانیشی هه‌یه لای روحی شیعر و ئه‌دبهوه نه‌خشاوه، شاعیره مه‌هتابییه‌کان نه‌بن که‌س ئه‌و دهسته‌ی چیز نه‌کردووه، ئه‌گه‌ر هه‌موو نه‌وره‌سه‌کان ماندوو بن ئه‌و هیشتا کوتربیکه هیلانه بوجوانی چی دهکات و ماندوو نابی، توختن ناکه‌وی ئه‌م هاژه‌ی دله میهربازه".



وهلید عاصى

"خرمهت و پاراستنی فه‌ره‌نه‌نگ و کولتووری نه‌ته‌وه و ولات کاریکی جوان ره‌وشتی و نه‌ته‌وایه‌تییه، له هه‌ر سوچیکی کوردستاندا بیت، هاکاری و خزمه‌تکردن کاریکی پیرۆزه، کاک دکتور ته‌ها" که‌سایه‌تییه‌کی روشنبیر و خه‌مخوری نه‌ته‌وه و فه‌ره‌نه‌نگ و کولتووری نه‌ته‌وهی کورده، دلسوزانه ئاور له کاری هونه‌ری و هونه‌رمه‌ندان ده‌داته‌وه، پرسیاره‌که به دیویکی دی بکریت باشتره، ئایه ئیمه چه‌ند که‌سی وەک دکتور "ته‌ها" مان ده‌ویت بوجه‌وهی بتوانین ئاستی هونه‌ری بالا به‌دهست بکه‌ین له کوردستان...؟"



عمر صالح ئەحمەد

"دكتۆر تەها رسوول ئەو پیاوەی نەک پیویستە بیناسین، بەلکوو پیویستە زۆرى لىيۆه فيئر بىين ئەو نۇوسەر و مىژۇوناس و ئەددەبىسىتىكى گەورەيى كوردى و بەداخەوه ھاوسنەكانى زۆريان لە ژياندا نەماون، ئەو بە كتىب و چاپخانە و كتىيخانە كتىيخانەي كوردى تا ئاستى ناياب دەولەمەند كردووه، ئەو سەرمایەكەي لە خزمەتى نىشتمان و گەلى خويىدا دادەنیت و باوكىكى باشى هەزارانە، ئەو پېكەر بۇ مروققە مەزنەكان دروست دەكات تا لەبەرچاوى مىللەتكەيان ون نەبن و مىللەت بەمەزنى ئەو كەسانە بەردەۋام ئاشنابىت، سوپاس كە دەست بە رۇوي كەسدا نانىيەت ئەگەر كارەكەيت بە خزمەت زانى بۇ نىشتمانەكەت".



## له‌تیف فاتیح فرهج

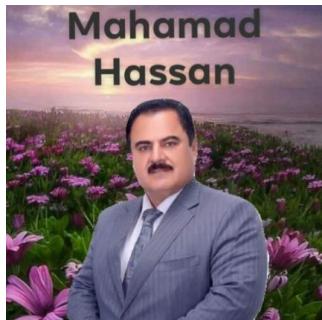
له و تاریکدا به ناوی "شیخ مارف و ته‌ها ره‌سول" نووسیوویه‌تی: "جاریکی تر شیخ مارف به‌رزنجی له‌سهر دهستی دکتور ته‌ها ره‌سول گه‌رایه‌وه که‌رکوک، جاری يه‌که‌م ئه‌وه کاته بwoo که دیداریکی با‌یه‌خدار و گه‌وره بـو شیخ مارف پـیکخراو که‌سایه‌تی و میوانی زـور لـه تـه‌واوی با‌شووری کوردستانه‌وه هاتبون، له‌ویدا به‌پـیزه‌وه با‌سی شیخ مارف و هاواری جـوامـیرـهـکـانـیـ کـراـ، ئـهـمـجاـرـهـشـ دـکـتوـرـ تـهـهاـ رـهـسـولـ هـهـسـتاـ بـهـ ئـهـرـکـکـیـشـانـیـ پـهـیـکـهـرـیـکـیـ نـاـواـزـهـ بـوـ ئـهـوـ شـاعـیرـ و نـوـسـهـرـ ئـازـادـیـخـواـزـهـ ئـهـوـ مـرـوـقـهـیـ بـهـ گـهـوـرـهـیـ لـهـ مـرـوـقـهـیـ دـهـرـوـانـیـ وـ هـهـمـوـوـ هـیـوـاـ وـ ئـوـمـیـدـ وـ خـهـونـیـ ئـهـوـ بـوـوـ مـرـوـقـایـهـتـیـ لـهـ کـهـنـدـ وـ لـهـنـدـ وـ کـوـسـپـ وـ تـهـگـهـرـهـ رـزـگـارـیـ بـیـتـ وـیـرـایـ دـهـسـتـخـوـشـیـ وـ دـهـسـتـگـوـشـینـیـ دـکـتوـرـ تـهـهاـ سـهـبـارـهـتـ بـهـوـ کـارـهـ

خۆزگە دیوار بەندى ھەموو شەھیدەکانى ئەو پۆزە و وینەى نامەکانیان پیش لەداردان دەکرایە مۆزەیەکى تايىھەت بۇ ئەوهى ھەميشە لە ياد و يادەوەريدا بن".



كوردى مستەفا

"من زۆر جار كتىبم دەخويىندهو، دېقەتم دەدا لە پەرى دووهمى، يا بەرگى دواوهى كتىب گەلەك نۇوسىرابوو "لەسەر ئەركى دكتور تەها پەرسوول چاپ كراوه" لەو كاتەوه بى ئەوهى دكتور خۆبى لە نزىكەوه بىيىنم يا پەيوەندىم لەگەلى ھەبىت خوشم دەوييت. ھيوادارم سەرمایەدارەکانى تر شەرم دايىان بىگرىت، تۆزقالىك بەقەد دكتور بىر بىكەنەوه خزمەتى كتىبخانە و كتىب و خويىنەرەكانى كورد بىكەن، بەھيواى بەردەواامى ھەميشەيى بۇ دكتور".



محمّد حسن

"دكتور ته‌ها ره‌سوول: گه‌وه‌ره خوا به‌گه‌لی کوردى  
به‌خشيوه مروقیک تا سه‌ر ئىسقان کورد په‌روه‌ره پوچنپیره و  
خزمه‌تىكى گه‌وره‌ي مىزهو كولتوروئى کوردى کرد و خزمه‌تى  
ماله‌شەھيد و خەلکى كەمدەرامەتى کرد و چى بنووسى ته‌واو  
نابىت دەرباره‌ى گه‌وره‌ي ئەم بېرىزه".



ئارى مەممۇود

"دكتور ته‌ها ره‌سوول جىڭە دەستى دياره له بوارى كتىب و  
هونه‌ر و پوچنپيرى و هاوكارىي نه‌داران و خويندكاران و  
پىكخراوى كەريمى ئەله‌كه و دەزگاى پوچنپيرى جەمال عيرفان،

سەرگەوتوو بىت كەسيكى خۆنەويىست و شاكارەكانى سليمانىيە لە هەموو بوارەكانى ژياندا، نمۇونە ئەم جۆرە پىاوانە زور بىت من لە نزىكەوە ئاگادارى كارە خىرخوازىيەكانى و پۇشنبىرى و كولتۇرلىيەكانىم، يارمەتى نەدار و خويىندكارەكان دەدات بە بەردەوامى بى وەستان، ئەم بەريزە سامانىكى نىشتمانى كوردىستانىيە بەبى جىاوازى كارى لەسەر هەموو بوارەكان كەردىووه.



دیارى ئەحمەد

”دكتور تەها باشى و چاكەكانى بە نۇوسىين باس ناکرېت شايىنى زور شتە، خۆزگە مىرىن لە بىگەي كەسە باشەكاندا نەبۈوايە، نمۇونە زۆربىت نىشتمان چەند كەسيكى وا نىشتمانپەروھرى تىدابوايە كورد دەگەشت بە ئاواتى خۆى، ھىوا خوازم سەرمایەدارەكان چاوىك لە دكتور تەها بىكەن خزمەتى نىشتمان بىكەن.”



فریا محمد

"په یکه ریک بکه ن بوقئم پیاوه هه تا له ژیاندا ماوه، وینهی نه بی له دونیادا دکتورتهها ره سوول چون وینهی ئئم پیاوه یه ک دانه یه و لەم عەسرەدا تیای نه ماوه، هەر چى رۆزه کە تیایی دەزى تىمارى دەردى گرانى سەدان بىمارى بى حال و چەندىن ژیاوى بى لانه، لە ئەستوی وېزدانى گرتۇون ئئم پیاوە مەردەی زەمانە، خودا عومرى نوحت باتى بۇ زیاتر مانت لە ژیان، چونکە زیانە نەمانى تو ياخوا قەد نەرۆى لە ژیان".

(سەرنج: داواي لېبوردن لەو بە رېزانە دەكەين  
وتارەكانيان لىرەدا بىلەو نەكراوەتەوە لە بەر ئەۋەھى  
بەرچاوى ئىمە نەكە وتۇوە، ك.ك.)

## پیشنيارييک بۆ هاوريييان و خۆشەويستانى دكتور تەها رەسول

ئىمەى هاوريييانى دكتور تەها و ئەوانەى رۆژىيک بە دكتور تەها ئاشنا بۇون، بىگومانىن لەوەي ئەم مەرقە كەسيكى تايىته و ھەموو بەها جوانەكانى مروقايدەتى و مەردايەتى و بەخشىنى تىدا بەرجەستە بۇوه، وەك كەسايەتىيەكى نىشتمانپەرسىت و دلسوزىيکى راستەقىنەي گەلەكەشى ھەموو ويستىگە كانى ژيانى و گيرفانى و تەمەنى خۆى بەخشىيوه بە نىشتمان، ھەر چەندىش ئامازە بە ھەلۋىستە جوانەكانى بىدەين ھەر مەلۋىيەك دەبىت لە خەرمان، لەبەر ئەوه لىرەدا كۆتايى پى دەھىيىن، بەلام ئەوهى مايەى رېزلىتىانە و پىتويسىتە ھەلۋىستە لەسەر بىكەين وەك پىشتى ئامازەمان پى داوه ھەميشه "د. تەها رەسول" دىزى خۆبردىنەپىشەوه و ماسولكە دەرىپەراندىن بۇوه و مەبەستى نەبووه ھەلۋىست و بەخشىنەكانى بکاتە منهت بەسەر خەلکىيەوه و خۆى وەك كەسيكى چاكەخواز نمايش بکات، لەبەر ئەوه هاوكارى و بەخشىنەكانى ھەر ھەمووبيه ناوى دەزگا و دامەزراوه كانووه بەخشىوەتە ئەم نىشتمانە نەك بە ناوى خودى خۆيەوه، ئەو كارە مەزنانەشى ئەنجامى داون وەك خزمەتكارييکى ئەم نىشتمانە بە ئەركى سەرشانى خۆى زانىووه، ھەر لەبەر ئەوهىي بۆجارىيکىش ئامادە نەبووه لە ھىچ شوينىك ئامازە بەكارەكانى بىدات.

له بهر ئەو ھۆکارانە من بەپیویستى دەزانم ئىمەى ھاوارپىيانى  
 "د. تەها رەسۋوٽ" و ئەوھى ئەو مروققە سېيىھ دەناسىت وەك  
 وەفايەك بۇ ھەلۋىستە جوانەكانى، بە ئەركى دەزانم بە ھەمووان  
 پەيکەرىيکى شايىستە بۇ دروست بکەين تاخۇى لە ژياندا ماوه،  
 من وەك خودى خۇم لە توانامدا ھەيە بەو ئەركە ھەستم، وە  
 دەيان كەسى دىكەش ئامادەيىان تىدايە بەشانازىيەوە ئەو ئەركە  
 بىگرنە ئەستو، بەلام من پىيم وايە "د. تەها رەسۋوٽ" زۆر لەوە  
 گەورەترە كەسيك يى لايهنىك يى رېكخراويك پەيکەرى بۇ بکات،  
 من پىيم باشه ھاوارپىيان و ھاواركارانى سىندۇوقىيى بۇ بکەن لە  
 شوينىكى وەك "دەزگاي جەمال عىرفان" دايىنلىن ھەر كەسيك  
 بەئارەزووى خۇى لەگەل ئامازەدان بە ناوى خۇى بەبىرى يەك  
 ھەزار دىنار تاپەنجا ھەزار بەزدارى بکات بۇ دروستىكىدى ئەو  
 پەيکەرە بەمەرجىيەك بوار نەدرىيەت كەس لە پەنجا ھەزار پىر  
 كۆمەك بکات تا دواجار لە كاتى دروستىكىدىن پەيکەرە كەدا  
 بنوسرىيەت ئەوەندە كەس لە خەلکانى رۇشنبىر و خەمخۇرانى ئەم  
 نىشتمانە بەزدارىيىان كردووھ لە دروستىكىدىن ئەم پەيکەرەدا، بۇ  
 ئەوھى ھەموومان بەشدار بىن لە رېزىگرتى ئەو مروققە مەزنەدا  
 و پەيکەرەكەي نەبىتە مولكى تەنها كەسيك يى رېكخراو و  
 لايهنىك.

(سەرنج: وەك پىشىر ئامازەمان پى داوه "د. تەها رەسۋوٽ"  
 مولكى نىشتمانە نەك خۇى لە بهر ئەوھى ئەو مافە بەخۇمان  
 دەدەدين تانەگرتىن و ناپەزامەندى خودى خۇى فەراموش بکەين  
 لە دروستىكىدىن ئەم پەيکەرەدا. ك.ك)

لیزهدا له بهر سه‌رقاگی و نه‌پرژان و هله‌چونی ته‌مه‌نم،  
سه‌ره‌په‌رشتیی ئه‌نجامدانی ئه‌م کاره ده‌سپیرمه برای به‌ریز  
"به‌ختیار سه‌عید" له‌بهر ئه‌وهی که‌سايیه‌تییه‌کی زور چالاکه،  
به‌دروستکردنی لیزنه‌یه‌ک له خوش‌ویستانی دکتۆر ته‌ها بۆ  
ئه‌نجامدانی ئه‌و پرۆژه‌یه، و‌هه‌ر به‌ریزیک مه‌به‌ستییه‌تی به‌ژدار  
بیت له‌و لیزنه‌یه‌دا بۆ به‌دیهینانی ئه‌و پرۆژه‌یه سه‌ربه‌سته به‌بى  
هیچ مه‌رجیک، له کوتاییدا ده‌لیم: "سه‌ركه‌وتني ئه‌م پرۆژه‌یه یا  
شکست هینانی بۆ میژوو به پله‌ی یه‌که‌م ده‌که‌ویتته ئه‌ستوی  
برای به‌ریز "به‌ختیار سه‌عید" پاشان هاوکاران و خوش‌ویستانی  
د. ته‌ها ره‌سوول".

## سوپاس و پیزانین

سوپاس و پیزانین: له هزری مندا هەستیکی سۆزداری و وەفادارییە، دەربىرپىنى بەختەوەرى بە ناخ و کامەرانى بەزىيانى مىرقۇش دەبەخشىت، لەبەر ئەوه لېرەدا پې بەدل لە ناخەوە سوپاسى ھاوبىيى ھەميشەبى و خۆشەویستم كاڭ "شىخ جەمالى موزىع" دەكەم، لەبەر ئەوهى لەمىز بۇو بىرۇكە ئەنجامدانى ئەم كارە بە ھۆى ھىندىك ئاستەنگەوە لە هزرمدا قەتىس مابۇو، بەلام بەرىزى بەدەربىرپىنى چەند وشەيەك ئاستەنگەكانى نغۇرۇ كەردى و دەروونى بەھىز و ئاسوودە كەردى بۇ ئەنجامدانى ئەم كارە، ئەوه جەلەوە خۆبەخشانە وەك پشتگىرييەك ئەركى بېداچۇونەوە ئەم كارەمى لەئەستق گرت.

مروّقه کان به ره و شتیان  
خویان لە ناخى به رام بە ردا  
وئینا دە كەن ...  
نەك بە سە روھەت و سامانیان.

